הארץ

75 אג' יום ה' י"ד באלול תשמ"ו, 18 בספטמבר 1986 VOL. 68/20486 SEPTEMBER 18 1986

ניהול תיקי השקעות
ניהול קרנות נאמנות בע"מ
בטחה
מקבוצת כלל

אישים יהודים פועלים להפגיש את פרס עם שווארדנאדזה עד ליום א'

מקורות באו"ם: פגישה כזאת אפשרית מאוד ★ ר"מ קנדה הבטיח לפרס תמיכה בתהליך השלום ★ מובארק דחה הצעת פרס לאוטונומיה בעזה תחילה

מאת שלמה שמיר ועקיבא אלדר סופרי "הארץ"

ניו יורק (מיוחד ל"הארץ"). פגישה בין ראש הממשלה שמעון פרס לבין שר החוץ הסובייטי אדוארד שווארדנדזה הוגדרה כאן כאפשרית בהחלט על רקע מגעים בין גורמים יהודיים בניו יורק לבין דיפלומטים סובייטים בכירים שהת־ קיימו בימים האחרונים. זאת נודע לסופר "הארץ". ראש הממשלה מגיע הערב למנהטן מביקור קצר בקנדה. אישיות יהודית העומדת בקשר הדוק עם הסובייטים אמרה לסופר "הארץ" כי בשעות הקרובות יחליטו הסובייטים אם לקיים את הפגישה עם פרס. גם במרכז האו"ם, לשם אמור להגיע שר החוץ הסובייטי, רווחו שמועות על פגישה אפשרית בין פרס לבין שווארדנדזה. נסיון לזהות את מקור הידיעות לא נשא פרי — אבל מקורות באו"ם המקובלים כמהימנים אמרו לסופר "הארץ" כי פגישה כזאת אפשרית מאוד. דובר מטעם הקונסוליה הישראלית בניו יורק נמנע מל־

(סוף בעמוד 2 טור 7)

מהלומת טרור נוספת בפאריס: 5 הרוגים ו־70 פצועים בחנות בגדים בדרום העיר

מאת יואב טוקר סופר "הארץ" בפאריס

פאריס (מיוחד ל"הארץ"). פצצה קטלנית נוספת — החמישית תוך עשרה ימים — התפוצצה אמש בפתח חנות־בגדים גדולה בדרום פאריס. לפחות חמישה אנשים נהרגו וכ־70 נפצעו, בהם 21 שפציעתם מוגדרת קשה. גם התקפה זו יוחסה אמש לטרוריסטים מזרח־תיכוניים, הנהנים מסיוע של "גורמים איר־ אניים, סוריים ולוביים", והתובעים לשחרר מן הכלא הצרפתי את חבר־ יהם. בין הטרוריסטים שאת שיחרו־ רם תובעים מטמיני הפצצות — ג'ורג' איברהים עבדאללה, החשוד גם במעורבות ברצח הדיפלומט הישראלי יעקב ברסימנטוב.

היתה זו התקיפה הקטלנית ביותר בסידרת מעשי הטרור של השבוע־ יים האחרונים. מימצאי החקירה הראשונים מצביעים על כך שה־ פצצה הושלכה כפי הנראה על ידי "שני גברים משופמים שנסעו במ־ הירות במכונית ב.מ.וו. שחורה". על פי גירסה אחרת, הוטמן מטען־חומר הנפץ במדרכה מול הכניסה לחנות הבגדים "טאטי". החנות, שבעליה יהודים ממוצא טוניסאי, מתמחה במ־ כירת מוצרים מוזלים, ותנועת הלקו־ חות בה סואנת במיוחד.

על־פי השערות ראשונות וחל־ קיות של החוקרים הצרפתים, אין בהכרח קשר בין [illegible] לבין [illegible] בעליה הם יהודים. [illegible] היא, שהטרוריסטים ביקשו [illegible] ולכן בחרו [illegible] באזור הקניות הסמוך לרובע "מונפארנס", בשל המון האדם הפוקד אותו בשעות אחר־הצהריים המאוחרות.

המבוקשים נמצאים בטריפולי

התקפה האחרונה בסידרה בוצעה זמן קצר לאחר שהממשל הצרפתי ספג "מהלומה" נוספת במאבקו נגד הטרור: שני אחיו של ג'ורג' איבר־ אהים עבדאללה, שהממשל הציע שלושים פרס בשווי של מיליון פראנק למוסר את מקום הימצאם בצרפת, כינסו מסיבת עיתונאים פו־ מבית בטריפולי שבצפון־לבנון. ה־ שניים, רוברט ומוריס עבדאללה, טענו כי עזבו את צרפת לפני יותר משנתיים וכי מאז הם ממשיכים בלימודי משפטים במכללה בטרי־ פולי. הם הצהירו כי יסכימו מרצונם הטוב להעמיד עצמם לרשות ה־ חוקרים הצרפתיים. יממה אחת קודם לכן הפיצה המשטרה הצרפתית כ־ 200 אלף עותקים את תצלומיהם של השניים כ"מבוקשים", וטענה שהם עצמם הטמינו לפחות אחדות מן הפצצות בפאריס.

ראש ממשלת צרפת, ז'אק שי־ ראק, כינס אמש, זמן קצר לאחר ההתפוצצות, דיון חירום נוסף של "מועצת הביטחון הלאומית". בדיון השתתפו שרי הפנים, המשטרה, ההגנה והמשפטים, יחד עם בכירי הממסד הביטחוני.

שניים מקורבנות ההתקפה הרצחנית בפאריס אתמול בחנות הבגדים "טאטי" סמוך למונפארנס (צילום: איי־פי).

בר־לב לא יבקש מסויסה לחזור בו מהתפטרותו

נציב שירות בתי הסוהר שוקל לשנות החלטתו אם יקבל פנייה חד משמעית מגורם ממלכתי בכיר

מאת ראובן שפירא סופר "הארץ"

נציב שירות בתי־הסוהר המתפטר רפי סויסה עשוי לשקול את שינוי החלטתו, אם יקבל פנייה חד־משמ־ עית בעניין זה מגורם ממלכתי או ציבורי בכיר. אחד הסימנים לכך שסויסה אינו רוצה לשרוף את הגשרים, היא החלטתו הפתאומית לבטל את הופעתו שתוכננה לאמש ב"מוקד". בתוכנית "מוקד" התכוון סויסה למתוח ביקורת קשה על דו"ח מבקר משרד המשטרה.

עם זאת בשלב זה נראה כי שר המשטרה חיים בר־לב אינו מתכוון לפנות ולבקש מסויסה לשנות את החלטתו. כפי שנודע, כמה ימים לפני שהגיש סויסה את מכתב התפטרותו (ביום שלישי) הוא דיווח לשר בר־לב על כוונתו להתפטר. בר־לב ביקש מסויסה לשקול היטב את החלטתו "ולישון עליה יומיי־ מיים". ביום שלישי הודיע לו סויסה כי ההחלטה היא סופית. בר־לב לא הפציר בו שלא להתפטר ואמר לו כי הוא מבין היטב ללבו ואת הרקע ומניעיו למצבו. סויסה סיכם עם בר־ לב כי כבר בימים הקרובים ייצא לחופשת מנוחה של שבוע שבמהלכה יחליף אותו ראש מטה הנציבות תת־גונדר שלום רוזיליו. לאחר מכן יחזור סויסה לתפקד כנציב שירות בתי־הסוהר עד שייקבע לו מחליף.

"כמה שמות באים בחשבון"

אם לא יחזור בו סויסה מהתפטרותו, ימונה נציב שירות בתי־הסוהר החדש בתוך כמה שבועות. בשלב זה נראה כי השר בר־לב מעדיף שהנציב החדש יהיה מישהו מחוץ לשירות בתי־הסוהר, יתכן שקצין משטרה בכיר או קצין צה"ל בכיר. זאת בגלל שלדעתו של בר־לב מלבד מועמד או שניים הבאים בחשבון, אין מועמדים מתאי־ מים לתפקיד הנציב בתוך שירות בתי־הסוהר. בשיחה עם סופר "הארץ" אמר השר בר־לב כי יש לו "כמה שמות" שבאים בחשבון אך סירב לפרט. הוא אמר שהוא מחפש אדם ברמה המתאימה לנהל מערכת הירוכית המורכבת לשירות בתי־ הסוהר "אדם שהוא 100 אחוז מכל הבחינות, בעל גישה נכונה לבני־ אדם, שאסירים וסוהרים לא יראו בו עין ואויב אלא ירגישו שהוא יכול לעזור להם כמה שאפשר".

היום אמורה ועדת הפנים של הכנסת להמשיך בדיון בפרשת שירות בתי־הסוהר. בפני הוועדה שתתכנס בתל־אביב יופיעו שר המשטרה, מבקר משרד המשטרה ונציב שירות בתי־הסוהר. השר בר־לב סירב להענות לפניית יו"ר הוועדה ח"כ דב שילנסקי לאפשר לשלושת העוזרים לשעבר של סויסה להופיע בפני הוועדה. ח"כ שילנסקי וכן ח"כ בני שליטא גינו את סירוב השר בר־לב בעניין זה וטענו כי יש בכך משום אי־צדק כלפי השלושה וגם פגיעה בוועדת הפנים. בתגובה אמר השר בר־לב כי ועדת הפנים של הכנסת איננה ועדת חקירה וגם לא בית־משפט. דו"ח מבקר משרד המשטרה הועמד לרשות הוועדה וחב־ ריה רשאים [illegible] פיעו בפניה כל האנשים שאותם צרי־ כים לשאול שאלות.

(סוף בעמוד 2 טור 7)

"האסירים אהבו את הנציב ובשבילם התפטרותו היא סוף תהליך השיקום"

מאת איתן רבין סופר "הארץ"

עשרות אסירים בכלא ב"ש הגישו אתמול להנהלת הכלא עצומה הקוראת לנציב שירות בתי־הסוהר רפי סויסה לחזור בו מהתפטרותו ולהמשיך לשרת כנציב בתי־הסוהר. מנהל כלא ב"ש שהוא אחד מבתי הכלא הקשים ביותר בארץ, גונדר משנה אשר כהן מסר אתמול כי האסירים, ביניהם עשרות אסי־ רים השפוטים לתקופות מאסר שנות, העבירו אליו עצומה חתומה. מנהל הכלא אמר כי מדרך הטבע האווירה בכלא היא אווירה עכורה אך מנהלי בתי־ הסוהר קיבלו הנחיות להרגיע את הרוחות בכל בתי־הסוהר בארץ.

בתשובה לשאלת "הארץ" אם נכון כי האסירים איימו לפתוח בשביתות רעב אמר מנהל הכלא "לי לא ידוע, אך אם זה יהיה כך לא תהיה לי שליטה על האסירים. האווירה היא חמורה, והאסירים אהבו את הנציב ואח־ רים אותו ובשבילם התפטרותו של סויסה זה סוף השיקום" אמר מנהל הכלא.

מנהל כלא באר־שבע אמר כי אין בכוונתם של מנהלי הכלא להתפטר "אנחנו לא אחיות של בית־חולים, והחיים חייבים להמשך גם עם נציב חדש". סופר "הארץ" מציין כי בכלא באר־שבע שפוטים אסירים לתקופות מאסר ארוכות ובשנה האחרונה ידע בית־כלא זה עשרות מקרים חמורים של דקירות, אסירים, רציחות, וני־ סיונות לרצח.

ישראל קיבלה שבחים בדו"ח קרן המטבע הבין לאומית

על התכנית הכלכלית

מאת צבי בראל שליח "הארץ" בארה"ב

ואשינגטון (מיוחד ל"הארץ"). יומנה של ישראל בריסון האינפ־ לציה והתכנית הכלכלית שאומצה מהווים צעד חשוב ומבורך, יעיל יותר מן הצעדים שנקטה בעבר, כך מגדיר דו"ח קרן המטבע הבינלאו־ מית את תכניתה הכלכלית של ישראל.

בינתיים אישרה ועדת ההקצבות של הסנאט את תקציב סיוע החוץ לשנת 87' הכולל 3 מיליארד דולר לישראל ו־2.1 מיליארד דולר למצרים. האישור הוא עוד שלב לקראת אישורו הסופי של תקציב סיוע החוץ. במקביל מנסים נציגי ישראל ומצרים לבחון דרכים להפחתת שעורי הריבית אותן משל־ מות שתי המדינות על הלוואות העבר. בקונגרס ובממשל קיימת נטיה חיובית לסייע בכיוון זה אך אישור מעשי של ההצעה יחייב הקצאה מחודשת ונוספת של כספים לצורך כיסוי הפרשי שיעורי הריבית. הקצאה זו צריכה לבוא בדרך של חקיקה וזו בכל הנראה לא תהיה אפשרית בשנה הקרובה.

אפשרות אחרת היא שישראל ומצרים יקבלו הלוואות פרטיות בר־ יבית נמוכה ובאמצעותן יחזירו את הלוואות הממשל העומדות על 11 אחוזים. אך הבעיה היא שהממשל איננו מוכן לערוב להלוואות בהיקף הנדרש.

המ"כ "לא עשה רושם" על הרב אדרעי שעיכב את אימון הלילה בגלל תפילה

מאת ראובן פדהצור הכתב הצבאי של "הארץ"

קבוצת חיילי נח"ל נאלצו לסרב לפקודות מפקדם לצאת לאימון, בהוראת רב אזרחי, המשמש איש הקשר שלהם, העוזר בגרעין נח"ל של חסידי חב"ד, שנמצאו באימון במדבר יהודה. באחד הערבים, כאשר עמדה מחלקתם לצאת לאימון לילה, הופיע במקום הרב משה אדרעי, איש כפר חב"ד, ונטל עמו, ללא בקשת רשות מפקדים, קבוצת חיילים לתפילה.

כשהגיע זמן היציאה לאימון, שלח מפקד המחלקה חייל למקום בו התפללו "חייליו" של הרב אדרעי, וזה ביקש מהרב שיאפשר לחיילים לצאת לאימון עם חבריהם. הרב אדרעי דחה את בקשת החייל, והודיע כי התפילה עדיין לא הסתיימה. מפקד המחלקה שלח מפקד כיתה, אך גם זה לא עשה רושם רב על הרב אדרעי, והוא הורה לחיילים שלא לעזוב את המקום.

לבסוף הגיע מפקד המחלקה עצמו למקום וביקש מהרב שישחרר את החיילים ויאפשר להם לצאת לאימון. גם הפעם סירב הרב אדרעי, אך הציע למפקד המחלקה בתמורה ברכה מיוחדת מהרבי מלובביץ', אשר מתגורר זמן קצר לפני כן. מפקד המחלקה דחה באדיבות את ברכת הרב ועמד על כך שה־ חיילים ישוחררו ויצטרפו לאימון הלילה.

רק לאחר ויכוחים ארוכים, ובאיחור של חצי שעה, הואיל הרב אדרעי לאפשר ל"חייליו" להצטרף לחבריהם. המחלקה יצאה לאימון הלילה, ואילו החיילים שסירבו לפקודת מפקדם נענשו בעונש סמלי בלבד: יציאתם לחופשה בשבת עוכבה בשעה.

בשיחה עם הרב אדרעי טען הרב, כי העיכוב בשל התפילה ארך דקות ספורות בלבד, והכל נגמר בתוך טוב. בעת השיחה לא זכר הרב אדרעי כי המחלקה עמדה לפני יציאה לאימון, ולפי דעתו עמדו החיילים בסך הכל לערוך מסדר, שאחריו היו אמורים לסיים את הפעילות לאותו יום.

בתשובה לשאלה מסר דובר צה"ל כי "באותו הערב, בין השעה 22.00 ל־22.30, היתה הפלוגה בעת הפסקה לפני יציאה לאימונים. ב־22.20 הגיע הרב אדרעי. התנהל אתו ויכוח במ־ קום, וב־22.30 יצאה הפלוגה לאימון כמתוכנן".

הגיע לסיומו המו"מ שנמשך שנתיים

סניף בנק "קהיר רבת עמון" ייפתח בימים הקרובים בשכם

ינהל אותו מי שעמד בראש הסניף עד שנת 1967

מאת אורי ניר סופר "הארץ" בשטחים

סניף של הבנק הירדני "בנק קהיר רבת־עמון", ייפתח בתוך ימים אחדים בשכם. על כך הודיע אתמול מתאם הפעולות בשטחים, שמואל גורן. זו הפעם הראשונה שסניף בנק ערבי, הרשאי לנהל עיסקאות גם בדינארים ירדניים, נפתח בשטחים.

יו"ר מועצת המנהלים של הבנק, שהוא השני בגודלו בירדן, קיבל אתמול רישיון לפתיחת הסניף מידי של ראש המינהל האזרחי, תא"ל אפרים סנה. המינהל האזרחי יפקח פיקוח מלא על כל פעילותו של הסניף, אך הנהלת הבנק בירדן תהיה אחראית לכספי המשקיעים בבנק.

גורן מסר כי המשא ומתן על פתיחת בנק בגדה מתנהל מזה כשנ־ תיים, ולפני כמה חודשים עלתה האפשרות לפתיחת סניף של "בנק קהיר רבת־עמון". המגעים בין ירדן לישראל בעניין זה התנהלו באמצעות שליחים מהגדה, ובתיווך נציגים אמריקאיים.

ג'ודת שעשע, שהוא פלשתיני מיר־ דן, יהיה הממונה על הקמת הסניף. ינהל אותו מי שעמד בראש הסניף עד שנת 1967, [illegible] בשכם. כל עובדי הבנק יהיו ערבים משכם.

פיקוח מלא של המינהל האזרחי

שמואל גורן הדגיש כי הבנק יהיה נתון לפיקוח מלא של המינהל האזרחי, ובשל סיבות ביטחוניות יה־ חייב לדווח על כל הפעילות שת־ תנהל בו לגורמים המוסמכים בישראל. כך, הסביר גורן, יוכלו השלטונות למנוע העברת כספים לגורמים עוינים באמצעות הבנק. הוא הוסיף כי הנהלת הבנק חתמה על התחייבות, לפיה אם לא יתקיימו התנאים שהעמידה ישראל, ובראשם תנאים ביטחוניים, ינקטו השלטונות כל אמצעי שיראו לנכון, לרבות סגירת הבנק. עם זאת, הוסיף גורן, למרות שלא הוסכם על פיקוח ירדני־ישראלי משותף על הבנק, "בנוסף לפיקוח שלנו יהיה גם פיקוח ירדני. איננו מתנגדים לפיקוח ירדני, אך צריך להיות ברור שהפיקוח שלנו הוא הקובע".

שוק ההון / יהודה שרוני

ריבית הזכות יורדת

עודפי נזילות בבנקים הביאו להורדת ריבית הזכות על פקדונות שקליים, בשיעור שנתי של מחצית האחוז. מגמת עליית השערים בשוק המניות נבלמה אתמול. מספרם של ניירות הערך שעלו, היה דומה למספרם של ניירות הערך שירדו, המדד הכללי ללא בנקים ירד בשיעור מתון. בנק ישראל המוריד יגייס היום 56.2 מיליון שקל באגרות חוב. הדולר השחור ירד אתמול באגורה.

הידרדרות נוספת ביחסי ארה"ב ובריה"מ בעקבות פרשת דנילוף

משרד החוץ האמריקאי הודיע ל־25 דיפלומטים סובייטים באו"ם לשוב לבריה"מ

מאת צבי בראל שליח "הארץ" בארה"ב

ואשינגטון (מיוחד ל"הארץ"). משרד החוץ האמריקאי הודיע לברית המועצות כי על 25 דיפלומ־ טים סובייטיים המשרתים באו"ם לשוב לברית המועצות. בכך מגיעים יחסי ארה"ב ובריה"מ להידרדרות נוספת בעקבות פרשת מעצרו של העיתונאי ניקולאס דנילוף בברית המועצות. שר החוץ שולץ הודה כי אי שחרורו של העיתונאי, הנתון במ־ עצר בית בשגרירות ארה"ב במוס־ קווה, תשפיע על מערכת היחסים בין המעצמות ועל האפשרות לדון בנושאים שתוכננו להידון מחר בין שני שרי החוץ ביום ו' בוואשינגטון.

הודעת מחלקת המדינה המורה על החזרת הדיפלומטים עד ה־1 באוקטובר באה יומיים לפני פגישת שולץ שווארדנאדזה ובממשל סו־ בורים כי ברית המועצות עלולה להגיב בצעד דומה כלפי דיפלומטים אמריקאיים.

קבלנים ישראלים יצאו לוורשה לבצע שיפוצים בבניין השגרירות הישראלית

מאת גדעון אלון, סופר "הארץ"

קבלנים ופועלים מישראל יצאו במיוחד לפולין כדי לבצע את השי־ פוצים בבניין השגרירות הישראלית בוורשה — נודע לסופר "הארץ". משרד החוץ החליט לשגר לפולין קבלנים ופועלים לביצוע עבודות הבנייה והצביעה מסיבות בטחוניות וכן בשל שיקולים כלכליים, אחרי שהוברר שההוצאות הכרוכות בשי־ גור קבלנים ופועלים מהארץ הן קטנות יותר מאשר העסקת קבלנים פולניים.

עד להשלמת השיפוצים בבניין השגרירות הישראלית בוורשה (באותו בניין פעלה שגרירות ישראל בפולין עד לניתוק היחסים הדיפ־ לומטיים בין שתי המדינות ב־1967) יפעל משרד האינטרסים הישראלי ממבני שגרירות הולנד בוורשה.

באחרונה הגיע לוורשה אלכס בן־צבי, שישמש כאיש מספר 2 בנציגות הישראלית בפולין. ראש הנציגות הישראלית בפולין, מרדכי פלצור ייצא לפולין בעוד כשבועיים. במקביל לבואו ארצה של ראש הנציגות הפולנית בישראל. נראה שפתיחתם הרשמית של משרדי האינטרסים של שתי המדינות תתבצע אחרי פגישתו של שר החוץ יצחק שמיר עם שר החוץ הפולני בבניין האו"ם בניו־יורק בשבוע הבא.

בינתיים הגיע גם צוות טכני של הנציגות הדיפלומטית של פולין בישראל בהכנות לפתיחת משרד האינטרסים בבניין בנק פ. ק. או. ברחוב אלנבי בתל־אביב. באחרונה הגיעו מפולין שלושה נציגים מוורשה, האחראים על הכשרת המשרדים של הבנק הפולני.

קצינים בכירים ממצרים, מלזיה, ניגריה ואינדונזיה צפו בסרט הדרכה על הלביא

התעשייה האווירית וחברת גרומן יבדקו אפשרויות לשיתוף פעולה

מאת צבי בראל שליח "הארץ" בארה"ב

ואשינגטון (מיוחד ל"הארץ"). מזכר הבנה בין התעשייה האווירית לחברת גרומן האמריקאית נחתם בסוף אוגוסט ועל פיו יבדקו שתי החברות אפשרויות לשיתוף פעולה מסחרי ביניהן במסגרת "ייצור ושיווקו של הלביא".

נציגי שתי החברות נועדו השבוע להתייעצויות בניו יורק וב־ חודש הבא תבוא משלחת חברת גרומן לארץ כדי להמשיך בשיחות. ישראל מבקשת מגרומן השתת־ פות כספית למימון הייצור אך בעיקר לנצל את יכולתה של גרומן — בהיותה חברה אמריקאית — להשיג את רשיונות הייצוא הדרושים למטוס הלביא, כך שהמ־ טוס יוכל להמכר למדינות נוספות.

הפנטגון מודע למזכר ההבנה ול־ דיונים בין שתי החברות, ולדברי מקורות יהיה מוכן לקבל שותפות כזאת כאלטרנטיבה לייצור בלעדי של ישראל של מטוס הלביא. עם זאת טרם הסתיימו דיוני האלטרנ־ טיבות שבהן הפנטגון ממתין לדו"ח ועדת הביקורת של הקונגרס שטיוטה ראשונה שלו תהיה מוכנה לקראת אמצע חודש אוקטובר.

אתמול קיבלו קצינים בכירים מצבא מצרים, מלזיה, ניגריה ואינ־ דונזיה תדריך על הלביא ואף ראו סרט עליו אותו מקרינה התעשייה האווירית בוואשינגטון במסגרת תערוכה אווירית המתקיימת כאן.

סעודיה תממן רכישת 20 מטוסי טורנדו לירדן

סעודיה תממן כנראה רכישת 20 מטוסי טורנדו לירדן. השבועון "די־ פנס ניוז" פרסם השבוע כי ירדן בוחנת אפשרות לרכוש מטוסי מי־ ראז' 2000 מצרפת, אך דובר חברת דאסו־בריגה המייצרת אותם אמר כי כל החלטה עדיין לא התקבלה. ירדן ביקשה בתחילת השנה לרכוש מטו־ סים אמריקאיים מדגם אף 16 או אף 20 אך הקונגרס לא אישר את העסקה והורידה מן הפרק. עתה סבורים בממשל כי טובים הסיכויים שירדן תרכוש את מטוסי הטורנדו, מייצור אירופי, זאת משום שגם סעודיה רכשה 72 מטוסים מן הדגם ונראה כי שתי המדינות יוכלו לתחזק את המטוסים במשותף.

מקורות בממשל מסרו כי קיימת גם אפשרות שירדן תפנה שוב לממשל לרכוש מטוסים אמריקאיים אם תשתנה האווירה במזרח התיכון ואם ישראל תסיר את לחצי הנגד שלה.

"תמריצים למוסדות תורה כמו ליצואנים"

מבקש הרב פנחסי מש"ס עבור מוסדות החינוך המגייסים כספים בחו"ל

מאת צבי זרחיה סופר "הארץ" לענייני כלכלה

סגן שר העבודה והרווחה הרב רפאל פנחסי (ש"ס), מציע להעניק סיוע מיוחד למוסדות חינוך תור־ ניים, המגייסים כספים מטבע חוץ לאוצר המדינה, כדי לסייע למוסדות הללו להחלץ ממצוקה כלכלית קשה שבה הם שרויים. מספר גדול של מוסדות חינוך תורניים מגייסים תרומות בחו"ל, המועברות לחשבונו־ תיהם בבנקים בישראל.

לדעתו יש להעניק למוסדות אלו סיוע מיוחד, בגין מטבע החוץ שהם מביאים לישראל, כדוגמת התמ־ ריצים שמקבלים היצואנים. הוא ציין כי בתקופתו של פנחס ספיר כשר האוצר נהנו המוסדות התורניים מ"דולר תמורת דולר". כלומר על כל דולר שגייסו המוס־ דות התורניים בחו"ל, קיבלו דולר מהאוצר.

סגן שר העבודה נפגש אתמול עם משלחת של מנהלי מוסדות לחינוך תורני ברחבי הארץ, והבטיח לסייע להם לנוכח מצוקתם הכלכלית. ראשי המוסדות קבלו על שחיקה בתקציבים הממשלתיים המועברים אליהם, ועל הרעה בהכנסותיהם, לנוכח הגדלת העלויות במשק.

חדשות הארץ

שיחת היום

עם: פרופ' אברהם אברמוב, מנהל מחלקת ילדים בבי"ח "ביקור חולים" בירושלים
על: ממצאי הסקר שלפיו רבע מכלל הילדים בארץ — שמנים מדי (עמ' 2)

★

רבין: הסיכויים לוועידת שלום בינלאומית שואפים לאפס (עמ' 3)

★

ועידת המפד"ל תבחר היום בלשכת המפלגה (עמ' 3)

★

ראשי כח המשימה הגישו המלצות לראש הממשלה (עמ' 5)

★

המלונאים תובעים פיצוי (עמ' 5)

★

בנו של ח"כ לשעבר נעצר בחשד שפרץ למועצת תמר (עמ' 6)

★

45 מעלות באילת (עמ' 6)

★

שרות הארץ

מזג האוויר

(ע). יוסיף להיות חם מן הרגיל בכל אזורי הארץ. ירושלים 22—37, תל־אביב 23—31, חיפה 23—30, הגולן 21—37, צפת 22—36, טבריה 23—37, נצרת 24—38, עפולה 22—38, השומרון 21—37, לוד 22—34, יריחו 25—42, עזה 24—30, באר־שבע 21—41, אילת 27—44 מעלות.

שערי הדולר

	שער הדולר	השינוי בש"ח
יציג	1.4873	+0.0005
נוסעים	1.7678	+0.0006
שחור	1.5160	-0.0100

שער הסל

יציג	1.4940	+0.0038

בגליון זה 12 עמודים

עורכת את העמוד: אורית גלילי

صورة عن الأصل

ראיתי שמעתי

ליאוניד שצ'רנסקי ואמו חתמו ראשונים

ליאוניד שצ'רנסקי ואמו אידה מילגרום, שהגיעו באחרונה מבריה"מ, היו הראשונים שחתמו על עצומה הקוראת לשלטונות הקרמלין לפתוח את שערי היציאה ליהודים. הכוונה היא שעל העצומה יחתמו מיליון איש והיא תוגש בידי נשיא ארה"ב רונלד רייגן למנהיג בריה"מ מיכאיל גורבצ'וב בעת פגישת הפסגה ביניהם. כבר קיבל, נפתח אתמול בוואשינגטון מבצע ענק לגיוס החותמים על העצומה.

ג.אדם

בעיצומה של מתקפת-נגד

"מצבה של ישראל בארה"ב טוב מבעבר. מספר הצעות ההחלטה האנטי-ישראליות פחת בכ-10 אחוז בהשוואה לתקופה המקבילה לפני שנה". כך דיווח השבוע שגריר ישראל באו"ם, בנימין נתניהו, למשתתפי ועידת הפדרציה היהודית בלוס אנג'לס, שהתמקדה בביטול ההחלטה המזהה את הציונות כתנועה גזענית.

"יותר מזה" טען השגריר, "יאסר ערפאת, שקודם כעשר שנים בקימה ובתשואות רמות, לא יכול להציב בה כיום אפילו את כף רגלו, ואילו מדינות אפריקה שבות אל ישראל בדלת הקדמית".

השגריר הרהוס נשמע אופטימי בעת שהודיע באוזני המשתתפים: "גברנו על הכשל. הזוקנו מעמד וסיימנו את עשור הבידוד הקודר ביותר בהיסטוריה הפוליטית שלנו. כעת אנו נמצאים בעיצומה של מתקפת-נגד במערכה ההסטורית על דעת הקהל".

לוס אנג'לס בני לבראו

רשות השידור שבה לחיק ועדת העורכים

אי-אפשר לומר שאין תוצאות מיידיות לפסגת פרס-מובארק. תוצאה אחת בזירה נראתה כבר השבוע: רשות השידור חזרה לחיקה של ועדת העורכים.

כזכור, פרשה רשות השידור מן הגוף במחאה על סירוב נשיאות ועדת העורכים לצרף את המנכ"ל אורי פורת לשורות הנשיאות. ברשות השידור זעמו על הפגיעה בכבוד המנכ"ל ובכבוד הגוף, והקימו מעין גוף חלופי משלהם, בהסדר שלא השביע את רצונו של אף אחד מהצדדים.

ועידת הפסגה במצרים הפגישה מחדש את ועדת העורכים של העיתונות הכתובה ומי שהיו נציגי רשות השידור בוועדת העורכים. אתמול נמצא הסדר המבטיח את הכללתו של פורת בנשיאות, ורשות השידור שבה אל הוועדה.

רשות השיווק הכן חרבך לחגים

החגים המתקרבים חימנו את האווירה ברשות השיווק. לא עוד מודעות אילמות בעיתונות הכתובה: עכשיו הולכים כמאת.

רשת ה"היפרכל" של השופרסל העלתה השבוע לאקרנים לא פחות ממחזמר: סרט פרסומת שהוא מחזמר ענק בנוסח ברודווי עם 50 משתתפים, שחקנים ורקדנים. הסרטת השחקנים והרקדנים המפוזרים בין הדוכנים התבצעה בלילות עם גלישות קלות לשעות הבוקר לעיני הקונים הנדהמים.

יאיר ניצני

ומכיון שבני גאון, מנכ"ל הקראום, לא מתכונן להיות פראייר של אף אחד, ובוודאי לא להשאיר את הבימה למחזמר השופרסלי, הוחתם הקראום' את יאיר ניצני להופיע ככוכבו של מסע פרסום חדש שבו יוצאת הרשת עם פתיחתו של ה"היפר היפר" — השוק של תל-אביב.

בזוהר הנגיני מודיע הקראום שעל אף ההצעות הרבות שזרמו אליו בעקבות הצלחתו כ"האשם תמיד", חתם יאיר ניצני חוזה עם הקראום'. מעניין למה.

ע.ר.

רופאת הילדים של "אקסודוס" הלכה לעולמה

דבורה (הופיה) צוקרפיין, מוותיקות רופאות הילדים בארץ, נפטרה השבוע. ד"ר צוקרפיין (74) היתה רופאת ילדים על אניית המעפילים אקסודוס וגם הרימה לא מעט מגבה עבודה מאומצת במשך כל חודשי ההפלגה לארץ. כזכור, עם הגיעם לחופי הארץ, מנעו הבריטים את ירידת המעפילים לחוף ושלחו אותם בחזרה לאירופה.

לבד מבישוריה הרפואיים השכילה ד"ר צוקרפיין לנצל את אישור המעבר שהיה לה כרופאה בין הסיפונים כדי לסייע בהברחת נשק והעברת הודעות לשליחי ארץ ישראל. את בתה הבכורה אסתר ילדה ד"ר צוקרפיין במחנה לובק שבגרמניה לשם הועברו חלק מנוסעי אקסודוס.

עלייתם הסופית של ד"ר צוקרפיין, בעלה פרוק ובתם מרשה ב-1948 על סיפונה של "קוממיות". מאז ועד לפני שנים אחדות שימשה רופאת ילדים פעילה בבני ברק והדר יוסף. שנים רבות היתה הרופאה של צהלה, שם גידלה שלושה דורות של ילדים.

השבוע נפטרה לאחר מחלה ממושכת. הלוויה היתה של: [illegible] בקריית שאול, בהשתתפות רבים מ"ילדיה". השאירה אחריה בעל, שתי בנות, נכדים ונכדות.

ת.ל.

בעריכת עירית רוזנבלום

גרמניה המערבית מנסה לכפות על חב' "אל על" לבצע הבדיקות באזור סגור

בנמל התעופה בפרנקפורט ● מנהל "אל על" בגרמניה: לא נסכים לעבור למרתף

מאת דניאל דגן
סופר "הארץ" באירופה

בון (מיוחד ל"הארץ"). באמצעות צו של בית משפט, מנסים שלטונות גרמניה המערבית לכפות על חברת "אל על" לעשות את בדיקת המזוודות של נוסעיה באיזור סגור מיוחד בנמל התעופה בפרנקפורט.

החברה מסרבת מזה חודשים אחדים להיענות להוראות של ממשלת המדינה המחוזית האסאן להעביר את הבדיקות לאיזור שהוקצה לה.

דובר של ממשלת האסאן אמר ל"הארץ": "אנחנו פועלים אך ורק מתוך שיקולים בטחוניים. הדאגה היחידה שלנו היא להבטחת ביטחון מלא לנוסעים". באופן בלתי רשמי מאשימים פקידים בוויסבאדן, בירת המדינה המחוזית האסאן, כי "אל על" מתנגדת להעביר את הבדיקות למקום שהוקצה לה משיקולי יוקרה.

מנהל "אל על" בגרמניה, אנדי פרלבסקי, אמר ל"הארץ": "המומחים שלנו אומרים, כי האיזור שהוקצה לנו, בקומת הקרקע של בניין נמל התעופה, אינו מתאים לצרכים. מזה שבע שנים ויותר התנהלו הבדיקות במקום הנוכחי, באולם המרכזי של נמל התעופה. לדעתנו הניסיון שהוכח מוכיח את עמדתנו. לא נסכים לעבור למרתף".

לפני חודש הגישה ממשלת האסאן תביעה משפטית נגד "אל על" לבית משפט בוויסבאדן. הממשלה מצפה, שבית המשפט יורה בקרוב ל"אל על" לציית להוראות זו, ולהעביר את בדיקת המזוודות למקום שהוקצה לה. במקום הזה נבדקות גם מזוודות של נוסעי טיסות שכר ושל נוסעי "לופטהנזה" המגיעים בדרכם לישראל.

בוויסבאדן ובבון אין מתייחסים ברצינות לאיומים של שר התחבורה חיים קורפו, כי הוא יורה להפסיק את הטיסות מגרמניה לישראל. שגרירות ישראל בבון פנתה ביום שלישי לשלטונות גרמניה המערבית בבקשה שיתירו ל"אל על" להמשיך ולבצע את בדיקות מזוודות הנוסעים באולם המרכזי של נמל התעופה בפרנקפורט, לצד חברות התעופה האחרות.

"פקיד מישראל" דן בסרי לנקה בחידוש הקשר

קולומבו, סרי לנקה (אי-פי). פקיד ממשרד החוץ של ישראל דן כאן באפשרות של חידוש היחסים בין שתי המדינות, המנותקים זה 16 שנה — דיווח אתמול עיתון של האופוזיציה.

העיתון "פורום", הקשור מאוד למפלגת החרות של סרי לנקה, לא דיווח מה שמו של הפקיד הישראלי, אך ציין, כי מדובר בפקיד הבכיר, ששוחח השבוע עם הנשיא ג'איוורדנה. גם לא נמסר מה היתה תוצאת השיחות.

משרד החוץ של סרי לנקה סירב להגיב על הידיעה.

לפני כשנתיים התיר הנשיא ג'איוורדנה לישראל לפתוח משרד לייצוג האינטרסים שלה בתוך שגרירות ארצות הברית. לדבריו, זה נעשה כדי להסתייע במומחיות של הישראלים להתמודד עם התנועה הבדלנית של הטאמילים. ממשלת הודו, שאינה מקיימת יחסים עם ישראל, התנגדה לצעד הזה של סרי לנקה בטענה, כי הצעד הזה יהפוך את הסכסוך עם הטאמילים לסכסוך בינלאומי.

ח"כ לנדאו: הרעיון להקים כוח בינלאומי למלחמה בטרור הוא לא רציני

מאת משרד הפרלמנטרי
של "הארץ"

ח"כ עוזי לנדאו מהליכוד הגדיר אתמול כבלתי רציני ולא יעיל את רעיונו של ראש הממשלה, שמעון פרס, להקים כוח בינלאומי למלחמה בטרור.

לדעתו, מוטב להשתית את המאבק בטרור על סנקציות פוליטיות וכלכליות נגד ממשלות התומכות בטרור.

חסן: על כל יוצאי מרוקו בישראל להצביע בעד פרס

"לא לכלול בריה"מ בוועידה בינ"ל — כמו אי-שיתוף ארה"ב בוועידה על גוואטמאלה"

מאת תהלה ליברמן
סופרת "הארץ" באיטליה

פירנצה (מיוחד ל"הארץ"). "הייתי רוצה שכל היהודים ממוצא מרוקאי יצביעו בישראל בעד שמעון פרס". כך אמר המלך חסן השני לשר הביטחון האיטלקי ג'ובאני ספדוליני בביקורו האחרון ברבאט לפני ימים אחדים.

בהתייחסו לפגישתו עם ראש ממשלת ישראל אמר המלך: "יריבים חייבים להכיר זה את זה לפני שיגיעו לשלום".

הוא הביע לפני שר הביטחון האיטלקי את תמיכתו בהשתתפות סובייטית בוועידה בינלאומית לשלום במזרח התיכון. הוסיף: "לא לכלול את מוסקווה דומה לאי-שיתוף ארה"ב בוועידה בינלאומית על גוואטמאלה".

המלך הדגיש כי מרוקו היא "חלק מאירופה". הוא ציין שהמדינה היחידה שניתקה את יחסיה עם מרוקו עקב פגישתו עם שמעון פרס היתה סוריה ולא לוב, למרות הביקורת שמתחה.

הפרטים האלה מובאים ברשימה פרי עטו של השר עצמו על רשמי ביקורו במרוקו, שהודפסה אתמול ביומון האיטלקי "סטאמפה".

מועדון קולנוע דן בת"א ייפתח שוב מחר

מאת ראובן שמירא
סופר "הארץ"

מועדון קולנוע דן בתל אביב שנסגר לפני כשבועיים עקב רצח הנער גיל אלעזרוב ייפתח ביום שישי הקרוב במתכונתו הרגילה.

זאת לאחר שמפקד מרחב הירקון של המשטרה ביטל את צו הסגירה שהוציא לקולנוע. במכתב ששיגר מפקד המרחב לבעלי המועדון הם חוייבו שלא למכור במקום משקאות משכרים וכן להגביר את השמירה ולהוסיף קציני ביטחון בכניסה למקום.

אחד מבעלי המועדון, יצחק אבינרי, אמר לסופר "הארץ" כי הוא יקיים את הוראות המשטרה, והמועדון יהיה פתוח למבוגרים בלבד או לאורחים שיבואו בליווי מינויים.

שיחת היום / גדעון אלון

עם: פרופ' אברהם אברמוב, מנהל מחלקת ילדים ב"ביקור חולים" בירושלים

על: ממצאי הסקר שלפיו רבע מהילדים בארץ שמנים מדי

אידישע מאמא אוהבת ילדים שמנים

האם ממצאי הסקר שעשה משרד הבריאות, מקובלים עליך?

לא הייתי מקבל זאת כתורה מסיני. אמנם, לא עשיתי סקר, אבל לפי הפרקטיקה הענפה שלי והאוכלוסיה שבאה לבית החולים, אני יכול לומר, שזו תופעה שולית ביותר. מגיע אליי אולי פעם בשנה ילד, הסובל מבעיה של השמנה, בגלל שילדים אחרים לועגים לו בבית הספר. אני גם רואה את חבריהם של ילדי. יש לי ארבעה ילדים בגילים 11–25, ונתקלתי בכתותיהם במספר קטן מאוד של ילדים שמנים.

בסקר נמצא גם, שעשרה אחוזים מכלל הילדים סובלים ממשקל נמוך מדי. האם הממצאים האלה מקובלים עליך?

כן, זו תופעה יותר נפוצה. מגיעים אלי ילדים רזים, שסובלים מחוסר משקל. אתה יודע, בדרך כלל, האידישע מאמא אוהבת ילדים שמנים. היא חוששת, שאם הילד שלה לא שמן, סימן שהוא חולה.

ממה נובעת השמנת-יתר אצל ילדים?

על פי רוב, מאכילה מופרזת של פחמימות ושל שומנים. בדרך כלל, זו תופעה משפחתית. כשההורים שמנים משום שהרגלי האכילה שלהם אינם נכונים, גם הילדים שמנים, משום שהם מחקים את הוריהם, ומפתחים הרגלי אכילה דומים.

סביר להניח, שילד שמן יסבול מעודף שומן גם כשיתבגר?

יש לו יותר סיכויים לכך. לילד שמן יהיה קשה יותר להיות מבוגר רזה.

האם חייב להיות קשר בין עודף משקל לבין רמה גבוהה של שומנים בדם?

בהחלט, עשוי להיות קשר. כי תאי השומן נוצרים כבר בילדות. כשלילד יש מספר גדול מאוד של תאי שומן, קשה לו מאוד לאחר מכן להפחית אותם. אבל, בדרך כלל, רמה גבוהה של שומנים בדם היא מחלה תורשתית. לכן, כשמגלים אצל אחד מבני המשפחה רמה גבוהה של שומנים בדם, רצוי מאוד לבדוק את כל בני המשפחה, לרבות הילדים. חשוב מאוד לטפל בתופעה זו אצל ילדים בגיל צעיר, כי אז ניתן להתחיל בטיפול הדיאטטי, או התרופתי, מוקדם יותר.

בהשוואה למצב במדינות אחרות, ניתן לומר, שהילדים שלנו שמנים יותר?

אנחנו מסתמכים על טבלאות של ארה"ב. בהשוואה לאוכלוסיית הילדים שם, אפשר לומר בביטחון, שאנו נמצאים בשיעור נמוך מתחת לאחוזים של ארה"ב.

האם היית ממליץ לילדים לא לאכול בכדי להימנע מהשמנת יתר?

הם יכולים לאכול הכל, אבל לא להפריז. כמובן, חשוב מאוד להביא אותם להרגל של פעילות בתנועה.

דרישה לדון בוועדת החוקה בנתק בין הפרקליטות לשב"כ

יו"ר הוועדה נפגש עם משלחת פרופסורים

מאת גדעון אלון
סופר "הארץ"

ח"כ יצחק ארצי (מערך-ל"ע) תבע אמש מיו"ר ועדת החוקה, חוק ומשפט של הכנסת, ח"כ אלי קולס, לכנס בדחיפות את הוועדה כדי לדון בהתמשכותו של הנתק בין פרקליטות המדינה לבין המחלקה המשפטית של השב"כ. ח"כ ארצי מבקש לזמן לדיון את היועץ המשפטי לממשלה, יוסף חריש, כדי שידווח לוועדה כיצד בכוונתו להביא לחיסול המשבר.

יו"ר ועדת החוקה, ח"כ אלי קולס, נועד אתמול עם משלחת של שלושה פרופסורים, שהדגישו באוזניו של שני היועצים המשפטיים לפרוש מתפקידם לאלתר. פרופ' ש. ז. פלר, שהשתתף גם בפגישת הפרופסורים עם יוסף חריש בראשית השבוע, ציין כי הוא רואה בחומרה רבה את התופעה ששני פרקליטי השב"כ דבקים במשרותיהם. פרופ' פלר הדגיש, כי הוא מבקש את הנהלת הפרקליטות, שלא לשתף פעולה גם עם אנשי הפרקליטות בשב"כ הנוגעים לשני התנונים.

יו"ר ועדת החוקה הביע את תקוותו שעם שובו של ראש הממשלה שמעון פרס מביקורו בארצות הברית ובקנדה, יימצא פתרון ויבוטל הנתק בין הפרקליטות והשב"כ.

יועציו המשפטיים של השב"כ: ראש השב"כ אמר כי הורה להם לסלף עדויות על דעת יצחק שמיר

היועצים המשפטיים של השב"כ, שפרקליטות המדינה תובעת את העברתם מתפקידם, טוענים בכתבה המתפרסמת מחר במוסף "הארץ", כי כאשר ראש השב"כ הורה להם לסלף עדויות, הוא השיב להם כי הוא עושה זאת על דעת ראש הממשלה, יצחק שמיר.

פרקליטם של היועצים המשפטיים, עו"ד דב וייסגלס, אומר בכתבה, כי אם יעשה ניסיון להעביר את שולחיו מתפקידם, הם ינקטו בהליכים משפטיים, על מנת לממש את ההבטחות שניתנו להם מנציגי הממשלה, כי עבודתם לא תיפגע כתוצאה מהפרשה.

אישים יהודים פועלים

(סוף מעמוד 1)

התייחס לידיעות אלה.

עקיבא אלדר שליח "הארץ" לפמליית ראש הממשלה בקנדה מוסר: אוטאווה (מיוחד ל"הארץ"). בתום פגישה עם ראש ממשלת קנדה בראיין מלרוני פורסמה הודעה שבה מביע מלרוני את התרשמותו החיובית ממחויבותו של פרס למצוא הסדר שלום במזרח התיכון. מלרוני הבטיח את תמיכתה של ממשלת קנדה בתהליך השלום תוך [illegible] של ישראל, הכרה בגבולות מוכרים והזכויות הלגיטימיות של העם הפלשתיני בגדה המערבית וברצועת עזה.

פרס ומלרוני החליטו לפעול לקידום הסכם שיעניק הנחות במיסים והקלות להשקעות הדדיות בישראל ובקנדה. גורמים מקנדה ומישראל יעסקו בהקמת קרן למחקר ופיתוח השקעות בטכנולוגיה מתקדמת בשיתוף עם פירמות פרטיות. פרס הגיש תוכנית בנושא זה לממשלת קנדה ומלרוני הבטיח לעיין בכך בזהירות.

הפגישה בין השניים התנהלה באווירה ידידותית ובמהלכה נאות מלרוני להשמיט את המשפט "שר לת לפלשתינים" מתוך הודעת הסיכום ולהחליפו בנוסח התואם את הסכם קמפ דייוויד. מלרוני שיבח את הרישגים הכלכליים של ישראל בהנהגת ראש הממשלה שמעון פרס וכן את מאמציו לקדם את תהליך השלום. השניים דנו גם במאבק בטרור הבין לאומי, נושא המעסיק גם את ממשלת קנדה המאבקת בקבוצות טרור קטנות.

היום יגיע פרס לניו יורק ומערבית [illegible] וכבר שם יפגש לפגישות עם יהודים והופעות פומביות למען יהודי ברית המועצות. כמו כן יועיד פרס לפגישה עם מזכיר האו"ם חוויר פרס דה קוייאר. יתכן שבמהלך ביקורו בניו יורק יפגש פרס גם עם נשיאת הפיליפינים קוראזון אקינו ה מבקרת עתה בארה"ב.

בשידור ברשת הטלוויזיה "איבי-סי" דחה פרס את דרישתו של ארגון "אמנסטי אינטרנשיונל" לעריכת חקירה בהאשמות כבדות על עינויים בשטחים המוחזקים בידי ישראל. "גם הצבא וגם שירותי הבטחון של ישראל אינם רשאים לענות אנשים, ואני בטוח שאין הם עושים זאת", אמר פרס.

מובארק דחה הצעת פרס על אוטונומיה בעזה תחילה

(קהיר ע"צ). נשיא מצרים חוסני מובארק דחה את הצעת ישראל, כרוך הענקת ממשל עצמי לפלשתינים בעזה תחילה — מוסר אתמול השבועון "אלמוצוואר". "אינני חושב שהצעה כזאת יכולה לעורר התי[illegible] לתנות במצרים, משום שהמצרים רוצים את העיקרון של הפרדה בין חלקי הבעיה הפלשתינית". עוד אמר מובארק, כי הצעת האוטונומיה, כפי שישראל מבינה אותה, אינה עונה על השאיפות המינימליות של הפלשתינים ואינה מעניקה להם הכרה בזהותם הלאומית.

בסיכום תשובתו אמר הנשיא המצרי, כי לדעתו הפתרון האפשרי היחיד הוא — "שהפלשתינים יקבלו זכות ההגדרה העצמית במסגרת 'מדינה' קונפדרטיבית ירדנית-פלשתינית".

"אל-מוצוואר" מוסר לאחר כי מובארק-ונתן גם את הסכמתו של פרס להיפגש עמו בנושאי פוליטית בתום ביקורו הנוכחי בארה"ב וקנדה. מובארק השיב כי הוא רוצה שפגישותיהם יתקיימו בגלוי. "אנו אוהבים לפעול לאור היום", ציטט אלמוצוואר את דבריו של הנשיא מובארק.

עיראק ממשיכה בהפגזות אבדאן

פאריס (ע"צ). הארטילריה של עיראק המשיכה אתמול להפגיז את העיר האיראנית אבדאן, בעוד שדוברן הודיע, כי איראן הפסיקה את התקפותיה נגד העיר העיראקית בצרה.

מקור איראני מוסמך אמר, כי העיר אבדאן הופגזה שלשום הוא אל ארבע פעמים על ידי תותחים כבדים של עיראק, ומספר בתים ניזוקו.

יוצאי חאלב יצניעו הופעת פרס בביה"כ של קהילתם

מאת עקיבא אלדר

בעקבות הטבח באיסטנבול החליטה הקהילה של יוצאי חאלב בניו יורק לבטל את האירוע בבית הכנסת של הקהילה בהשתתפות ראש הממשלה שמעון פרס המתוכנן לסוף השבוע. רק לאחר פניות חוזרות ונשנות הסכימו ראשי הקהילה לחזור בהם ולקיים את האירוע כמתוכנן. עם זאת, הם החליטו להצניע את הופעתו של שמעון פרס בבית הכנסת ולהגביר את אמצעי הביטחון באזור בית הכנסת.

ברלב לא

(סוף מעמוד 1)

ברלב במקום סויסה ב"מוקד"

לילי גלילי סופרת "הארץ"

מהרתו נציב שירות בתי הסוהר הפורש, רפי סויסה, ביטל במפתיע את הופעתו במשדר "מוקד" בטלוויזיה. אתמול בשעות הצהריים המאוחרות התקשר סויסה טלפונית לעורך המשדר, יורם רונן, והודיע כי בשל רצונו למנוע המשך תסיסה בבתי הסוהר, החליט שלא להופיע בטלוויזיה. זאת לאחר שהוא עצמו מסר במהדורות חדשות הלילה שלשום, כי ישים את עמדתו במשדר "מוקד", אליו הוא מוזמן. ברגע האחרון הזמינה הטלוויזיה את השר בר לב להופיע ב"מוקד" באותו נושא.

שליטא תובע התפטרות ברלב

ח"כ בני שליטא תבע אתמול משר המשטרה, חיים ברלב לקבל על עצמו אחריות מיניסטריאלית ולהתפטר בעקבות המחדלים שהתגלו בדו"ח מבקר המשטרה בפרשת סויסה. לדבריו ידע השר ברלב על כל הקלקולים שהיו כבר מזמן והוא טייח את הדברים. שליטא אמר כי ידרוש את התפטרות ברלב בישיבתה של ועדת הפנים. גם ח"כ שילנסקי תבע את התפטרותו של ברלב. בעניין זה אמר אתמול השר ברלב כי "שילנסקי לא מצליח להתעלות מעל לרמה של עסקן מפלגתי שבשבילו בחירות. לניצחון יריב פוליטי היא לחם חוקו".

פסטיוואל ג'ז 86 / רפי קינן

יותר קהל, מעט התעלות

פסטיוואל הג'ז הישראלי 1986. אמפיתאטרון הזהו, שיכ אחרון בתל אביב.

הערב האחרון בתל אביב של פסטיוואל הג'ז משך קהל רב ונוביב יותר מאשר בשני הערבים הקודמים, הגם צעירים רבים (כנראה בגלל להקת "פלסטינה", שנעלה את הערב).

לא היו אמש בפסטיוואל רגעי התעלות רבים. את הבמה הפסטיוואלית ביותר — כלומר היוצאת דופן המקורית — נתנו הרכבים שבהם ניגן המתופף-פרקוסיוניסט ג'ידי גרבל. הוא פתח את הערב עם הרכב שניגן ארבעה קטעים, שלושה מהם פרי עטו — ואחד יצירה של הקלידן, אבי אדריאן. היה זה שילוב של אלמנטים אתניים ושל אילתור בסגנון הג'ז החופשי. הארבעה לפרקים יחידי ויצרו כמה רגעים מרגשים, למרות שלא באו מוכנים. בהרכב השני שיתף גרבל פעולה עם הסקסופוניסט ג'סי קירשנבאום וניהל עמו דו שיח מוסיקלי מרתק כשהוא מנגן לסירוגין בקונגס ובתופים.

שני עלה על הבימה הגיטריסט אבנר שטראוס. הוא ניגן ג'ז על גיטרה חשמלית בטכניקה השואבת מן הגיטרה הקלאסית, כשהוא מנגן את תפקידי הבס והליווי המלא כאחד. רוב הקטעים, רובם, היו פרי עטו. הביצוע היה [illegible] בשלושת ימי הפסטיוואל בתל אביב.

לזמרת הג'ז שעליה [illegible] יכולת אלתור אבל שירתה אינה יותר מחיקוי בינוני מינים של זמרות הג'ז האמריקאיות ומקומה במועדון לילה ולא בפסטיוואל. להקת הליווי שלה, לעומת זאת, היתה מצוינת. את להקת הפלסטינה לא הספקנו לשמוע.

כאן המקום להתנצל בפני להקת "צליל שבר" שכתבה אתמול לביקורת אוהדת מאוד אך שמה התחלף בשמה של להקה אחרת על ידי הכותב. מסיבות הנעלמות מבינו הערב ימשך הפסטיוואל בירושלים ומחר בחיפה.

אמש בטלוויזיה / הדה בושס

תופעה נדירה

בעיצומה של פרשת סויסה, ועם סיומה, לכאורה, בהודעת התפטרותו של הנציב סויסה מתפקידו — מגבין שר המשטרה חיים ברלב — מגינו הנאמן, שגם הסכים להופיע ב"מוקד" ברגע האחרון לאחר שסויסה ביטל את הופעתו — קור רוח מפתיע, משמיע טיעונים שקולים — בחלקם פורמליים, אבל תופסים — ואינו חוזר בו מן העמדה שנקט מתחילת הפרשה. מראייניו — רונן, בהקראותו ובדיולי — מנסים לשבע אותו בתמרונים שקופים למדי ובשאלות חוזרות ולא מנוסחות דיין, שעליו להתנער מתמיכתו המלאה בנגרד סויסה, אבל נכשלים אחד לאחר. ברלב אינו נסוג כהוא זה. מקבל הדו"ח, שר המשטרה בטוח בצדקת עמדתו שלו, כפי שאינו מייחס לסויסה מעשים פליליים, אלא חריגות, טעויות והיתרים בלתי אמינים, הנובעים, לדעתו, מחוסר ניסיון בניהול המערכת המסובכת של שירות בתי הסוהר.

מאחר שלא קראתי את הדו"ח במלואו, ואנו ניזונים משמועות ומדיווחים לא מלאים, ואין אנו מתמצאים במבוך של דו"ח המבקר, קשה גם עכשיו לקבוע קטיגורית אם היה על נציב שרות בתי הסוהר להתפטר ואם לאו. אכן, גם אם בגלל נדמות לקיוית הלה עליו חובת ההתפטרות, עדיין חיים ברלב מהווה תופעה נדירה בנוף הפוליטי הישראלי. על רקע ה"עליהום" הרצוני על סויסה, המתקפה שכבר מזמן איבדה כל פרופורציה מתקבלת על הדעת, היה של קנוניה וקריאות הקרב של רודפי-צדק מקצועיים, שהכתרות הן משאת-נפשם — כח"כים שליטא, שילנסקי, רן כהן וכמובן אביר הצדק ח"כ וירשובסקי — מפגין ברלב תבונות, שהאמלצתי, שנעלמו מן הארץ, כלומר, לויאליות, אנושיות, תמיכה באנשיו, הבנות והרגשת אנושיים. כבר הוא אינו מבזיש את ההאשמות, ואינו מתנער מאחריות מיניסטריאלית.

ברלב ממשיך גם עכשיו להגן בזהירות-נפש על סויסה, ומשבח אותו על שבתקופת כהונתו חל שיפור משמעותי במצב בתי הסוהר. הוא גם סירב לקבל את התפטרותו בתחילת השבוע, אבל מבין אותו כאדם שנקלע לסיטואציה בלתי נסבלת, והוא חסר אונים בפניה.

ברלב נאמן לעצמו, בעקביות, מבהיר, שהוא אינו מגלגל את חייו ואינו מקבל החלטות לפי המוניטין שלו. שר המשטרה מקיים בעצם את מצוות אביו — לעשות את הדברים הנכונים. על רקע עמדתו האישית המסינה הראויה לכבוד ולהערכה, יש לקוות, שגם הפעם אכן פעל בדרך הנכונה.

אמש במחול / נתן מישורי

מעידון ועד לחושניות בוטה

באלט גיור מהונגריה לראשונה בישראל. בתוכנית: כוריאוגרפיות מאת איוואן מרקו — "נשמות עליות" (מוסיקה: מאהלר); "הגן המבוטר" (מוסיקה: שמוחה-פשרי, זבדוש נחרהו); "בולרו" (מוסיקה: ראוול).

שלשום בערב פתח באלט גיור מהונגריה את הופעותיו בישראל בתיאטרון ירושלים, בנוכחותם של שר החוץ וממלא מקום ראש הממשלה, יצחק שמיר ורעייתו, אופירה נבון, אישי ציבור וקהל גדול, שהריע ארוכות לשתי הכוריאוגרפיות האחרונות. התלהבות זו חזרה אמש גם בהיכל התרבות בתל אביב, כשהמוקד העיקרי בה היה ה"בולרו".

הרושם הכללי של המופע, שנפתח ברוב עידון והסתיים בחושניות חזקה ובוטה, הוא שאיוואן מרקו, הכוריאוגרף והמנהל האמנותי של הלהקה (שנוסדה 1979), שם דגש חזק על יופי חזותי, שמתלווים לו ביטויים של תשוקות אנושיות. לחוש השתייכות, להיות חוליית הרמוניה, המקשרת בין עבר לעתיד. זה המסר של "הנשמות העליות" (1984) [illegible]

[illegible]

לסיום, בחר מרקו את ה"בולרו", שבו המוסיקה, ברוחה לתשוקה המינית, קורסת תחתיה ברגע השיא. כך גם הרשם החזק של הכוריאוגרפיה, שבה "החברה" — ששה זוגות לבושי שחורים — מתעמתים עם "התשוקה". הסר לבית המצוינת כריסטינה לח בכחול הושני בוטה של מאבק, כניעה, עבירה, ארוטיקה, אהבה, שנאה ותשוקה.

"ליגה", שמשיג מרקו בצירותיו, שחתפים לא רק כלל הרקדנים והסולנים בעלי האישיות. השובים מאוד הם מעצבת התלבושות והתאורה, יהודית גומבאר, והתאורן יאנוש האגי. הכל שיוכל התרבות לא מאפשר ליהנות מפרי מעשיהם הנהדר.

נקווה, שמהותה-ידידות התגברה זו, שהתקבלה כאן בתמימות רבה, תהיה סימן טוב לבאות ולתנועה הדיסטרית.

המעלות של אל על

	מינ'	מקס'		הטמפרטורות אתמול	
אמסטרדם	10-	18	גשם	6	14
אתונה	23	30	בהיר	23	36
בוקרשט	16	25	בהיר	—	—
בריסל	10	10	גשם	5	14
וינה	16	25	מ"ח	15	27
ז'נבה	10	17	גשם	17	30
לונדון	8	14	מ"ח	8	15
ליסבון	17	23	בהיר	18	24
מדריד	16	25	17	26	
ניו-יורק	12	22	מ"ח	11	21
פאריס	10	12	גשם	9	11
פרנקפורט	9	11	גשם	9	11
ציריך	18	22	גשם	—	—
קהיר	24	31	בהיר	23	33
קופנהגן	6	12	מ"ח	7	15
רומא	20	28	מ"ח	16	30
שטוקהולם	7	9	גשם	5	12

ELAL אל על

"פרסום-פון"
קבלת מודעות בלוח הארצי
08:00–20:00 (רצוף)
אשראי עד 60 יום
03-727630
03-739297
03-738707
לבעלי כרטיסי אשראי

מרק הסנר
משתתפים בצערך במות
אביך
החברים לעבודה

בצער רב אני מודיעה על
פטירתו של בעלי היקר
הרמן צבי פרוידנטל
פרטים על מועד ההלויה בחברת קדישא
טלפון 04-642405
בשם המשפחה בארץ ובחו"ל
אילזה פרוידנטל

להלל מררי וב"ב
השתתפותנו העמוקה באבלכם הכבד במות
יהושע ז"ל
אדם וענת בביץ

לשכת רואי חשבון בישראל
אבלה על פטירת חברה היקר
יהושע מררי ז"ל
ומשתתפת בצער המשפחה.

רשות הנמלים
משתתפת באבלו הכבד של שר התחבורה
חיים קורפו
על מותו ללא עת של אחיו
שמואל קרפו ז"ל
ומביעה תנחומים למשפחה.

תש"ת — חברה למפעלי תיירות ושרותי תעופה
מועצת המנהלים, ההנהלה וצוות העובדים
משתתפים בצערו של שר התחבורה
חיים קורפו
במות עליו אחיו
שמואל ז"ל
מי יתן ולא תוסיפו דאבה עוד.

לשר התחבורה
חיים קורפו
משתתפים באבלך על מותו
של אחיך
שמואל קרפו ז"ל
הנהלת יפנאוטו בע"מ

חברת נתיבי איילון
יו"ר הדירקטוריון
המנהל הכללי
וחבר העובדים
משתתפים באבלו של שר התחבורה
חיים קורפו
על מות אחיו
שמואל קרפו ז"ל

חברת נתיבי איילון
יו"ר הדירקטוריון
המנהל הכללי
וחבר העובדים
משתתפים באבלו של שר התחבורה
חיים קורפו
על מות אחיו
שמואל קרפו ז"ל

לשר התחבורה חיים קורפו
משתתפים באבלך הכבד
על מות אחיך
שמואל קרפו ז"ל
בית [illegible]

הכתובת על הקיר

הגברת המכירות שלך

יואל בביר שווק - יעוץ

שר הביטחון: הסיכויים לוועידת שלום בין־לאומית שואפים לאפס

בשובו מארה"ב אמר, כי לישראל אין עניין שבריה"מ תמלא תפקיד משמעותי במערכת הפוליטית במזרח־התיכון

מאת ראובן פדהצור
סופר הצבאי של "הארץ"

"הסיכויים לוועידה בין־לאומית שואפים לאפס" – כך אמר אתמול שר הביטחון, יצחק רבין, בנמל התעופה בן־גוריון בשובו מארה"ב.

לדברי רבין, אין לישראל עניין להביא מחדש את בריה"מ למלא תפקיד משמעותי במערכת הפולי־טית במזרח התיכון. להערכת השר, מעורבות סובייטית בעבר היתה מונעת את חתימת הסכם השלום עם מצרים. גם ארה"ב, לדברי שר הבי־טחון, אינה נלהבת מרעיון הוועידה הבין־לאומית. בנוסף, לא היה יכול להיות עיתוי מתאים פחות להציע ועידה כזאת, כאשר היחסים בין שתי המעצמות מתוחים, בעקבות פרשת זכארוב ודניליוף.

רבין גילה, כי העלה בארה"ב את הבקשה להחכיר לישראל 25 מטוסי קרב מדגם "קפיר". בתמורה ל־25 הכפירים שמחכירה ישראל לצי ולמרינס האמריקאים, להערכתו, יש נכונות עקרונית לבדוק בצורה רצינית את החוקים המגבילים את הטעמנן בהשאלת ציוד צבאי. "אני מאמין שיפתח פתח להעביר את הצי־יוד לצה"ל מבלי להעלות את גובה הסיוע".

שר הביטחון הדגיש, כי לא היה רוצה להגיע למסגרת שיתוף פעולה עם ארה"ב בנושא המלחמה בטרור, שכתוצאה ממנה תאבד ישראל את חופש הפעולה הצבאי שלה נגד גורמי הטרור.

לדעת רבין, קשורה העלייה בירי הקטיושות בדרום לבנון בשינוי שי־טת הפעולה של אמל והחיזבאללה נגד צה"ל. לדבריו, נמצא גם לבעיה זו פתרון. התקיפות נגד יוניפי"ל הן, לדעתו, תוצאה של הערכת ארגון החיזבאללה, על־פיה נוכחות יוניפי"ל בדרום לבנון מחזקת את אמל. אם יוניפי"ל יתפנה מלבנון, דבר שאינו נראה לשר הביטחון, רק אז נחליט על מדיניותנו.

לדעת רבין, סקר דעת הקהל בשטחים, על־פיו יש תמיכה מאסיבית באש"ף בקרב האוכלוסיה, משקף במידה מסויימת כשלון ישראלי להתמודד עם הבעיה, משום שתוצאות הסקר נובעות מהשפעה של הטרור על האוכלוסיה. על דו"ח אמנסטי, שציין כי ישראל מענה אסירים, הגיב שר הביטחון במלה "שטויות".

היחידה בה היה פולארד איבטחה את פמלייתו של רבין בארה"ב

מאת ראובן פדהצור

לביקורו של שר הביטחון בארה"ב היה גם היבט פיקנטי. את משימת אבטחתה של פמליית שר הביטחון קיבלה היחידה, אליה השתייך ג'ונתן פולארד. המדובר הוא בשירות המודיעין של הצי האמריקאי.

לא ידוע אם אנשי היחידה, שאיבטחו את שר הביטחון היו מודעים לעובדה, כי בתפקידו היה רבין הממונה הישיר על "הלשכה לקשרי מדע" שהפעילה את פולארד, האיש שעבד בשירות המודיעין של הצי. בכל מקרה, גם אם ידעו זאת, לא השפיע הדבר על טיב השמירה והאבטחה לה זכה שר הביטחון.

אגוד מקבלי גמלאות מגרמניה בע"מ
הלשכה לטפול באקדמאים

בהמשך לפרסומינו בעתונות בנושא

הבטחת זכויות פנסיה מגרמניה לאקדמאים ובעלי השכלה אזרחי ישראל

השקעה חד פעמית מינימלית תניב פנסיה מגרמניה!
היעוץ חינם! הרשמה ופרטים נוספים במשרדינו:

ת"א, בן יהודה 1 (בנין מגדלור) קומה א'
טל' 659156, 659728

ימים א' - ה' 08.00 - 19.00
יום ו' 08.00 - 12.30

הזדרז פן תאחר!

ויצמן: תפקיד הממשלה הבאה להכניס את ירדן לתהליך השלום

(ע). תפקידה של הממשלה הבאה הוא להכניס את ירדן למסגרת תהליך השלום הפעיל, על ידי יצירת אווירה של הבנה גדולה יותר בין ישראל למצרים לגבי הבעיה הפלסטינית – כך אמר השר עזר ויצמן, שדיבר אתמול בפני מנהיגי הקונגרס היהודי האמריקאי בירושלים.

השר ויצמן הוסיף, כי הבעיה הפלסטינית עומדת במרכז הסכמי קמפ־דייוויד, שנחתמו על יד ממשלת הליכוד, בראשות מנחם בגין. "עזבתי ממשלה אחת, שלדעתי לא הלכה עפ"י הקווים של אותו הסכם", אמר ויצמן.

הוא הוסיף, כי לדעתו זאת, בשנתיים האחרונות נקטה הממשלה במדיניות שקידמה את תהליך השלום. "מיפגש פרס־מובארק היה מוזוז מלבב ופתרון את העשה", אמר ויצמן.

שורת הפרות סדר בגדה ביום הזכרון לטבח סברה ושאתילה

ולאירועי ספטמבר השחור בירדן ב־1970

מאת סופר "הארץ" בשטחים

שורת הפרות סדר היתה אתמול בערי הגדה המערבית, ביום הזיכרון לטבח במחנות סברה ושאתילה ולאירועי "ספטמבר השחור" בירדן (1970).

באיזור בית־ג'אלה נפצע נער באורח בינוני בידו ובמתניו מירי חיילי צה"ל, לאחר שלא נענה להוראות החיילים לעצור. החיילים רדפו אחרי קבוצת נערים, שהשליכו בידוי אבנים על כלי־רכב ישר־אליים, הורו להם לעצור, ירו באוויר, ומשלא נענו ירו בכיוון הנמלטים. הפצוע הועבר לבית־החולים הדסה בעין־כרם בירושלים.

על מחנה הפליטים בלאטה הוטל עוצר למשך שעות הבוקר, לאחר שנערים רעולי פנים יידו אבנים על כלי־רכב של צה"ל והניפו דגלי פלסטין.

גם ליד מחנה הפליטים דהיישה ובמרכז שכם נזרקו אבנים על כלי־רכב ישראליים. בכל המקרים לא היו נפגעים ולא נגרם נזק.

במחנה הפליטים ג'ילזון הניפו תלמידים צמ"ג. ברמאללה הונפו כמה דגלי פלסטין ופוזרה התקהלות של תלמידות מבית־ספר לבנות. הנהלת בית הספר סגרה את שעריו. שלושה בחורים השליכו בקבוק תבערה לעבר אוטובוס אגד בקו 60 ליד מחנה הפליטים דהיישה. לא היו נפגעים ונגרם נזק קל לפח.

גורמי ביטחון ייחסו את שורת הפרות הסדר ליום השנה לטבח בסברה ושאתילה ולאירועי "ספ־טמבר השחור" שבעקבותיו נגד הפלס־תינים בירדן בשנת 1970.

בנוב' יחתם מיזכר הבנה בנושא עבודה עם ואשינגטון

מאת עוזנה ארידור

מזכר הבנה בנושא עבודה ייחתם בחודש נובמבר עם ארצות הברית.

על מזכר ההבנה מטעם ישראל יחתום שר העבודה והרווחה, משה קצב, מטעם הממשל של העבודה האמריקאי, ויליאם ברוק. טרם סוכם מקום החתימה.

החלטת הממשל האמריקאי לחד־תום מזכר הבנה עם ישראל בנושא עבודה נמסרה למשנה למנכ"ל משרד העבודה והרווחה, ד"ר יצחק בריק, השוהה בארה"ב.

שר העבודה והרווחה, משה קצב אמר, כי מטרת מזכר ההבנה שייחתם היא עריכת מחקרים משותפים בנושאי בריאות ובטיחות בעבודה, דיני עבודה וטיפול במצוקת מובט־לים בעיתות משבר.

לא מכבר חתמה ישראל על מזכר הבנה עם ארה"ב בנושאי רווחה.

המפד"ל יבחר היום בלשכת המפלגה וברפאל בן־נתן כיו"ר מרכז התנועה

בלשכה החדשה 21 חברים, שיהיו אחראים על מדיניות התנועה

מאת אילן שחורי
כתב "הארץ" לענייני מפלגות

ועידת המפד"ל עומדת להתכנס אחר הצהריים למושבה השלישי, ובמרכז הדיון תתקיים בחירת לשכת המפלגה, ובחירתו של רפאל בן נתן כיו"ר מרכז התנועה, תפקיד שסוכם כי יקבל כדי לפצותו על אובדן כוחו בבחירות הפנימיות שהיו במפלגה.

יו"ר הוועדה המתמדת של הוועי־דה, יהודה בן מאיר, הסכים להסיר את מועמדותו לתפקיד יו"ר מרכז התנועה, כדי להבטיח את בחירתו של בן נתן לתפקיד, ובכך לתת פיצוי לסיעת "למפנה", שכשלה במאבקיה לעמדות הכוח החדשות בתנועה.

על פי הסיכום, שהושג בימים האחרונים בין סיעת "למפנה" ל"צע־ירים", בתיווכו של הרב יצחק לוי, מנכ"ל העל החדש של התנועה, יסרים לוי, לאחר בחירתו של בן נתן כי סוכם לצרף לצוות המזכירים של התנועה את יו"ר המרכז ויו"ר לשכת המפלגה, וכך לענות לדרישתו של בן נתן לצרפו לצוות הבכיר של התנועה. בשיחות שהיו עם בן נתן סוכם, כי בעת האירגון המחודש של מנגנון המפלגה הוא יקבל לאחריותו את המחלקה שתעסוק בענייני קליטה ורווחה של התנועה.

הלשכה החדשה של המפד"ל שתיבחר היום תהיה בת 21 חברים, שייבחרו בבחירות אישיות וחשאיות. על פי התקנון החדש של המפד"ל תהיה לשכה זו אחראית על מדיניות התנועה, ותחליט כיצד ינהגו שליחי התנועה בכנסת ובממשלה. ועידת המפד"ל תתכנס למושב רביעי ואחרון בעוד כשלושה חודשים, לדיון על דרכה האידיאולוגית של התנועה.

תנועת נאמני תורה ועבודה קוראת לאשר בחירת שקדיאל למועצה הדתית

מאת נדב שרגאי
כתב "הארץ"

תנועת נאמני תורה ועבודה קוראת לראש הממשלה, שמעון פרס, ולשר הדתות, ד"ר יוסף בורג, לאשר את בחירת לאה שקדיאל למועצה הדתית בירוחם.

התנועה אומרת בהודעה שפרסמה אתמול, כי "חברותה של אשה במועצה דתית היא בבחינת חידוש שיעורר, מן הסתם, התנגדות מצד חוגים חרדיים. אולם, חידוש זה מתחייב מהשקפת העולם הציונית־דתית ומדרכה של תנועת תורה ועבודה. חברותה של אשה במועצה דתית היא הרבה פחות חדשנית ומהפכנית מהקמת בתי־ספר לבנות, ובוודאי מהקניית לימודי קודש וממתן זכות בחירה והיבחרות לנשים".

יועצת רה"מ למעמד האשה ביקשה מפרס לפעול לשילוב שקדיאל במועצה

מאת איתן רבין
כתב "הארץ"

יועצת ראש הממשלה למעמד האשה, הד"ר ניצה שפירא ליבאי, פנתה אתמול במכתב לראש הממשלה שמעון פרס, בבקשה להביא לשילובה של לאה שקדיאל מירוחם במועצה הדתית. במכתבה לראש הממשלה מציינת ד"ר שפירא ליבאי, כי התנגדותו של משרד הדתות לשילובה של שקדיאל משום שהיא אשה מהווה אפליה. היא מציינת כי עצם היותה חברה במועצה הדתית תאפשר לשקדיאל [illegible]

שיבושים קשים בטלוויזיה צפויים החל מהשבוע הבא

בעקבות החלטת כל הוועדים לעבוד "על פי הספר" בשל שחיקת שכרם

מאת לילי גליל
סופרת "הארץ"

שיבושים קשים צפויים בטלווי־זיה, בעקבות החלטת כל הוועדים: העיתונאים, הטכנאים, העובדים המינהליים, לעבוד מהשבוע הבא "על פי הספר", במחאה על שכרם הנשחק.

על פי הסדר זה, לא יסכימו העוב־דים לעבוד מעבר ל־12 שעות שבועיות נוספות, הגבלה, שתיבצע במשך תקופה תקופה תקין. ההנהלה מתארגנת להפסיק כל עבודה על תוכניות לטווח ארוך, ונערכת לקראת האפשרות שמחלקת החדשות תהפוך למעשה לגוף המשדר ידיעות, ללא כתבות.

נציג הוועדים אמר אתמול ל"הארץ", כי אין להגדיר צעדים אלו כעיצומים, מכיוון שלמעשה העובדים לעבוד על פי חוק העבודה משנת 51, ההיתר הכללי הקיים המאפשר להעסיק עובדים במשק 3 פעמים בשבוע למשך יום עבודה בן 12 שעות.

"עד כה פעלה הטלוויזיה כעבר־יינית בנושא זה, ואנו פעלנו מתוך רצון טוב. לאור עמדת ההנהלה כלפי תביעותינו, תם עידן הרצון הטוב. אנחנו לא רוצים עוד צומרים מההנהלה, אלא שכר הוגן". הוועדים רמזו כבר, כי הם מתכננים עם הזמן החרפה בעיצומים.

שמיר: נביא בחשבון צרכי חיל הים בדיוני התקציב

שר החוץ היה אתמול אורח חיל הים

מאת ראובן פדהצור
סופר הצבאי של "הארץ"

שר החוץ, יצחק שמיר ביקר אתמול בחיל הים.

השר שמיר ביקר ביחידת הקו־מנדו, המריא במסוק מדגם "דולפין" ונחת על סיפונה של ספינת טילים. כן ביקר בצוללת ושמע סקירות מפי הרמטכ"ל, מפקד חיל הים וקצינים בכירים של החיל.

שר החוץ אמר, כי חיל הים צריך להיות מצויד במיטב הציוד, ולפיכך "ניקח בחשבון את צרכי חיל הים בדיונים על התקציב". עוד אמר שמיר, כי אין צורך בשינוי שטחו של אזור הביטחון בדרום לבנון. שר החוץ לא הסכים להתייחס לדברי השר מוטה גור שהעריך, כי שמיר לא יכנס לתפקיד ראש הממשלה בשל פרשת השב"כ.

מפקד חיל הים, האלוף אברהם בן־שושן, אמר כי המחבלים מפתחים מגוון אמצעים בנסיונותיהם לבצע פיגועים בדרך הים. אך חיל הים יפ־תיע אותם גם בעתיד ולא ישמור על שגרה בפעולה נגדם. האלוף בן שושן הדגיש, כי צריך לרכוש כלים טובים יותר בעבור חיל הים. "יש לזכור כי הלוחמה בטרור חשובה, אך אינה העיקר, ועל חיל הים להתכונן למלחמה".

שיחות מצרים־אש"ף עקב פסגת מובארק־פרס

קהיר (ע"ח). אוסאמה אל־באז, יועצו הבכיר של הנשיא מובארק, שוחח אתמול עם נציג בכיר של אש"ף בקהיר על ההתפתחויות האחרונות במזרח התיכון.

דובר אש"ף אמר, כי אל־באז שוחח עם סעיד קאמאל, עוזר ראש המחלקה המדינית של אש"ף, על ההתפתחויות האחרונות באזור ועל תיאום בין אש"ף ומצרים. מקורות מצריים אמרו, כי בשיחה בת השע־תיים שוחחו גם על תוצאות השיחות מובארק־פרס באלכסנדריה.

משלחת מישראל תשתתף בכינוס לציון 40 שנה למשפטי נירנברג

(ע). משלחת מישראל תצא באוק־טובר לוארשה, כדי להשתתף בכינוס בין־לאומי, לציון 40 שנה למשפטי נירנברג.

בכינוס המאורגן על ידי הוועדה הלאומית לחקר פשעים נאציים בפולין, ישמעו הרצאות מפי מש־פטנים ניצולי שואה וציידי נאצים. על המאבק לאיתור הפושעים במ־דינות תבל.

רבנים בישיבות מסייעים להשיב על בחינות המגן במקצועות חילוניים

מעלימים גם עין מהעתקות בשל תפישתם, שיש להשקיע את עיקר המאמצים בלימוד מקצועות הקודש

מאת נילי מנדלר
כתבת "הארץ" לענייני חינוך

רבנים־מחנכים בישיבות תיכוניות מסייעים לתלמידיהם להשיב על שאלוני בחינות המגן במקצועות החילוניים ומעלימים עין מהעתקות בשל תפישתם, שיש להשקיע את עיקר המאמצים בלימוד מקצועות הקודש. בעיה זו נידונה בימים אלה בישיבה שקיימו ראשי האגף לחינוך ממלכתי־דתי וראשי מרכז ישיבות בני־עקיבא.

בעיית ההעתקות קיימת גם בבחינות הבגרות, ובתוך זה גם קרו מקרים יוקרתיים, אף כי היא בולטת בעיקר בישיבות התיכוניות. למשרד החינוך ולאוניברסיטאות רשימה שמית של בתי ספר, שציוני המגן שלהם מוחשבים כלא אמינים. משרד החינוך נערך להתמודדות עם בעיה זו.

בישיבה שהתקיימה שלשום בין אישי אקדמיה בכירים לבין שר החינוך, יצחק נבון, הובעה התנגדות לכוונת המשרד להקשיח את הדרישות בבחינות הבגרות החל מתשמ"ח. בין השאר נאמר, כי אין שחר לטענת ועד ראשי האוניברסי־טאות, כי חיוב כל תלמידי התיכון להבחן במתמטיקה ברמת קושי של 3 יחידות, "כתנאי" לקבלת תעודת בגרות, ישפר את רמת הלי־מודים בתיכונים, ייעל את הסלקציה של הנרשמים לאוניברסיטאות וי־מנע למעשה נשירת סטודנטים בשלב מאוחר יותר.

ראשי המכונים האוניברסיטאיים לקידום תלמידים מאוכלוסיות חלי־שות, הפרופסורים יהודה אמיר וחיים אדלר, טענו כי כדי לשפר את רמת התלמידים, יש לבצע רפורמה בה־כשרת מורים ולהפחית את מספר התלמידים בכל כיתה, ולא לייעל את הבחינות.

בראשונה מזה שנים רבות, הצ־ליחה המחלקה לבחינות במשרד החינוך לשלוח חלק גדול מציוני הבגרות של תלמידים שנבחנו בקיץ לבתי הספר.

עצרת ממלכתית בירושלים – בראש ארועי שנת בן־גוריון

(ע). אירועי שנת ה־100 להולדת דוד בן־גוריון, עליהם הכריזה הממשלה, יתקיימו בארץ ובחו"ל ובשיאם – ב־20 באוקטובר – עצרת ממלכתית מרכזית בירושלים, בהשתתפות נשיא המדינה וראש הממשלה.

בין האירועים המרכזיים: כינוס "המג"ל לירושלים" ב־24 באוקטובר [illegible]

אירועים מרכזיים בחו"ל: ערב תגיני בקנדי־סנטר בוואשינגטון, ב־20 במאי 1987; קונצרט תגיני בפאריס, בניצוח דניאל בירנבוים ב־9 באוקטובר; ערב תגיני בלונדון ב־9 בנובמבר.

סגן ראש הממשלה ושר החינוך והתרבות, יצחק נבון, הביע צער על [illegible]

הרב פיינשטיין לפני מותו: יש לראות בעין יפה השתלות לב

חתנו של הרב העביר לרב ביה"ח "הדסה" מכתב ובו עמדת חתנו ז"ל בנושא

מאת נדב שרגאי
סופר הארץ

מהפכה אפשרית ביחס ההלכה, כלפי השתלות בכלל והשתלות לב בפרט: חוות דעת הלכתית של הרב משה פיינש־טיין, המקובל כאחד מגדולי הפוסקים בדור הזה, שהלך לעולמו לפני כמה חודשים בארה"ב גורסת, כי יש לראות בעין יפה השתלות לב, כפי שהן מתבצעות היום. לפחות במקרה אחד היה גם הרבי מלובביטש שותף לחוות דעת זאת.

הרב משה דוד טנדלר, חתנו של הרב פיינשטיין, העביר בי־מים אלה לרב בית החולים הדסה, הרב יעקב רקובסקי, מכתב ובו עמדת חותנו בנושא. הרב טנדלר מספר, כי "הרב פיינשטיין התיר השתלות לב בשנים האחרונות, וכן השתלות של איברים נוספים... שכן שלי, שעבר השתלת לב והשתלת שתי ריאות לפני שנתיים בפיטס־בורג, עשה כן לאחר ייעוץ עם הרב פיינשטיין ויבדל לחיים עם הרבי מלובביטש".

בשבוע שעבר קיבלו לידיהם חברי ועדת ההלכה הפנימית של מועצת הרבנות הראשית את מכתב הרב טנדלר, המפרט את עמדת חותנו המנוח הרב פיינש־טיין בנושא. בוועדת ההלכה של הרבנות הראשית, הדנה בימים אלה בסוגיה זו, חברים הרב שאול ישראלי, הרב ולדנברג, הרב שלוש, הרב לאו והרב גול־דברג. בקרוב ייפגשו הרבנים עם רופאים מומחים בתחומים אלה.

טעות שלנו

במאמרו של גדעון סאמט "פניש מרשים" ("הארץ" אתמול) צ"ל: "בתהליך השלום המורכב הזה אין סיכוי ודאי להתקדמות".

ערכה את העמוד: רחל רבה

"אצלנו לעובדים יש זכות בחירה"

לחג בחרנו

תוי קניה שופר־סל

...והם טובים גם ברשת חנויות היפרכל

מנהלים, ועדי עובדים, תנו בחג הזה לעובדיכם לבחור את השי הרצוי להם עם תוי הקניה של "שופר־סל". תוי הקניה של "שופר־סל" יעניקו לעובדיכם מגוון עצום של מצרכי מזון, ביגוד, כלי בית, חבילות שי, ספרים, תקליטים ועוד, בעשרות סניפי "שופר־סל", "היפרכל" ו"כל סל" ברחבי הארץ.

תנאים מיוחדים למפעלים ולועדי עובדים.

התקשרו עוד היום למשרד הראשי, טל. 9264264, 03-9264279
9264243, 9264275, 9264272, 03-9264274

ההזמנה תהיה אצלכם תוך 24 שעות.

שופר־סל × היפרכל

סניפי שופר־סל — [illegible] סניפי היפרכל — [illegible]

סע במסחרית ותרגיש כמו במכונית פרטית.

FIAT 87

"פיאט פיורינו" המסחרית הכדאית

- ★ הוצאות אחזקה נמוכות ביותר ומוכרות לצרכי מס.
- ★ ארגז מטען מקורי ואטום בנפח 2.5 מ"ק.
- ★ מטען מירבי של 560 ק"ג.
- ★ 2 דלתות אחוריות בעלות זוית פתיחה של 90°.
- ★ מגבר בלם.
- ★ מנוע חסכוני 1050 סמ"ק.
- ★ 5 הילוכים.
- ★ אפשרות להתקנת ספסלים וחלונות בתא המטען.
- ★ תא נוסעים מרווח בעל מושבים ארגונומיים.
- ★ תחתית הרכב מוגנת.
- ★ קפיצים מחוזקים.

מחיר נמוך ללא תחרות
מחיר הרכב 13,719 ש"ח
מע"מ (מוכב) 2,058 ש"ח
הקמה 1,778 ש"ח
סה"כ 17,555 ש"ח

אפשרות לאשראי עד 50%.

FIAT

פיאט. טכנולוגיה בתאוצה

ספורט

בעריכת יואל ארזי

רוזנטל כבש ראשון, אבל בריז' נכנעה 3–4 בוינה

רוני רוזנטל

מחזיקות גביע

וינה (שרות "ספורט הארץ"). רוני רוזנטל, כדורגלן נבחרת ישראל ובעבר שחקן מכבי חיפה, עשה כאן אמש היסטוריה והיה לכדורגלן הישראלי הראשון שהבקיע שער במישחק בגביע אירופה. רוזנטל הבקיע את השער הראשון לזכות קבוצתו פ.ק. בריז' בדקה ה-36 במישחק בו נוצחה 3–4 ע"י ראפיד וינה בגביע למחזיקות גביע.

אחרי השער של רוזנטל בא מיפנה מהיר, ובדקה ה-56 הובילה הקבוצה האוסטרית 1–4 משערים של קיקאוסט (2), בראנדר ווילפורת.

אבל שחקני בריז' לא הרימו ידיים. בדקה ה-61 הקטין בייגס וכעבור עשר דקות הבקיע האנדרייק את השער השלישי המותיר לבריז' תקוות ריאליות למישחק הגומלין בעוד שבועיים בבלגיה.

יש לציין, כי רוני רוזנטל שיחק עד כה במדי בריז' בארבעה משחקים (3 בליגה ואחד בגביע אירופה) ובכל אחד מהם הבקיע שער.

במישחקים אחרים לקבוצות מחזיקות גביע: רומא גברה באיטליה על ריאל סרגוסה 2–0 לעיני 55 אלף צופים משערים של דיקאולו וגוריליך; איאקס אמסטרדם ניצחה בטורקיה את בורהספור 2–0 משערים של הסמן והאנבראסס; שטוטגארט ניצחה במיגרשה את ספרטק טרנבה הצ'כית 1–0 משער בבעיטת 11 מ' של אלגוור בדקה ה-87; מאלמה השוודית הביסה את אפולון לימאסול מקפריסין 0–6 עם שלושער של לאסה לארסון.

★ יתר התוצאות: קאטוביץ' (פולין) — רייקיאוויק (איסלנד) 3–0, 1903 קופנהאגן — ויטושה סופיה 0–1, בנפורי טיראנה — דינאמו בוקארשט 1–0, אברדין — פ.ק. סיון (שוייץ) 2–1, בורדו — הטרפורד (אייר) 2–1, רקסהאם (ויילס) — זורייק (מאלטה) 3–0, ואלקיקוסקן האקה (פינלנד) — טורפדו מוסקווה 2–2, אולימפיאקוס פיראוס — א.ס. לוכסמבורג 3–0, גלנטוראן (צפון אירלנד) — לוקומוטיב לייפציג 1–1, ואשאש בודאפשט — וֶלֶז מוסטאר — (יוגוסלוויה) 2–2.

היוגוסלווי 'מיהיץ' יוחתם מחר למאמן נבחרת ישראל

אחרי פגישתו הראשונה עם ועדת ההתאחדות סוכם להחתימו מחר בעשר בבוקר ● המאמן (52), השולט רק בקרואטית, אמר באמצעות מתורגמן לעיתונאים: "איני מוטרד מקשיי שפה. אני פרופסור לכדורגל. זו שפה אוניברסלית המובנת בכל העולם"

כדורגל

מאת משה הר-געש
מוסר "ספורט הארץ"

מאמן הכדורגל היוגוסלווי מילינקו מיהיץ' (משמאל) בחברתו עם יו"ר הנהלת ההתאחדות לכדורגל שאול מוזיר, אתמול, לפני פגישתו של המאמן עם הוועדה שהחליטה להחתימו לנבחרת מאמן לאומי. (צילום: עוזי קרן)

מחר בשעה טובה יהיה לנבחרת ישראל בכדורגל מאמן חדש. זהו היוגוסלווי מילינקו מיהיץ' שהגיע אתמול לישראל. כבר אמש סוכם, כי החוזה עימו ייחתם מחר בבוקר בשעה עשר במישרדי ההתאחדות לכדורגל ברחוב קרליבך. היה זה בתום הפגישה הראשונה של מיהיץ' עם חברי ועדת השישה שמינתה ההתאחדות לבחירת מאמן לאומי.

מיד לאחר מכן ערך מיהיץ' פגישת היכרות ראשונה עם נציגי העיתונות וענה לשאלותיהם במלון רמת-אביב. מיהיץ' בן ה-52 מאמן כ-25 שנה. תקופה ארוכה עבד במועדון המפורסם הכוכב האדום בלגרד, בעיקר בקבוצת הנוער, וכן אימן פזות את נבחרות הייצוג של ארצו בכל הגילים. בשנתיים האחרונות אימן קבוצה שירדה לליגה השניה.

על הכדורגל הישראלי הוא אינו יודע כמעט מאומה, אלא משיחות שהיו לו עם מאמנים יוגוסלווים שאימנו בישראל בשנות החמישים והשישים. ב-48 השעות הקרובות תהיה לו הזדמנות מצויינת להעשיר את הידע שלו בצורה משמעותית. מחר אחה"צ יחזה במישחק הפתיחה של העונה בלה, בין הפועל לוד למכבי תל-אביב. בשבת מתכננים מארחיו לקחתו לדרבי בנתניה בין מכבי המקומי ובית"ר שעלה לליגה הלאומית. "האצטדיון בנתניה יהיה מלא עד אפס מקום לא היינו מעוניינים שיראה בבלומפילד יציעים ריקים" הסביר אחד מחברי ועדת השישה.

ביום א' עומד מיהיץ' לחזור ליוגוסלוויה. לפי התוכנית יחל את עבודתו בישראל ב-1 באוקטובר. בתחילה יתגורר בישראל בגפו, רעייתו תצטרף אליו רק לאחר תקופת התאקלמות. נראה שמיהיץ' אינו מעוניין בעוזר, אך אפשרות זו לא הוסרה עדיין לחלוטין. הוא יוחתם לשנתיים תמורת שכר חודשי של כ-3,500 דולר, בנוסף להוצאות נלוות. היעד העיקרי הוא, כמובן, הטורניר האולימפי בסיאול ב-1988.

"הייתם צריכים לנצח את אוסטרליה ברמת-גן", אמר מיהיץ' בהתייחסו לטורניר הקדם עולמי. "אני חושב שישראל ואוסטרליה הן שוות כוחות. כמובן שסיכויי ישראל פוחתים בעיקבות העובדה שתיאלץ להתמודד בטורנירים באוקיאניה ולא בשיטת בית וחוץ". מיהיץ' המכיר היטב את פרנק ארוק, מאמן אוסטרליה ("סיימנו יחד קורס מאמנים", סיפר) לא הרחיב את הדיבור על האני מאמין שלו. "אני דוגל בכדורגל התקפי ובשחקנים המסוגלים למלא כל תפקיד, שיטה כזו היא שהביאה הצלחה באליפות העולם האחרונה שהיתה במכסיקו". מילינקו מיהיץ', שנעזר במתורגמן ממוצא יוגוסלווי, אינו מוטרד כלל מקשיי השפה. "אני פרופסור לכדורגל. זו שפה אוניברסלית המובנת בכל העולם", מוסיף מילינקו. מעניין אם יצליח לאחר שנים רבות של אכזבה להביא את נבחרת ישראל לרמה אקדמית.

עוד ניצחון לנערים — 0–3 על טאיוואן

הונג-קונג (איפיא). ישראל זכתה כאן בניצחון שני רצוף בבית האסיאתי במוקדמות לאליפות העולם לנבחרות טניס לנוער עד גיל 16, כאשר גברה על טאיוואן 0–3.

רביב וייגנפלד ניצח את לי-ידי-חי 6–2, 6–4, בועז מרנשטיין גבר על ליאנג-ג'ה-סיונג 6–0, 6–0 ובזוגות ניצחו וייגנפלד ומרנשטיין את צ'ין ולי-ין 6–2, 6–4.

במישחק אחר בבית שלנו גברה דרום-קוריאה על סין 3–0. בבית השני ניצחה הודו את תאילנד 3–0.

זיו פיתחה אלוף הטניס לנכים

הפתעה גדולה היתה אתמול במרכז הטניס ביפו, כאשר הטניסאי הצעיר זיו פיתחה הוכתר אלוף ישראל בטניס לנכים. במישחק הגמר המרתק, לעיני קהל רב, הפתיע זיו כשגבר על האלוף היוצא ברוך חבוי בתוצאה 1–2. זיו פיתחה, בן 26, חבר מרכז הספורט של אילן ברמת גן, הפגין חבטות פתיחה מעולות שעליהן התקשה חבוי להגיב. לעומת זאת עדיין לוקה זיו בכושר הניידות בעגלת הספורט. למרות זאת היה פיתחה כוכב האליפות, כאשר הפך במהלכה משחקן אלמוני בלתי מוכר לאלוף ישראל החדש. בין הנשים זכתה בבכורה רחל סעיד. בטכס הסיום בירכו בין היתר הו"ד איגן פורמן, שהודיע על תרומה בסך 10,000 דולר לפעילות טניסאי מרכז הספורט של אילן ברמת גן.

ארל ויליאמס הגיע ונעצר ע"י המשטרה

"הם חיפשו אצלי סמים, אולי מכיוון שחשבו שאני חבר של אולסי פרי", אמר הכדורסלן שהגיע לשחק באליצור רמלה מהליגה הארצית

ארל ויליאמס לא ציפה בהדאר לקבלת הפנים לה "זכה" אתמול, עם הגיעו לישראל מניו-יורק, כדי לשחק בקבוצת אליצור נהדהוד רמלה מן הליגה הארצית. מיד לאחר שסיים את ביקורת הדרכונים ניגש אליו איש משטרה בלבוש אזרחי, שביקש ממנו להתלוות אליו לחדר סמוך.

כעבור 45 דקות לערך, נלקחו ארבעת מזוודותיו של השחקן בן ה-25 ונערך בהן חיפוש מדוקדק. כשעה וחצי לאחר שנחת שוחרר. כרך כרך, ויליאמס הנרגש להיכנס לישראל, בה התקבל בעבר בכיבוד לאומי. "הם חיפשו אצלי סמים, אולי מכיוון שחשבו שאני חבר של אולסי פרי", אמר ויליאמס, שהיה על סף דמעות. ברגע של ריגשה הצעיר ויליאמס: "אני חוזר הביתה". עשרות הילדים שהגיעו מרמלה, כדי לקבל את פניו הרגיעו אחר כך את השחקן. הם נחטפו ברגלים והמרוחים וצעקו בשמו. בין המסתייגים לו היה גם קהל בבס, המעוניין לשחק בקבוצה, למרות שבית המשפט העליון החליט שלשום, כי יישאר בהפועל רמת-גן.

"לא הופתענו לנו, כשאמרנו שארל ויליאמס יבוא לישראל. עושים לנו צרות על ימין ועל שמאל, אבל זה רק מחזק אותנו. מישהו עשה זאת בכוונה", אמר אתמול יו"ר מחלקת הכדורסל של רמלה, יהודה יוליוס. היום אמור השחקן להצטרף לחבריו, המקיימים מחנה אימונים בכפר גלעדי.

בתצלום (של עוזי קרן) שוטר בלבוש אזרחי, בנמל התעופה בן גוריון, מלווה את ארל ויליאמס לחקירה ולבדיקה.

תמיהה בהפועל ת"א על החתמת רובינסון למרות פגיעה בברך

כדורסל

מאת גיא צוקר
מוסר "ספורט הארץ"

ארבעה ימים לפני פתיחת העונה והפועל תל אביב כבר מעורר הד רות בעקבות החתמתו של ג'קי רובינסון כשחקן הזר השני בקבוצה. רובינסון, כך התברר, סובל מפגיעה מתמשכת בברכו, פגיעה המגבילה את יכולת התנועה שלו בצורה משמעותית, ומורידה את יכולתו המקצועית. יתר על כן, נודע שרופא הקבוצה, ד"ר יצחק קורה, בדק את השחקן והתריע בין היתר בפני המאמן משה ויינקרנץ, ויו"ר המחלקה דני קורה, כי רובינסון עלול להיות מושבת מפעילות בגלל הפגיעה בברכו. למרות זאת, הוחלט להחתימו. ד"ר קורה, שנתבקש להגיב על הפרשה אמר אמש: "איני רוצה להגיב, מטעמים של אתיקה מקצועית".

גם לפני שנודע על הפגיעה שררה מורת רוח בקרב שחקנים בהפועל תל אביב. אלה התפלאו שהוחלט להחתים שחקן פגוע נוסף, בשעה שהפועל זקוק בדחיפות לריבאונדר חזק וגבוה. שני הקלעים הטובים ביותר של הפועל, חיים זלד טיקמן ומייק לארבי, משחקים בשתי העמדות בהן יוכל רובינסון לשחק ובהתחשבות השקעה כ-100 אלף דולרים לערך לעונה. שניים מן השחקנים שוחחו, בתחילת העונה, עם קאלפטריק וולס (2.08 מ'), שחקן הזוהק של הפועל חיפה, שהביע רצון לשחק בתל-אביב, תמורת 30,000 דולרים לערך, סכום הנמוך אפילו מן הסכום שהוקצב לרכישת זר שני. אותם שחקנים טוענים שוולס הוא השחקן האידיאלי להפועל תל אביב, במסגרת המיגבלות התקציביות של האגודה, כמובן.

מאמן הפועל תל אביב, משה ויינקרנץ, אמר אמש, בתגובה: "ידעתי על הפגיעה בברכו של ג'קי רובינסון לפני שהחתמנו אותו, אבל אני לא חושב שהפגיעה משפיעה עליו. איני יודע על שום מיגבלה שיש לו. לדעתי הבעיה היחידה שלו היא כושר גופני לקוי. ברור לי שרובינסון הוא לא השחקן האידיאלי עבורנו, אבל העדפתי אותו על פני כל השחקנים שראיתי. כרגע אין שום סיבה להחליף אותו. בנוגע לקאלפטריק וולס, זו הפעם הראשונה שאני שומע על כך. לי לא ידוע שהוא רצה לשחק בהפועל תל אביב".

מל פרסל הדיח את בקר בסיבוב הראשון בהאמבורג

טניס

האמבורג (איפיא). אלוף ווימבלדון בשנתיים האחרונות, בוריס בקר, הודח כאן אתמול במפתיע בסיבוב הראשון של האליפות הפתוחה של מערב-גרמניה הנערכת על מיגרשי חימר. בקר, המדורג ראשון, נוצח ע"י האמריקאי מל פרסל, שנכנס לסיבוב הראשון רק אחרי התחרויות מוקדמות, 5–7, 6–2, 6–7. פרסל, המדורג במקום ה-63 בעולם, אמר עם סיום המישחק: "ברור זה משהו מיוחד לנצח את אלוף ווימבלדון ועוד בארצו".

הצ'כי מילוסלאב מצ'יר, שזכה בתואר אשתקד והמדורג רביעי, ניצח את השוודי יאן גונארסון 6–1, 6–1. המדורג שני, יואכים ניסטרום משוודיה, גבר על הברזילאי לואיס מאטאר 6–8, 6–1, 6–3. שני מדורגים בכירים אחרים הודחו: אנדרס גומס (אקוואדור), מדורג 5 נכנע לגרמני מיכאל וסטפאל 4–6, 4–6 והנורבגי טיירי טולאן (6) הפסיד לאוסטרי מוסטר 6–7, 2–6.

יעקב לאסק, קשיחת המוצב מספר אחד של שוייץ במישחק גביע דייויס נגד ישראל בעוד שבועיים, ניצח את הצ'כי תומאס שמיד 6–2, 6–3.

בלוס-אנג'לס זכו ארבעה טניסאים שישחקו בחודש הבא ברמת השרון, בניצחונות בסיבוב הראשון: בראד גילברט (ארה"ב) — ג'ון סאדרי (ארה"ב) 6–4, 6–4, אהרן קריקסטיין (ארה"ב) — ג'ים פיו (ארה"ב) 3–6, 7–5. כריסטו סטיין (דרא"פ) — אנדריי צ'סנוקוב (ברה"מ) 3–6, 6–3, 7–5, דיק רוסטאגנו (ארה"ב) — סקוט דיוויס (ארה"ב) 6–3, 6–3.

ההנהלה אישרה הופעת נבחרת ישראל באוקטובר באיטליה

האיגוד קבע אתמול את הרכב נשיאות המוסד

כדורסל

מאת מוסר "ספורט הארץ"

הנהלת איגוד הכדורסל קבעה אתמול את הרכבה של נשיאות האיגוד: יורם אנגרקוביץ' (יו"ר), איתן הפר (סגן), שמעון מזרחי (סגן), שלום גרינבוים (סגן), גדי צחר (גזבר), גרשון פורמן, יהודה שיקמה, מנחם לוין, דני קורה, יעקב שאלתיאל, שלמה שטיגלמן, משה קובר (ביקורת מייעצת) ויעקב מנקין (ביקורת מייעצת).

ההנהלה אישרה את יציאת נבחרת הכדורסל למשחק הבין-לאומי הידידותי נגד נבחרת איטליה, ב-22 באוקטובר. מדובר על קיומו של משחק נוסף בישראל, בסוף החודש מאי 1987, סמוך להופעת שתי הנבחרות באליפות אירופה שתהיה ביוון. את הנבחרות יאמנו באיטליה צבי שרף ומשה ויינקרנץ והמנהל יהיה קמים שמיר.

אל משרדי האיגוד הגיע מכתבו של אהוד אילאל, חושב קוזה, המכין עבודת דוקטורט על התפתחות דרכי הכנת נבחרות כדורסל לאומיות. הוא פנה לכ-100 מאמנים לאומיים ברחבי העולם, כדי שיספקו לו נתונים על דרכי העבודה שלהם. מכתבו יופנה למאמן הנבחרת, צבי שרף.

תגובת העיתונאים על הכתבה ב"מבט ספורט":

הטלוויזיה חטאה במילוי חובתה המקצועית על פי כללי האתיקה

תא עיתונאי הספורט שליד אגודת העיתונאים בתל-אביב מבקש להבהיר:

הכתבה ששודרה במוצאי שבת 13.9.86 ב"מבט ספורט" בטלוויזיה, על מעורבותם של עיתונאים בתיווך בין שחקנים לקבוצות, לקתה בחסר, בהכללה ופגעה בציבור עיתונאי הספורט. עורכי הכתבה לא פנו ולא שידרו תגובת מוסדות מוסמכים של עיתונאי הספורט, שליד אגודת העיתונאים בת"א, המוקיעים תופעות שליליות כאלה.

התגובה של עורך שבועון, שעיתונו איננו מסקר באופן שוטף את הספורט בישראל — איננה אלא כעין אליבי להיעדר תגובות ומידע מוסמכים ובדוקים, אבל הגורמים העוסקים בנושא בכל ימות השנה.

לגופו של ענין, העיתונאים שהוזכרו בכתבה בטלוויזיה אינם חברי אגודת העיתונאים ומשום כך אינם כפופים לכללי האתיקה, המחייבים את רובם ככולם של עיתונאי הספורט בישראל.

השודרים ועורכי הכתבה, שהם עצמם נמנים עם ציבור העיתונאים המאורגן, היו חייבים במשנה זהירות ולהימנע מהשמצה כוללנית של ציבור גדול של עיתונאי ספורט. בכך הם חטאו במילוי חובתם המקצועית, על פי כללי האתיקה של אגודת העיתונאים ושל מועצת העיתונות.

הפרס של צ'יץ' לאלופי הכדורגל: שירים על תל אביב

מאת מוסר "ספורט הארץ"

ראש עירית תל אביב שלמה להט ערך אתמול קבלת פנים חגיגית לכדורגלני הפועל תל אביב לציון זכייתם באליפות ישראל. האירוע נועד להיות בסוף העונה הקודמת, אך נדחה בגלל משחקי הגביע העולמי במכסיקו. בסיום הטכס העניק צ'יץ' שי — העניק לכל אחד מן השחקנים ספרי שירים על תל אביב. "גביעים ומגינים עוד תקבלו מספיק", אמר להם ראש העיריה, איחל להם הצלחה, ולא שכח לציין כי הוא אוהד אמיתי של בני יהודה.

● אברהם חממי, יו"ר עמותת הפועל רמת גן, כדורסל, אמר אתמול, כי עד יום ראשון יוחלט אם תופיע הקבוצה למשחק הליגה הראשון שלה, ביום ב' הקרוב מול מכבי תל אביב. חממי הסכים לשקם את הקבוצה, בתנאי שיוחלט מי חבותיה, אך בינתיים הוא מגלה נושים נוספים. אתמול השתתפו באימון הפועל רמת גן 6 שחקנים בלבד. קהל בבס ממשיך לא להופיע לאימונים.

מכבי ניצח בדרבי של ראשון לציון

קבוצת הכדוריד של מכבי ראשון לציון, האלופה ומחזיקת הגביע, ניצחה אתמול בדרבי העירוני את הפועל 25–15 (9–11). במישחק לציון 100 שנים להיווסדו של בית הספר "חביב", בית הספר העברי הראשון, אמיר פופקי (6), יואב דרוקר (5), ויוסי אסלנדר (5) הירבו להבקיע למכבי. אליעזר וורד (4) היה המבקיע המצטיין בהפועל. המשחק היה בהיכל הספורט החדש ברח' אשל"צ, לעיני 300 צופים.

יוסף חסם

מרינה סטפנובה — שיא עולמי ב-400 משוכות — 52.94 שנ'

מוסקווה (איפיא). שבועיים אחרי שהציבה שיא עולמי בריצת 400 מ' משוכות באליפות אירופה, שיפרה אותו האתלטית הסובייטית בת ה-36 מרינה סטפנובה.

היא קבעה 52.94 שניות לעומת 53.32 שניות שקבעה בשטוטגארט. בעת ספרטקיאדת הקיץ בטאשקנט. סטפנובה השתתפה מחוץ לתחרות מאחר והספרטקיאדה מיועדת לספורטאים עד גיל 23 בלבד.

ליגה אמריקאית עם שחקני חיזוק מישראל

בשבוע הבא תצא לדרך הליגה לכדורסל: ב-12 הקבוצות יש 43 אמריקאים, ממוצע של 3.5 לקבוצה ● יש קבוצות שבהן לישראלים יש מקום רק על הספסל

שני השחקנים החדשים של הפועל חולון: ג'ייסון פרי (מימין) ואלבם ברדלי (צילום: עוזי קרן)

מראה מעל לסל

מאת מיכאל קרונן

אילו הייתי כתב של עיתון אמריקאי בישראל, הייתי עושה לי מינהג קבוע ומבריק מדי שבוע לעיתוני טור על המתרחש בליגה הלאומית בכדורסל. אין לי ספק שסיקור ליגה זו היה מעורר עניין במקומות רבים בארה"ב. לא פחות מ-43 ילידי ארצות הברית ישחקו העונה ב-12 הקבוצות בליגה שלנו, ממוצע של 3.5 לקבוצה — מיספר שאין לו אח ורע בשום מדינה אחרת באירופה.

מי שעדיין רוצה להיות באשליות שהליגה שתחל ביום שני בערב היא ליגה ישראלית, שיבושם לו. מולי קצוויר, מאמן הפועל חולון אומר שהקבוצות החזקות העונה יהיו אלה שיש להם שחקני חיזוק ישראלים טובים. ואין ספק שהוא צודק, אם כי בכמה מיקרים גם זה לא מדויק. שתי קבוצות יכולות להסתדר יפה גם ללא שחקנים ישראלים בכלל — אליצור נתניה עם 6 אמריקאים והפועל ירושלים עם 5.

קצת קשה לראות איך חובבי הכדורסל בבירה יזדהו עם קבוצה שרק שחקני הספסל שלה הם תוצרת בית. אותם דברים אמורים לגבי חברי הקיבוצים בגליל העליון שיצטרכו לעודד ארבעה אמריקאים, שני רמתגנים, אחד מרמת השרון ורק נציג בודד אחד (ערן חזן) שגדל בקבוצה. אבל נראה שאצלנו הכל עובר, והצלחה של אליצור נתניה בעונה שעברה, היא הראיה הטובה ביותר לכך.

כל זה אינו צריך לגרוע ממה שצפוי העונה בליגה הלאומית. אין לי ספק שנראה הרבה כדורסל מצוין ונחזה במאבקים מרתקים במיספר גדול עוד יותר מאשר בעונה שעברה. זאת משום שכמעט כל הקבוצות התחזקו במידה ניכרת. זו גם הסיבה שקשה מאוד לעשות כיום הערכות לגבי המיקום. כל המאמנים אומרים, אמנם, שקבוצת מכבי תל-אביב היא עדיין משיכמה ומעלה וכי המאבק יהיה על המקומות שניים ואילך. אבל במכבי יודעים, כי כל עונה זה יותר קשה והקבוצה תצטרך להיות במיטבה, כאשר יוחלו מישחקי ההכרעה. צפוי איפוא מאבק מרתק על הזכות להיכנס למישחקי הגמר־סל (שמונה הראשונות).

באשר לירודות, גם כאן קשה להצביע בוודאות על מועמדות. העולות החדשות, הפועל ירושלים והפועל גבת, הותירו רושם מצויין במישחקי ההרצה, וכרגע נראות שתי הקבוצות הרמת־גניות במצב הקשה ביותר.

● מכבי תל-אביב. פרשת לי ג'ונסון העלתה את האלוף לכותרות. אחרי קיץ שקט, בעיקבות ההחלטה להמשיך עם הצוות שזכה בדאבל בעונה שעברה. צירופו של קורנליוס במקומו של גלסון יחזק את הקו הקדמי. הלחץ יהיה שוב על ברקוביץ' וחבריו. אבל מי כמותם יודע לעמוד בלחצים.

● אליצור נתניה. הקבוצה התחזקה מאוד כאשר שבמקום הול ופל הגיעו מאלוביק, ג'ונסון (2.11) וג'ינס. אחרי החלטתו של ברכה יעמדו לרשותו של המאמן יוסי הרדי 7 שחקנים טובים. מועמדת בטוחה לצמרת.

● הפועל חולון. מישחקי המיבחן חשפו בעיות רבות ועדיין לא השתכנעו שפרי וברדלי טובים יותר מקופר ומונרוסקי. עזיבתו של ולדיסלב הותירה חלל שקשה לסגור אותו. יעקבי, שהחליף את ויליס, חזר הביתה ויוכל להיות בורג חשוב במכונה המתגלגלת.

● הפועל תל-אביב. ויליאמס וצימרמן עזבו; רובינסון, ויליס וזלד סיקמן הגיעו לשתף פעולה עם לארבי, מיסר ופריישמן. השינוי המשמעותי — הנהלה חדשה ומאמן חדש, משה ויינקרנץ. היעדרו של שחקן חזק גבוה נוסף מתחת לסל יקשה על הקבוצה.

● הפועל גבת. שני אמריקאים טובים, הצדדי ותאר הוותיקים יגאי ופורת, הבטיחו לאוהדים שמר שהם הסמל המסורתי של הקבוצה. התוצאות של מישחקי המיבחן מלמדים שיש להם סיכוי סביר לשמור על המקום בליגה.

● הפועל גליל עליון. חמישה שחקנים חדשים הביא אריה מליניאק: האמריקאים פרי ודיוויס שהחליפו את בראון וסימס, המתאזרח סמית, הרמתגני בקינסר וכוכב נבחרת הנוער הגולה. יחד עם ליף, דיסמן והון הם צוות מרשים שחייב להיות גורם בצמרת.

● בית"ר תל-אביב. אחרי עונה טובה מאוד (מקום שישי), אפשר להתחיל לחשוב אפילו על גביע קוראץ'. נפוליאון ג'ונסון וספי טוב עזבו, אבל דייויס, קולהם ומוסקוביץ', ביחד עם ג'ונס, הבאנדר החדש, מהווים צוות יעיל. המאמן הצעיר אלי קנטי, החליף את יאיר שרון.

● מכבי חיפה. המאמן פנחס גרשון חזר (במקומו של פיני אוחנה), והביא פלאורס וקלארק טובים מפיפלס ובאוסס וגם שלבסוד הוותיק יוכל לעזור לשפע, רוזנברג, גורדון ושטיינהאוזר. המטרה "גביע קוראץ'".

● הפועל חיפה. אחרי עונה קשה מאוד מקווים דני כהנא וחבריו למעט נחת. האמריקאים וולס וריוז, סון הורה, שסטוב יביא מגשימו בתפקיד הרכז, וביחד עם דלול הצעירים המקומיים ינסו להיכנס לגמר־סל.

● מכבי רמת-גן. אחרי ויסמן, בריאלי וג'מצ'ל, איבדה הקבוצה עוד שניים מעמודי התווך שלה — ריכליס שנסע ללמוד בארה"ב וביאטר שעבר לגליל. בינו מנסה לחזור לעצמו אחרי עונת היעדרות בגלל פציעה, ועם האמריקאים תומאס ששאר וגיבסון החדש וכן גורן וכמה צעירים, ינסו להישאר בליגה. אפי בירנבוים החליף את יהושע רדזין כמאמן.

● הפועל רמת-גן. נכון להיום לא ברור כלל אם יש קבוצה כזו. הצוות שמנסה לבנות המאמן האמריקאי אלך לבין לא השתתף במישחקי מיבחן, כך שאיש אינו יודע מה כוחו. אם תופיע בכלל למישחקים, יהיה זה נס אם תישאר בליגה.

● הפועל ירושלים. אלופת הליגה הארצית מחוז דרום, התחזקה בצורה משמעותית עם האמריקאים הוד וברוון והמתאזרחים מילר, בלאס ודניאלס. מקום טוב באמצע לא יפתיע.

עיטורים לליפין ונבות יוענקו הערב בטכס חגיגי

מאת מוסר "ספורט הארץ"

עיטורים מיוחדים יוענקו הערב לחן ליפין כדורסלן מכבי תל-אביב והנבחרת הלאומית ולאתלטית דליה נבות ב"יום האולימפי" שיהיה במכון וינגייט. השניים נבחרו לצעיר ולצעירת השנה בספורט הישראלי. זו הפעם הראשונה שיוענקו פרסים מטעם הועד האולימפי הבין-לאומי לצעיר ולצעירת השנה בישראל. כן יוענק פרס מיוחד לספורטאי הנכים ברוך חגאי שנבחר לאישיות השנה בספורט הישראלי.

היום האולימפי ישא הפעם אופי חגיגי. הוא יערך בדיוק שנתיים לפני פתיחת מישחקי סיאול. בטכס יחולקו פרסים לאלופים ולמצטייני השנה בשלושים ענפי ספורט. אורח הכבוד יהיה נלסון פיג, נשיא הועד האולימפי של צרפת. הוזמנו כל הספורטאים ונושאי התפקידים שייצגו את ישראל במשחקים האולימפיים מאז 1952.

הפסד 0–1 לריאל מאדריד בשוייץ ★ רק תיקו לדינאמו קייב בבולגריה

גביע אירופה

ברן, שוייץ (שרות "ספורט הארץ"). מחזיקת גביע אופ"א, קבוצת ריאל מאדריד, נוצחה כאן אמש 1–0 ע"י קבוצת יאנג בויס במישחק הראשון בסיבוב הראשון בגביע אירופה לאלופות. ארום באמצע הבקיע את השער כבר בדקה השניה. אבל ספק אם הפסד זה ימנע מריאל להעפיל לסיבוב השני כאשר יערכו מישחקי הגומלין בעוד שבועיים.

● גם דינאמו קייב, מחזיקת הגביע למחזיקות גביע המייצגת את ברית המועצות בגביע האלופות, במצב טוב למרות שסיימה בתיקו 1–1 את מישחק החוץ בבולגריה נגד בורוֹה סטארה זאגורה. הסובייטיים הובילו בדקה ה-50 משער של מיכליצ'נקו אבל בהצ'ב השוויה שלוש דקות לסיום בבעיטת 11 מ'.

ניצחון חוץ נאה 0–2 השיגה באיירן מינכן בהולנד נגד פ.ס.וו. איינדהובן. רינגולד מאתי הבקיע את השערים בדקות ה-80 וה-90. בניצחונות חוץ זכו גם אוסטריה וינה בלוכסמבורג על אוונייר בגץ 3–0, סלטיק גלאזגו בדבלין 1–0 על שמרוק רוברס ודינאמו מזרח־ברלין על אלופת שוודיה אורגריטה 3–2.

את התוצאה הגבוהה ביותר השיגה אלופת פורטוגל בנפיקה ליסבון שניצחה 9–0 את אלופת מאלטה ראבאט איאקס. פרנאנדו גומש הבקיע ארבעה שערים ואברגה שניים. יובנטוס טורינו ניצחה 7–0 את אלופת איסלנד ואלור רייקיאוויק עם שלושער של הדני מיכאל לאודרופ.

לעיני 90 אלף צופים בבלגראד הביסה הכוכב האדום את שאר אנטיקוס... אנטיקוס אותנה 3–0 משערים של מוסמיץ, צ'וקוביץ' והיידובסקי. אנדרלכט ניצחה בבריסל את אלופת פולין גורניק זאברז'ה 2–0 משערים של האיסלנדי גודיונסן והבלגי הבין-לאומי שיפו.

תוצאות נוספות בגביע האלופות: ברונדבי (דנמרק) — הונוד בודאפשט 4–1, בשיקטאש איסטנבול — דינאמו טיראנה 2–0, אפואל ניקוסיה — ה.י.ק. הלסינקי 1–0, פאריס סן ז'רמן — ויטקוביצה (צ'כיה) 2–2.

הצלחה לאיטלקיות

קבוצות איטלקיות עשו חיל במישחקים בגביע אופ"א. הבולטת היתה טורינו, שניצחה בצרפת את נאנט 4–1 עם שני שערים של ההולנדי קיפט. נאפולי גברה בביתה לעיני 73 אלף צופים על קבוצה צרפתית אחרת, טולוז, 1–0 משער של קרנוואלה ואינטר מילאנו גברה על א.א.ק. אתונה 2–0 משערים של אלטובלי והוביגה. פיורנטינה ניצחה את הקבוצה הפורטוגלית בואה וישטה 1–0.

משלוש הקבוצות המערב־גרמניות ניצחו שתיים — באייר לברקוזן 4–1 בחוץ את הקבוצה השוודית קאלמאר ובאייר אירדינגן את קארל־צייס יינה ממזרח־גרמניה 3–0. מאידך הפסידה וורדר ברמן 2–0 בספרד לאתלטיקו מאדריד. ספורטינג ליסבון הלכה בעקבות בנפיקה, וניצחה 9–0 את אקראנס מאיסלנד במישחק חוץ.

תוצאות נוספות: אתלטיקו בילבאו — מאגדבורג 2–0, פץ' (הונגריה) — פיינורד רוטרדאם 1–0, ספרטה פראג — ויטוריה גימראש (פורטוגל) 1–1, הארטס אדינבורו — דוקלה פראג 3–2, ראבה אטו (הונגריה) — דינאמו מינסק 4–2, סיגמה אולומוץ (צ'כיה) — גטבורג (שוודיה) 1–1, קולריין (צפון אירלנד) — בראנדנבורג (מזרח־גרמניה) 1–1, לגיה וארשה — דנייפרפטרובסק 0–0, רינג'רס גלאזגו — אילבס טמפרה (פינלנד) 4–0, לינץ (אוסטריה) — ויזוון לודז' 1–1, בורחה (בלגיה) — גרונינגן (הולנד) 1–0, הראקליון (יוון) — היידוק ספליט 1–0, פלמטסאר (אלבניה) — ברצלונה 1–1, טראקיה פלובדיב (בולגריה) — היברניאנס מאלטה 2–0, ספורטול (רומניה) — אומוניה ניקוסיה 1–0, אוניברסיטה קראיובה (רומניה) — גאלאטאסאראי איסטנבול 2–0, סטנדארד ליאז' — רייקה (יוגוסלוויה) 1–0, ספרטאק מוסקווה — לוצרן (שוייץ) 0–0.

שחקני כדורגל סובייטיים הודו במעורבות במתן שוחד לשופטים

מוסקווה (ע"ה). שחקני קבוצת כדורגל סובייטית הודו במעורבות בפרשת שוחד, לאחר שהשרד במנהל קבוצתם כי נטל לעצמו כספים שנתנו לו כדי לשחד שופטי כדורגל" מוסר העיתון הסובייטי "סובייטסקיה רוסיה".

לדברי העיתון מדובר בשחקני קבוצת "טמוריסל צ'ורנומורץ" מהליגה השלישית. השחקנים שלחו מכתב לפקידי הרשות ובו תיארו כיצד נהג מנהל קבוצתם, גנאדי באגאבריינסקי, לשחד שופטי כדורגל.

השחקנים גילו כי באגאבריינסקי ניהל גם ספר רשימות, בו רשם את שמותיהם של השופטים ששיחד, ואף תיאר כיצד ניהל עימם מו"מ על גובה תשלומי השוחד לפני שנערכו המישחקים. לאחר מכן מסר להם את התשלומים בחדרי מלון, בפינות רחוב או בחדרי ההלבשה.

השחקנים סיפרו כי החליטו לגלות את פרשת השוחד לאחר שהפסידו באחד המישחקים, על אף הקובצה שנתנו לבאגאבריינסקי כדי לשחד את השופט. בעקבות ההפסד עלה החשד בליבם שמנהל הקבוצה לא השתמש בכספם לתשלום השוחד אלא נטל אותו לעצמו.

העיתון מציין, כי השלטונות טרם החליטו אם יש מקום להעניש את כל המעורבים". העיתון אינו מוסר פרטים על מועד התגלות פרשת השוחד ועל הישגי הקבוצה תמורת תשלומיה.

● מישל דיין, הכדורגלן שהופיע בהפועל ירושלים, ישחק בעונה הקרובה בקבוצת בני יהודה תל אביב. אתמול סוכם, כי דיין יושאל לבני יהודה לעונה אחת, תמורת 25,000 דולרים. יוסי כהן, המאמן והמתאמן של הפועל ירושלים, עשוי לחזור היום לעבודתו.

מכון ויצמן למדע

במלאת שבע־עשרה שנים לפטירתו של
פרופ' עמוס דה־שליט ז"ל
נעלה לקברו
ביום שלישי, י"ט באלול תשמ"ו (23.9.86)
בשעה 4.00 אחה"צ, בבית העלמין החדש ברחובות.
נפגשים ליד שער בית העלמין

אנו מבכים מותה של
רגינה פולק
(לבית רוזנבך)
ההלויה תתקיים היום יום ה' 18.9.86
בשעה 15.30 בבית העלמין של קרית טבעון
המשפחה

בצער רב אנו מודיעים על פטירת חברנו היקר
אברהם שלח (סטולביצקי)
ההלויה התקיימה אתמול יום רביעי י"ג באלול תשמ"ו 17.9.86 באפיקים. נא להמנע מבקורי תנחומים.
דליה שלח
ובית אפיקים

במלאות 30 לפטירתו של
חיים גלובינסקי
ז"ל
מוזמנים חברים ומוקירי זכרו לאזכרה שתערך ביום א', י"ז אלול תשמ"ו, 21 בספטמבר 1986, בשעה 6 בערב, באולם הישיבות בקומה השביעית בבית הועד הפועל של ההסתדרות, רחוב ארלוזורוב 93, תל אביב.
עליה לקבר בבית הקברות בנחלת יצחק באותו היום בשעה 4 אחה"צ.
מרכז הפועל
הועד האולימפי בישראל
המועצה להסדר ההימורים בספורט

במלאת שלושים לפטירת אשתי היקרה
צפורה (צשיא) פרנקל ע"ה
נעלה לקברה ונתיחד עם זכרה.
האזכרה תתקיים ביום שישי, ט"ז באלול תשמ"ו, 19.9.86, בשעה 11.00 לפנה"צ, בבית העלמין בחולון. נפגשים ליד השער הראשי.
בעלה: אריה
והמשפחה

במלאות 50 שנה לפטירת
יצחק שטייגר ז"ל
נעלה לקברו ונתיחד עם זכרו ביום ב', י"ח אלול תשמ"ו — 22.9.1986 בקבוץ תל יצחק
4.30 — יציאה ממרכז המשק
5.30 — שיח חברים בבית גדי
חבריו, ידידיו, מכריו — מוזמנים.
הנוער הציוני — המזכירות העולמית
קבוץ תל יצחק המזכירות

צפוי גידול ניכר ביצוא פרי־הדר

מאת אברם צחר
סופר "הארץ" לענייני כלכלה

מועצת ההדרים צופה גידול ניכר ביצוא ההדרים בעונת 1986־87, המתחילה בימים אלה. לדברי יו"ר המועצה, ראובן אילנה, יגיע היקף היצוא השנה ל־42 מיליון תיבות הדרים (כמות שוות ערך ל־600 אלף טונות פרי), בהשוואה ליצוא של כ־37 אלף תיבות (כ־540 אלף טונות פרי) שנה קודם לכן. ההכנסות במטבע זר מיצוא ההדרים יגדלו השנה מ־172 מיליון ל־210 מיליון דולר.

הול מעונת היצוא הנוכחית, מסר יו"ר ההדרים שיגיעו מהפרדסים לבתי האריזה, ייבדקו בשערי בתי האריזה, ואם תכולת ה"בריקס" תעלה על 85 אחוז, המשלוח כולו יישלל ליצוא, ויישלח לעיבוד תעשייתי.

בעבור הדרים המתאימים ליצוא מקבלים הפרדסנים בממוצע כ־500 דולר לטונה, לעומת קצת פחות מ־100 דולר בעבור הפרי המיועד לעיבוד תעשייתי. באמצעות מסילת משלוחים כזו תבולת והכרה גבוהה מפי מקורות ראשי מועצת ההדרים ליצור בתשואתיה אצל הפרדסנים לשפר את איכות הפרי.

מערכת ממוחשבת בבתי־האריזה

הול מעונת ההדרים הקרובה יופעלו בבתי האריזה השונים מערכי בקרה ושליטה ממוחשבים. מערכים אלה, מפיתוח עצמי של מועצת ההדרים בשיתוף עם אוניברסיטת תל אביב, יאפשרו מעקב אחר כל משטח בודד של פרי, מרגע שהוא מגיע מהפרדסים ועד ליעדו הסופי בחו"ל. הדרות לשליטה ובקרה המשמשים מקורות ראשי המועצה לייעל את כל מערך הלוגיסטיקה של היצוא ולהגדיל את רווחיות הפרדסנים.

ראשי כח המשימה הגישו המלצות לראש הממשלה

הקטנת התערבות הממשלה במשק, הפחתת שיעורי המס וביטול הפיקוח על מטבע חוץ לחברות ישראליות הפועלות בחו"ל

מאת יונתן שרמן
סופר "הארץ" לענייני כלכלה

ראשי כח המשימה, שסיימו את דיוניהם השנתיים בימים אלה, הגישו לראש הממשלה מסמך ובו המלצותיהם לשיפור המצב הכלכלי בארץ. עיקרי מסמך זה הוצגו אתמול במסיבת עיתונאים עם ראשי הפרויקט, המשותף לאנשי עסקים בארץ ועמיתיהם היהודים בחו"ל.

במסמך מציינים חברי כח המשימה, כי קדימות ראשונה צריכה להינתן לחקיקה להפחתת הביורוקרטיה הממשלתית, על ידי הקטנת תלות המשקיע ברשות והתערבות מינימלית של הממשלה בכלכלה. בן מציין, כי על הממשלה לשמור על עקביות בגזירותיה ומס שלה, שצריכה לכלול הפחתות ומתן תמריצים ליזמים וחברות ומתן תמריצים למשקיעי חוץ מיה. לבד מכך על הממשלה לבטל את הוראות הפיקוח על מטבע חוץ לגבי חברות ישראליות הפועלות בחו"ל, ולהקטין את ההוצאות המוטלות כיום על המשקיעים.

ראשי כח המשימה ציינו, כי הם העלו את הצעותיהם בפני נציגי האוצר והללו התקבלו בצורה חיובית. אך צדלם ברונפמן, סגן יו"ר הפרויקט, הזהיר מפני אופטימיות רבה מדי וציין כי נושא זה, כמו נושאים אחרים שבהם מטפל כח המשימה, לא יתבצעו מיידית.

עוד נמסר, כי בעתיד הקרוב צפויה לקום ועדה משותפת לכח המשימה ולמשרדי הממשלה, אשר תדון בהצעות החקיקה של כח המשימה, המקיפות קרוב ל־25 נושאים מעבר לאלה שהוזכרו לעיל.

שר המסחר הספרדי יבקר בישראל ב־87'

מאת צבי זרחיה
סופר "הארץ" לענייני כלכלה

שר המסחר הספרדי, לואיס ראמי, יבוא לישראל בראשית 87'. בחודש הבא תצא לספרד משלחת ישראלית, שתדון עם גורמים כלכליים בספרד על הידוק הקשרים המסחריים בין שתי המדינות. במשרדי התעשייה של ישראל ושל ספרד ימונו פקידים מיוחדים, שירכזו את הטיפול בעידוד הסחר בין שתי המדינות.

כך סיכמו אתמול שר המסחר הספרדי ושר התעשייה אריאל שרון, בכנסת. תיקם ועדה מיוחדת שתפעל להידוק קשרי הסחר.

פרס קפלן יחולק בסוף החודש

בקו הייצור של מפעל מת"ה - מוקר"ם, תעשיית חלפים, בכרמיאל - זכה הצוות הניהולי־המכני בפרס קפלן על תרומתו להסבת מפעל מפסיד על סף סגירה למפעל רווחי, מצליח ומייצא.

מאת יונתן שרמן
סופר "הארץ" לענייני כלכלה

ד"ר קלרה גוימברג, מנהלת היחידה לטיפול ולחקר סכרת במחוז של קופ"ח הכללית, היא אחת הזוכות בפרס קפלן השנה. גוימברג הקימה מערכת טיפולים חדשנית יעילה והסכנית לטיפול בחולי סכרת, שהביאה לירידה של עשרות אחוזים במספר המאושפזים בבתי חולים בגין המחלה. את הפרס יעניק בסוף החודש נשיא המדינה.

הזוכים האחרים: אוריאל בריק, מחברת הנדסה תעשייתית ויזמית, על תכנון ופיתוח מכונות משוכללות לייצור תבניות צמיגים בשיטת האחידה; צוות שיקום שכונות באור יהודה; כפר הנוער אנים בכפר סבא על הישגיו בחינוך ושיקום (הכפר מסייע לקליטת עולי אתיופיה) ומפעל בפרוייקט קידום האוכלוסיות של צה"ל; פרופסור נחום קידר וצוות המחקר שבראשותו מהפקולטה לחקלאות; פרופסור אליהו סבירסקי, ד"ר מנס ויסוקי ויהונתן יוהר מהמינהל המחקר החקלאי; צוות פיתוח מוצר הגייד מעטפת מקיבוץ בארי; אברים כגן וצוות אמצעי הלחימה שבראשו הוא עומד על שיפור ופיתוח אמצעי לחימה; צוות הניהול המכני של מפעל לייצור חולים וקפיצים לרכב קריבי בצבי יגיל, מהנדס ראשי והמנהל הטכני ב"ארגמן"; צוות פיתוח וייצור של מערכת לחומה אלקטרונית למטוסי קרב במפעל "אלתא".

המשביר ימכור במשך שבועיים טקסטיל ביתי בהוזלה מיוחדת

מאת אברים צחר

רשת חנויות המשביר לצרכן תתעלם מהחלטת ועדת המעקב, המתירה העלאות מחירים של 6% למוצרי הטקסטיל הביתיים (כלי מטה, מגבות וכו') והול מיום א' תמכור במשך שבועיים את כל המוצרים הללו במחירים הנמוכים ב־20 אחוז מהמחירים הישנים (כלומר, מהמחירים שמלפני ההעלאה). כך אמר אתמול מנכ"ל החברה מאיר גזית.

ביקורת מחירים למניעת ניצול הקניות לחגים להתייקרויות

מאת צבי זרחיה

משרד התעשייה והמסחר פותח במבצע ביקורת מחירים למנוע ניצול לרעה של הגדלת הקניות לקראת החגים.

מ"מ מנכ"ל משרד התעשייה קרא לציבור לדווח על הפקעות מחירים שבהם הוא נתקל בקניותיו.

חברה לסיבים אופטיים מאשימה את בזק בהעדפת תוצרת חוץ

מאת יונתן שרמן
סופר "הארץ" לענייני כלכלה

חברת "ישפרא", המייצרת סיבים אופטיים, מאשימה את חברת בזק שאינה מעודדת תוצרת הארץ ובכך פוגעת באפשרות של התעשייה הישראלית לייצר בעצמה את צרכיה בתחום מתקדם זה של תקשורת.

"ישפרא", שלאחרונה רשמה פטנט בארה"ב לתהליך ייצור של סיבים אופטיים, מכרה עד עתה סיבים לקניינים שונים בארץ ובעולם, אך ראשי החברה מציינים כי היא נתקלת בקשיים מבזק שאינה מבינה את הצורך.

ד"ר מיכאל כהן, מיזמי החברה, מסר אתמול במסיבת עיתונאים בתל אביב, כי חברת בזק היא הצרכנית העיקרית של כבלים אופטיים, אך אינה מנסה לכפות על החברות הישראליות המייצרות כבלים אלה להעדיף סיבים אופטיים מתוצרת ישראלית, לכלול אותם בכבלים.

זכריה מירוצקי, דובר בזק מסר בתגובה, כי בזק אינה רוכשת סיבים אופטיים אלא כבלים אופטיים בלבד ואין ביכולתה לכפות על יצרני הכבלים – חברות "תעיראן", "כבלי ציון" ו"טלרד" – אבל מי לרכוש את הסיבים הנדרשים להן.

יכולה לקום מכירות בחו"ל כאשר אינה יכולה להראות מכירות לחברה ציבורית בארץ.

הסיבים האופטיים, שכל אחד מהם מסוגל להעביר בו זמנית 300 אלף שיחות טלפון, הם בעלי שוק בארץ הנאמד כיום בכמיליון דולר וצפוי כי שוק זה יכפיל את עצמו מדי עשרים בחמש השנים הקרובות.

כוונה להקטין חלקו של הפחם בייצור חשמל בארץ

מאת אלי אלעד,
סופר "הארץ"

חלקו של הפחם בייצור החשמל בתחנות הכוח ברחבי הארץ, שהגיע בשנה החולפת ליותר מ־56 אחוז, עשוי לרדת לכ־50 אחוז, ובמקביל יוגדל אחוז החשמל המיוצר על ידי יחידות כוח השורפות מזוט — בעקבות השינויים שחלו בשוק העולמי במחירי הדלק והצורך לעצמת הפחם. על כך מסר מנהל אגף התיפעול תחנות כוח בחברת החשמל, המהנדס שאול יוגן.

יוגן ציין, כי חברת החשמל משלמת כיום כ־50 דולר לטונה פחם, בעוד כמות המזוט שהיא שוות ערך קלורי (כטונה וחצי) עולה כ־80 דולר. הכוונה היא לשנות את משטר התיפעול הקיים של תחנות הפחם בחדרה המנוצלות כיום במאה אחוז ולצמצמו בכ־10%.

מנהל אגף התיפעול הוסיף, כי השינויים יקנו גם יותר גמישות תיפעולית למערכת ייצור החשמל.

ישראל תשלם 10 מיליון דולר נוספים לרכישת נפט דל גופרית

מאת יהודה שרוני
סופר "הארץ" לענייני כלכלה

עלויות רכישת הנפט ממכסיקו יגדלו בכ־10 מיליון דולר, בגלל החלטת שר האנרגיה משה שחל, להגדיל את רכישת הנפט דל הגופרית, עקב בעיות של זיהום אויר. שני שלישים, במקום שליש כיום, מכמות הנפט הנרכשת ממכסיקו, תהיה של נפט דל גופרית.

החלטת משרד האנרגיה התקבלה לאור טענות שהושמעו מצד רשויות איכות הסביבה השונות על זיהום האוויר הקשה שנגרם כתוצאה משימוש בנפט באיכות לא טובה. הבעיה היתה חמורה במיוחד באזור מפרץ חיפה, שם יש ריכוז גדול במיוחד של מפעלי תעשייה.

דן תיכון: הבורסה מענישה משקיעים בהפסיקה מסחר בנ"ע של חברות שלא פירסמו דוחות

מאת יהודה שרוני

הבורסה מענישה את המשקיעים, בהפסיקה את המסחר בניירות הערך של חברות אשר לא פירסמו במועד את הדוחות הכספיים שלהן — טען ח"כ דן תיכון, יו"ר ועדת המשנה לענייני שוק ההון בכנסת. הוא הוסיף, כי לא יעלה על הדעת שציבור המשקיעים ייענש, בגלל רשלנות מנהלי החברות, במקום להעניש את מנהלי החברות המאחרות, על ידי הטלת קנסות כספיים כבדים.

מהבורסה לניירות ערך נמסר בתגובה, כי המשך המסחר בניירות ערך של חברות שלא פירסמו דוחות, עומד בסתירה לגישת ניהול המסחר התקין.

המלונאים תובעים פיחות כדי לפצותם על השחיקה

מאת צבי זרחיה
סופר "הארץ" לענייני כלכלה

ראשי התאחדות המלונות בישראל תובעים מהממשלה לבצע פיחות של השקל. יו"ר התאחדות המלונות, אלי פפושדו, אומר כי הקפאת הדולר היא צעד מלאכותי ופוליטי וכי על הממשלה לבצע פיחות ולפצות את המלונאים.

"עם הפעלת התוכנית הכלכלית ביולי 85', החליטה הממשלה להקפיא את הדולר, אולם לא הקפיאה את מחירי התשומות של המלונאים, כגון שכר עבודה, מזון ומשקאות, ביוב, וות שישנים, מסים, ביטוח, והבאות סימון ובה, כאשר מחירי התמורה במלונות צמודים לדולר של ארה"ב.

לדבריו, "מאז יולי 85' עלה המדד ב־50 אחוז מעבר לעליית הדולר, הדבר גרם לשחיקת ההכנסות של הענף".

פפושדו אמר, כי ענף המלונאות הגיע ל"קו אדום" מבחינת הפערים בין ההוצאות להכנסות. לדבריו, יש להתאחד מהתמורה הקיימת במשק.

משה עטיה, מנכ"ל התאחדות בתי המלון, אמר כי על הממשלה לבצע את הפיחות בהקדם, כדי שענף המלונאות יוכל לשמור על מעמדו הכלכלי.

ייבנה מגרש חניה מתחת לגן־מאיר

מאת חיים הנדוורקר

עיריית תל אביב עומדת מאחורי תוכניתה להקים מגרש חניה תת־קרקעי מתחת לגן מאיר, כך הובהר אתמול בישיבת הועדה המקומית לתכנון ובניה.

בעקבות הסערה הציבורית שפרצה עקב התוכנית, נראה היה כי העירייה תמשוך ידה מהתוכנית. עתה מתברר, כי ראש העירייה עומד על דעתו בגרוון.

חבר מועצת העירייה, אריה צוקר ממפ"ם עומד להעלות את הנושא במועצת העירייה ושם יתבע לבטל את התוכנית, שעלולה לפגוע באחד מגני הנוי של העיר.

נשיא התאחדות האיכרים: יש לאפשר הקמת בנק קרקעות מאדמות הלאום המתפנות

מאת אברים צחר
סופר "הארץ" לענייני כלכלה

נשיא התאחדות האיכרים, אליהו איזקסון פנה למינהל מקרקעי ישראל בדרישה לאפשר להתאחדות האיכרים להקים "בנק קרקעות", אליו יועברו כל קרקעות הלאום המתפנות על ידי חוכרים בכפרים ובמושבות.

לדברי איזקסון, "בנק קרקעות" עשוי להוות פתרון מתאים למספר בעיות כאובות של החקלאות הישראלית. אחת מהן, היא המחסור בקרקע זמינה ליישוב דור ההמשך של האיכרים. בעיה אחרת, היא מכירת קרקעות על ידי האיכרים שהתרוששו, לערבים או לזרים (בדוגמת מכירת הקרקעות בגבעת יעקב לקבוצה גרמנית).

איזקסון סבור, כי "בנק קרקעות" ימנע גם היכנסן של קרקעות חקלאיות שהתפנו, לקרקע עירונית.

המראות ונחיתות

(עו) להלן ההמראות והנחיתות בנמל התעופה בן־גוריון ביום חמישי 18.9.86:

המראות

ב־0020 דן אייר (4727) ללונדון, ב־0100 אל־על (001) לניו־יורק, ב־0545 פאן אמריקן (185) לפאריס, ניו־יורק ומיאמי, ב־0605 טי. וו. אי. (803) לפאריס, ניו־יורק וסן פרנציסקו, ב־0605 טי. וו. אי. (825) לפאריס ובוסטון, ב־0610 אל־על (571) לבוקרשט, ב־0650 סוויסאייר (333) לציריך, ב־0705 אייר פראנס (137) לניצה ולאון, ב־0715 אל־על (311) לבריסל ומנצ'סטר, ב־0730 אל־על (323) לפאריס, ב־0745 אולימפיק (302) לרודוס ואתונה, ב־0800 אל־על (385) לרומא, ב־0810 ק. ל. מ. (526) לאמסטרדאם, ב־0830 אל־על (015) ללונדון וניו־יורק, ב־0930 אל־על (347) לציריך, ב־1000 אל־על (357) לפרנקפורט, ב־1030 אל־על (315) ללונדון, ב־1050 אל־על (377) לקופנהאגן, ב־1100 אל־על (395) למדריד, ב־1115 אל־על (337) לאמסטרדאם, ב־1120 אריקיע (741) לפאריס, ב־1150 אל־על (5355) לפרנקפורט ומינכן, ב־1320 אוסטריין אייר ליינס (712) לוינה, ב־1420 לופטהאנזה לויד (722) למינכן, ב־1530 לופטהאנזה (605) לפרנקפורט, ב־1635 אייר פראנס צ'רטר (7959) לבזל ופאריס, ב־1715 אליטליה (747) לרומא, ב־1755 סייפרוס אייר וייס (429) ללרנקה, ב־1955 אל־על (443) לקאהיר, ב־2200 אל־על (511) לניירובי ויוהנסבורג, ב־2330 סאבנה אייר (031) לבריסל וניו־יורק.

נחיתות *

ב־0430 אל־על (392) מליסבון, ב־0740 אל־על (010) מטורונטו ומונטריאול, ב־0740 אל־על (206) משיקאגו ומונטריאול, ב־0740 אל־על (210) ממיאמי ומונטריאול, ב־1230 אוסטריין אייר ליינס (711) מוינה, ב־1235 אל־על (572) מבוקרשט, ב־1310 לופטהאנזה לויד (721) ממינכן, ב־1420 לופטהאנזה (604) מפרנקפורט, ב־1445 סאבנה אייר (030) מניו־יורק ובריסל, ב־1500 טי. וו. אי. (804) מניו־יורק ופאריס, ב־1500 טי. וו. אי. (812) משיקאגו, בוסטון ופאריס, ב־1510 אל־על (006) מלוס אנג'לס וניו־יורק, ב־1515 אייר פראנס צ'רטר (7958) מפאריס ובזל, ב־1525 אל־על (016) מניו־יורק ולונדון, ב־1605 אליטליה (746) מרומא, ב־1610 פאן אמריקן (134) ממיאמי, ניו־יורק ופאריס, ב־1630 אל־על (386) מרומא, ב־1710 סייפרוס אייר וייס (428) מלרנקה, ב־1715 טארום (245) מבוקרשט, ב־1805 סוויסאייר (332) מציריך, ב־1825 אל־על (324) מפאריס, ב־1910 אל־על (348) מציריך, ב־1935 אייר פראנס (138) מלאון וניצה, ב־2000 אל־על (358) מפרנקפורט, ב־2010 אולימפיק (301) מאתונה ורודוס, ב־2125 אריקיע (742) מפאריס, ב־2145 אל־על (338) מאמסטרדאם, ב־2150 אל־על (316) מלונדון, ב־2210 אל־על (312) ממנצ'סטר ובריסל, ב־2215 אל־על (378) מקופנהאגן, ב־2250 אל־על (396) ממדריד, ב־2320 אל־על (444) מקאהיר, ב־2325 אל־על (5356) מפרנקפורט ומינכן.

כל ההמראות והנחיתות וזמנן אינו סופי. את המועד הסופי יש לוודא כשעתיים לפני המועד הנקוב לעיל, בטלפון 381111־03.

ערך את העמוד: אריה חשביה

התאחדות תעשייני היהלומים בישראל בע"מ
ISRAEL DIAMOND MANUFACTURERS ASSOCIATION LTD.

אנו מברכים את חברנו
מר מנחם פרוכטר
בוד ברכות לבביות
לנשואי הבת רותי עב"ל

הנשיא, החברים
וצוות העובדים

לאביטל ודוד מריאל
ברכות לבביות לרגל נישואיכם
הארץ

מחלקת אמבסדור של ט.וו.א - הדברים הקטנים שעושים את ההבדל.

כבר בהתחלה שמתי לב באיזו קלות הגעתי למטוס. עוד לפני שהגעתי לשדה התעופה כבר היו לי כרטיס העליה למטוס ומקום ישיבה מסומן. הנחתי את התיק בדלפק המיוחד של מחלקת אמבסדור, קבלתי חיוך נחמד, וכבר הייתי בדרך לחו"ל.

מיד תרגיש בקבלת הפנים הלבבית של הצוות. בסגנון אמריקני אמיתי וחם.

ועכשיו - המושב. הוא נקרא BUSINESS LOUNGER. לא תוכל להחמיץ אותו - זהו המושב הרחב ביותר במחלקת עסקים כלשהי, בטיסה טרנס-אטלנטית. רק 6 מושבים לרוחב. בזוגות. כך שיש שפע של מקום במחלקת אמבסדור, תחושה של מרחב ומותרות.

שים לב לכך שאתה יכול ממש להתמתח. להשתרע אחורנית. לשבת ישר. לנוח או לעבוד בנוחות, או לעשות את שני הדברים גם יחד.

והשירות האמריקני הנפלא של ט.וו.א שכל אחד מבחין בו. דיילים ודיילות שבאמת יודעים איך לטפל בך. מלאי תשומת לב, אבל יודעים גם מתי להניח לך לנפשך.

תפריט מעניין ומטבח משובח. וגם יינות מצויינים, ומבחר משקאות ברגע שאתה רוצה.

אתה תבחין גם שכאשר אתה נוחת ניתנת עדיפות למטען של מחלקת אמבסדור, כך שאינך צריך להתעכב ליד מסוע המזוודות.

ט.וו.א טסה ליותר מ-60 יעדים בארה"ב, הוואי והאיים הקאריביים, ואתה יכול להנות מן הנוחות השקטה והרגועה של מחלקת אמבסדור לאורך כל הדרך.

יש כל כך הרבה דברים מיוחדים שתבחין בהם במחלקת אמבסדור של ט.וו.א. כולם טובים. ובגלל הדברים האלה, אתה תאהב לטוס במחלקת אמבסדור. שאל את סוכן הנסיעות שלך, והוא כבר יספר לך.

מובילה לאורך כל הדרך לארה"ב
TWA

صكذ اصنه الأصل

בנו של ח"כ לשעבר נעצר בחשד שפרץ למועצת תמר

הבן טוען שאסף מידע על מעשי שחיתות ומירמה ★ העביר מסמכים ליחידה לחקירות הונאה

מאת איתן רבין
כתב "הארץ"

"גם אם תוכחנה טענותיו הקשות של החשוד לגבי מעשי שחיתות, שנעשו לכאורה על ידי ראש המועצה האזורית תמר, משה שמיר, אין זה מצדיק ביצוע עבירה פלילית של פריצה וגניבה, לצורך חשיפה וחשורות של מעשי שחיתות", כך פסק אתמול שופט בית משפט השלום בבאר שבע, צבי סגל, בהחלטתו לשחרר בערבות של 1,500 ש"ח את אסף אביזוהר, בנו של ח"כ לשעבר ד"ר מאיר אביזוהר (רפ"י), החשוד בפריצה למשרדו של ראש המועצה וגניבת מסמכים.

השופט עיכב את ביצוע השחרור עד להיום, מאחר שנציג המשטרה הודיע כי ברצונו לערער על השחרור.

אסף אביזוהר (39), מתגורר ביישוב נווה זוהר ומנהל חווה חקלאית לגידול צמחים נדירים. הוא נעצר ביום שני ל־48 שעות, לאחר שראש המועצה משה שמיר התלונן על פריצה למשרדו וגניבת מסמכים. בחיפוש שערכה המשטרה בביתו של אביזוהר נמצאו תצלומים של מסמכים, שהמועצה חושדת כי נגנבו והוחזרו למקומם לאחר שצולמו.

קצין מג"ב ואיש משטרה עומדים לדין על התעללות באזרח בדואי

גררו אותו מאחורי ג'יפ ★ פגעו באשכיו והאכילו אותו באורז לא מבושל

מאת איתן רבין
כתב "הארץ"

"השוטרים קשרו את ידו של מחמוד אל־הוזייל לג'יפ של משמר הגבול והחלו לנסוע כשהמתלונן נגרר אחריהם, עד שהחוט נקרע". נאמר בכתב אישום שהוגש אתמול לבית המשפט המחוזי בבאר שבע נגד מפקח עזרא מאיר מקריית־גת וסמ"ר ניסן אדירי מאשקלון, שהואשמו בעבירת הכלה חמורה שלא כדין באזרח.

אתמול נפתח משפטם של השניים ובכתב האישום נאמר, כי בעת האירוע שירת אחד הנאשמים במשטרת ישראל והשני היה קצין במשמר הגבול. ב־25 במאי '84 הם עצרו במחסום משטרתי טנדר שנהגו היה מחמוד אל הוזיל. בחיפוש בטנדר נמצאו אבטיחים ומלונים שנחשדו כגנובים. אל הוזיל טען, כי מעבידו נתן לו את הפירות והציע לשוטרים שיטלפנו לאמת את גירסתו. כתב האישום מוסיף, שהשוטרים סירבו לעשות כן, והיכו את מחמוד בעיקר בראשו ובאשכיו, עד שהתעלף.

בהמשך כתב האישום נאמר, כי השוטר עזרא הכריח את אל הוזיל לאכול אורז לא מבושל, הביאו אותו לתחנת המשטרה באשקלון ושם שוחרר לאחר שמעבידו הופיע וביקש שישחררו אותו.

עוד נאמר בכתב האישום, כי המתלונן חזר לביתו בתל שוקת, חש בכאבים ונסע לבית החולים סורוקה. שם איבחנו הרופאים קרע באשך השמאלי.

בג"צ נגד גנזך המדינה:

חוקר קובל על סירוב לחשוף דו"ח על מעשים חריגים של צה"ל בתש"ח

(ע.) ד"ר בני מוריס, הכתב המדיני של "ג'רוזלם פוסט", המחבר ספר על התהוות בעיית הפליטים הערבים בין השנים 1947 ו־1949, עתר אתמול לבג"צ, בבקשה שיחייב את מנהל הגנזך ומשרד המשפטים להעמיד לרשותו דו"ח ועדת חקירה, בעניין מעשים חריגים ומעשי טבח שביצעו לדבריו חיילי צה"ל במלחמת העצמאות.

העותר פנה לגנזך המדינה, בבקשה שיעמידו לעיונו תיק המכיל, לדבריו, דו"ח ועדת חקירה של היועץ המשפטי לממשלה דאז, יעקב שמשון שפירא, אותו מינה ראש הממשלה, דוד בן גוריון, לחקור בעניין מעשים חריגים ומעשי טבח שביצעו חיילי צה"ל במבצעים "חירם" ו"יואב", באוקטובר 1948.

מדובר, לדברי העותר, במעשי טבח שבוצעו בכפרים עילבון, סעסע וג'יש. מנהל גנזך המדינה לא אישר את הבקשה להעמיד לעיונו את הדו"ח. לטענת העותר, חוק הארכיונים קובע כי מסמכי המדינה צריכים להיפתח לאחר שלושים שנה, לעיון ולמחקר, אלא אם פתיחתם עלולה לגרום נזק ליחסי החוץ או לביטחון המדינה או לצנעת הפרט.

העתירה הועברה לעיון שופט וטרם נתקבלה החלטה.

מרכזת ספרתית גדולה הופעלה באזור חיוג 052

מאת יפעת נבו, מערכת "הארץ"

צומת תקשורת חדש לאזור חיוג 052, שהוא גם מרכזת סיפרתית בעלת קיבולת של 8,000 "מספרים", הופעל בימים אלה על ידי חברת בזק, ונמצא עתה בהרצה. הצומת ייחנך רשמית על ידי שר התקשורת פרופ' אמנון רובינשטיין בסוף החודש, אך כבר עתה החל בהתקנת הטלפונים למנויים באזור.

בזק השקיעה בצומת, ובמיתקנים הקשורים בו, 25 מיליון דולר. הצומת — הסיפרתי — החדש — קשור ישירות אל כל המרכזות הבין־עירוניות בארץ, ועם הפעלתו לא תצטרך התקשורת הטלפונית של מנויי אזור חיוג 052 לעבור דרך תחנת הביניים העמוסה של תל־אביב, שגרמה עד כה לשיבושים קשים ביותר בהתקשרות אל אזור חיוג זה וממנו. מבזק נמסר, כי ההקלה תורגש בהדרגה במרוצת שלושת החודשים הקרובים.

תקציב ההמתנה לטלפון

כבר כבר עם פתרון בעיית ההתקשרות, תפתור המרכזת הסיפרתית גם את בעיית ההמתנה לטלפון באזור זה. ברעננה ובהוד השרון נשלחו הודעות לכל 6500 הממתינים בתור לקבלת טלפון. בכפר סבא ייענו השנה 2000 מתוך 3000 הממתינים. אלף הנותרים ייענו בשנת התקציב הבאה, עם הפעלת מרכזת סיפרתית חדשה בכפר סבא עצמה. כמו כן תתקין בזק טלפונים גם לממתינים בהרצליה, כפר שמריהו, גוש תל־מונד והקיבוצים שבאזור החיוג הסמוכים לכביש החוף.

גם במשולש הקטן יופעלו מרכזות סיפרתיות חדשות גם בכפרים הערביים סירה וטייבה, שאמורות להקל כליל את בעיית המחסור בקווים שם.

ספרד עכשיו

מדריד 7 לילות במדריד על בסיס לינה וארוחת בוקר. חצי יום סיור במדריד 2 טרנספרים $184

ברצלונה 5 לילות בברצלונה לינה וארוחת בוקר. חצי יום סיור בברצלונה 2 טרנספרים $137

מדריד ואנדלוסיה (כולל מדריד) 7 לילות כולל מדריד, סביליה, קוסטה דל סול, גרנדה 2 טרנספרים $399

מדריד אנדלוסיה ופורטוגל (כולל מדריד) 11 לילות כולל מדריד, ליסבון, סביליה, קוסטה דל סול, גרנדה $628

טוס סע בספרד $128

קוסטה דל סול 7 לילות על בסיס לינה וארוחת בוקר כולל 2 טרנספרים $216

IBERIA

כל המחירים לאדם בחדר זוגי. המחירים לא כוללים מסי נסיעה, היטלים ומיסים בארץ ובחו"ל

מדינה טורס בע"מ — נסיעות ותיירות
תל־אביב: בן יהודה 95 ... טבריה: אלחדיף 1, 067-21284 ... חיפה: שד' הנשיא 117

להט: לא חסרים מקומות קבורה לתושבי ת"א־יפו

מאת חיים הנדוורקר

ראש עיריית תל־אביב־יפו, שלמה להט, דחה את טענת חברה קדישא כי אין עוד מקומות קבורה בעיר. לדבריו, ניתן לקבור מתים בחולון עוד שנה וחצי עד שנתיים.

לדברי להט, אתר הקבורה שישרת את העיר צריך להיות, בהתאם לתוכניות המתאר, באזור התעשיה סגולה שבפתח תקוה, ועד שיוקם בית עלמין זה ולכשיתמלאו מקומות הקבורה בחולון, אותרו בקריית שאול כ־80 דונם שיאפשרו ברווח זמן נוסף.

להט אמר, שחלק מהמחסור שנוצר במקומות קבורה הוא מלאכותי ונובע מכך שחברה קדישא מכרה אלפי חלקות לאנשים חיים, בכסף טוב. לדבריו, ראוי היה שהעירייה תטפל בכל נושא הקבורה, מבחינה מינהלית, ולא חברה קדישא.

ח"כ מרדכי וירשובסקי פנה ליו"ר ועדת הפנים של הכנסת כדי לדון בפרשה. לדברי וירשובסקי, המצב שנוצר נובע עקב מחבת של של משרד הפנים וחברה קדישא למצוא פתרון מתוך שיקולים זרים.

מורחבת ההדרכה לתלמידים בנושא הבטיחות בדרכים

(ע.) עליה של כ־50 אחוז במספר הנפגעים בתאונות דרכים חלה השנה לעומת אשתקד. זאת מסר יו"ר המועצה למניעת תאונות בכינוס של מטות בטיחות בדרכים ברשויות המקומיות, לרגל פתיחת שנת הלימודים.

היו"ר, השופט העליון דב לוין, עמד על ריבוי תאונות הדרכים באחרונה, ויצא בקריאה לממשלה להעמיד את התאונות בקדימות עליונה, לצד הביטחון ומדיניות החוץ. עוד אמר, כי אילו אכיפת המשטרה בדרכים היתה גדולה יותר, עקומת הנפגעים היתה קטנה יותר.

הוא קרא להקים משטרת תנועה ארצית.

מנהל המינהל לבטיחות, איתן בן יהושע אמר, כי במחצית הראשונה של 1986, לעומת 1985, הגיע מספר הנפגעים ל־80 אחוז בתנועה העירונית ו־20 אחוז בתנועה הבין עירונית.

לדבריו, ההקצבות לרשויות המקומיות לענייני תאונות דרכים, אינן מנוצלות, משום שלא הקציבו את חלקן לתקציב הרלוואנטי, כמתחייב בחוק.

הוא הודיע, כי לקראת מבצע החורף, מחיר הבדיקה במוסך יהיה 3 ש"ח.

הממונה על הבטיחות בדרכים במשרד החינוך, שי גריש, מסר כי השנה, לעומת 1985, חלה עליה של כ־50 אחוז במספר הנפגעים. הוא מסר, כי תוכנית המשרד כוללת הדרכה בנושא הבטיחות בדרכים: רכיבה על אופניים בכיתות ד'־ה'; לימוד נהיגה בכיתות י"א־י"ב ועוד.

רוב התאונות — ביום

מהנדס תנועה של המשטרה, רב־פקד אודי אפרת, אמר, כי 75 אחוז של התאונות נגרמות ביום ו־25 אחוז בלילה. בעיר, רוב התאונות קורות בצמתים.

נחשפו סוחרי סמים בגליל

מאת נורית כהנא, מערכת "הארץ"

סוכן משטרתי הביא שלשום בלילה ואתמול בבוקר לידי חשיפתם של כמה עשרות סוחרי סמים שפעלו בעכו, נהריה ושלומי. הסוכן, ששמו לא ניתן לפרסום, פעל בחודשים האחרונים בקרב העוסקים בסחר בסמים. הם נעצרו לאחר שהוצג להם החומר המרשיע נגדם. בימים הקרובים יובאו בפני שופט להארכת מעצרם.

יורד הגיל הממוצע של רופאי קופ"ח

(עש"ת). מגמה של הצטרפות רופאים צעירים לקופת־חולים הכללית מתגלית מנתונים שי נאספו בקופת חולים ב־7 השנים האחרונות.

מהנתונים מתברר שגילאי 30־40, בשנת '79 היו 11.3% מסגל הרופאים ובשנת '86 — 24.6%. גילאי 50־60 היו בשנת '79 38.4% מהסגל ובשנת '86 — 26.2%. גילאי 65־70 היו בשנת '79 9.4% ובשנת '86 — 4.9%. רופאים מעל גיל 70 היו בשנת '79 7.6% מהסגל ובשנת '86 — 1.6%.

203 רופאים צעירים, מומחים לרפואת המשפחה, הצטרפו בשנים הנסקרות אל 1,359 הרופאים הכללים בקופת־חולים, ואילו מספר רופאי הילדים גדל מ־463 בשנת '79 ל־506 בשנת '86.

45 מעלות באילת

מאת איתן רבין
כתב "הארץ"

חום כבד שרר אתמול בכל אזור הדרום. באילת הגיעו המעלות עד 45 מעלות והמזגנים, הדרווסקולרים (מזגנים) עבדו ללא הפוגה. התיירים הרבים השוהים באילת וכן תושבי אילת בילו אתמול את רוב שעות היום בחופי הרחצה או בבתיהם או במשרדיהם הממוזגים.

קטין דקר את חברו ברמלה

מאת נורית אמיתי

קטטה בין שני קטינים ברמלה, בגין צעירות שעימן בילו, נסתיימה בפציעת אחד מהם, בפניו, בסכין. הצעיר הוכנס על ידי מונית שחלפה במקום, למרכז הרפואי "אסף הרופא", שם טופל.

דובר משטרת מרחב השפלה, רב פקד מלול, מסר שזהות הפוגע ידועה.

נלכדו פורצי וגונבי רכב באזור השרון

מאת נורית אמיתי

משטרת הרצליה לכדה השבוע כנופיית פורצי רכב וגונבי מכוניות באזור השרון, וכתוצאה מכך פוענחו 71 מקרי פריצה וגניבת רכב.

מדובר בשני צעירים מכפר סירה, אשר הוברר כי היו מעורבים ברשת עבריינים שפירקה והשמידה רכב גנוב, בעקבות מהסוגים בעבודות ... גם מתוך כלי הרכב נגנבו ... בטול כרם.

מן המשטרה נמסר, כי צפויים מעצרים נוספים.

מחקר שנערך בירושלים מעלה:

הטלוויזיה אינה משפיעה על הישגי ילדים בקריאה

מאת נילי מנדלר, מערכת "הארץ" לענייני חינוך

למשך הזמן שמקדישים ילדים לצפיה בטלוויזיה, אין כל השפעה — לטוב או לרע — על הישגיהם בקריאה. השפעה זעומה על הקריאה, נודעת רק לאיכות הצפיה בטלוויזיה, כלומר, למאמץ השכלי שמשקיעים בה הילדים.

זוהי המסקנה העיקרית של מחקר שנערך בשני שלבים, בקרב 1200 תלמידי בתי ספר בירושלים. השלב הראשון היה ב־1982, כאשר התלמידים למדו בכיתות ד'־ה'. השלב השני היה ב־1984, כשהתלמידים למדו בכיתות ו'־ז'. את המחקר ערך צוות בראשות הפרופ' גבריאל סלומון, מבית הספר לחינוך של אוניברסיטת תל אביב.

במעקב אחר תלמידים חלשים, שמנת המישכל שלהם אינה גבוהה יחסית, התברר כי ככל שהמאמץ השכלי שהקדישו לצפיה בטלוויזיה, היה רב יותר, בשלב הראשון של המחקר, כך היו הישגיהם בקריאה נמוכים יותר, בשלב השני. לעומת זאת, אצל שליש מהתלמידים הטובים, שמנת המישכל שלהם גבוהה יחסית, יכולת הקריאה היא שהשפיעה על האופן בו צפו בטלוויזיה. ככל שהבנת הקריאה שלהם היתה טובה יותר, כך גישתם לצפיה בטלוויזיה נמצאה רצינית יותר.

עיריית קרית גת הגישה תביעת נזיקין נגד מקורות

העירייה מאשימה את מקורות בהסתרת מידע

מאת איתן רבין
כתב "הארץ"

עיריית קרית גת הגישה אתמול לבית המשפט המחוזי בבאר שבע תביעת נזיקין נגד חברת מקורות. העירייה טוענת שמקורות הזרימה מים לקריית גת תוך הסתרת מידע והטלת דופי באמינותה ותקינותה של צנרת המים העירונית.

בכתב התביעה, שהוגש על ידי היועץ המשפטי של העירייה, נדרשת מקורות להחזיר לעירייה נזיקין בסך העולה על 155 אלף ש"ח. נזקים אלה כוללים הוצאות ישירות ועקיפות של העירייה כתוצאה ממחדלי חברת מקורות והעלמת המידע מאנשי העירייה.

התביעה כוללת החזר עלויות שעות עבודה לעובדי העירייה שעבדו ימים כלילות כדי לגלות ולאתר את מקור הזיהום העירוני שלא היה ולא נברא.

עוד נאמר בכתב התביעה, כי העירייה דורשת מחברת מקורות להחזיר לעירייה הוצאות נסיעות לבאר שבע ובדיקות מעבדתיות תכופות שנעשו.

טרם הוגש כתב הגנה.

תוקם רשות עצמאית לטיפול בצרכני סמים

מאת ערגה אירוזר
מערכת "הארץ"

תוקם רשות עצמאית לטיפול במשתמשים בסמים. שר העבודה והרווחה משה קצב הגיש הצעת חוק להקמת הרשות. לפי סעיפי החוק, תפקיע הרשות את סמכויות הטיפול במשתמשים בסמים ממשרדי העבודה והרווחה, הבריאות והמשטרה. ההחלטה על הצורך ברשות עצמאית נפלה לנוכח הגידול שחל באוכלוסיית המשתמשים והחרפת הבעיות בקרב אוכלוסיה זו כתוצאה משימוש מוגבר בסם.

שר העבודה והרווחה לוחץ לזירוז הדיונים בהצעת החוק בוועדת השרים לחקיקה ולהבאתה למליאת הכנסת, כדי להביא לסיום מהיר של החקיקה עם תחילת מושב החורף.

השר קצב הודיע, כי הפיקוח על הרשות יהיה בתחום משרדו, מאחר שהבעיה של המשתמשים בסמים אינה רפואית אלא חברתית.

ערך את העמוד: אריה חשביה

MACCAO
המסעדה הכי סינית בעיר
רחוב ירמיהו 7 ת"א
רק לפי הזמנות טל': 5464273-5464311-455720

מרום נוה
כל דירה - יצירה

בנוסף למחירים הנוחים 5% הנחה נוספת על כל תשלום בתוך 30 יום מיום ההתקשרות

* ערבות בנקאית צמודה * הערת אזהרה

ב"מרום נוה" - שכונת היוקרה החדשנית על אדמה פרטית בלב רמת-גן יצר האדריכל הנודע יעקב רכטר דירות מגורים, שכמותן לא תמצא.
אלה הן דירות-יוקרה בנות 3, 5-14 חדרים בדרגה העליונה של איכות-חיים. שילוב מרשים של בניה עילית בכל הדרוש לחיי נוחות מהודרים.
מגוון הדירות - הכולל דירות-מרפסת יפהפיות, דירות-גן מקסימות ופנטהאוזים מרהיבים - מותאם לדרישותיך המיוחדות. בוא להכיר את דירות "מרום נוה": "אקדמיה", "הרמוניה", "יהלום", "שלוה" ו"הדור" ותהנה מחויה מיוחדת במינה!

משכנתא מוגדלת

נוה
חברת בנין (1956) בע"מ
חברה בת של חברה לנכסים ובנין בע"מ

● משרד ראשי: רח' ארלוזורוב 53, ת"א, טל' 241166 ימי א'-ה' 09.00-13.00 16.00-18.00 ד' 09.00-13.00
● משרד מכירות דירות לחתום במקום: רמת-גן, רח' הרצל, טל' 03-777137/6 ימים א-ה 11.00-13.00 16.00-18.00
● משרד מכירות ת"א: רח' דיזנגוף 273

בבית המשפט המחוזי בתל־אביב־יפו
ת.א. 1818/86

בענין פקודת החברות (נוסח חדש), התשמ"ג—1983
ובענין פירוק חברת מתן בע"מ
והמבקשת: מ.א. טריומף־אדלר א.ג. — T.A. TRIUMPH ADLER AG.
ע"י ב"כ עוה"ד דן יואל ו/או אריאלה יואל, משד' רוטשילד 4, תל־אביב.

נמסרת בזה הודעה, כי ביום 4 ביולי 1986 הוגשה בקשה לבית המשפט המחוזי בתל־אביב־יפו לפרק את החברה הנזכרת לעיל, וכי בקשת פירוק זו תישמע בפני בית המשפט היושב בדין ביום 18 בדצמבר 1986 בשעה 8.30.

כל נושה או משתתף של החברה האמורה הרוצה לתמוך במתן צו בעניין הבקשה או להתנגד לכך, רשאי להופיע בשעת הבירור, אם בעצמו או באמצעות עורך־דינו שלו.

העתק מן הבקשה יינתן לכל נושה או משתתף של החברה שידרוש זאת מן החתום מטה תמורת התשלום הקבוע בעדו.

דן יואל, עו"ד
ב"כ המבקשת

הערה: כל הרוצה להופיע בשעת בירור הבקשה האמורה חייב למסור, או לשלוח על ידי הדואר, לחתום לעיל הודעה על רצונו זה. ההודעה, בציון השם והמען של האיש או הפירמה והחתימתם או בחתימת בא כוחם, צריכה להימסר או להישלח באופן שתגיע אל החתום לעיל לא יאוחר משעה 13.00 של יום 17 בדצמבר 1986.

לשר חיים קורפו

משתתפים אתך באבלך הכבד
על מות אחיך

שמואל ז"ל

היו"ר עו"ד מאיר ברגר
המנכ"ל ש. מתניהו
מועצת המנהלים
ועובדי סאנדרוד
נתיבי אויר בינלאומיים בע"מ

לשר התחבורה, מר חיים קורפו

משתתפים באבלך הכבד במות עליך אחיך

שמואל ז"ל

ומביעים תנחומים למשפחה

ארקיע
קוי תעופה ישראליים בע"מ

אל על נתיבי אויר לישראל בע"מ

משתתפת באבלו הכבד של שר התחבורה

מר חיים קורפו
על מות אחיו

שמואל ז"ל

ומביעה תנחומים למשפחה

לשר התחבורה,
חיים קורפו

קבל תנחומינו הכנים
על מותו ללא עת של אחיך

שמואל ז"ל

חברת דוד לובינסקי בע"מ

כל קונה מלך

...ואני בטח לא פראייר של אף אחד

אהלן חברה מה העיניים
פתחנו לכם משהו לקראת החגים
קוראים לו היפר היפר ממש מהסרטים

חייבים לבוא לראות אחרת מפסידים
יש מבצעים, הוזלות, משהו מיוחד...
ולא תהיו פראיירים של אף אחד!

כל קונה מלך ושם יקנה תמיד
היפר היפר השוק של תל-אביב
היפר היפר האחד והיחיד.

קו אופ פרסום

פתוח עד 12 בלילה.
פתוח במוצ"ש

היפר היפר
השוק של תל-אביב
ליד אצטדיון הכדורסל ביד אליהו

הארץ

יום ה', י"ד באלול, תשמ"ו
18 בספטמבר 1986

ירושלים: רח' ההבצלת 2 טל' 224245-6 ת.ד. 273 מיקוד
ירושלים 91002 חיפה: רחוב נורדוי 22 טל' 640104-8 ת.ד. 9259 מיקוד חיפה 31052
בתל־אביב: המערכת, ההנהלה, מחלקות המודעות, ההפצה והמנויים: רח' זלמן שוקן 21 טל' 824261 ת.ד. 233 מיקוד תל־אביב 61001

המו"ל: גרשום שוקן. העורך: גרשום שוקן. העורך האחראי: חנוך מרמרי
אין המערכת אחראית לתוכן המודעות, ומודעה אינה מחייבת.
HAARETZ Daily Newspaper, Tel-Aviv, Israel - P.O.B 233, Tel 824261

תכנית השלבים של פרס

ראש הממשלה גיבש, לקראת סוף ביקורו בוואשינגטון, תכנית בת ארבעה שלבים, שמטרתה לקדם את התהליך המדיני באזורנו. בשלב הראשון, צריך להגיע לידי ניסוח מוסכם בעניין המשך המשא והמתן, מסגרתו ותוכנו; דומה כי כאן המדובר בעיצוב מדויק של מעין הצהרת כוונה, אשר ארה"ב וישראל יסכימו עליה ויזמינו במשותף את מצרים להצטרף אליה.

בשלב השני, צריכות להיערך "שיחות קירוב" בין מצרים, ישראל וירדן, עם פלסטינאים או בלעדיהם — ומתווכים אמריקאים ינועו מצד לצד בין שלוש המשלחות, כדי להביאן לנוסחה מוסכמת. בשלב השלישי, ייהפכו שיחות הקרבה לשיחות הכנה, משמע, כל הצדדים (שלושה או ארבעה, אם יימצאו פלסטינאים שאינם אנשי אש"ף במוצהר) ייפגשו בחדר אחד וידונו על התנאים, המסגרת, העיתוי והתוכן של הוועידה הבינלאומית — זו אשר נשיא מצרים הצהיר עליה, על דעת ראש ממשלת ישראל, במסיבת עיתונאים באלכסנדריה. התכנסותה תציין את השלב הרביעי.

ההנהגה האמריקאית נמנעה מלאמץ את התכנית הזאת, כל עוד שמעון פרס בוואשינגטון; אבל מקורביו הביעו תקווה, או אף ציפיה, כי הבד האמריקאי יעשה כן, וכי האישור מוואשינגטון יגיע לידי ראש הממשלה בעודו עושה בסוף השבוע בניו־יורק. ואמנם יתכן כי ציפייה זאת לא תתבדה; אולי בכלות הכל — התוכל ההנהגה האמריקאית להעלות הצעה טובה, כלומר מעשית, יותר?

אפילו נניח כי וואשינגטון הרשמית רווקה מתלהבת לרעיון של ועידה בינלאומית, אשר ברית־המועצות תשתתף בה, (ויקשה לתאר ועידה הראויה לכינוי זה, ללא הסובייטים, לנוכח עמדתן הידועה של מצרים וירדן) קשה להמציא תכנית שתהיה שונה מיסודה מתכניתו של שמעון פרס: "פורום", "ליווי", "מטרייה", "קהיליה בינלאומית" — כל אלה לא יספקו לא את קהיר ולא את רבת־עמון.

אם ההנהגה האמריקאית לא תרצה לגרום שמאמצי שמעון פרס יעלו בתוהו — והרי רייגן, שולץ ומרפי סיפקו לו את הבימה הדרושה, ובכך כרכו בהם גם את יוקרת ארה"ב — לא תישאר לוואשינגטון הברירה אלא לשגר את ריצ'ארד מרפי לרבת־עמון, כדי שינסה לשכנע את המלך הירדני כי יאות לשלוח את נציגיו לשיחות קרבה כנ"ל.

אך זו נקודת־התורפה הראשונה. מדבריו של זייד אל־ריפאעי, ראש ממשלת ירדן, יוצא בבירור כי חוסיין מוסיף לדבוק בהסכם שעשה עם יאסר ערפאת ב־11 בפברואר 1985, אם כי אש"ף הודיע על ביטולו; הוא סבור, היום כאתמול, כי אש"ף צריך להשתתף בוועידה בינלאומית, כנציג לגיטימי של הפלסטינאים; וכי אין טעם להקים ועדה מכינה, כפי שהוצע בנוסח מובארק באלכסנדריה, אלא אם כן כל הצדדים המיועדים להשתתף בוועידה בינלאומית, ישתתפו גם בדיוני הוועדה המכינה; וכי חמש החברות הקבועות של מועצת הביטחון, כלומר גם ברית־המועצות, יהיו מיוצגות בוועידה בינלאומית.

אפשר לגרוס כי [illegible] שלבה בידי מרפי, [illegible] של נשיא מצרים, עד כי הלה הזמין את שמעון פרס לפסגה, כן יצליח, בסופו של דבר, גם להביא לידי הגמשת העמדה הירדנית. אבל עדיין יש מקום לתלות סימן־שאלה בעניין זה: האם עמדת ההנהגה האמריקאית תהיה כפי ששר הביטחון, יצחק רבין, תיאר אתמול בשובו מארה"ב — כלומר, שוואשינגטון אינה רוצה בשיתוף הסובייטים — ספק רב אם מרפי יוכל לחזור על הישגו המצרי. אלא אם כן, הקרמלין יתרכך על רקע שיקוליו הגלובאליים, ואז יישרו רבת־עמון ודמשק את עמדתן לפי הקו של מוסקווה.

הנשארים הנגועים

מי שמשאיר את חנוני השב"כ בתפקידם כאילו לא קרה דבר — וזה מה שהוחלט בימים אלה — תורם להרס כל נורמה בממשלה

מאת דן מרגלית

שלושה מארבעה ראשי השב"כ שקיבלו חנינה מנשיא המדינה חיים הרצוג משמשים עדיין בתפקידיהם. רק אברהם שלום נפרד לשלום. שני הפרקליטים והבכיר השלישי מחזיקים בקרנות המזבח. מה קרה להם, לשמעון פרס וליצחק שמיר, שאינם מתערבים לשים קץ לשערוריה? השבוע הם החזיקו לכת. על דעתם של ראשי הממשלה משני צדי המתרס, הוחלט בוודאי שהבכיר השלישי נשאר בתפקידו העכשווי, כאילו לא אירע דבר. מי שקיווה כי ראש השב"כ החדש יתחם תאריך לסיום עבודתו החבורה, התאכזב.

כיצד זה יתכן? בתחילת העלו יצחק שמיר הודיע ביגיש הצעה סבירה לשנע חקירה משפטית ולהסתפק בהתפטרות הארבעה — ופרס ושמיר טעו בסרבם לה. אחר כך הוסדרה להם חנינה שהיתה הרע במיעוטה, והשתגיעו לבג"ץ נתנו השופטים מאיר שמגר ושבזיעו מרים ברשותו את התימוכין לצעד שהיה קשה מנשוא גם לנשיא. באותו שלב הושגה מעין הבנה כללית שארבעת מקבלי החנינה אינם צריכים להתפטר מיד אבלים וחפויי ראש. זה יסוד המאבק בפרקליטות המדינה, שתודיע את קשרי העבודה עם שני פרקליטי השב"כ בטרם יתפטרו.

אך השבוע התברר כי אין עם מי לדבר. אחרי כל ההבנה והדיבור והריכוז וההתרשמות במכבכת, התגלה כי הבכיר השלישי נשאר בתפקידו על דעת פרס ושמיר והממונה החדש על השב"כ, וכך הולך וגדל הבוק.

הנה, שלשום פרסם דו"ח עיין של ארגון אמנסטי, הנוגע כי ישראל מפעילה אלימות בחקירת מחבלים בשטחים המוחזקים. מנכ"ל משרד המשפטים, מאיר גבאי, הגיב בקול־ישראל, האמר כי הדו"ח אינו מאוזן ומתעלם מחלק מן הערות שלו ושל זמירו, וכן אמר שאנשי אמנסטי נוהגים איפה ואיפה כאשר האשמות כאלו מוטחות בממשלות ערב. ראש הממשלה פרס מצא עצמו מול מטר שאלות מביכות כאלו במסעו בארצות־הברית.

פרס, שמיר: מדוע אינם מתערבים לשים קץ לשערוריה?

ישראל מכחישה את טענות אמנסטי. אולי אינה צריכה להפריז בכך. אם חקירה הכרוכה הנוהגה וגורלית, מנוצלת לעיתים באמצעים שאינם עולים בקנה אחד עם קוצר של יד — למשל, המכות שהכה יצחק מרדכי את המחבלים־חוטפים בקו 300 — אין לישראל סיבה להתנצל על כך. אין המדובר במלחמה כצבא סדיר ובארגון של ג'נטלמנים, אלא בסיכול מכוניות תופת ומפשיריצתו נוראים. כאשר נשלל ממחבל זכויותיו לפגוש בעורך דינו, אבל הוא ידע להוביל את חוקרי השב"כ לגופת חייל צה"ל שרצח — אשמתו אינה מוטלת בספק, גם אם הודאתו אינה קבילה.

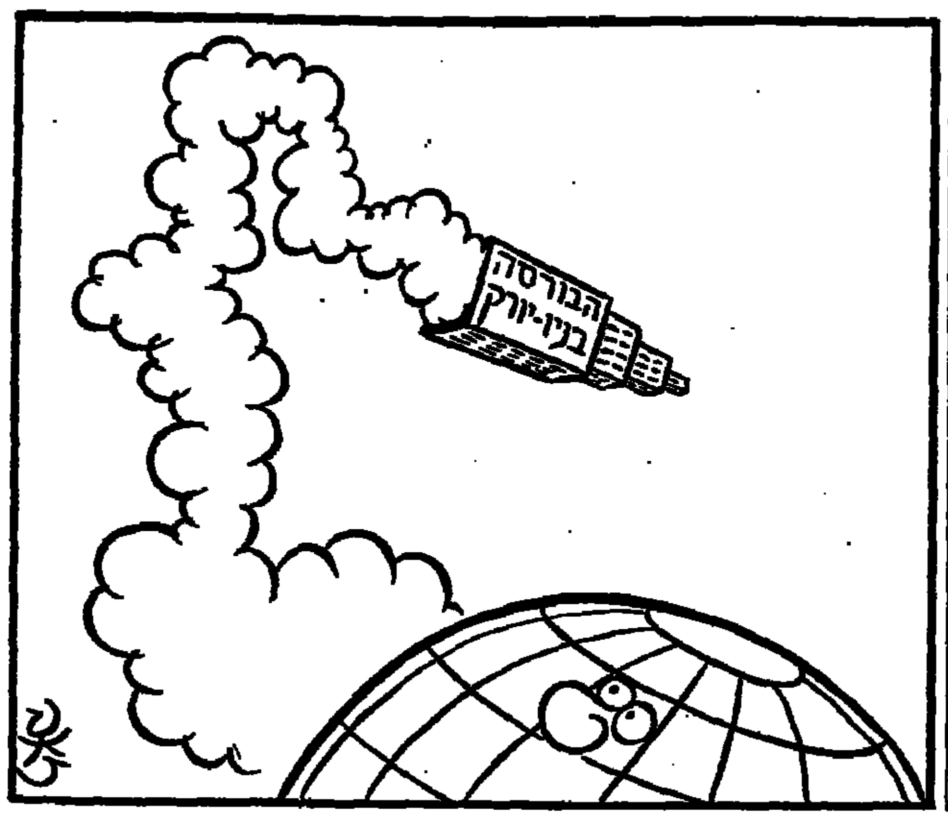
האלימות בחקירה צריכה להיות החריגה מן הנורמה. היא מכשאה את הפעולה היוצאת דופן. וחלק ניכר מאזרחי ישראל מסרבים להשלים עם כך. שכן, דבר אחד הוא לקבל בהבנה את ההכרח להוקיר לעתים בתקיפות ובתוקפנות, ודבר אחר הוא להתייחס לכך כאל מעשה שבכל יום. ישראלים רבים יכולים להשלים עם אלימות בחקירה, רק אם יש להם יסוד לסמוך על השב"כ כי חוקריו עושים זאת במשורה, באין־ברירה.

הבעיה אינה כיצד השב"כ פועל אם הוא עומד על החוק. השאלה היא אם הוא בעל ריסונים עצמיים מספיקים לעשות זאת בתנאים נדירים, באין־רצון מכוחק. תנאי ראשון לכך הוא שגם בעשותו כן — לעולם לא יאמץ זאת כנורמה מקובלת, סבירה, נפוצה.

נזק גורמים הבכיר השלישי ומקורביו בהערתם כי הוא אינו מרגיש אשם. אמנם ביקש חנינה אבל לא חטא. זו נורמה לארגנכלת. אם פעל כחוק, שיוותר על החנינה, יעמוד לדין ויוכיח את חפותו. אם חטא — שייהנה מן החנינה, וישתוק. אבל איזו נורמה מתפתחת בישראל, שעובדי־ציבור בתפקיד כה רגיש — במוסד שהכל מבינים כחובתו לפעול מחוץ לחוק — יהנה משני העולמות: גם יקבל חנינה וגם יטען לחפותו?

הבכיר השלישי קיבל מפרס ושמיר ומן הממונה החדש על השב"כ היתר להישאר בתפקידו, ולא נקבע מועד לפרישתו. אפילו שני הפרקליטים אינם מתחייבים לפשוט להתפטר, גם אם פרקליטות המדינה תיאות לשתף עמם פעולה. התמוה מכל הוא, שפרס ושמיר סבורים כי הכל יוכל להימשך כסדרו, כהרגלו. איש לא יגיב, איש לא יפצה פה. איש לא יבקש דו"ח ציבורי על הנזק הנגרם עתה, בעצם הימים האלה.

זה לא בא בחשבון, דווקא מנקודת־ראותם של מי שנהגו בראשי השב"כ ביד רכה, מבינה, נדיבה, ואפילו אוהדת.



כשר—טרף, טרף—כשר

גישת ישראל וארה"ב כלפי זימון ועידת שלום בינלאומית עברה תהפוכה קיצונית

מאת עוזי בנזימן

קשה שלא לחייך למראה תעתועיה של המדיניות כאשר נוכחים כיצד שמעון פרס טורח למכור למימשל האמריקאי את רעיון הוועידה הבינלאומית וכאשר מתבוננים בתגובתה המסתייגת של וואשינגטון. בתוך תשע שנים התהפכו לחלוטין היוצרות: מה שהיה טרף בעיני ישראל הפך לכשר למהדרין. תמורה דומה עברה על ארצות הברית.

במארס 1977 חזר ראש הממשלה יצחק רבין מביקור בבית הלבן ובכמל התעשה ברגוזיון הבריו כי הופעל עליו "לחץ ברוטאלי". עד מהרה התברר כי רבין התכוון בתיאור חריף זה למהלך שכפה עליו ג'ימי קארטר: להסכים לנוהל שעל־פיו יידון הסכסוך הישראלי־ערבי בוועידה בינלאומית שבה ישולבו פלסטינאים, תושבי הגדה המערבית. רבין חש אז את מידת דבקותו של קארטר באמונתו כי ההיסטוריה הטילה עליו ליישב את הסכסוך המזרח־תיכוני ואת מידת יכולתה של המעצמה האמריקאית לכופף את ידה של ישראל.

ארבעה חודשים לאחר מכן הגיע ראש הממשלה מנחם בגין לבירה האמריקאית ושמע מקארטר דברים דומים. הנשיא האמריקאי הבהיר לבגין שעל ישראל להסכין לרעיון שבוועידה הבינלאומית ישתתפו "כל הגורמים הנוגעים לסכסוך" כשכוונתו לנציגים פלסטינאים. בגין של הבינה דווקא ערנה השוותה את קארטר למורה ורבו זאב ז'בוטינסקי. למעשה אנסו האמריקאים את בגין להשלים עם הרעיון שפלסטינאים, תושבי הגדה המערבית (ובגין הקפיד לומר לקארטר: תושבי יהודה ושומרון) יהיו חלק ממשלחת ירדנית שתתמקם לנהוג יחד עם יתר נציגי מדינות ערב.

בספטמבר 1977 נאלץ משה דיין, שר החוץ בממשלתו של בגין, להתמודד עם פיתוח נוסף של רעיון הוועידה הבינלאומית שהגו קארטר ועוזריו. דיין הגיע לוואשינגטון כדי לדון עם ראשי המימשל האמריקאי על המצב המדיני ועל התכנית הרצויה ללבון יחסי ישראל ושכנותיה. השיחות התנהלו על רקע שתי תוכניות שלום שהעבירה קודם לכן ממשלת ישראל (בראשות בגין) למימשל האמריקאי. בין השאר בחן דיין את האפשרות שהמימשל האמריקאי יתן ערבויות ביטחוניות לישראל, במידה והיא תסכים למסור משטחים שנכבשו במלחמת ששת הימים. מזכיר המדינה, סיירוס ואנס, התנייה: מזה מוכנים להשתתף במתן ערבויות יחד עם גורמים אחרים. מה דעתך על אפשרות לשלב את ברית המועצות בכוח או"ם שיפקח על ההסדר? דיין מיהר להשיב: במקרה כזה הייתי מוותר גם עליכם.

בניגוד לדיין שביקש לבחון עם המימשל האמריקאי את סיכויי ישראל להגיע להסדר נפרד עם כל אחת ממדינות ערב, לחצו קארטר ועוזריו על כינונה של ועידה בינלאומית שבה יידון מכלול הסכסוך ושתוצאותיה יובילו להסדר כולל. על הפרק עמדה השאלה כיצד ייוצגו הפלסטינאים ייצוג הולם בוועידה. מדינות ערב הציעו שתי אפשרויות: משלחת משותפת לכל מדינות ערב, ובתוכה פלסטינאים, או משלחות נפרדות לכל אחת ממדינות ערב ובהן משלחת נפרדת לפלסטינאים. המימשל האמריקאי האמין (או כך, בכל מקום, טען) שהוא מציע פשרה בהצעת העלה את הרעיון הבא: משלחת ערבית מאוחדת, ובתוכה נציגים פלסטינאיים שאינם מזוהים כבאי־כוח אש"ף, תבוא לישיבת הפתיחה של הוועידה הבינלאומית. לאחר מכן תתפצל הוועידה לקבוצות עבודה שידונו ביחסי ישראל עם כל אחת משכנותיה. לצורך הדיון בבעיה הפלסטינית תוקם קבוצת עבודה נפרדת, בינלאומית, שבה ייכללו גם נציגים פלסטיניים.

לדיין היו רעיונות אחרים: על דעת בגין הסכים לשילוב פלסטינאים במשלחת ערבית מאוחדת בישיבת הפתיחה של הוועידה, אך שלל לחלוטין דיון עם פלסטינאים במסגרת של קבוצת עבודה. עמדת ישראל באותם ימים היתה שהסוגיה הפלסטינית אינה רלוונטית ליחסי ישראל עם שכנותיה אלא לבעיית הפליטים, שאותה יש לפתור באופן נפרד מהעיסוק ביישוב המחלוקת שבין ישראל למדינות הגובלות בה.

קארטר לא היה עדין במשא ומתן שניהל עם דיין. הוא לא היסס להשוות את מבוזם בגין להאמו אל אסד במה שנוגע למידת סרבנותם. הוא הבהיר כי על ישראל יהיה לסגת משטחים כבושים. בעוד הוא מנהל דיונים עם דיין ויוצר הרושם כי הוא מתבונן לבדוק במדינות ערב את הצעת ישראל לגבי מתכונת דימנה של הוועידה הבינלאומית, שלח את שר החוץ שלו, סיירוס ואנס, לשיחות חשאיות עם אנדריי גרומיקו, שר החוץ הסובייטי, שבסיומן פורסמה הודעה אשר הפתיעה לחלוטין את דיין והציגה אותו כבלי דייק. ארצות־הברית וברית־המועצות הגיעו להסכמה על הדרכים הדרושות ליישוב הסכסוך במזרח התיכון. מנקודת מבטה של ישראל, היתה זו הודעה חמורה ביותר. היא דיברה על הצורך בנסיגה, על הבטחת הזכויות הלגיטימיות של העם הפלסטיני, על שילוב שתי המעצמות במתן ערבויות לביטחון מדינות המזרח התיכון, על כינונה של ועידת ז'נווה לשם יישוב הסכסוך, על שילובם של נציגי העם הפלסטיני בוועידה, ועל מינויין של שתי המעצמות ליושבות־ראש של ועידת ז'נווה.

שעה קלה לפני פרסום ההצהרה הגיעו פיליפ הביב ואלפרד אתרטון להודיע לדיין במלון "ווולדורף" בניו־יורק כדי להציג בפניו את נוסח ההודעה. לאחר שעיין במסמך סירב דיין לקבלו. … דיין … בקהילות היהודיות שישולל את ההצהרה ויצביע על חוסר ההגינות שבהיבשוה שלא על דעת ישראל. האמריקאים חששו מהלך כזה. קארטר הזעיק את דיין וביקש ליישב את ההדורים. דיין טען כי ההודעה לא תאפשר פתיחה של משא ומתן בין ישראל לשכנותיה. הוא הזכיר הבנות חשאיות שהיו בין ישראל וארצות הברית לגבי נוהל זימונה של הוועידה הבינלאומית. אם אבן תיכון. קארטר חשש מפני חשיפת הסכמים אלה.

בין השאר התנהלו חילופי הדברים הבאים:

דיין: הרגשתי שלי שאתם והרוסים תכפו עלינו מדינה פלסטינית.

קארטר: זה לא כך.

דיין: אתה יודע שארצות הברית יכולה ללחוץ ואני רוצה שתדע — אני מרגיש — שהקמת מדינה פלסטינית היא ראשית חורבנה של ישראל. אני אמנם בעל עין אחת אבל אני מסוגל לראות את הסכנות האורבות לאזור אם תקום מדינה פלסטינית.

כעבור מספר ימים, כאשר שב דיין הביתה, עזרו לו חילופי דברים אלה להפיס את דעתו של בגין. דיין נזקק לכך משום שבדיונים עם קארטר חרג מהנחיות ראש הממשלה והסכים לשילובם של פלסטינאים בוועידת ז'נווה בדיונים הנוגעים לגדה ולרצועה (קודם לכן ייעד להם מעמד מחוץ לוועידה רק על פתרון בעיית הפליטים). כאשר קרא בגין את פרוטוקול השיחות התמלא קורת רוח מההתבטאויות הדרמאטיות שהשמיע דיין באוזני קארטר.

כל אותן בעיות שגררו בין דיין לקארטר ב־1977 התעוררו למעשה כבר ב־1973, מיד לאחר מלחמת יום הכיפורים. האופף האמריקאי הנרי קיסינג'ר הוא שמכר לראש הממשלה גולדה מאיר את רעיון הוועידה הבינלאומית בז'נווה. הוא שיכנע את גולדה כי ועידת שלום תהיה נכס אלקטוראלי אדיר למפלגת העבודה בבחירות שעמדו בפתח, אשר יימחק מתודעת הציבור את מחדל יום הכיפורים. גולדה קנתה את הרעיון אך במהלך עיבודו לפרטים התעוררו כל הקשיים (שיתוף ברית המועצות, שיתוף הפלסטינאים, סיכויי הוועידה להשיג הסדר כולל מול גישת ההסדרים הנפרדים) ושכבו ועלו כעבור ארבע שנים בשיחות דיין־קארטר.

עתה לוחץ הנשיא רייגן להיטבע מוועידה בינלאומית וראש הממשלה שמעון פרס הוא שחותר לכינונה.

המום שבמו"מ

בישראל קיימת מעורבות מופרזת ביחסי העבודה — של ההסתדרות מזה ושל ארגון המעסיקים המרכזי מזה

מאת אברהם טל

הוועדה המרכזת של ההסתדרות נתנה לאיגודים המקצועיים "אור ירוק" — כך בישר "דבר" ביום שני, למחרת הישיבה של הוועדה המרכזת. "אור ירוק" במקרה זה אינו מבשר רגיעה הישכב של דבר, "אור ירוק" מבשר הדלקתה של נורה אדומה. מנהלי משקם האגף לאיגוד מקצועי בהסתדרות לא הצליחו להביא את נציגי המעסיקים הפרטיים להסכים לאגודה מדרישותיהם. לשיכך החליטה הוועדה המרכזת לאפשר לאיגודים המקצועיים לפנות למעסיקים, לתבוע מהם תוספת ענפית ואף להכריז על סכסוכי עבודה אם לא ייענו.

סלעי המחלוקת העיקריים הם כמסתבר שניים: שכר המינימום ומשך תקפו של הסכם העבודה. המעסיקים מתנגדים ששכר המינימום יועלה ל־450 שקלים לפני 31 במרס 1987, כלומר, מתנגדים ששכר המינימום יועלה ל־450 שקלים, בערכים ריאליים. אשר למשך ההסכם — הם דורשים שההסכם יהיה בתוקף עד 31 במארס 1988 (עם אפשרות להכנסת תיקונים במארס 1987), כלומר לשנה וחצי ולא לחצי שנה בלבד, כתביעת ההסתדרות.

הדלקת "האור הירוק" על ידי הוועדה המרכזת, לאיגודים הענפיים, קיבלה להוחשב צעד מתון בדרגת האפשרויות העומדות בפני המעסיקים. ההסתדרות יכלה לתת את האות להחלת המאבק גם ביותר דרמטית — על ידי הכרזת שביתת מחאה לשעה או ליום במיגזר העסקי. אבל נראה שראשי ההסתדרות הגיעו למסקנה כי יהיה זה צעד ללא תכלית, שיתנקם בסופו של דבר רק בעובדים. הם העדיפו, כאמור לעיל, לתת "אור ירוק" לאיגודים בדרג הענפי.

אין לדעת כיצד יסתיים הסכסוך הזה לכל פרטיו, אבל קרוב לוודאי שבסופו של דבר יימצאו הפשרות הנאותות: שכר המינימום גם ייקבע וגם לא ייקבע, ל־450 שקלים מיד, וההסכם יהיה אמנם בתוקף עד 31 במארס 1987, בלבד, אבל יוארך אוטומטית עד 31 במארס 1988. הכל יבוא על מקומו בשלום.

אבל מעבר לסוגיה, יש מקום לשאול, בכלל, האם לא היה טוב יותר להשאיר את הסכמי העבודה מלכתחילה למו"מ בדרגים נמוכים יותר. השאלה הזאת אינה חדשה, אבל התשובות שניתנו עליה בעבר אינן משכנעות. יש מספר נימוקים בעד נטישת שיטת ההסכם הקיבוצי הארצי ומעבר למו"מ מפעלי או, לכל היותר, ענפי. הנימוק העיקרי הוא שהשיטה הארצית אינה מתחשבת, לעניין קביעת שכר ותנאי עבודה, במצב הכלכלי הייחודי של אלפי המפעלים הכפופים לה. כאשר לענפים ומפעלים "בעלי יכולת" בא הליקוי בדרך כלל על תיקונו בשלושה דרגי מו"מ נוספים: ענפי, מפעלי ולעיתים גם אישי (המו"מ המתמשך לאיזקן הוא ליקוי בפני עצמו). לעומת זאת, מפעלים "מעוטי יכולת" נדרשים לעתים לשלם יותר ממה שהם צריכים ויכולים, על כל הנובע מזה.

השבוע פרסם השבועון הבריטי "אקונומיסט" סקירה על כלכלת שוויצריה ובה פרק קצר על שיטת הסכמי העבודה הנהוגה שם. ההסכמים הארציים (המכונים "הסכמי שלום") נחתמים אמנם למספר שנים (לאחרונה ב־1983, לחמש שנים), הם קובעים את נהלי המו"מ על השכר בדרג המפעלי, לרבות נהלי הפנייה לאיגוד העובדים הארצי ולאיגוד המעסיקים במקרה של חילוקי דעות, לשם עריכת בוררות מחייבת. נוסף על־כך קובעים ההסכמים הארציים רק תנאי עבודה כלליים ביותר. ברובם המכריע של ענפי המשק מתנהל המו"מ על הסכמי השכר בדרג של חברה או מפעל בודד. נכון, אין מביאים ראיה משוויצריה, אבל אין גם איסור להציג הנהלים המקובלים בארץ מתוקנת כדגמים ראויים להיקף.

כדאי שנשאל את עצמנו — באתמנו זה במו"מ הארצי עד להצגת המשבר — אילו אסונות יתחוללו אם לא ייחתם הסכם ארצי במיגזר העסקי, והוועדה המרכזת תורה מלכתחילה (לא כשיום אור ענגש למעסיקים) על מו"מ ענפי. יש ענפים שיכולים להבטיח שכר מינימום גבוה מ־450 שקלים ולשלם תוספת שכר גבוהה מחמישה עד עשרה אחוזים; לשכתם. יש ענפים שבהם אכיפה מיידית של 450 שקלים כשכר מינימום ותוספת שכר של חמישה עד עשרה אחוזים תביא לפיטורין ואולי אף לסגירה. למה יוזה כולם בסל אחד? אמנם נכון שההסתדרות מתחשבת בעת קביעת עמדותיה המקצועית גם במצב המשק והמפעלים, אבל הממוצעים ההכרחיים הנובעים ממדיניות זו יוצרים עיוותים בלתי נמנעים.

המוסדות והאישים המרכזיים של ההסתדרות מעדיפים כמובן להשאיר את מירב הסמכויות בידיהם, ויתכן שגם בין המעסיקים יש המעדיפים לעמוד על בסיס ארצי בתקווה שיוכלו להתחמק ממו"מ ישיר עם עובדיהם. אבל בסופו של דבר זו היא שיטה פסולה.

בשם שיש להתנגד למעורבות מוגזמת של הממשלה בתחומי שוק ההון, היצוא, המחירים והפעילות הכלכלית בכלל, כך צריך גם להתנגד למעורבות מוגזמת של ההסתדרות מזה וארגון המעסיקים המרכזי מזה בתחום יחסי העבודה. משק חופשי אינו ניתן לחלוקה.

ROLLS ROYCE ממליצה על קסטרול GTX

ב"רולס רויס" יודעים שלמכונית הטובה ביותר מגיע שמן המנוע הטוב ביותר.
זאת הסיבה שב"רולס רויס" משתמשים ב"קסטרול GTX", שמן המנוע הבינלאומי.

עכשיו תוכלו לראות גם בכבישי ישראל מכונית "רולס רויס" יפהפיה,
שחברות באדג'ט להשכרת רכב הביאה במיוחד מאנגליה:
"רולס רויס" מפוארת שנוסעת חלק יותר עם "קסטרול GTX".

כל מומחה רכב ימליץ לך על "קסטרול GTX",
השמן הרב דרגתי 20W-50 שמעניק חיים
ארוכים למנוע וביצועים מעולים למכוניתך.
עם "קסטרול GTX" גם המכונית שלך
תסע כמו "רולס רויס"!

קסטרול GTX
להשיג בכל תחנות "פז" ו"סונול"

רגש חזק / ישראל אלדד

הפתרון: פשרה טריטוריאלית

מי שמלמד מדיפלומטיה חשאית ודאי ייהנה משמעון פרס. אך גם מי שאוהב פרוזה בפוליטיקה, יתקשה להבין מה התועלת, למשל, בגינוי, שהתנאים המוצגים לבריה"מ הם קשים להם בלשונם של פרשנים — מילא. אבל בהודעות ושמירת למחנה, זה חידוש דיפלומטי. והאי שאין ברכה בחידוש זה, לא כקביעה עובדתית ולא כהתחכמות פרוטוקטיבית. הדוגמה שניה: מה החכמה — ומגילא מה התועלת — בהודעה שפרס משתדל להשוות את הריכות על ולהוצאת ארה"ב למצרים?

והאי שיש צידוק לדאוגו למצבה הכלכלי של מצרים. משבר כלכלי ומדיתמניים פוליטי יחזיר את מצרים למשברים או יעבירו לצד התומכים: על כל פנים, יהיה בכך ליפול מ"היעשבנו" בהסכמי קמפ דיוויד. נכסי־דלאימיות, סיני על ארצותיה, שהם קיבלו מאתנו — ישארו בידיהם. ואיך נוכל להיות שקיבלנו, או היינו אומרים לקבל — שגרירים, תיירים, רוכבים בירידים, סתו, ולא פחות מזה, ניודי שכבדי בטוהו התיכון, השלום — כל אלה ייעלמו כלא־היו.

מה הטעם לפרסם את דבר השוד ולנתחו: הרי גם מצרים לא תהיה מאושרת מכך. העניין הנבאים לבריה"מ, הבינו "הנבאים קשים", מיותר. אך כאן הלה התעשתות לטובה הוועילה רובר על מגיעת וההשתתפות ממי שאין לו קשרים דיפלומטיים אתנו. אחר־כך הוסיפו — בלחץ ציבורי חזק — עוד תנאי: שחרור אסירי ציון חופש יציאה. בשלב שלישי אף הוולו להקדים את חופש העלייה לחידוש היחסים, ובשלב אחרון ומבוזן, הוא אמר במפורש: אם בריה"מ תיאות לקיים רק אחד התנאים, אנו מעדיפים את חופש היציאה על יחסים דיפלומטיים. הלוואי שיתמיד בעמדה זו.

★★★

ההיסות והיתרה והגלויה, על רקע התקרבות והזמנה, "לחדש את תהליך השלום", אף הביאה את פרס לאותו מצב מחזר של לוחץ על ארה"ב כי תסכים לוועידה בינלאומית. הרי זו כמעט בגדר פרוורסיה פוליטית. המטרה ברורה להקל על ירדן — בשידולי מצרים — את ההסכמה למשא ומתן ישיר כאילו. שכן נפשו של המועד יוצאת ממש לתת את יו"ש (המצבת "למען השלום") בוחות זו. בפועל יש יותר שלום מעשי עם ירדן מאשר עם מצרים. ארה"ב אינה נלהבת לפורום בינלאומי ופרס לוחץ עליה כי תלחץ עלינו. בכך ללא ספק צודק שמיר והעמד מובן.

אלא מאיז כל אותו עניין של ועידה, מו"מ ישיר, ליווי או לווית, גם הוא אינו עיקר. עיקר הוא מה יוצע בפורום זה או אחר. מבחינה זו, מגיע כל הכבוד דווקא למובארק. גם לגבי הפסגה באלכסנדריה הוא דיבר במפורש ובמישרין: העניין הוא פתרון הבעיה הפלסטינית. כל היתר, דברים משניים.

על כן, העביר בצדק את בעיות ה"נורמליזציה" לדרג שני או שלישי, להתעסק בהן. הוא רצה לשמוע "הכלל" בשאלה המרכזית. כדי לגייס למטבה את ירדן או גם אש"ף, ניסיונו של שמיר להעמיד את הנורמליזציה במרכז הפסגה נכשל, ובדין נכשל. דברים בשלים.

הבעיה הפלסטינית איננה דבר בטל. בנקל יכול פרס להתמקד גם על בגין שהכיר בקמפ־דיוויד ב"ישות הפלסטינית" וב"זכויות הלגיטימיות" של הפלסטינאים. מבחינה זו המעמד של היום הסתמך על בגין ולא על קודמתו בהנהגת מאיר, גולדה מאיר, שעוד ניסתה לטעון: "אין עם פלסטיני ומה אני צריכה את זה". פרס כבר אמר: "העם הפלסטינאי עם ככל העמים".

יש הרבה טיעונים היסטוריים רציניים נגד קביעה זו, ולא זה המקום לפרטם. אך פוליטיקה אין עושים על קיקוע היסטורית בלבד. ייתכן שמעשים רבים שלנו, ועוד יותר מחדלים שלנו, יש להם חלק בהתהוות התודעה "הפלסטינית" כי ישות לאומית נפרדת, הפרת עבר כלשהו, מהלאומיות הערבית הכללית. כעת זו תודעה מוגברת ומכה שרשים בתוך עצמם ובתודעת העולם, וגם בעודתנו הגריבה, הריבה מאוד, כי היא על חשבוננו.

פתרון "במסגרת ירדנית־פלסטינית", מנסח שמעון פרס, וביטתיים, "פדרציה" עם הפלסטינאים. אדרבא יימצא לו מישהו מחכמי המדינה שימצא לו תקדים כלשהו לפדרציה בין מדינה לבין אוכלוסי מדינה אחרת, שאינם בגדר מדינה או ישות ממלכתית־גיאוגרפית מוגדרת. למה כל הפלפול המעורפל הזה "אף בלי הגדרה עצמית וזכויות לאומית"? יצור כזה טרם נולד ולעולם לא יתקיים. אין זו פתרון הבעיה, אלא זה כיבוש האשמי מחודש.

★★★

בשובנו לא מצאנו פה אומה פלסטינית נפרדת. לא נישלנו מדינה ערבית כלשהי. פלסטינה היה מעם שמה של ארץ; ירדן — מעולם לא. ויש בממלכת ירדן כשבעים אחוז "פלסטינאים". למה לא הקימו ערביי א"י מדינה משלהם עד כה בשטחים שהיו בידיהם או בידי המלך ההאשמי מחו"ל? למה אינם מכריזים על ממלכת עבר־הירדן כפלסטינית? הרי הם הרוב שם והם גם בעלי האיכות הממלכתית הכלכלית. אין עם ירדני, אין תרבות ירדנית, אין היסטוריה ירדנית. אפילו לא בית־מלוכה ירדני "אך תנסיי".

עבר הירדן המזרחי, המכונה ירדן מיושב ברובו פלסטינאים — אפילו מיעוטים נוצריים אין שם ולא כל שכן יהודים — הוא הפתרון הטריטוריאלי לפלסטינאים השואפים להגדרה עצמית. יש שם שטחים נרחבים מאד להתיישבות. ערביי מערב־הירדן יוכלו לבחור: הרוצה במדינה משלו — שבו, הרוצה בארצנו ובעיני הלוחתו — פה, כאורח במדינת היהודים. זו גם הדרכה האפשרות לשלום של אמת. משהו מעין זה בוודאי היה לעיניהם של פייצל וחיים וייצמן, כשהיינו כאן 70,000 יהודים, כלומר, הינתה בעיה דמוגרפית כלשהי ליהודים. בעיה זו ודאי שישנה גם היום ותהיה גם במדינה היהודית שבכל מערב־הירדן. אלא שהיא תהיה מדינה ציונית המושיבה להעלות יהודים.

היהודים התמיכו את יישוב עבר הירדן המזרחי (לפני שאמו כל הציונים, וארלוזורוב בראשם). הערבים התמיכו את כינון המלכותיות בעבר־הירדן המערבי: זו התוצאה ההיסטורית. הפשרה המחייבת מדינה יהודית במערב־הירדן, פתרון הבעיה הפלסטינית — מדינה פלסטינאית בעבר־הירדן; זו חייבת להיות מתקפת־הנגד המדינית של ישראל בעולם. זהו הפשרה הטריטוריאלית היחידה המוצדקת במדינה־תה, ועמה חייבת לצאת במלוא התנופה ממשלה בראשות שמיר. אין דבר בהסכם הקואליציוני שיאסור על כך.

מובארק באלכסנדריה: כל הכבוד דווקא לו, כי דיבר במפורש ובמישרין: העניין הוא פתרון הבעיה הפלסטינית

صورة عن الأصل

הפסטיוואל שמסביב לפסטיוואל

עכו רוצה להפוך את היוצרות, לשים את השוליים במרכז, ואת מה שכבר מאושר, ידוע ומוכר בשוליים

ההכנות לפסטיוואל לתיאטרון אחר בעכו מתנהלות בקצב מזורז. כל ההפקות שמתחרות עמלות לצחצח את גרסותיהן כדי להופיע במועד לפני צוות השופטים שהרכבו טרם נקבע. ידוע רק שיושב ראש צוות השופטים יהיה ד"ר דוד זינגר, ולגבי יתר השופטים האחרים נמשכים דיונים, כשהומה שמסתמנים יתר מעמדים מוסכמים על התכולה.

בשולי פסטיוואל עכו השנה יהיו גם אירועים לאיכותה של ועדת השופטים בפסטיוואל שעבר. שלוש הצגות שאף אחת מהן לא זכתה בפרסים בשנה שעברה משולבות במסגרת זו, שבה מה שהיה שוליים בשנה שעברה הצליח להיות מרכז כאשר במשך שנה, נהפך לשולי־השוליים השנה. אמנם המושג "שר־לייף" יכול להתפרש גם כבוחות, אבל אין תרגום טוב יותר למושג "פרינג'". והתיבה "אחר" שבשם הפסטיוואל בעכו הצליחה עד כה רק לחדש בלבול.

"סטיליה, כריסטינה, קורנליה וכל השאר" בביצועה של דניאלה מיכאלי, "לישבות" של סם שפארד בביצוע של רפי גולדווסר ו"שמור על הסוסים שלך" מאת משה שרות בביצוע שמי שער, נמצאות ברשימת ההצגות האורחות של הפסטיוואל. אף אחת מהן לא זכתה בפרסים בשנה שעברה, השלושתן היו הצגות יחיד, או הצגות יחיד בליווי מוסיקאי, ורק אחת מהן — "שמור על הסוסים שלך" — היתה גם מחזה חדש. השנה אין ברשימת הצגות התחרות אף הצגת יחיד אחת.

אולי זה טבעי שברשימת ההצגות בתחרות יש מעט מאוד שמות המוכרים בתחום התיאטרון. בסופו של דבר פסטיוואל זה נועד כדי לגלות כוחות חדשים, אך מספר השמות החדשים השנה עולה על שנים קודמות, ואינני בטוח שזה לטובה. פסטיוואל עכו צריך להיות בעל איכות מקצועית, מעבר לניסיונו לחדש. ברשימת ההצגות המתחרות אין אפילו הרבה שמות המוכרים מעשיית "פרינג'" אחרת במשך השנה כולה, בין עכו לעכו.

שמות כאלה יש למכביר ברשימת ההצגות האורחות. לצד הצגות של תיאטרון חיפה, תיאטרון באר־שבע, בימת הקיבוץ או התיאטרון לילדים ולנוער המסתופפות בצל הקורה המבוכרת של הפסטיוואל. אלי דור־כהן, שזכה בפרס הראשון על "מיכה ודודה" בשנה שעברה, מופיע בפסטיוואל במסגרת "הצגות לכל המשפחה" עם "עליזה בארץ הבלהות" וקבוצה המכנה עצמה "תיאטרון זיג־זג". דור־כהן מעלה עם קבוצה זו, במסגרת הצגות אורחות למבוגרים, את מחזהו של יוני להב (הצי מהצגות שעשה את "כולם היו בני חוץ מבעמי" ו"הבית ברחוב שנקין") "חמשת חטאים של נסיכה". קצת מרוחן של הצגות לפרינג'ין אפשר יהיה למצוא גם בעכו ב"שומר היה הלילה" של מיכאל גורביץ' שהיתה הפקה של שנה ב' בבית־הספר של ניסן נתיב עד שהרכשה להצגה על־ידי "בית לסין".

חורכקן משתלב בעבודת "שרי־גג" ניסויית שתהיה ההפקה הבאה של "המרכז לתיאטרון ניסויי" מיסודה של קרן תל־אביב לספרות ולאמנות ומפעלות דיסקונט. במסגרת זו הוא ישתף פעולה עם עדי עציון, שזכתה בפסטיוואל עכו שעבר לתשומת לב רבה עם הצגת היחיד שלה "שמפרות", על־פי טקסטים של עמוס קינן. השניים יעלו מופע המבוסס על שירי נשים.

גם דור־כהן וגם עציון — כל אחד בתחומו — מצטיינים בכתבותם להעז, ולא תמיד בולטים ביטולתם למשמר את היצירה שהם נתונים בה.

ברשימת ההצגות האורחות אפשר למצוא הצגות של ותיקי עכו אחרים: "איקרוס" של הדס עפרת ועמליה יעקב־עפרת, או תיאטרון "הקרון" עם הצגתה של מרית בן ישראל "נסיך בשלושה חלקים", שזכתה באחרונה לתגובות טובות מאוד בפסטיוואל צ'רביה באיטליה.

אפילו "חמש צעקות" של תמר־נע שזכה לביקורות טובות כאנסמבל הזמן לבולטימור מכבד את עכו בנוכחותו.

בין הצגות הבכורה במסגרת ההצגות האורחות אפשר למצוא את "שעשועי סתיו" של עמרי יבין בבימוי רועי יבין ("אחרי הבקר השנתי" על־פי פרק מהספר של עמליה כהנא־כרמון בעיבודו ובבימויו של משה קליין, שהתחתנו בשוחק בבמה פסטיוואלים בעכו בעבר.

הפסטיוואל לתיאטרון בובות שר נסתיים זה לא מכבר. המיוצג בעכו על־ידי תיאטרון הקרון, תורם גם את עבודתה של רות זיואייל שנוצרה בעבודה, "החולך". מוטי סגוק, שהוא איש־שוליים מתמיד, מביים את "האשמה עצמית" של הנדקה, וקבוצת "אגרה הדשה" שמעלה בשנה האחרונה בתיאטרון ירושלים היותה להקת־הבית של פסטיוואל ישראל, מעלה הצגה חדשה בשם "שרבר". הלהקה המקומית של עכו תעלה במסגרת זו את "יונה פראג", שהצליח להיות בשולי פסטיוואל ישראל בירושלים, וגם הצגה על־פי שירו של המשורר הדרוזי נעים עריידי.

מכיוון שעכו היא עיר דו־לאומית, יש חשיבות לעובדה שתיאטרון אל גורבאל משפרעם יעלה במסגרת הפסטיוואל את "מהפכה על האירשון המגנטי". המועצה לביקורת סרטים ומחזות גילתה עניין בנוסח זה בעבר (ראה להלן).

אנשי יחסי הציבור של הפסטיוואל מונים בתוכניה 114 מופעים, שמהם 12 הצגות התחרות הן באמת מעט מוער. אבל זה מכבש של אנשי יחסי־ציבור היודעים להציג מספרים מרשימים. מה שברור, שבשול המועד סוכות יהיה לחובב תיאטרון מה לעשות בעכו. בל אחטא בלשוני, אבל דומה שבשולי־השוליים יהיה מה לראות, לפחות ברמה שתהיה בשוליים, שהם במקרה זה המרכז.

טעון אישור

הצנזורה אישרה את רוב הצגות התחרות בעכו, אם כי הרכבה עדיין טעון אישור

בשנים שקדמו היו תמיד בעיות צנזוראליות סביב הצגות פסטיוואל עכו, שאותן לא אישרה הצנזורה הנמצאת שלנו במכלול פסטיוואלי. היא רוצה לאשר כל הצגה לגופה. בשנה שעברה התחכם עם אלי דור־כהן על "עהוה" ו"שכינה" בכי־פיתה אותה, בהצגה המבוססת על ספר של יצחק אורפז. לפני שנתיים נטפלו למעשר בעילה מאחור ב"מיסטוריה אמריקאית" של יוסף מונדי. רוב הבעיות נבעו מכך שהנהלת הפסטיוואל מטילה את השגת ההיתר מטעם הצנזורה על מפיקי ההצגות, והללו לא תמיד הקפידו בשמירה המורה זו.

השנה, ברגע היכתב שורות אלה, ניתן אישור לשבע מבין 12 הצגות התחרות. שלוש נמצאות עדיין בקריאה, ואילו אחת לא הוגשה לאישור. מן הראוי לשים לב לעובדות כאלה, כי מאבקים עם הצנזורה צריך לנהל כשיש למפיקים ידי זמן, כדי לא להיגרר לוויתורים מיותרים בלחץ זמן. עצוב, אבל החוק הוא לצד הצנזורה.

מי שרוצה יכול לשאוב עידוד מהעובדה שהצנזורה אישרה כל־כך הרבה הצגות בפסטיוואל שמגולה. ד"ר שמעון לוי, מבהיר עליה כי אחד הקריטריונים לבחירת ההצגות היה הטירעות ההבטחיות והפוליטית שלהם, ורגישות לבעיות של מיעוטים. צנזורה ליברלית, אם יש היה כזאת. מצד שני, צריך לזכור שלמועצה לביקורת סרטים ומחזות אין בעצם הרכב מאושר. ההרכב הנוכחי סיים את הקדנציה שלו ואילו ההרכב החדש שהוצע על־ידי השר יצחק פרץ טרם אושר, ואולי טוב שכך. ההרכב החדש נראה שמרני ליברלי מקודמו, וכולל את יהושע יוסטמן — יו"ר, יעקב מרקוביץ' — ממלא מקומו, דוד אגמון, זבולון אורלב (פקידי ממשלה), הנ"ך יורן גונן, אברהם דוויק ויוסף רוזיק (הנחשבים כמועמדיו של השר פרץ) וכן סם בן שיטרית, חנביה גיבשטיין, יחיאל גוטמן, ניקול ד־ישור, יעל וזה, חיים יבין, יונה כהן, לאה לר־מנפלד, אביב עקרוני, הרצל פישמן, עומאר שהין ואשב שחם. שלוש נשים מבין 19 חברים, הוא עדכי אחרי תקופה ארוכה שלא היה חבר כזה במועצה. צבי טרלו אמור להצטרף להרכב זה לכשיסיים את ייצוג המועצה בבג"ץ בנושא "אפרים חוזר לצבא", כפרקליט פרטי שנשכר לכך, אחרי שהיועץ המשפטי לממשלה סירב להגן עליה.

אלא שהרכב זה, כאמור, טרם אושר על־ידי הממשלה. לפיכך פועלת המועצה בהרכבה הקודם, אך פרשו ממנה חיים יבין (עם מינויו למנהל הטלוויזיה) ואלכס אנסקי, במחאה על נוהגה של המועצה בפרשת "אפרים חוזר לצבא" ו"הו כלכותה". את שני אלה אפשר היה לסווג כליברלים בתוך המועצה, אם כי מבחינת השפעתם, הם כשפן שהביא לאריה לבלוע אותו כדי "לשנות את הארית מבפנים".

איני מולול בכך, כי זו הדרך היחידה לחיות עם החוק הזה, כל עוד לא שונה. משמעות המצב הנוכחי, על כל פנים, היא, שבלי חברים שסיימו את כהונתם או פרשו, ובאין מועצה חדשה, כל האישור (שבלעדיו אי־אפשר להעלות הצגת תיאטרון בישראל) תלוי בהרכב מקרי של נוכחים בישיבות מליאה.

בצילו של ברטוק

מאת אורנה לנגר

רסיטל של הפסנתרן ג'ורג' שאנדור, במרכז למוסיקה משכנות שאננים בירושלים. בתוכנית: באך־בוזוני * כוראל פרלוד בסול מינור. בטהובן * סונטה ברה מז'ור אופ' 28. שופן * סקרצו מס' 2. ברטוק * סויטת מחולות. דביסי * ארבסק. סקריאבין * אטיוד אופ' 2 בדו־דיאז מינור. ליסט * ואלס מפיסטו.

ברטוק: הפן הריתמי

למי שציפה לשמוע את תלמידו וממשיך דרכו של המלחין ההונגרי בלה ברטוק, בנגינתו של ג'ורג' שאנדור, נכונה אכזבה. שאנדור בחר בתכנית מגוונת, החל בבאך וכלה בסקריאבין, שתבעה מהמבצע להראות פנים שונות, החל ממוסגנות אנאליטית וכלה בוירטואוזיות מבריקה. במקומן השמיע שאנדור אינטרפרטציה חופשית ומלודרמטית לבאך, בטהובן, שופן, ברטוק, דביסי, סקריאבין וליסט.

לא תמיד היה הפאתוס הסנטימנטאלי במקומו. בסונאטה ברה מז'ור של בטהובן לא הקפיד שאנדור על הוראותיו המפורשות של המלחין. העוצמה הדינאמית שבה ניגן את כל פרקי הסונטה יצרה אפקט של מונוטוניות כמעט באנאלית, במיוחד באנדנטה.

אינטרפרטציה חופשית אפשרית רק על בסיס מוצק של שליטה טכנית מוחלטת. באטיוד של סקריאבין בלטה שירותיות שנעורה רבות ברוחשה (לאו דווקא בנקיון), אך נעדר ממנו הברק הוירטואוזי ההכרחי לביצוע יצירות של מלחין מודרני זה.

תקישות נוחשה במנות גדושות, שלא תמיד ערבה לאוזן, החליפה ביסודון וירטואוזי, והדבר בא לידי ביטוי דווקא בביצוע סויטת המחולות של ברטוק. בחירת יצירה זו, שממנה נעדר המסתורין, שהוא אחד הסממנים המאפיינים את מרבית כתיבתו של המלחין, תבעה להבליט את הפן הריתמי המודגש אצל ברטוק. בנגינתו של שאנדור נעדר האישוק היוצר את המתח הריתמי, החן הפולקלוריסטי של ריקודי עם הונגריים ותכלם באורח שיצר שוב אפקט חד גוני. הרגשת יתר זו של פן פולקלוריסטי אפל, כמעט גם ברוטאלי, ביצירתו של ברטוק, החמיצה את הצירוף הנפלא בינה ובין רוחניות אינטלקטואלית נעלה, המייחדת מלחין זה.

הנטייה לפרשנות פשטנית היתה לעיתים במקומה. כך, למשל, בסקרצו של שופן, שבביצועו נטל לעצמו שאנדור חירות מוחלטת להשתולל במקצבים, מה שהדגיש את בריחות הדעת ההזויה התוססת של ה"סקרצו". גם בוולס של ליסט הילך שאנדור קסם על הקהל בשירותיות מוסיקאלית סוחפת, אך רק בביצוע עיבודו של בוזוני לכוראל־פרלוד של באך השכיל להתעלות למעמקים שירותיים, קרובה לתפילה.

לרקוד היא אמרה לו

בת שבע: בבכורה הציגו הרקדנים גם את תלושי המשכורת

להקת "בת שבע" העלתה השבוע בכורה של שני ריקודים חדשים של רוברט נורת', שאליהם צירפה את "סימפלקס" של רני עורלו. מבקרי המחול אמרו את דברם על איכות עבודותיו של נורת', בין אם בקצב הבלוז או במקצבים ספרדיים (רובם לא אהבו אותן, אם כי בהולט יש בהן מידה של חן קליל), וציינו את איכות עבודתו של עורלו. זהו אכן מחול בעל עוצמה אמירה, ולכן צריך לשמוח שעורלו בא כעת לעבוד שוב עם הלהקה.

בביקורות הקצרות כמעט לא נאמר דבר על רוחה של הלהקה כפי שבאה לביטוי על הבימה. קשה היה שלא להתרשם מחדוות החיים, מהמיומנות ומהמעני־מות של הלהקה כולה, כצוות, וגם של פרטים בתוכה, כמו ברוני דה־סאן שפריי, דויד דביר, חיים אץ ושי גוטסמן (רביעיית גברים שלא היתה מביישת שום להקה בעולם), ג'יי אוגן, דניאלה סלביק, אליס דור־כהן או שלי שיר. למעט כמה מהם, רוב הלהקה השתתפה בביצוע שלושה ריקודים מתישים באותו ערב. ההתלהבות וחן הריקוד שלהם היו מדבקים.

בהפסקה יכול היה הקהל לראות, על עמוד קלון באולם הכניסה של התיאטרון הקאמרי, את תלושי המשכורת של הרקדנים, תוך ציון בריות שחורה של מצבם המשפחתי והוותק שלהם בלהקה. דויד דביר, שהוא המנהל האמנותי, משתכר פחות מ־600 ש"ח. לג'יי אוגן, שהוא גם מורה הלהקה, יש בחודש בסביבות 900 ש"ח, אבל הוא יוצא דופן. רוב הרקדנים הראשיים משתכרים בסביבות 600 ש"ח ופחות, ויש גם תלושים של 400 ש"ח לחודש.

חשיפת התלושים אינה דבר חדש במאבקים על שכר בישראל, ואני משוכנע שיש מקצועות שבהם משתכרים גם פחות. ההבדל הוא, בין השאר, שאף אחד אינו דורש מאלה המשתכרים פחות לעלות על הבימה בערב ולהפגין מרץ, אושר ועליזות. להם מותר לא לרקוד. שום מקצוע מאלה של המשתכרים פחות אינו מצריך משמעת גופנית כה חמורה, ושום מקצוע אינו בעל משך קיום קצר כל־כך. נכון, רקדנים יכולים לתת שיעורים אחר־הצהריים, ואני מבין שרובם עושים זאת (בבוקר הם עסוקים בשיעורים החיוניים להם למקצועם ובחזרות), אבל הם צריכים להיות במיטבם בשעת ההופעה בערב.

העובדה שעל הבימה היתה שמחה ובתלושים שחור בעיניים, ממחישה ביתר שאת את הפרדוקס של כל בעלי המקצועות האמנותיים ואת חולשתם. אלה ברובם אנשים שנידונו. הם רוצים להופיע, כי זה טעם חייהם. לכן שביתתם אינה באה בחשבון, ולא רק מפני שהחברה לא תצא לרחובות להפגין בגלל רקדנים שובתים. הם עצמם כאילו ויתרו מראש על הזכות לשבות, ולא נותרה להם אלא המחווה הפאתטית של חשיפת התלוש. יפה שבמצב־דברים כזה עדיין רב חשקם לרקוד.

אמנות באיטליה עם כל דבר

מבט על הביאנלה בוונציה שלושה חודשים לאחר הפתיחה

מאת ציונה שמשי

מה עוד לא נכתב על הביאנלה עוד לא נכתב מה שרואה מבקר בחודש השלישי, כשהרפה אבק כבר ידך על המוצגים, ואין דוחק בשערים, והשומרים כבר מתושים ופורשים אפילו "לצלם עם פלש". זה הזמן להביט גם בפרטים הנוספים. עכשיו כבר אפשר לראות איזה ביתן מתייחס ברצינות למוצגיו, אילו מהם ניהלו בהלכה (לא שלנו) ואילו כבר זו לכל כיוון אפשרי בדרך החוצה. זה הזמן לשים לב לסיפורים שליד התשובים.

הביאנלה היתה מחולקת השנה לנושאים לרוב: אמנות ומדע, ומדע למען האמנות, ואמנות האלכימיה, האמנות חולל, ואמנות הביולוגיה, הצבע באמנות, ואמנות חדרי הקסמים. בקיצור, הוכחה כלל־עולמית שאמנות הולכת עם כל דבר. הסיבה אינה ברורה. אולי הבינו שאין עכשיו נושא אחד חובק־עולם, ואולי חשבו שכך אפשר לדחוס כמות רבה יותר של סחורה. אולי גם להשביע רצון רבים ולסלק חובות.

"חדר הקסמים" היא תערוכה מתוקה ומבדחת, שנקודת המוצא שלה היתה עיסוקו של האדם מאז ומתמיד בלימוד ובהתנסות דרך הדברים המוזרים ויוצאי הדופן (מכאן התאווה לפריקים למיניהם). ד"ר סטאמי מאוניברסיטת פדואה הוריש ב־1675 למשפחתו את האוסף המוזר שלו שהיה מורכב מעטורות פריסים — ממאובנים וכיני־יין מעטורות ועד לכלים בעלי צורות "אחרות".

האוסף הוא נקודת המוצא של תערוכה שעיסוקה הוא בדחפים המוכרים לנו מהחיים, הקורים גם לאנשים שלא עוסקים ולא עסקו מעולם באמנות, ופתאום מקדישים חייהם כדי לכתוב תנ"ך שלם על ביצה, או לבנות עולם חדש מגפרורים. האוגרים הם ללא קשר למיזמנותן של הנפשות הפועלות. התערוכה מורכבת מעבודות מהעבר שרובן אנונימיות, תשמרו בזכות אופיין, ולא תמיד בזכות צורתן: איש ממיליון צדפים, מפלצת המורכבת מחלקי פוחלצי דגים והמדיות משורשים, או טרשים דומי משהו אחר.

עבודות האמנים העכשויים שנבחרו עוסקות רובן בפתורויות, בדמיון פרוע ובאספנות אובססיווית. בהעברת חפצים מהגדרתם היסודית למשבצת הקרויה אמנות. בשנות השלושים מרט אופנהיים זוג בעלי נסים, הנראות כתרנגולת צלויה על מגש. ויקטור בראונר יצר ספסל זאב וסליגמן — שולחן עם רגלי אשה (שלוש רגליים, כמובן). השעון של סלוואדור דאלי הלך מהקולב.

הדוגמאות העכשוויות הרבות של מוזרויות כוללות את טוני קרג באר־פניים ושולחן הסבלים בפתיתי פלסטיק צבעוניים. הא מרגה־אבי, שיצר גלובוס במפה פריחה שכמפה מרכיבים עולם חדש, וסידרת צידים המובילה גופים גיאומטריים גדולים המצופים גם הם בעורות של חיות ג'ונגל.

קיר אחד מוקדש לתצלומי סרני־אות של אמנים שונים בשנות ה־30 ומוכיח את הטיה של התערוכה, שהאמן דומה על־פי־רוב לאלכימאי, הלוקח חומרים ומפיח בהם רוח חיים. הקהל בתערוכה משועשע ושוכח לשעה קלה את הטרדות האמיתיות של החיים והאמנות.

תערוכה של תשלום חוב־כבוד היתה השישה של תקרת ביסה מצוירת באולם הכניסה למבנה המרכזי בביאנלה. התקרה צוירה ב־1912 בידי גלילאו ציני, שהיה אז אמן כולם, חשוב ומצליח. זהו סיפור מוזר, אך בעל מרכיבים בעלי עניין גם מעבר לגבולות הזמן והמקום.

ציני, יליד 1873, היה פעיל בתחומים רבים ויוצר רבגוני, הביב המסגר, צייר מעטר היוצר בקרמיקה, שהקים בית־חרושת מיוחד לביצוע רעיונותיו (כדי ענק מעוטרים בגובה 1.5 מ'), צייר פרסקות ופלקטים כאחד. הוא האמין בשילוב האמנות בחיי יום־יום, וניסה להקים, שנים לפני הבאוהאוס, בית־ספר דומה באיטליה.

באמנות היתה זו תקופה קשה. האמנים נעו ברובם אחרי העבר, ואחר פעילות דתית ספיריטואליסטית שבהשראתה יצרו יצירות חדשניות. כל סוגי האמנות נלחמו על קידמת הבימה. ציני התבקש על־ידי קר מיסר הביאנלה ב־1912 לצייר בעבור אולם הכניסה המתוכנן, ברוח התקופה.

סיפור העבודה נושקי עתה על־פי יומניו, שלא פורסמו עד עתה, והתכתובויותיו הרבות עם המארגנים. מלחמה מוכרת וידועה עם אחראים לתקציב הדורשים קיצוצים ושינויים.

המזכ"ל שהאמין בציני שיבצע אותו לבצע את הציור ויהירות, כי היומר שבזכות עבודה זאת יזכה בהרבה עבודות אחרות שישלמו את מה שלא עשתה זו. ההימור היה נבון. בעקבות התקרה הזמין ציני לעטר את ארמון מלך סיאם וישב שם שנתיים.

אחד הקיצוצים היה האילוץ לצייר היישר על התקרה, ולא על מצגלים להדבקה. הדבר הרגיז את ציני, אך גם שימר את היצירה. ההצלחה היתה אדירה. העיתונים מלאו כבר הביקורות המשבחות גם בהערות על נדיבות לבו של ציני ועל חוב־הכבוד שתכה לו וכציה.

ציני עיצב ביתנים בביאנלות עד 1920.

ב־1927 הוחלט לשנות את ביתן הכניסה. האדריכל ג'ין מונני (שיסיר את הירחון "דומוס") לקח על עצמו את הנושא, ועבר על התוכניות כשהוא מצמצם אותן משנה לשנה. באולם הכניסה בנה אולם פנימי חופף לקיים, בסיו לבן והעיטורי אר־דקו אופייניים. הוא לא היה נלהב לעבודה, ומהתכתבויות נראה שגם האחראים באו אליו בטענות על דלות יצירתו. ציני המשיך ללחום עד סוף ימיו — ב־1958 — לחשיפת עבודתו. הוא דרש לשלם לו את חוב־הכבוד, ועתה סוף־סוף שילמה אותו הביאנלה, ולייתה את החשיפה בתערוכת עבודותיו.

ציור התקרה הוא ארגנטו במרכבו, רגע לפני השקיעה. איקרוס עומד במרכז ונורת השמש בידו. זהו שיר הלל לעת החדשה. הכל טובל בזהב, טורקיז וכחול. ברור שהעבודה לא היתה זוכה לתשומת לב רבה כל־כך אילו נשארה חשופה כל השנים.

פתיחה איטלקית

התיאטרון לילדים ולנוער פתח את עונת תשמ"ז

מי שהקדים את אחיו הגדולים בפתיחות העונה הוא התיאטרון לילדים ולנוער, שציין את ראשית עונת תשמ"ז באירוע באמפיתיאטרון גוהר־צריק בחוויה כללית מומבית על הצגתו החדשה הראשונה, שהיא היחידה שאינה מבוססת על חומר מקורי. הפתיחה היתה בחסות המכון האיטלקי לתרבות, כי האורחים הם מאיטליה.

"שניים על גג בודד" (רוביגון וקרוזו) היא הצגת סיטואציה שנכתבה בידי השחקנים־הבימאים האיטלקיים ניגו דינטרונה ולאקומו ראוזיקו, והם העלו אותה פעמים רבות באיטליה ובפסטיוואלים בעולם, שם פגשה בהם המנהלת האמנותית של התיאטרון פנינה גרי. הסיטואציה היא של שני פליטים על גג בודד, הבולט מהמים לאחר שיטפון. אחד מדבר בשפה המובנת לקהל (עברית בישראל, איטלקית באיטליה) והשני מדבר בשפת "ג'יבריש".

כל ההצגה היא ניסיונות תקשורת בין השניים, העוברים מפעלתנות קומית לרגעי פיוט בימתי. מקום חשוב נועד למוסיקה, שנכתבה בידי האיטלקים, וכן לעיצוב (בארץ — ענת מסנר) ולתאורה. אם כי זו הצגה המיועדת להיות הצגת־צוות, שתעלה בתנאים מינימליים.

כמבקר תיאטרון ועל סמך ניסיון עגום מהעבר, אני נוטה לחושש מהצגות מאולתרות בחלקן שנושאן הוא רוביגון קרוזו. הפעם הוכיחו לי שוב ושוב עד לעייפה, שאני מתמחן לאירוע מכתב לענייני תרבות ולא כמבקר. כביכול המנהלת הכללית של התיאטרון שוש אביגל (המחליפה את אורנה פורת שנטלה חופשה בת שנה מניהול התיאטרון שיסודו) מעולם לא היתה מבקרת תיאטרון. משמעות ההכנה היא שמותר לי לכתוב רק דברים טובים, ואת הרעים שאשמור להזדמנות אחרת. אין בעיה מצדי. הלא ניסיוני העגום עם רובינזון קרוזו הבימתי נבע אך ורק מכך שאמרתי דברים רעים על ההצגה.

קרה המקרה והפעם יש לי רק דברים טובים לומר. ליאל דרורי ומוטי שמשוביץ חסר עדיין הליטוש של האיטלקים (שעלו לבימה בסוף ההצגה והרגימו מיכולתם), אבל זה ליטוש שבא עם מאות הצגות. הסיטואציה עובדת, משעשעת ואפילו מצליחה להעביר רגעי פיוט.

מאחורי הקלעים של הפתיחה באבקת אביגל לא רק לעצב בעודותה של גרי, ופרטואר לתיאטרון לילדים ולשוקקו (וזו משימה קשה בפני עצמה שהתיאטרון מתמסר לה בכל כוחו־הקיטורו), אלא גם להחזיק את התיאטרון בעין־הציבור כתיאטרון יוצר ולא רק כורע של משרד החינוך. ערב פתיחה, עם קוקטייל ומוזמנים, הוא חלק הכרחי מצשימה כזאת. חלק אחר, למשל, הוא לדאוג לתקציב התיאטרון. זה־שתנה היא לא רק לכמות הכסף, אלא לסעיף התקציבי שדרכו הוא מועבר.

בשלב זה יש לתיאטרון סעיף משלו בספר התקציב, כי הוא מוסד ייחודי. אין עוד תיאטרון־לילדים ממלכתי בארץ. מכאן, שאם מטילים קיצוץ לאורך כל הקו על משרד החינוך, הוא חל גם על התיאטרון. אם משרד האוצר מחליט מבחינה זו או אחרת לעכב תקציב לסעיפים מסוימים, זה חל על התיאטרון במישרין. יש אפשרות להיכלל בספר התקציב בסעיף של "תמיכה במוסדות תרבות" שעליו הולש מנהל האגף לתרבות במשרד, המסוגל לחסום קיצוצים; אבל זהו מוסס דו־צדדי, שיכול להועיל או להזיק.

פרשה אחרת היא הרכב הנהלת העמותה, היכול להבטיח לה מכסה יותר ציבורית. כל אלה הם עניינים עדינים של פוליטיקה ניהולית, שעל־פיהם נקבע לפעמים אפילו של תיאטרון. בשלב זה נפתחה העונה ברוב שמחה ובנוכחות אורחים רבים שגרמו לכך שהחוזרה הגנראלית הועברה מן האולם הסגור אל האמפיתיאטרון הפתוח. אביגל הודתה לאנשי גוהר־צריק שתרמו את המקום ועזרו באופן חברי, ולכל החברות שתרמו להצלחת ההצגה. עכשיו לא נותר לה ולאנשי התיאטרון אלא לגלגל את כל העונה בקצב כזה.

NOW WE HAVE ELECTRONIC MAIL

בעברית!

עד היום יכולת ליהנות משרותי הדואר האלקטרוני הבינלאומי של "רשת זהב" בכל מקום בעולם בשפה האנגלית בלבד. מעכשיו, עומד לרשותך דואר אלקטרוני בינלאומי גם בעברית.

- אתה רוצה להפסיק לבזבז זמן וכסף על שירותי בלדרות ושליחים?
- אתה מעוניין לחסוך ולייעל את התקשורת של חברתך בארץ?
- אתה רוצה לנצל ביתר יעילות את תשתית המיחשוב הקיימת כבר במשרדך?

אין בעיה, לחיצת כפתור והדואר האלקטרוני עובד בשבילך.

זה נוח — אתה שולח ומקבל מידע בכל מקום בארץ ובעולם ואת בשירות טלפון מקומית.
זה מהיר — המידע מגיע ליעדו בכל מקום בארץ ובעולם תוך שניות.
זה סודי — לך בלבד יש גישה למידע הנשלח אליך.
זה זמין — אתה יכול להתקשר מכל מקום 24 שעות ביממה.

זה מתוחכם — קרא, ספל, ענה, תייק ועקוב — בעברית או באנגלית לפי בחירתך.
זה חסכוני — אתה מנצל את הציוד שברשותך ומקבל שירותים בעלות של 50% מכל שירות אחר כמו טלקס או פקסימליה.

יש לך מחשב אישי מעבד תמלילים או מסוף? חבר אותו לטלפון ועלה על "רשת זהב" — פשוט, קל, חסכוני ונוח. לחיצת כפתור והכל זורם: שירותי דואר אלקטרוני בעברית או באנגלית. משלוח הודעות טלקס וקבלת נתונים ממאות מאגרי מידע, שעומדים לרשותך.

למעלה מ־2500 משתמשים כבר נהנים משירותי "רשת זהב". עכשיו, כשעומד לרשותך דואר אלקטרוני בינלאומי גם בעברית, כדאי לך במיוחד.

נשמע מעניין? טלפן ונתאם פגישת הדגמה בלתי מחייבת.

רשת זהב
מקבוצת עוזק — דפי זהב
אבא הלל 23, רמת־גן 52522 טל. 03־7532666

תן לדואר האלקטרוני לעבוד בשבילך.

ר ש ת ז ה ב
מידע ותקשורת בלחיצת כפתור.

לונדון של תיאטרון עם מיכאל הנדלזלץ (מבקר התיאטרון של עתון "הארץ")

הסיור כולל:
- כרטיס טיסה קבוצתי בחברה סדירה.
- הסעה משדה התעופה למלון ובחזרה.
- הסעות להצגות ובחזרה.
- אכסון 8 לילות בחדרים זוגיים עם שרותים צמודים במלון מדרגה ראשונה.
- יום סיור לסטרטפורד ואוקספורד, כולל ביקור בקוטג' של אן הטאווי, ובבית הולדתו של שייקספיר.
- סיור מאחורי הקלעים ב־NATIONAL THEATRE.
- סיור מודרך בעיר.
- סיור רגלי בלונדון.
- 4 הצגות תיאטרון.

תאריכי יציאה: 15.10.86, 17.10.86

אופיר טורס

• תל־אביב - בן־יהודה 32 טל. 209777, 280025 • ירושלים - אגף מלון המלך דוד טל. 222777 • חיפה - דרך העצמאות 62 טל. 673011 • פסגי מלון הצפון 20, קרית שמונה טל. 069-40245

החצר האחורית של הרפואה

מאת זאב יפת

מנהל המחלקה הכירורגית בבית־החולים שיבא, פרופ' ארווין יעקב שנעצר בחשד שעסק ברפואה פרטית בבית החולים, הסתכסך בעבר עם כמה מעמיתיו שלא הלכו בדרכיו

בשבוע שעבר נעצר (ושוחרר בערבות) פרופ' ארווין יעקב, מנהל מחלקה כירורגית בבית החולים ע"ש שיבא בתל השומר, בחשד שנהג לגבות כספים מחולים ה־מאושפזים לניתוח במחלקתו, כדי שינתחו עליהו או בנוכחותו.

לראשונה נתקלתי בשמו של פרופ' יעקב ב־1974. אותו זמן שימש כמנהל מחלקה כירורגית בבית החולים "הלל יפה" בחדרה. הוא היה האיש שגרם להדחתו של מנהל אותו בית־החולים, ד"ר הוברט חיימוב.

ד"ר חיימוב ניסה לבלום את התפשטות מגפת הרפואה השחורה בבית החולים שבראשו עמד. הוא לא הסכים לראות כיצד חולים חסרי אמצעים מתייסרים חודשים ארוכים בהמתנה בתור לאישפוז או לניתוח ואילו בעלי אמצעים מאושפזים או מתקבלים לניתוחים בבית החולים בתוך מספר שבועות והכל משום ששילמו למנהלי מחלקות שעשו בבית החולים כבתוך שלהם. המנהל פנה לכל הגורמים המוסמכים, הגיע עד למנכ"ל משרד הבריאות דאז, פרופ' ברוך פדה וביקש סיוע במאבקו לשמירת טוהר המידות בבית החולים. בראש המתייצבים נגדו עמד ד"ר יעקב שהיה כבר אז בעל קשרים טובים עם צמרת משרד הבריאות. מאמציו של מנהל בית החולים לא עלו יפה.

לאחר שיחות עם גורמים שונים בבית החולים "הלל יפה" התברר לי אז, באוקטובר 1974, כי הרופאים הצעירים, המהווים את עמוד השדרה בבית החולים, מתוסכלים וכי ל־דעתם מספר מנהלי מחלקות ה־מאשפזים חולים פרטיים מוציאים שם רע לבית החולים.

ד"ר חיימוב התיחס במלוא ה־רצינות להנחיות משרד הבריאות המורות למנהלי בתי החולים לפקח על מנהלי המחלקות ולחסל כל תופעות חריגות של העדפה באישפוז. ד"ר חיימוב לא ידע מה שידעו מנהלי בתי חולים אחרים כי אנשי משרד הבריאות עצמם אינם מתיי־חסים ברצינות להנחיות שהם מפיצים.

לא מיהרו לבדוק

במשך הציעו אז למשרד הבר־יאות לבדוק את כל רשימות החולים שאושפזו במחלקתו של ד"ר יעקב, ולברר אצלם אם היה קשר כספי כלשהו, כטענת מנהל בית החולים, בינם ובין מנהל המחלקה. בדיקה כזו מעולם לא נעשתה. יחד־עם־זה, המבקר הפנימי של משרד הבריאות גילה כי מספר מנהלי מחלקות בבית החולים, בראשות ד"ר יעקב, הקימו אגודה עותומאנית שמטרותיה ה־מוצהרות היו תמיכה כספית ב־השתלמויות רפואיות. הוא דיווח על כך למנכ"ל משרד הבריאות. ה־מנכ"ל הביע פליאה, שהרי לבית החולים אגודה ותיקה ומכובדת בשם "שוחרי הלל יפה". לא נבדקו טענו־תיו של המנהל כי חולים אולצו לתרום דווקא לאגודה זו וכי רישו־מים תמימים של השתלמויות בחו"ל היו למעשה נסיעות בילוי של מספר מנהלי מחלקות עם נשותיהם.

פרופ' פדה, מנכ"ל המשרד, רופא בעל מוניטין, העובד עד היום, לאחר פרישתו לגימלאות בהתנדבות ב־רמת־הגולן, הוזן כנראה ע"י מקור־בין במידע מוטעה ולא נקף אצבע. המצער מכל, בסופו של דבר הוא שלח מכתב — לד"ר חיימוב, בו הו־דיעו כי הוא מעבירו מתפקידו לתפקיד גריאטור (מומחה למחלות זיקנה) בחדרה. "בהעברתך לא יחול שינוי בשכרך. תוקף העברתך מיום קבלת מכתב זה", ניסה להמתיק את הגלולה.

להנהלת משרד הבריאות לא היה הסבר מתקבל על הדעת לצעד הזה. דוברת המשרד הצהירה "הוחלט על העברתו מתפקידו כמנהל בית החו־לים לאחר יחסי אנוש מעורערים ואי התאמה לתפקידו בכל נושא ארגון עובדים וניהול אדמיניסטרטיבי". הדיעה פשטה בין כל מנהלי בתי החולים בארץ. הם למדו את הלקח. בקרב בין מנהלי מחלקות רבים, בעלי קשרים, ובין מנהל בית החו־לים ניצחו הראשונים.

יעקב חוזר להתרות

חלפו שנים, ד"ר יעקב התקדם במעמדו ותפקידו, עבר לבית החו־לים שיבא כמנהל מחלקה כירורגית וכפרופסור.

בשנת 1981 דימן למחלקתו, לני־הול יחידת השתלת כליות, את ד"ר ברונו סיגל שעד אז עבד כרופא בבית החולים אסף הרופא.

ברונו סיגל, איש חיל הנחתים לשעבר, סיים לימודי כסורבון, השתלם בכירורגיה כללית, כירור־גיה של כלי דם והשתלת כליות באוניברסיטת קולומביה באורה"ב וב־1972 חזר ארצה והחל כאמור לעבוד בתחום ההשתלות באסף הרופא.

במשך שנתיים התנהלו הענינים למישרין. לרשות ד"ר סיגל העמיד ראש המחלקה, פרופ' יעקב, צוותי עזר רפואיים וצוותי אחיות. פרי שנה בוצעו 32 השתלות וד"ר סיגל הוכר כמנתח מעולה. אלא שהיתה לו "בעיה" שהביאה בסופו של דבר להתפוצצות היחסים בינו ובין מנהלו פרופ' יעקב. סיגל, איש קשוח, אוהב לומר את אשר עם לבו. מעולם לא קיבל כסף מתנות לשולחן כדי לקדם תור לניתוח ובז לאלה הנוהגים כך. מעולם לא הפך לאומר הן לאוראי עליו ולא השתתף במאבקי כח מאחורי הקלעים.

כך אירע שהיחסים בינו ובין מנ־הלו הלכו והעכירו ובשנת 1983 נותק מהמחלקה. על אחיות המחלקה נאסר להכנס לטפל בחוליו וד"ר סיגל החל לשמש גם כאחות. צוותי עזר רפואיים שעמדו לרשותו לניתוחים שאינם קשורים להשתלת כליות, כמו ניתוחי הכנה לדיאליזה וכלי דם, שוב לא ניתנו לו. הוא היה המנתח היחיד והאחות היחידה בחדר הניתוח. בעבר, בשעת העברת כליה "מחוץ אל הגוף", עבדו שני צוותים, כאשר צוות אחד מכין את החולה לקראת ההשתלה ואילו הצוות השני עוסק בכריתת הכליה ולאחר מכן בהשתלה, אבל עתה עסק ד"ר סיגל בכריתת הכליה, בהעברתה דרך שלבי טיפול שונים, ורק אז החל לנתח את החולה. ממילא חלפו שעות יקרות שבהן היתה הכליה עלולה להפגע.

מ־32 ניתוחים בשנה, ירד המספר ב־1984 ל־15, ב־1985 ל־14. המדינה הפסידה כ־50,000 דולר לשנה — עלות הטיפול בכל חולה כליות שבגופו לא בוצעה השתלה. חולים המתינו בתור תקופה ארוכה והתייסרו בכאבים קשים.

המאבק בסיגל

אותו מסלול שעבר בשעתו על ד"ר חיימוב החל עובר עתה על ד"ר סיגל. ככל שחלפו החודשים והשנים מצא עצמו מבודד, תחילה במחלקה ואח"כ בבית החולים. ההנהלה לא חשה לעזרתו. כליות להשתלה סיפקו לו רופאים ידידים מבתי חו־לים אחרים, לא מתל־השומר. בשנת 1986, עד היום, ביצע ד"ר סיגל שני ניתוחי השתלה בלבד. הוא גילה כי הוציאו לו שם של רופא שאי אפשר להסתדר אתו, שאינו מקובל על חבריו, שבעצם אינו לגמרי שפוי.

אדם אחר היה נשבר ונוטש, אך לא ד"ר סיגל. החולים המטופלים על־ידו חששו שבמצב זה לא יהיה הרופא מסוגל להמשיך זמן רב והם לא היו מוכנים להחליף ברופא אחר, לטענתם, בשל מסירותו הרבה, יושרו וכושרו המקצועי. לכן הגיעו לפני כשבועיים אצל שר הבריאות ומנכ"לו.

במקרה זה יש לומר מלה לשבחם של מרדכי גור והמנכ"ל דן מיכאלי: שלא כבתקופת קודמיהם הם החליטו להתערב, לא לעצום עין, גם אם ההתערבות באה באיחור של שנים. לאחרונה הוחלט לנתק את הקשר בין ד"ר סיגל ובין פרופ' יעקב, מנהל המחלקה. לפני שבוע־יים נערכה פגישה בין ד"ר משית, ראש שירותי אישפוז במשרד הבר־יאות ובין ד"ר סיגל ופרופ' וולפש־טיין, מנהל מחלקה ב"שיבא", שבה סוכמו, עדיין כללית, התנאים של־פיהם תועבר יחידת ההשתלות של סיגל למחלקה זו. סוכם כי יעמדו לרשותו כל האמצעים הדרושים לביצוע השתלות בקצב הרצוי, עד 40 השתלות בשנה, כדי להקל על מצוקת החולים. יש להניח שאם לא יתערב גורם כלשהו כדי להכשיל בסיכומים, יעשה בכך צעד חשוב להסדרת השתלות הכליות בבית החולים שיבא.

פרופ' יעקב נמצא בימים אלו בארה"ב לצורך ניתוח לב.

פרופ' ארווין יעקב: קשרים טובים בצמרת

כסף שחור בחלוק לבן

במשרד הבריאות מעלים הצ־עות לפתרון בעיית הרפואה הש־חורה ההולכת ונפוצה. למשל, לפנות לציבור, שיתלונן על מפירי החוק. אבל אין זו הצעה רצינית. כל זמן שיהיו תורים ארוכים, ימצאו מי שיהיו מוכנים לשלם כדי להקדים תורם לאישפוז או לניתוח. הצעה אחרת — להפעיל משמרת שניה בבתי החולים. כלכלני המשרד חישבו ומצאו כי תידרש תוספת של 150 תקנים בלבד כדי להפעיל את המערכת. בתוך זמן קצר תחוסל מכת ההמתנה וממילא תחוסל בעיית הרפואה השחורה.

דובר משרד הבריאות שמואל אלגרבלי טוען שבמשרד לחו־צים בין משרד האוצר שלא יס־כים להשתתף, אפילו חלקית, במימון הפעלת המשמרת השניה, ובין ציבור העובדים שידרוש סכומים גבוהים כדי לעבוד במשמרות.

בהסתדרות הרפואית הציגו בפני תלושי שכר של החודש האחרון. "ערך שעה" — 4.17 ש"ח ברוטו. יו"ר ההסתדרות הרפואית הד"ר רם ישי אומר: "אנו עובדים בבתי החולים במשמרת אחת. לא נסכים להרוס לנו את שעות אחה"צ והערב עבור אותם סכומים מגוחכים". הרופאים מציעים שיגבו מחולים שיטופלו או ינותחו במשמרת השניה עלות ריאלית של הטי־פול, שתכלול ממילא גם שכר עבודה הולם. לכך מתנגדת קופ"ח נמרצות ואינה מסכימה שיטופלו במשמרת שניה רק אלה שידם משגת לשלם סכומי אכסטרה גדולים. במשרד הבר־יאות אומרים שקופ"ח עוצמת עין מראות את המצב החמור שהתפתח, הפוגע בעיקר בציבור העובדים שאותו—היא אמורה לייצג, ציבור שאינו יכול לשלם אלפי שקלים מתנות לשולחן לרופאים.

ארגון הרופאים עובדי המדינה אומר שהוראות התקשי"ר העוס־קות ב"עבודה פרטית לרופאים עובדי המדינה" הן שערוריה. הארגון מסכים כי אכן אסור לרופא לדרוש כסף מפציינט כדי לעשות לו פרוטקציה וכי רופא שייתפס במעשים אלה חייב להענש, אך הוראות התקשי"ר אוסרות על רופא לטפל באופן פרטי בחולה אם הוא טופל בעבר או מטופל כיום ע"י הרופא בבית־החולים או בקופ"ח. יו"ר הארגון הד"ר אריה אורנשטיין אומר: "לא יתכן שייאסר על חולה לב־חור ברופא מטפל. זו שיטה קו־מוניסטית, ההופכת את כולנו לעבריינים ואנו תמיד יכולים לרפוק את מי שהם רוצים".

לפני תשעה חודשים נפגשו שר הבריאות, מנכ"לו וראש שר־ותי האישפוז עם נציגי ההס־תדרות הרפואית. סוכם שתקום ועדה למציאת פתרונות לבעייה. במשרד הבריאות אומרים שה־ועדה כבר התכנסה לעשר ישיבות. בהסתדרות הרפואית אומרים שזה פשוט שקר. שלושה חודשים לא נקף המשרד אצבע. במאי הקים המנכ"ל ועדה מ־ייעצת שתפקידה לדון בסעיפי התקשי"ר העוסקים בעבודה פר־טית של רופאי המדינה. ממילא היא לא תדון ברופאי קופ"ח והדסה ירושלים.

רופאי קופ"ח אינם משתתפים בועדה כי הוראות התקשי"ר של עובדי המדינה אינן חלות עליהם. רופאי המדינה אומרים שצריך לפתוח בדיון רציני בין המעסיק ובין הסתדרות הרופאים — הגוף היציג. ואין להם עניין לשבת בועדה מייעצת גרידא. ביום ראשון השבוע התפטר נציגם מחברות בועדה.

הרופאים אומרים כי אם אין למערכת הבריאות כסף, אזי יש למצוא מקורות מימון חיצוניים: מציעים לקדם מערכות פרטיות, או, אכן, לפתוח משמרת שניה במחיר טיפול ריאלי. לשתי ההצעות מתנגדת קופ"ח. בכיר במשרד הבריאות אומר: "אי אפשר לצאת מהסבך ובינתיים הרפואה השחורה משגשגת ו הורסת כל חלקה טובה. מה פלא שהשר משה גור בורח מכל העסק".

אימת הרדיואקטיביות בגבול

מאת דניאל דגן

בצרפת רואים בחשש הגרמני היסטריה

קאטנום

הגבול מול, במפגש הגבולות בין צרפת, גרמניה ולוקסמבורג היה השבוע תפאורה פסטורלית להפגנה רבת משתתפים שכוונה נגד תחנת הכוח הגרעינית הסמוכה לעיירה הצרפתית קאטנום. בעיני רוב התושבים המקומיים מפלצת הבטון החדשה היא מקור של פיתוח ותע־סוקה, ומצמד אליה גם אגם מלאכותי גדול, המספק אפשרויות חדשות לבילוי וספורט. אבל עבור רבבות המפגינים שבאספה, משני צידי הגבול, התחנה האימתנית היא שם נרדף לסכנה קיומית, למפגע תבר־אתי ולשלטון יהיר הנעלם מן המחאות של שכנים והתפרישלתם.

צעיר צרפתי, נציג של מיעוט קטן בארצו, תאר כאן את תחנת הכוח בקאטנום כסמל של שקיעה וליון, שיובילו בסופו של דבר גם לחורבן — כאשר הקרינה הגרעינית שבכבר תשתחרר כתוצאה מאסון, פגיעה, או טעות אנושית כלשהי. אבל הצעיר, פייר מרקה, לא היה אלא קול קורא במדבר.

טוב הרבה יותר אפיינו את העמדה הצרפתית ההערות של ראש הממשלה ז'אק שיראק, שביטאו זיל־זול גמור במפגינים הגבעיונים.

לא במקרה בחר שיראק בעיתון המונים גרמני כדי להגיד לעם השכן דברים כדרבנות ולקרוא לידידים מעבר לריין לחדול מלתת עצות לממשלה בפאריס: "אלה המבקשים שנשתמש אך ורק בכוח השמש, במקורות אנרגיה, מזכירים לי את הצעתו של שר החוץ האמריקאי לשעבר מורגנטאו להפוך את מערב גרמניה לארץ חקלאית טהורה".

לדעתו, לדברי שיראק, אין בר־ירה אלא להסתמך על אנרגיה גרעינית. כבר כיום פועלות בצרפת 44 תחנות כוח גרעיניות. קאטנום ואחרות יתווספו בעתיד. קרוב ל־70 אחוז מן החשמל שצורכת צרפת מיוצר בתחנות כוח גרעיניות: "לא ניתן להוריד את הגלגל אחורנית ולהפסיק את השימוש באנרגיה גרעינית לצורכי שלום. התחנה שבנבנה בקאטנום ושתתחיל לספק חשמל בחודש הבא, היא אמינה וב־טוחה לחלוטין".

לסלק את הדיבוק הנורא

המפגינים שהתאספו כאן, ברובם גרמנים ומקצתם מלוקסמבורג ו־מצרפת, סברו אחרת. הם הניפו סיס־מאות שהזהירו מסכנה של אסון נורא שלא יהיה בשליטתו של אף אחד — גם לא של הממשלה בפאריס. הם קבלו על השתתפות של ממשל שמרני הדר ורגישות, התמקד בנושא האטום גם על ידי נשיא סוציאליסטי. בשיא הזוכה להערכה וכבוד גם מחוץ לגבולות צרפת. פייר בודיה מסאארבריקן, בירת חבל הסאאר, המסמלת במידה רבה את הידידות הצרפתית־גרמנית, ני־סה לנקוט טון פייסני: "אנחנו מבינים את הצרכים והאילוצים של ידידינו הצרפתים אבל למען עתידנו המשותף צריך לסלק מכאן את הדיבוק הנורא הזה, העלול להמיט על כולנו אסון מחריד".

המפגינים הגרמניים טוענים כי צרפת בנתה במתכוון את תחנות הכוח הגרעיניות שלה לאורך גב־לות המדינה, ולא בקרבת מרכזי האוכלו־סייה הצפופים. לדבריהם, הדבר נעשה מסיבות אנוכיות, כדי ל־הפנות עד כמה שניתן את הנזקים במקרה של אסון. בעיניהם האנרגיה הגרעינית היא שד נורא שביום מן הימים בוודאי יצא מן הבקבוק, או נכון יותר מתוך כיפת הבטון המשוריין של הכור בקאטנום.

בעיני צרפתים רבים הגרמנים פשוט נתפסו להיסטריה. מקור הפחדים של הגרמנים אינו ברור, אך יתכן שזהו שילוב של משבר זהות תמידי, של מראות העבר הנאצי ושל אתוס לאומי רומנטי. משקיפים צרפתיים מבחינים אצל הגרמנים בגלים של היסטוריה, גלים שעוד האטום הוא רק אחד מהם. קודם לכן, או אף במקביל, שלט בגרמניה פחד הטילים, פחד היערות הגוועים, פחד הגרוד ועוד ועוד.

הצרפתים רוצים

אצל הצרפתים האטום הוא מקור לגאווה לאומית, סמל לעצמאותה של "האומה הגדולה", שהקימה "כוח מחץ" גרעיני כדי לשמור על מעמדה כמעצמה בינלאומית. אצל הגרמנים, גם המפגינים שביניהם, האטום הוא נושא בעייתי, במקרה הטוב. הירוקים רוצים לוותר על כל שימוש באנרגיה גרעינית מיד. הסוציאל דמוקרטים מקציבים עשר שנים לחיסול השד האטומי. האישים בקואליציה הימנית־ליברלית, ה־שלטת בבון, מדברים על שלב מעבר של חמישים עד שבעים שנה עד לפרידה סופית מן האטום.

הצרפתים ציידו את עצמם בכל המתקנים הנדרשים כדי לשלוט באנרגיה הגרעינית שליטה מלאה — הפקת חומר הגלם, תהליך הביקוע, שימוש חוזר בחומרים מבודדים אסו־מיה, קבירת הפסולת הגרעינית. השימוש באנרגיה האטומית לצורכי שלום הוא בשבילם הצד השני של השימוש באנרגיה האת לצרכים צבאיים. האטום בצרפת אינו שנוי במחלוקת של ממש. אפילו האופו־זיציה הקומוניסטית איננה שוללת את ההסתמכות האסטרטגית על כוח המחץ העצמאי כאבן פינה בשמירת עצמאותה ומעמדה של צרפת.

בגרמניה האטום הוא מוקצה מחמת מיאוס ובמקרה הטוב ביותר, בשימושים האזרחיים שלו, רע הכרחי חמני. ניסיון ראשון להקים בבאוואריה מתקן למיחזור פסולת גרעינית נתקל בהתנגדות ציבורית נרחבת. הרבה מאד גרמנים מא־מינים כי ארצם נועדה לשמש שדה קטל אטומי במשחק הכוחות של מעצמות העל, ואולי אפילו של צרפת. מסיבות הסטוריות התחייבה מערב־גרמניה לוותר מראש על הב־סיורות בנשק אטומי. ההתחייבות הזאת, שהפכה לאנאכרוניזם על פי כל קנה מידה סביר, הועלתה ביב־תיים למעמד של אובססיה לאומית. היא מוסיפה להיות בתוקף גם כאשר מערב־גרמניה מחזיקה בצבא ה־יבשתי הגדול ביותר באירופה.

אירועי קאטנום הם שער בבנת הלכי הרוח הנוגדים השולטים בצרפת ובגרמניה. מובן מאליו שהצרפתים יפעילו את קאטנום וי־פצו על ההתנגדות של שכניהם. באותה מידה מובן מאליו שהגרמנים, אפילו אלה המהססים להפגין, יבטאו מורת רוח מהמפלצת האטומית שקמה סמוך לגבולם.

על פי אותם קני מידה צריך להיות ברור שצרפת ומערב־גרמניה יגיבו אחרת כאשר יוצבו מולן אתגרים של איומים, סחטנות והשרוד מצד גורמים חיצוניים. מן הצרפתים ניתן, אולי, לצפות כי יגיבו נג־מקים האלימות כדי למנוע השתרוד טרוריסטים ערביים כלואים. ה־גרמנים יותרו כבר מזמן ולא נשארו להם טרוריסטים ערביים העשויים להיות מועמדים לשחרור מוקדם.

דין פרוטה / לאה פורת

קוקה קולה כמשל

כמה אתם משלמים עבור פחית משקה קל או מגוז בקיוסק? 80 אגורות? שקל אחד? שקל וחצי? או אולי שני שקלים? דומה שאין גבול למה שאפשר לגבות בעד המים הקוססים והממותקים האלה. יש לנו הרשות, למי שאינו יודע: אפשר אמנם לגבות כמה שרוצים, אבל אין זה אומר שמותר לגבות כמה שר־וצים. על פי הצו (שקיים כבר מספר שנים) בדבר רווח מכסימלי על משקאות קלים הנמכרים בקיוסקים ובמזנונים, אסור שהרווח יעלה על 125%. תתפלאו לדעת, עד כמה ששיעור הרווח הזה נשמע גבוה, רבים מבעלי הקיוסקים והמזנונים אינם מסתפקים בו וגורפים רווחים הרבה יותר גבוהים.

במשרד התעשייה והמסחר לא טורחים להביא לידיעת הציבור את העובדה שיש הגבלה על מחירי המשקאות בקיוסקים. המשרד לא פירסם מחירים מכסימליים ל־משקאות, כפי שעשה, למשל, לשלגונים. טענת המשרד היא שאין מחירים מכסימליים למשקאות, אבל אם מישהו יתלונן על מחיר מגזם, יטפלו בתלונה ואם היא תימצא מוצדקת — ייפתח תיק משפטי.

האמנם? כדאי לשמוע את סיפורו של דניאל אלכסנדרוביץ' כדי ל־הווכח שמשרד התעשייה והמסחר אינו מגן על הצווים שהוא עצמו פירסם.

בחודש אפריל השנה הזמין אלכ־סנדרוביץ' פחית קוקה קולה בנפח של 330 מ"ל במזנון תנשוש ברחוב אבן גבירול 160 בתל־אביב. עבור הפחית נדרש לשלם שקל וחצי. אלכסנדרוביץ' הופתע מהמחיר ה־גבוה. שבוע לפני כן שילם במזנון ברמת אביב רק שקל אחד. הוא כתב מכתב תלונה למדור התלונות במשרד התעשייה והמסחר מחוז תל־אביב. במכתב צוין כי על פי בדיקה בחברת קוקה קולה המחיר הקמ־עונאי של פחית קוקה קולה היה באותו זמן 46 אגורות, כלומר שיעור הרווח של המזנונאי היה 226 אחוז.

לאחר תקופה קצרה, קיבל מכתב תשובה חתום בידי אברהם מאיר, מנהל מדור מחירים, ביקורת ות־לונות. במכתב נאמר: "כפי שבדקנו הנתונים במזנון תנשוש ברחוב אבן גבירול, בעניין מחיר פחית קוקה קולה, מצאנו כי המחיר עדיין בגבול הרווח הסביר. אני מודה לך על ערנותך בנושא המחירים" (המשפט המשובש הוא במקור).

המתלונן היה מאוכזב. איך זה שהוא כאזרח טוב, המבקש להילחם בתופעה של הפקעת מחירים, מקבל תשובה כזאת? הלך וכתב אל זאב גלמור, הממונה על המחירים במשרד התעשייה והמסחר. גלמור לא טרח לבדוק את התלונה ביסודיות. הוא הסתפק בתשובה לקונית בזו הלשון: "מכתבו של מנהל מדור התלונות מציין כי לא נמצאה עבירה (ההדגשה של גלמור) על החוק. גביית מחיר "בלתי סביר" איננה מהווה "הפקעת מחיר" האסורה על פי החוק, ומובן שלעובדי המשרד ניתן לפעול רק במסגרת החוק. עם זאת, כל אזרח רשאי (וצריך) להסיק מסקנות אישיות ולהימנע מקנייה אצל גורם הגובה מחיר מופרז או גבוה יותר מהמחיר הנגבה על ידי גורמים מתחרים אחרים, המצויים בשפע".

הכבן, לא רק שגלמור התעלם מהצו הקובע רווח מכסימלי של 125%, אלא הוא גם משיא עצות לאזרח הטוב: אם הוא צמא, עליו לעשות סקר שווקים בין הקיוסקים והמזנונאים ורק לאחר שיגלה את המקום הזול ביותר, בכוחותיו ה־אחרונים, כשגרונו ניחר ולשונו משתרבבת החוצה, רק אז יוכל לקנות את הקוקה קולה שבה נכסף אליה.

בצר לו פנה המתלונן למערכת "הארץ" בבקשה לעזור לו להילחם בנגע הפקעות המחירים. שאלתי את מנהל מדור התלונות במשרד ה־תעשייה והמסחר מדוע לדעתו המחיר הוא בגבול הרווח הסביר. תשובתו היתה כי הפקח שביקר במ־זנון מצא שמדובר במזנון שבו יש מקומות ישיבה ועל כן נושא הרווח המכסימלי אינו חל עליו. הכותבה בצו, אמר, רק למקומות שבהם שו־תים בעמידה. במזנונים כמו במסע־דות, הסביר, אין מחירים מכ־סימליים.

זה נשמע כמעט משכנע, אבל התברר שבמזנון המסים שעליו התלונן אלכסנדרוביץ' יש אמנם שולחנות ישיבה, אבל אין הגשה לשולחנות. הצו מדבר במפורש על כך שהוא אינו חל אלא אך ורק על מקומות שבהם יש הגשה לשולחן. נזכרתי גם כי משרד התיירות פרסם לא מכבר מחירון למשקאות בבתי מלון. שם לכל הדעות שותים בישיבה ואף זוכים בשירות נעים. המחיר המכסימאלי לבקבוק קוקה קולה נע בין 1.05 שקלים (במלון של 1־2 כוכבים) ל־1.50 שקלים במלון 5 כוכבים (!) כלומר, המזנון של תנשוש הרשה לעצמו לגבות בחודש אפריל אותו מחיר שגובה מלון 5 כוכבים בחודש ספטמבר, לאחר שמחירי המשקאות עלו ב־6%. שלא לדבר על כך שהוא גבה הרבה יותר ממלונות בעלי דרגות יותר נמוכות.

לאחר כל זאת אומרים במשרד התעשייה והמסחר שהכל בסדר וכב־פים מאתנו שנהיה אזרחים טובים ונתלונן על הפקעות מחירים.

בעבר נהגתי לעודד את הקוראים להגיש תלונות. עכשיו אני כבר לא יודעת אם יש טעם. תקוותי היחידה היא שאולי אחרי פרסום הדברים מישהו במשרד התמ"ת יחשוב עוד פעם.

כתבת "הארץ" נורית אמיתי יצאה לרחובות תל־אביב כדי לבדוק כמה גובים הקיוסקים בעד משקאות קלים. הממצאים שלה מוכיחים כי רובם גובים מעל המותר (ראה טבלה). וכבן, בעד קוקה קולה ששופס גובים הרוב בין 1.50 שקלים ל־2 שקלים, ורק מעטים גובים 1.10 שהוא המחיר המרבי. בעד דיאט קולה — 1.50־2 שקלים ובעד משקאות תוססים אחרים בין שקל ל־1.30 שקלים.

כדי לדעת מה הם המחירים המכסימליים שמותר לקיוסקים לג־בות בעד משקאות, פנינו ליצרני המשקאות וקיבלנו מהם את ה־מחירים הקמעונאיים. הוספנו להם 125% וקיבלנו את המחירים ה־מכסימליים. ולאלה השואלים מה ההצדקה לרווח כל כך גבוה, התשובה היא שהרווח הזה אמור לכסות, נוסף להוצאות רגילות, גם הוצאות קירור ושעות פתיחה לא שיגרתיות. זה הוא באמת רווח נאות ואין שום סיבה בעולם לגבות רוו־חים עוד יותר גבוהים.

מחירי משקאות קלים לקמעונאי

והמחירים מרביים לצרכן בקיוסקים

המשקה	היצרן	התכולה	המחיר הקמעונאי	המחיר לצרכן
קוקה קולה	קוקה קולה	330	0.49	1.10
קינלי	"	"	"	"
ספרייט	"	"	"	"
קוקה קולה דיאט	קוקה קולה	330	0.77	1.73
קינלי דיאט	"	"	"	"
ספרייט דיאט	"	"	"	"
מיץ גולדסן (בקבוק)	טמפו־בירה	250	0.21	0.47
סודה גולדסן (בקבוק)	"	250	0.13	0.29
משקה קל טמפו (פחית)	טמפו־בירה	250	0.42	0.95
טמפו מגוזז (בקבוק)	טמפו־בירה	250	0.22	0.50
טמפו סודה	טמפו־בירה	250	0.17	0.38
שגרי	טמפו־בירה		0.34	0.77
טמפו פחיות	טמפו־בירה	250	0.48	1.08
מיץ פז (בקבוק חד פעמי)	יפאורה	250	0.38	0.86
שוופס (בקבוק חד פעמי)	יפאורה	250	0.38	0.86
שוופס (פחיות)	יפאורה	330	0.49	1.10
שוופס סודה (בקבוק חד פעמי)	יפאורה	250	0.34	0.77
קריסטל פחיות	תשלובת תבורי		0.42	0.95
קריסטל מיץ (אריזה חד פעמית)	תשלובת תבורי	330	0.35	0.79
פרופית קטנה	תשלובת תבורי		0.24	0.54
סיידר בפחיות	תשלובת תבורי		0.77	1.73

אני שם... עליך

בתגובה על הרשימה "נסיעה במונית זה לא שוקולד שוויצרי" שפורסמה במדור זה בשבוע שעבר, שלחה לי הגב' רונית תמיר, מנהלת סניף ירושלים של המועצה הישר־אלית לצרכנות עותק תלונה שה־פנתה למשרד התחבורה (לגברת שושנה מרון, הממונה על התעבורה, אגף המוניות).

"ביום ג' 9.9.86 בשעה 13.00 יצאתי ממלון המלך דוד וביקשתי משלושה נהגי מוניות שישבו על גדר המלון — מונית. הם ענו — אין. אמרתי: הרי אני רואה שלוש מוניות ושלושה נהגים. אמרו: אין.

כשרשמתי מספרי המוניות שאל אותי אחד מהם — לאן את רוצה, אמרתי לא חשוב לאן, האם יש לך מונית פנויה? אמר לי — אין. הוא לך, למי להתלונן. אני שם עליך"...

ואז ניגש אלי אחד הנהגים ואמר: "אמנם אני תפוס אבל אקח אותך למחנה הפנצ'", ובעוד אנו ניגשים למונית אמר הראשון: הלוואי שלא תוכי להגיע למקום הפנצ'"...

מספרי המוניות: 66598, עוד מונית שלא הספקתי לרשום מספרה ומונית מס' 699278 שלקחה אותי למחנה הפנצ'".

כעבור שבוע, ב־16.9, היו לרונית תמיר חוויות נוספות. היא עמדה בכיכר ציון סמוך למדרחוב. יש שם תחנה בשם מוניות בן יהודה. השעה היתה 11 בבוקר. בתחנה עמדו שלוש מוניות שמספריהן: 699287, 699245 ו־699158. נהגים לא היו ולא היה אל מי לפנות. עמד שם גבה קומה רגל וחיכה בייאוש למונית. בינתיים עברו כמה מוניות שמספר־הן: 699564, 699079 ו־699212, כולן סירבו לקחת נוסעים. מונית אחרת שמספרה 66502 הסכימה לקחת נוסע שהחזיק בידו חבילות. ביקש להגיע לבית שטראוס, ברחוב שטראוס, אבל הנהג דרש מראש את המחיר: חמישה שקלים. לפי גובה המחיר למרחק זה היה מגיע עד לשני שקלים.

האם יש צורך להוסיף עוד מלה לסיפורים הנ"ל?

מעבר למסך השפה

מרבית הכתבים המערביים במוסקווה אינם יודעים רוסית ומסתפקים בתמצית המאמרים המתפרסמים ב"פראוודה" וידיעות טא"ס. דאנילוף דובר רוסית ולא במקרה נבחר לשמש שעיר לעזאזל

מאת אליהו זהבי

קופנהאגן

מעצרו של הכתב האמריקאי ניקולאס דאנילוף שופך אור על תנאי עבודתם של כתבי־חוץ מן המערב במוסקווה. הגם שחלף דור מאז ימי סטאלין, לא שתנה מיסודה הגישה הרואה בכתבי־חוץ את מי שבא מן המערב לבלוש אחר הנעשה בבריה"מ. מרגל באיצטלה של כתב. יש קורטוב של אמת בגישה הסובייטית: מרגל אמור להעביר מידע לשולחיו, וזו גם משימתו החשובה ביותר של הכתב — לדווח לקוראי עיתונו על הקורה בבריה"מ. אילו הסתפקו מערכות העיתונים במערב בעלוני החדשות של סוכנות טא"ס (בשפה מערבית), הנהגת כדרגיל לצטט את החשובות בידיעות ש־פורסמו בעיתוני מוסקווה, לא היה צורך לשגר כתב למוסקווה. אך בשל תנאי העבודה של הכתב הזר, המקור החשוב ביותר למידע שהוא מעביר למערכת עיתונו הוא על־פי־רוב ידיעות שפורסמו ב"פראוודה" ובטא"ס, בשכתוב.

כאשר כתב רדיו מערבי חייב לדווח מדי יום על המתרחש במוס־קווה, קרוב לוודאי שיתמצת את המאמר שפורסם ב"פראוודה" באותו בוקר, מעיתוני מוסקווה. יש לזכור כי כל כלי התקשורת הסובייטיים פועלים בשיטת "כלים שלובים" — והיינו, מה שפורסם בעיתון משודר ברדיו ומשוטט על־ידי סוכנות טא"ס. קשה ביותר למצוא ידיעה בלעדית, אלא אם כן הצליח הכתב להשיג עיתון מעיר שדה שבה מתפרסם חומר שלא נמצא ראוי לדפוס בעיתון בעל תפוצה ארצית.

במידה רבה של ודאות אפשר לומר, כי רוב רובם של הכתבים המערביים במוסקווה אינם מבינים את השפה הרוסית. בשל התחלופה המהירה של כתבים מערביים (משך השהות הממוצעת אינו עולה על שנ־תיים), קשה לאמוד מה מספרם של יודעי רוסית בין הכתבים המערביים. כתבת רשת השידור הבריטית, מאריטה כריסטיאנסן, אומרת כי אחוז הכתבים שאינם מבינים את שפת המדינה שאליה נשלחו לשמש כתבי־חוץ עומד על 60—80.

לכתבים אלה לא קשה לצטט את "החדשות" שבריה"מ מעוניינת בפר־סומן: לטא"ס עלון ידיעות קבוע בשפות זרות: אנגלית, צרפתית, ספרדית, ערבית וכד'. התרגום מן השפה הרוסית הוא כמובן מדויק, אבל לכתב הזר אין מושג איזה חומר פורסם במקורו בשפה הרוסית ל־ידיעתם של אזרחי בריה"מ ואיזה נועד מלכתחילה לייצוא".

דאנילוף: שעיר לעזאזל

עורך עיתון שישגר ללונדון כתב שאינו מבין את השפה האנגלית, יוגדר בצדק מטורף. אך ממוסקווה, כתבים מדווחים בלא לדעת את השפה הרוסית.

נזדמן לי לפגוש כתב של סוכנות ידיעות מערבית שעשה במוסקווה שנתיים. על שאלתי כיצד ביצע את העבודה בלא לדעת רוסית, השיב: "דרשתי מקודמי מתורגמן — ממוצא יהודי — שקיבל משכורת כפולה: אחת אצלי והשנייה מן הק־ג־ב". (הוא התבטא בלשון כזאת, מאחר שלא ידע בדיוק מה זהותי והבין בטעות כי אני משתייך לחבורת כתבים רבים).

רכב עם אותיות

מקרהו של דאנילוף שונה מזה של מרבית כתבי־החוץ, מאחר שכבן למשפחה שהיגרה מבריה"מ הבין את השפה הרוסית. לא במקרה נבחר דווקא דאנילוף לשמש שעיר ל־עזאזל.

כתבי־החוץ חייבים להתגורר ב־מוסקווה ב"מעון הזרים". זה בניין המצוי בשמירה מתמדת, 24 שעות ביממה. אורח סובייטי אינו רשאי להיכנס לדירת זר המתגורר בבניין, אלא אם כן הגיע בלווית הדייר. איש הביטחון (ק־ג־ב) רושם את שם האורח. מעטים מוכנים להיכנס לבניין. מאידך גיסא, אין הכתב הזר יכול להיכנס לבניין מגורים סובייטי בלא שנוכחותו תיוודע מיד לדיירי הבית. לפיכך אורח רוסי הרוצה לשוחח עם כתב מערבי, יעדיף להיפגש במקום ניטראלי. הרכב שבו נוהג הכתב המערבי נושא אות־קוד: מספר מיוחד, שלפיו יכול כל שוטר לזהות מיהו בעל הרכב. כדי להיפגש עם "מקור" חייב הכתב לנקוט שיטת מפגשים הדומה לזו של מרגל. הוא אינו יכול להשתמש בטלפון הביתי מחשש לציתות ועליו לקבוע מועדי פגישה בטלפון צי־בורי.

דאנילוף ששהה במוסקווה מעל לחמש שנים, השתייך כאמור ל־מיעוט בקרב הכתבים הזרים שהבין את השפה, ולפיכך היה בבחינת חשוד.

כאשר עיתון מבקש לשגר כתב למוסקווה, מעדיפים הסובייטים ש־הכתב הנבחר לתפקיד זה לא ידע את השפה הרוסית. כך ייאלץ לש־כור שירותי מתורגמן ויתקשה לקיים קשר עם האוכלוסייה המקו־מית. (לפחות אחת הסיבות למעצרו של אנטולי שצ'רנסקי היתה ידיעת האנגלית שלו. שצ'רנסקי שימש בתפקיד דובר ואיש קשר לקבוצה גדולה של כתבים מערביים והיה קל להאשימו בריגול ובמסירת מידע לזרים). בשל מגבלות השפה וחוסר האפשרות לקרוא מדי יום עיתונים מן המערב, הכתב המערבי במוסקבה יודע בדרך־כלל פחות על הנעשה בעיר מאשר כתבים המצויים ב־מערב.

מאז ימי גורבאצ'וב חל מפנה חשוב במסירת מידע לכתבים ה־מערביים: בריה"מ אימצה את שיטת התדרוך הנהוגה במערב. דובר משרד החוץ חייב לשוחח לפי כללי המערב ומשיב לשאלות שלא היו על סדר יומו (למשל מפגש הלסינקי), אך המערב אינו יכול לכפות על התקשורת הסובייטית לדווח על תשובות שהשיב דובר משרד החוץ ושפורסמו במערב. כך כלי התקשורת הסובייטיים מצנזרים את תשובות הדובר על שאלות בנושאים שלא תיכנן לדבר עליהם.

מפגש הישראלי־סובייטי בהל־סינקי "הותרם" על־ידי כלי ה־תקשורת הסובייטיים, ורק בשידורי חו"ל של רדיו מוסקווה ובעלון חו"ל של טא"ס צוטט הדובר. אותם כתבים מערביים שאינם יודעים רו־סית והינם עוקבים ברמשנית אחר התמסורת — אם אין מבינים את תשובות לכם — מפסידים לא אחת "סיפור".

בין אם נעצר דאנילוף בידיעתו מראש של גורבאצ'וב ובין אם נוצל העדרו של זה מאחורו ממוסקווה (גורבאצ'וב היה בנופש באזור הים השחור כאשר נעצר דאנילוף), כדי "לבשל" את התקרית, בכל מקרה מעצרו של כתב מערבי בעל החק לא היה מקרי.

פגוש את מאו בכפר שמריהו

אילו מאו הגיע לישראל והוא מתגעגע לטעמי הבית, היה ודאי נלקח לערב בטייקט אוף סצ'ואן בכפר שמריהו.

מהכף הראשונה של הוןטון, דרך נתחי הבשר ברוטב שום כסצ'ואני עם צלי סצ'ואני, אתה מרגיש כמו במסע קולינארי ברמה של 5 כוכבים אל סין האיכותית. סין הספונה בטעמים הסצ'ואנים העשירים והמתובלים היטב.

יש לא מעט מסעדות סיניות בארץ, אך ספק אם יש עוד אחת הלוקחת אותך לסין כפי שלוקחים את מלך סין בכבודו ובעצמו.

כפר שמריהו תוך 24 שעות

אם מארחיו של מאו היו מתקשרים לטייקט אוף סצ'ואן 24 שעות קודם, היו יכולים להתענג על "פקין דאק" — ארוחה שלמה כולה על טהרת הברווז.

...ומה שטוב למאו טוב גם בשבילך.

מרכז מסחרי כפר שמריהו טל': 052-70448

הזמן מקומות מראש

יש המון סינים אבל רק טייקט אוף סצ'ואן אחד!

למנגנון הבקרה על הפרדת הכוחות (UNDOF)

דרושים:

הצעות לשרותים כללים במחנה זיואני ברמת הגולן.

השרותים הנדרשים:

א. הזנות, תיקונים לכ־400 אנשים.

ב. שרותי מספרה.

ג. איסוף פסולת והרחקתה למקום מורשה במשך שישה ימים בשבוע, באמצעות מכונות זבל העונות על הדרישות המקו־מיות, פחי זבל שיסופקו על ידי הקבלן.

קבלנים המעוניינים מתבקשים לפנות בהצעות התואמות בציון מודגש "מכרז לשרותים כלליים" אל:

CHAIRMAN OF TENDER COMMITTEE
UNDOF HQ DAMASCUS
C/O UNTSO HQ
P.O.BOX JERUSALEM 91004

תאריך אחרון לקבלת הצעות התואמות 1 באוקטובר 1986.
פרטים דרושים נוספים ניתן לקבל בהתקשרות אל CANLOG מחנה זיואני טלפון 067—42422

קבלנים מעוניינים ידרשו לספק לבדיקה אנשי UNDOF משאיות זבל במחנה זיואני.

מכרז האו"ם

למנגנון הבקרה על הפרדת הכוחות (UNDOF)

דרושים שרותי מכבסה וניקוי יבש לכח המוצב ברמת הגולן במחנה זיואני בנפח משוער של 8000 ק"ג לחודש, אך אין ביטחון כי כמות זאת תושג

השרותים המבוקשים יהיו:

א. איסוף והחזרת הכביסה ממחנה זיואני – רמת הגולן, פעמיים בשבוע.

ב. כביסה וגיהוץ של הפריטים.

ג. ההצעות צריכות לציין מחיר לק"ג בדולרים אמריקאים בתוספת מע"מ.

התשלום יתבצע בשקלים ישראלים בשער הרשמי של האו"ם בזמן התשלום.

ההצעה תכלול מחיר ניקוי יבש.

קבלנים מעונינים מתבקשים לפנות בהצעות התואמות אל

CHAIRMAN OF TENDER COMMITTEE
UNDOF HQ DAMASCUS
C.O UNTSO HQ
P.O.BOX 490 JERUSALEM 91004

בציון מודגש "מכרז לשרותי מכבסה".

תאריך אחרון לקבלת הצעות הוא 1 לאוקטובר 1986.
UNDOF יבחן את ההצעות ואינו מתחייב לקבל את ההצעה הזולה ביותר או כל הצעה אחרת.

ועדה מקומית לתכנון ובניה גליל מרכזי
רח' לוחמי הגיטאות 10, עכו

חוק התכנון והבניה תשכ"ה (1965) מרחב תכנון מקומי גליל־מרכזי

נמסרת בזה הודעה לפי סעיף 149 לחוק התכנון והבניה תשכ"ה—1965, כי במשרדי הועדה המקומית לתכנון ובניה גליל מרכזי, בעכו, הוגשה בקשה לקבלת הקלה בבניה בתיק מס' 521/86/3 ע"י מר יוסף חסן והאילה במקום מג'דל כרום גוש 19055 חלקה 107

מהות ההקלה בנית קומה שלישית במקום שמותר לבנות שתי קומות בלבד.

כל המעונין רשאי להגיש התנגדות, למשרדי הועדה המקומית ברח' לוחמי הגיטאות 10, עכו — תוך 14 יום מיום פרסום הודעה זו.

משה פלע
יו"ר הועדה המקומית
לתכנון ובניה
גליל מרכזי — עכו

مكتبة الأصل

[illegible]

כלכלה ועסקים

"תדיראן" ו"אלישרא" ייבאו שלוש מרכזות מבלגיה

לאחר שלא הצליחו לייצר אותן בישראל

מאת יונתן שרמן

חברת המיתוג הציבורי, המצויה בבעלות שווה של חברות "תדיראן" ו"אלישרא", ייבאה לארץ את שלוש המרכזות שהיתה אמורה לייצר בעבור חברת בזק, לאחר שלא הצ־ליחה לייצר את המרכזות הללו בישראל.

שלוש המרכזות, שלהן קיבולת של בעשרת אלפים קווים, הותקנו בעכו, בנצרת ובטבעון והן מרכזות דיגטליות מתוצרת חברת אי.טי.טי. הבלגית, שנרכשה לא מכבר על־ידי חברה ממשלתית צרפתית בשם "סיטאל". חברת המיתוג מתכוונת להזמין עוד חמש מרכזות מחו"ל, והליך ייצורן יתחלק, בשלבים, בין הארץ למפעל אי.טי.טי. בבלגיה.

זלמן שלו מנכ"ל "אלישרא" מסר בתגובה, כי ברכישה זו לא היה דבר חריג והיא נעשתה משום שלא ניתן לייצר את המרכזות הראשונות במ־לואן בארץ. הוא הבהיר כי חברת המיתוג הציבורי מתכוונת להזמין עוד מרכזות מושלמות מחו"ל, וציין כי ייצורן של המרכזות הבאות ייעשה על־ידי החברה הישראלית על יסוד הידע שנרכש מהחברה הבלגית.

בעבר נטען נגד העיסקה של רכישת הידע לייצור המרכזות מחברת אי.טי.טי., בין השאר בגלל כישלון מערכות אלה בשורה ארוכה של ארצות בעולם, ובגלל ההוצאה הגדולה במטבע חוץ הכרוכה בכך, שעה שחברת "טלרד" המתחרה ב"תדיראן" וב"אלישרא" כבר מייצרת מרכזות דיגטליות המתאי־מות לאמות־המידה של "בזק".

יצוין עוד, כי ראשי חטיבת התקשורת של "תדיראן" מסרו בעבר, כי כל המרכזות שייוצרו על־ידי חברת המיתוג הציבורי, ייוצרו בארץ ולא ייובאו מחו"ל ולכן לא תהיה כל הוצאה נוספת במטבע חוץ, למעט רכישת הידע הראשוני.

ההוצאה על רכישת שלוש ה־מרכזות הללו מסתכמת בכחמישה מיליוני דולר.

מכתב

דבריו של אלי הורביץ כפי שנאמרו בוועידת התעשיינים לא היו ידועים לי מראש

בעקבות פרסום "יומן כלכלי" ב־16.9.86 אבקש להעמיד את הדברים הבאים על דיוקם:

1. דבריו של מר אלי הורביץ כפי שנאמרו בוועידת התעשיינים, לא היו ידועים לי מראש ולא לאיש מהנהלת התאחדות התעשיינים. דב־ריו של מר הורביץ הפתיעו אותי כשם שהפתיעו את חברי התעשיי־נים. מר הורביץ פגע בדבריו בתע־שיית האלקטרוניקה ועל כך הביע התנצלותו.

2. אני חולק על דבריו של ידידי אלי הורביץ בכל הנוגע לתעשיית האלקטרוניקה ועל הדרך שבה הוצגו הדברים. אני מאמין כי ציבור התעשיינים בישראל ראוי לכל הכבוד וההערכה על עבודתו למען המשק והמדינה.

3. מאז כניסתי לתפקיד נשיא התאחדות התעשיינים אני עסוק באינטנסיביות רבה בפתרון בעיי־תיהם של המפעלים המייצרים מוצרים ביטחוניים והמייצאים לשוק הדולרי, ואשר נקלעו למצוקה, בעיקר עקב הקפאת שער הדולר ועקב קיצוץ ההזמנות של משרד הביטחון ממפעלים אלה. העליתי נושא זה במלוא העוצמה בפורומים ממשלתיים שונים ובדעתי להמשיך ולעשות זאת, עד למציאת פתרון הולם לתקופת גישור למפעלים אלה, שהיו ויוסיפו גם בעתיד להיות מיצירת הפאר של התעשייה הישראלית.

כל זאת עד אשר יתגבשו הרפור־מות שאני תובע לבצע בעלות העבודה, בשוק ההון והמיסוי, שיע־מידו את התעשייה בראש סולם העדיפויות ויביאו לפתרון בעיית מאזן התשלומים של מדינת ישראל.

דב לאוטמן
נשיא התאחדות התעשיינים בישראל

"אראקום קורפריישן" השלימה גיוס 2 מיליון דולר בארה"ב

מאת יונתן שרמן

"אראקום קורפריישן", החברה האם של "אראקום טכנולוגיות" מיקנעם, סיימה גיוס הון של 2 מי־ליוני דולר בהקצאה פרטית בארה"ב.

גיוס הון זה, שעליו פורסם בזמנו ב"הארץ", נעשה בכמה קרנות הון סיכון ונועד לממן את תוכניות הפי־תוח של החברה, המתבטאות בין השאר בהפעלת סניפי מכירות חדשים בבריטניה, בגרמניה ובמזרח הרחוק ותחילת הייצור של סדרת מוצרים חדשים.

הדירקטוריון יתקן היום את ההנחיות בנושא הצעות רכש

דירקטוריון הבורסה יתבקש בי־שיבתו היום לתקן את ההנחיות הנוגעות להצעות הרכש שהתקבלו על־ידי הבורסה לפני חודשים מספר. ההנחיות קבעו כי מי שרוצה להשיג שליטה בתאגיד חייב לבוא בדברים, סמוך למועד הביצוע, עם הוועדה להצעות הרכש בבורסה, שתנחה את הרוכשים להציע לציבור הרחב הצעת רכש מתאימה.

חברות רבות לא עמדו בכללים אלה, משום שבפועל, קשה היה להניח שמי שמעוניין בהשגת שליטה ימסור על כך הודעה מראש.

כשרכש דאוק נאמר את השליטה בפי.בי., הוא לא יצא בהצעת רכש לציבור. כשמשפחת פרדמן רכשה את השליטה בעלית, היא לא הציעה לרכוש את המניות מהציבור הרחב. באחרונה היו מקרים נוספים רבים של העברת השליטה בחברה, כמו מכירת צפון אמריקה, חיפושי נפט, בטון תעשיה, חיפה כימיקלים, וגם בחברות אלה לא בוצעה כל הצעת רכש לציבור הרחב. המקרים היחי־דים שבהם מבוצעת הצעת רכש הם כאשר החברה מעוניינת במחיקת המניות מהרישום למסחר בבורסה.

היום תציע הבורסה לתקן את הכללים ולקבוע כי יופסק המסחר במניות חברה, שבה נרכשה השליטה ללא תיאום מראש עם ועדת הצעות הרכש, עד להחלטתה של ועדת הצעות הרכש בנדון.

הבורסה תאסור על חבריה לתת שירותים ללא עמלות

הבורסה מבקשת לתקן את התק־נון הדן בנושא עמלות, ולאסור על חבריה לתת שירותים ללא עמלות. בתיקון מוצע גם לגבות עמלת אי ביצוע (למקרה שנמסרת פקודת קנייה או מכירה, אך מסיבות שונות כמו הפסקת מסחר, רישום קונים או מוכרים בלבד, היא אינה מבוצעת), שלא תעלה על 2 אחוזים מהיקף העיסקה.

יש לציין כי חברי הבורסה גבו בפועל עמלה זו, הגם שהיא לא עוגנה בתקנון. הבורסה מציעה לקבוע כי עמלת קנייה או מכירה של ניירות ערך לא תעלה על 1 אחוז מתמורת העיסקה.

השבוע בבורסה / יהודה שרוני

מה קורה במניות עמק?

במניות חברת הטקסטיל עמק מתנהלת בימים האחרונים פעילות ערה ביותר, ומניות החברה עלו בשבועיים האחרונים ב־62 אחוז. עליות־שערים חריגות אלה מפתי־עות, לנוכח ההפסדים הכבדים שצברה עמק בשנים האחרונות. גם השיפור שחל בענף הטקסטיל בשנה האחרונה אינו מסביר עלייה חריגה כזאת.

ההסבר לעלייה קשור להחזקתה של עמק במניות איכות, המגיעה ל־20 אחוז. עמק מחקה את השקעתה באיכות, בגלל ההפסדים הכבדים שצברה האחרונות. עם רישומה של איכות לבורסה, נוצר לעמק רווח הון של כ־650 אלף דולר, שיופיע בספרי החברה במאזן השנתי הבא.

מי שמידע זה היה ברשותם הם אבי טימוקין ודוני נפתלי, אשר קנו לפני שבועיים 8 אחוזים ממניות עמק, בעיסקה מחוץ לבורסה.

האם משכורות של 10 אלף ש"ח לחודש היא סבירה?

שאלה זו עלתה בדיון שקיים השבוע הועד הפועל של הבורסה, בנושא ההנפקה של חברת אקרשטיין. במדור זה פורסמה בשבוע שעבר השיטה החדשה של עקיפת הנחיות הבורסה בנושא דמי הניהול: בעלי עניין רבים המירו את דמי הניהול במשכורות. צבי אקרשטיין, בעל השליטה בחברה, המיר את דמי הניהול במשכורת חודשית בגובה 10,000 ש"ח.

התשובה לשאלה תינתן באחת הישיבות הקרובות של הועד הפועל של הבורסה.

הוועד הפועל אישר הנפקות בהיקף של 40.2 מיליון שקל

הועד הפועל של הבורסה אישר בישיבתו השבוע הנפקות של פיר־מות בהיקף של 40.2 מיליון שקל. המדובר בהנפקות של חברות הנפ־קה של בנק הפועלים לאמפי ומזרחי, וכן הנפקת אג"ח של נכסים ובניין.

בדיון שהתקיים בנושא הנפקת מגור, הובע החשש כי בעלי השליטה בחברה עלולים לאבד את השליטה, אם הציבור ימיר את כתבי האופציה ואיגרות החוב להמרה. במקרה זו תגיע החזקתם של בעלי העניין בחברה ל־46 אחוז מהשליטה ול־33 אחוז בהון.

25 חברות עדיין לא פירסמו הדו"חות

25 חברות שניירות הערך שלהן רשומים למסחר, לא פירסמו עד אתמול את הדו"חות הכספיים לשנה שהסתיימה במרס '86. המדובר בחברות אוקטגון, אילון, אלקול, ברנוביץ, אמנונים, בן יקר, דטה, המסלול, סמפו, ישפרו, ישרס, לנדקו, מאגרי בנייה, מים גליקו, לי־פשיץ, נחושתן, נפטא, נקה, סוף, עיט, עפר וסלע, קונטרסיום, רסקו, רפק ותאת.

סברילון — תוצאה של "מרד" במשפחת רוזוב

דיוקן תעשייתי / אברם צור

נתונים עיקריים

- מכירות — היקף המכירות בערכים נומינליים היה בשנת 1985 7.46 מיליוני שקל.
- יצוא — אין, ומעולם לא היה.
- רווחים — הרווחים נטו, הנומינליים, הסתכמו בשנת 1985 ב־1.3 מיליון שקל. בארבעת החודשים הראשונים של שנה זו הגיעו הרווחים נטו ל־643 אלף שקל.
- בעלות — קצת למעלה מ־70% מהשליטה בחברה הם בידי איזי רוזוב, כ־15% נוספים הם בידי משפחת גרשון וחיים רוזוב. 15% — בידי מנהלי החברה השכירים.
- הנהלה — המנכ"ל ויו"ר מועצת המנהלים הוא איזי רוזוב.
- מפעלים — המפעל היחיד של החברה נמצא בכפר־סבא.
- עובדים — בחברה מועסקים כיום כ־100 עובדים. התפוקה לעובד היא כ־50 אלף דולר.
- מוצרים — המפעל מעבד חוטי ניילון ואקרילן. את חומר הגלם הוא קונה ממפעלי טווייה אחרים ואת המוצר המוגמר הוא מוכר למפעלי אריגה וסריגה.

איזי רוזוב — הצלחה

סברילון היא חברה חדשה יחסית הנמצאת בשליטה פרטית של איזי רוזוב, בנו הבכור של גרשון רוזוב (גיבור־סבריגה). איזי רוזוב פרש מעסקי המשפחה עוד בשנת 1975, ורכש את סברילון מחברת סבריגה שבשליטת אביו ואחיו הצעיר חיים רוזוב. המחיר שאיזי שילם או לגיבור־סבריגה בעבור המפעל הקטן, על מכונותיו המיושנות ו־14 עובדיו, הסתכם בכ־100 אלף דולר בלבד. כיום, על־פי הערכת מומחים, שווים הנכסים הקבועים של המפעל כ־6 מיליוני דולר.

מיד לאחר רכישת המפעל (שאז נקרא סבריוזום), התחיל פיתוחו המואץ. איזי מספר על הלילות שבהם נדדה שנתו, כאשר הזמין מכונות באשראי ספקים, לחמש שנים, בסכום של 50 אלף דולר. כיום מועסקים בסברילון למעלה מ־100 עובדים, המחזור השנתי עולה על 7.4 מיליונים והרווחים נטו על 1.25 מיליון שקל.

המהפך בעסקים אירע ב־1983. באותה שנה הוצע למכירה, בכ־2 מיליוני דולר, המפעל היחיד שהתחרה עד אז בסבריוזום בעיבוד חוטי אקרילן. המדובר בחברת הברלון הוותיקה, שלעומת סבריוזום של אז נחשבה "ענק תעשייתי". כדי לרכוש את הברלון גייס איזי רוזוב את כל הכספים שעמדו לרשותו, ומהמיזוג של הברלון וסבריוזום נולדה באותה שנה סברילון, המחזיקה בכ־70 אחוז מהשליטה על שוק עיבוד החוטים הסינתטיים בארץ.

כאן "המרד" של איזי במשפחתו, ברגעו הרוחות, וכיום קבוצת גיבור־סבריגה רוכשת כ־7 אחוזים מהתפוקה של סברילון. "המשפחה", קרי: האב גרשון והאח חיים, מחזיקים ביותר מכ־15 אחוז ממניות של סברילון.

עתה מנסים איזי והמשפחה להדק עוד יותר את הקשרים העסקיים ביניהם. בידי המשפחה השליטה על חברת ההשקעות עוז, ועל־פי ההר־כות, תבצע עוז הנפקת מניות פרטית למשפחת רוזוב תמורת סבר־ילון, כך שעוז (חברה ציבורית) וסברילון (חברה פרטית) יהיו לחברה אחת בשליטה של 92% של משפחת רוזוב.

גם יבם העולמית: מציעה תוכנית פרישה מוקדמת כדי להקטין את ההוצאות

מאת יונתן שרמן

חברת יבם בארה"ב ממשיכה בהנהגת צעדים קיצוניים, כדי להקטין את הוצאותיה בשנה הבאה וכך למנוע במידת האפשר את הירידה הגדולה הצפויה ברווחיות ב־'87.

השבוע הודיעה החברה על תוכנית פרישה מוקדמת לעובדיה, אשר אמורה להקטין את מצבת כוח האדם ב־4000 איש לשנות ולחסוך כ־100 מיליון דולר בהוצאות. [illegible] שלפיה היא תקפיא את כל [illegible] בארה"ב תקצץ כ־4000 משרות מכלל 242 אלף המועסקים בחברה בארה"ב.

יבם תקצץ סכום נוסף של כחצי מיליארד דולר בהוצאותיה השונות במהלך השנה הקרובה, במטרה להתאים את רמת הוצאותיה לשיעור הצמיחה הצפוי בעתיד, אשר יהיה נמוך מהשיעור של 15 אחוזים שאפיין את החברה בשנים האחרונות.

אבל כל הצעדים הללו לא יסייעו לחברה לבלום את מגמת הירידה ברווחיות, שהחלה ביבם מאז שנת '85 והקטינה את רווחי החברה ב־3 אחוזים בחצי השנה הראשונה של שנת '86.

יצוין, כי זו התוכנית הראשונה מסוגה לקיצוץ הוצאות המקיפה את כל הפעילות של יבם בארה"ב, מאז שנת '75.

הוראת קבע לחיסכון שיקלי בדיסקונט

מאת סופר "הארץ"

בנק דיסקונט הודיע אתמול על הנהגת מסגרת חיסכון חדשה, באפיק השיקלי, בהוראת קבע, לתקו־פות. חיסכון גמישות, למפקידים באפיק זה, תתאפשר משיכת הכס־פים שנחסכו, אחת לחודש וללא התחייבות של המפקיד מראש כאשר למשך תקופת החיסכון.

הפיקדון באפיק זה יתנהל על־פי תנאי פיקדונות קצרי־מועד, אך המפקיד במסלול זה ייהנה מתוספת ריבית של 1 אחוז לשנה, מעבר לריבית הרגילה. שיעור הריבית מתעדכן באופן שוטף, במועד החי־דוש, בהתאם לשינויי הריבית החלים באפיק ההשקעה השיקלי.

ככל שסכום ההפקדות שנצבר גבוה יותר, כך יגדל שיעור הריבית שיקבל החוסך.

העורך: [illegible]

בפס"ד עקרוני של ביה"ד הארצי לעבודה: קבלני משנה של "פוגז" הוכרו כעובדי החברה

מאת יונתן שרמן

ביה"ד הארצי לעבודה קבע באחרונה בפסק דין עקרוני, כי קבוצת שרברבי גז, שהועסקה על־ידי חברת "פוגז" בהתקנת צנרת האבזרי גז, אינם בגדר עובדים עצמאיים, אלא עובדי החברה על כל המשתמע מכך.

ביה"ד הארצי מציין, כי במקרה זה לא נמצא כי שרברבי הגז הם בעלי עסק משלהם, מכיוון שאת התשלום הם מקבלים מהחברה המעסיקה אותם, על־פי כמות העבודה שביצעו; הם מקבלים את סידור העבודה מחברת "פוגז" ויש להם מדים ותעודות המזהים אותם כעובדי החברה.

לכן במקרה זה גברו השיקולים הללו על אי הכרה בעובדי קבלני כעובדי החברה בגלל היותו בעל עסק עצמאי, יצא למשימות ברכבו הפרטי ומשתמש על־פי־רוב בכליו שלו.

ביה"ד לעבודה קבע, כי העובדה שהעובדים השתמשו ברכבם הפרטי אינה רלוואנטית לשיקולים אם מדובר בעובדי החברה או לאו, וכן כי העובדה ששרברב זה או אחר ביצע עבודות פרטיות שלא במסגרת החברה אינה מעלה אף היא [illegible].

יצוין, כי מרבית העובדים שביקשו את ההכרה כעובדים של חברת "פוגז" מועסקים בחברה 20 שנה ויותר.

בסיכומו של דבר, החליט כאמור ביה"ד הארצי לעבודה להכיר בעובדים אלה כעובדי החברה, על המשתמע מכך. עתירת "פוגז" לבג"ץ נדחתה, לאחר שבג"ץ החליט שלא להתערב בשיקולי בית הדין לעבודה.

גידול במספר המבקשים לפרוש מרצון מהתעשייה האווירית

מאת יונתן שרמן

בחודשים האחרונים חלה הת־עוררות רבה בין עובדי התעשייה האווירית המבקשים להקדים את פרישתם מהחברה, בהתאם לתוכנית הפרישה מרצון המוצעת כיום על־ידי החברה.

תוכנית הפרישה מרצון הוצעה לעובדים לפני כחצי שנה, במטרה לעודד את פרישתם של העובדים הקבועים הוותיקים בחברה ובכך למנוע את הצורך בפיטורי עובדים קבועים.

בחודשים הראשונים להפעלת התוכנית של הפרישה מרצון נענו לה רק כ־70 עובדים, אבל כאמור בחודשים האחרונים חלה התעוררות בנושא ומספר העובדים שביקשו לפרוש מהתעשייה האווירית עומד על כ־250 איש.

אלה הם בדרך־כלל עובדים מעל גיל 55, אשר תוכנית הפרישה המוקדמת מבטיחה להם רצף בר־כיות הפנסיה ופיצויים מוגדלים.

יצוין, כי בתעשייה האווירית פוטרו בחודשים האחרונים כמה מאות עובדים ארעיים, במסגרת נ־סיון להקטין את ההוצאות. אבל עד עתה לא נעשה כל צעד להביא לפי־טוריהם של עובדים קבועים בתש־לובת זו, המעסיקה כ־20 אלף איש.

תוצרת כחול לבן — בהונולולו

לשכת המסחר ישראל־הוואי ש־מרכזה בהונולולו מתכננת קידום היצוא הישראלי להוואי ולאזור הפסיפיק בכללותו.

הונולולו היא מרכז מסחרי חשוב לגבי האיים באוקיאנוס השקט ובכלל זה גואם, סמואה, איי מרשל וכו', וכן לגבי המסחר עם המזרח הרחוק.

נשיא הלשכה הוא מר יעקב צור, בעל 30 שנות ניסיון עסקי בארה"ב המשמש מנהל חברה בהוואי. מנהל הלשכה הוא מר אריק אגמון.

מטח — קרן השקעות בנאמנות

הודעה על פרסום תשקיף

ניתנת בזאת הודעה לפי סעיף 23 לחוק ניירות ערך תשכ"ח – 1968 שביום 18 ספטמבר 1986 פורסם תשקיף "מטח קרן השקעות בנאמנות".

בתשקיף מוצע לציבור מספר בלתי מוגבל של יחידות בנות 1.0 ש"ח ע.נ. או כפולותיהן בתעודות השתתפות רשומות על שם, המוצעות במחיר היסודי בתוספת שעור הוספה של 1.0% כמפורט בתשקיף.

עותקים מהתשקיף ניתן להשיג במשרדי מטח בע"מ, רחוב לילינבלום 41 בתל אביב ובמשרדי בנק איגוד לישראל בע"מ, רחוב אחוזת בית 6 בתל אביב.

הזמנות לרכישת היחידות ניתן להגיש בסניפי מטח בע"מ, במשרדי [illegible] בע"מ וכן אצל כל סוכני ניירות ערך בבורסה לניירות ערך בתל אביב.

עותק מהתשקיף [illegible] הוגשו לרשם החברות לשם רישום.

אין בהודעה זו משום הצעה לציבור להזמין את היחידות המוצעות בתשקיף.

הנאמן: בנק איגוד לישראל בע"מ
המנהל: מטח בע"מ

כור הנפקות בע"מ

הודעה על סגירת רשימת החתימות

כור הנפקות בע"מ, מודיעה [illegible] 1991–2000 [illegible] 30.6.86

ההנפקה אשר מסדרה 3 הוזמנה במלואה על ידי 328 מזמינים.

החברה מודה לציבור על היענותו.

כור הנפקות בע"מ

מכרזים

משרד החינוך והתרבות
רח' קלאוזנר 14, רמת אביב, טל' 414155

הטלוויזיה החינוכית הישראלית מבקשת לקבל הצעות מחיר עבור המכרזים הבאים:

מכרז מס' 101/86 —
כסאות לחדרי בקרה
הצעות ניתן להגיש עד יום רביעי 8.10.86 בשעה 12.00 בצהריים.

מכרז מס' 102/86 —
סרטים מגנטיים וקסטות וידיאו
הצעות ניתן להגיש עד יום רביעי 8.10.86 בשעה 12.00 בצהריים. טפסים למכרזים הנ"ל ובירור פרטים אצל בת שבע מרדכי, בימים א'–ה' בין השעות 09:00–14:00 בטלפון: 414155 קו פנימי 2266.

הטלוויזיה החינוכית אינה מתחייבת לקבל את ההצעה הזולה ביותר או כל הצעה שהיא.

הטלוויזיה החינוכית שומרת לעצמה את הזכות לפצל את הרכישה ליותר מגורם אחד.

הג"א — תרגיל הג"א במחוז
קריית ים, קריית ביאליק וקריית חיים

היום, יום חמישי, ה־18 בספטמבר, יערך תרגיל הג"א במרחב הערים קריית־ים, קריית־ביאליק וקריית־חיים.

בתרגיל ישתתפו כוחות משטרת ישראל, מגן דוד אדום וכיבוי אש ובמהלכו ישמעו צפירות ופיצוצים.

אם תשמע אזעקה אמת, ישמעו צפירות עולות־יורדות.

מכרזי השלטון המקומי
פרסום מס' 191/86
להלן תקציר מכרזי הרשויות המקומיות

תנאי התשלום: כמפורט בגוף המכרזים. נוסח מלא של כל מכרז נמצא לעיון ברשות המקומית המפרסמת ובמרכז השלטון המקומי. מסמכי המכרזים ניתן לרכוש ברשות המקומית בסכומים הנקובים בטבלה. נוסח הפרסום — באחריות הרשות המקומית המפרסמת.

שם הרשות המקומית	מספר מכרז	מחיר מכרזים	שם המכרז	מועד אחרון להגשה	מלואן ומען לפרטים	ראש הרשות המקומית
ע. ירושלים	38/86		מכירת חלקי חילוף של כלי רכב שונים בשימוש	7/10/86	דור בלרב 02-221906	ט. קולק
ע. ירושלים	39/86	39	בניית בריכה לאגירת מים בהר נוף	7/10/86	מר מ. סגל טל' 02-532125	ט. קולק
ע. ירושלים	40/86		מכירת ציוד מבנים שונים שיצא מכלל שימוש	7/10/86	דור בלרב טל' 02-221906	ט. קולק
ע. ירושלים	41/86	39	בצוע שינויים בגנרת וניקוי הבריכה הגדול בקרית מנחם	7/10/86	מר מ. סגל טל' 02-532125	ט. קולק
ע. בני ברק	30/86	50	ריצוף חצרות בתי ספר	25/9/86	מח' עבודות ציבוריות טל' 701122	מ. אירנשטיין
ע. חיפה	46/86	150	הצעות מקבלנים לקו מאסף מזרח רמת גולדה	14/10/86	אגף המים שער פלומר 4 קומה ב' חדר 201	א. גוריאל
מ.מ. גבעת שמואל	100/86		[illegible]	30/9/86	מזכיר המועצה טל' 5322794	י. ויסמנטוסקי
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
מ.מ. עתלית	8/86		הפעלת מזג גבית, מיסים וסים	15/10/86	מזכיר המועצה טל' 04-842325	ב. עמר
מ.מ. ראש פינה	9/86	150	בניית אולם ספורט (מכרז חוזר)	30/9/86	מזכירות המועצה טל' 069-85713	ש. רוזן
מ.מ. רהט	10/86		מכירת רכב: 1. רנו 18 אוטו' ש"י 1982 2. רנו 5 5 דלתות ש"י 1983	25/9/86	מזכיר המועצה טל' 057-961811	ר. ויסוקי
מ.מ. שדרות	9/86	20	שיפוץ בית הנוער העירוני	2/10/86	מזכירות המועצה טל' 051-97646	ע. פרץ
מ.א. אשכול	5/86	100	ביצוע עבודות פיתוח במרכז המסחרי ברמת אשכול	10/10/86	מזכיר המועצה טל' 057-716953	ע. ביקרבוים
מ.א. חבל אילות	9/86		מכירת רכב: 1. טנדר 104 ש"י 1985 2. מסחרי 1600 ש"י 1983 3. מיניבוס מרצדס ש"י 1977 4. פולקסוגן מסחרי ש"י 1977	30/9/86	ד.נ. חבל אילות מיקוד 88820	ע. ברמינסקי
מ.א. חוף הכרמל	11/86		מכירת רכב פורדים ש"י 1982	28/9/86	אברי טלר טל' 052-70551	י. שגיא
מ.א. מטה יהודה	10/86		מכירת רכב: 1. D500 ש"י 78 2. רנו 12 ש"י 79 3. פגז 204 ש"י 76	25/9/86	שמעון בוסקילה טל' 02-915006	ד. דהר
מ.א. משגב	21/86	100	גילון כבישים פנימיים ושבילים	2/10/86	מזכירות המועצה טל' 04-919502	א. רז
מ.א. משגב	22/86	80	גילון דירות הרחבה ושיפוץ כביש גישה	2/10/86	מזכירות המועצה טל' 04-919502	א. רז
מ.א. משגב	23/86	100	תלאל — הרחבה ושיפוץ כביש גישה	2/10/86	מזכירות המועצה טל' 04-919502	א. רז
מ.א. משגב	24/86	100	מורן — בניית מרפאה	2/10/86	מזכירות המועצה טל' 04-919502	א. רז
מ.א. משגב	27/86	150	רקפת — בניית מועדון	2/10/86	מזכירות המועצה טל' 04-919502	א. רז
ע. בני ברק	28/86	200	התקנת רמזור צומת סוקולוב — רבי עקיבא	29/10/86	מח' התנועה טל' 701122	מ. אירנשטיין
ע. לוד	15/86	100	שירותי פקוח בתחום העיר לוד	28/10/86	מנכ"ל העיר טל' 08-222396	מ. לוי
ע. רחובות	14/86	150	בניית שירותים ציבוריים	9/10/86	מהנדס העיר טל' 08-456456	י. חרמלך

משרות פנויות בשלטון המקומי

שם הרשות המקומית	מספר		שם המשרה	מועד אחרון	פרטים	ראש הרשות
מ.מ. מיתר	3/86		משרת גזבר מועצה (רצוי מגורים במקום)	30/9/86	מזכירות המועצה טל' 057-917325	יצחק לבנון
מ.מ. נס ציונה	25/86		משרת מנהל/ת מח' גביה	3/10/86	מזכיר המועצה טל' 08-470283	ג. קרומסקי
מ.מ. נס ציונה	38/86		משרת קצין בטחון	3/10/86	מזכיר המועצה טל' 08-470283	ג. קרומסקי
מ.מ. נס ציונה	34/86		משרת מנהל/ת מח' תרבות ונוער	3/10/86	מזכיר המועצה טל' 08-470283	ג. קרומסקי
מ.א. גזר	9/86		משרת גזבר מועצה	24/9/86	מזכיר המועצה טל' 08-410197	ע. שרון
מ.מ. גבעת שמואל	101/86		משרת מדריכה לנ"ז לעבודה בשעות אחה"צ	30/9/86	טל' 03-5322794 — 5321292	י. ויסמנטוסקי

[illegible]

שערי מטבע חוץ 17.9.86

המטבע	לאומי מזומנים קניה	לאומי מזומנים מכירה	לאומי העברות והמחאות קניה	לאומי העברות והמחאות מכירה	הפועלים מזומנים קניה	הפועלים מזומנים מכירה	הפועלים העברות והמחאות קניה	הפועלים העברות והמחאות מכירה	דיסקונט מזומנים קניה	דיסקונט מזומנים מכירה	דיסקונט העברות והמחאות קניה	דיסקונט העברות והמחאות מכירה	שער יציג	השינוי היומי
1 דולר	1.45	1.52	1.4788	1.4972	1.45	1.52	1.4778	1.4962	1.45	1.52	1.4778	1.4964	1.4873	0.0005
1 לי"ש	2.13	2.24	2.1827	2.2099	2.14	2.24	2.1746	2.2017	2.14	2.24	2.1812	2.2086	2.1938	-0.0025
1 מארק גרמני	0.71	0.75	0.7270	0.7361	0.71	0.75	0.7262	0.7353	0.71	0.73	0.7264	0.7355	0.7308	0.0063
1 פרנק צרפתי	0.21	0.23	0.2218	0.2246	0.21	0.23	0.2213	0.2240	0.21	0.23	0.2216	0.2244	0.2231	0.0019
1 גולדן הולנדי	0.63	0.66	0.6437	0.6517	0.63	0.66	0.6422	0.6502	0.63	0.66	0.6407	0.6487	0.6473	0.0054
1 פרנק שווייצרי	0.88	0.92	0.8990	0.9102	0.88	0.92	0.8983	0.9096	0.88	0.92	0.8983	0.9096	0.9041	0.0094
1 כתר שוודי	0.21	0.22	0.2146	0.2173	0.21	0.22	0.2144	0.2171	0.21	0.22	0.2144	0.2171	0.2158	0.0012
1 כתר נורבגי	0.20	0.21	0.2024	0.2049	0.20	0.21	0.2023	0.2048	0.19	0.21	0.2022	0.2047	0.2036	0.0010
1 כתר דני	0.19	0.20	0.1920	0.1944	0.19	0.20	0.1919	0.1943	0.18	0.20	0.1919	0.1943	0.1930	0.0017
1 מרק פיני	0.30	0.31	0.3017	0.3055	0.29	0.31	0.3015	0.3053	0.29	0.31	0.3013	0.3051	0.3035	0.0015
1 דולר קנדי	1.04	1.09	1.0640	1.0773	1.04	1.09	1.0640	1.0772	1.04	1.09	1.0632	1.0766	1.0709	-0.0024
1 דולר אוסטרלי	0.86	0.95	0.9213	0.9328	0.89	0.96	0.9210	0.9325	0.89	0.96	0.9202	0.9317	0.9265	-0.0025
1 ראנד דרא"פ	0.42	0.50	0.6462	0.6543	0.39	0.65	0.6458	0.6538	0.40	0.56	0.6462	0.6543	0.6497	0.0037
10 פרנק בלגיים	—	—	0.3510	0.3554	—	—	0.3509	0.3552	—	—	0.3507	0.3551	0.3528	0.0030
10 שילינג אוסטריים	1.01	1.06	1.0337	1.0466	1.01	1.06	1.0331	1.0459	1.01	1.06	1.0328	1.0458	1.0397	0.0090
1000 לירות איטלקיות	1.03	1.09	1.0533	1.0664	1.03	1.10	1.0522	1.0654	1.03	1.10	1.0531	1.0663	1.0588	0.0063
100 יינים יפאניים	0.93	0.98	0.9513	0.9631	0.93	0.98	0.9499	0.9618	0.93	0.97	0.9512	0.9632	0.9560	0.0044

בנק אמריקאי ישראלי בע"מ

תמצית מאזן ליום 30 ביוני 1986
מותאם להשפעת האינפלציה*
באלפי שקלים חדשים (לא מבוקר)

נכסים	30.6.86	**30.6.85	31.12.85 (מבוקר)
מזומנים בקופה ופקדונות בבנק ישראל	160,994	218,840	189,817
פקדונות בבנקים	99,834	86,002	104,581
אגרות חוב להשקעה	52,523	67,027	61,662
הלוואות לממשלה	134,082	149,642	139,436
הלוואות לציבור	131,477	174,116	185,502
בניינים וציוד	17,677	19,477	18,965
נכסים אחרים	4,114	3,937	3,346
	600,701	719,041	703,309

התחייבויות והון עצמי	30.6.86	**30.6.85	31.12.85 (מבוקר)
פקדונות מבנקים	36,786	73,744	112,290
פקדונות הציבור	501,254	579,170	528,296
פקדונות למתן הלוואות	34,034	41,165	36,208
התחייבויות אחרות	6,890	6,188	5,677
סך הכל התחייבויות	578,964	700,267	682,471
הון עצמי	21,737	18,774	20,838
	600,701	719,041	703,309

תמצית דו"ח רווח והפסד
מותאם להשפעת האינפלציה*
באלפי שקלים חדשים (לא מבוקר)

	6 חודשים שנסתיימו ביום 30.6.86	6 חודשים שנסתיימו ביום **30.6.85
רווח מפעולות רגילות לפני מסים	3,692	1,557
הפרשה למסים על הרווח מפעולות רגילות	2,471	666
רווח מפעולות רגילות לאחר מיסים	1,221	891
הפסד מפעולות בלתי רגילות, נטו	(320)	
רווח נקי לתקופה	901	891

דו"ח על השינויים בהון העצמי
מותאם להשפעת האינפלציה*
באלפי שקלים חדשים (לא מבוקר)

	6 חודשים שנסתיימו ביום 30.6.86	6 חודשים שנסתיימו ביום **30.6.85
הון עצמי לתחילת השנה	20,838	17,886
רווח נקי לתקופה	901	891
ריבית על שטרי הון המירים	(2)	(3)
הון עצמי לסוף התקופה	21,737	18,774

הדו"חות הכספיים נערכו לפי אותם כללי חשבונאות שלפיהם נערכו הדו"חות הכספיים המבוקרים ליום 31 בדצמבר 1985.
* לפי מדד יוני 1986.
** מותאם מחדש.

קבוצת בנק הפועלים

גלגל הבורסה / יהודה שרוני

מותנו העליות

תנופת עליות־השערים בבורסה מותנה אתמול במידה משמעותית. הדבר ניכר בעיקר במניות הכבדות, שבהן נטו הסוחרים לספק את הביקושים במחירות גדולה־יחסית, בדרך־כלל ללא שינוי שער. קרנות הנאמנות שהיו עד לימים האחרונים הפעילות המרכזיות בשוק, העדיפו לנקוט עמדה סבילה. במבצעיינים זה הוסט מרכז הכובד לפעילות בניירות הערך של חברות בעלות רמת־סחירות בינונית ולמטה מזה, ששעריהם עדיין לא עלו דיים. התמונה הכללית אתמול היתה תמונת איזון: ב־142 ניירות־ערך היו עליות שערים, וב־110 ניירות היו ירידות. האינדיקטורים, כן, מדד המניות הכללי ללא בנקים ירד ירידה קלה, עקב המשקל הרב־יחסית של המניות הכבדות, בניירות־הערך שירדו. מחזור המסחר במניות ותעשיות עלה במקצת, והסתכם ב־5.2 מיליוני דולר.

יציבות בהסדר

מניות הבנקים שבהסדר נסחרו אתמול בדרך־כלל ללא שינוי שער. מדד מניות ההסדר ירד ירידה מתונה מאד, במחזור של 1.3 מיליון דולר.

	תשואה שנתית דולרית ב־%
בל"ל 0.1	15.76
הפועלים ש	15.71
אי.די.בי. רג	15.88
דיסקונט א	15.08
המזרחי ש	16.03

פעילות ערה במניות פז"ר

במניות של חברת הביטוח פז"ר נרשמה אתמול פעילות ערה מאד על רקע הדו"חות הכספיים שפורסמו שלשום. דו"חות אלה הצביעו כידוע על עלייה ברווח התפעולי של החברה לשנת 86 לעומת הרווח השנתי בשנת 85 כולה. על רקע זה, הורם אתמול ביקוש גדול מהרגיל למניות אלה, והוא סופק בעלייה של שישה אחוזים. כל המניות של ענף הביטוח נהנו אתמול מפעילות ערה: כך היה במניות אררט, הראל ומנורה. מדד המניות של חברות הביטוח עלה אתמול ב־3.27 אחוזים.

מדד		שינוי יומי ב־%
מדד מניות כללי	116.38	−0.03
כללי ללא בנקים	146.79	−0.04
מדד אג"ח כללי	109.64	−0.05
אג"ח צמוד מדד	111.32	−0.07
אג"ח צמוד מט"ח	94.07	−0.07

מספקי הביקושים לחברות

הביקושים לניירות־הערך בעלי רמת־הסחירות הגבוהה, סופקו ללא שינוי שער או בעליות מתונות. כך היה למשל במניית אמפא, אי.די.בי. פיתוח, החברה לישראל ועוד. לעומת זאת, למניות דלק הורם ביקוש גדול מהרגיל, שסופק בעלייה של 4.2 אחוזים. ביקוש זה מוסבר בדו"חות הכספיים החצי שנתיים, החיוביים, שפירסמה החברה שלשום.

מה קורה במניות מישוסאל?

במניות מישוסאל מתרחשת בימים האחרונים פעילות יוצאת דופן המלווה בביקושים גדולים. אתמול נרשם למניה שער קונים בלבד. בבורסה נפוצו הערכות כי הפעילות החריגה קשורה להתפתחות עסקית חשובה בחברה, בנוגע לפרויקט בניה בראשון לציון. שער קונים בלבד נרשם גם למניות שלדות, על רקע הדו"חות החיוביים שפירסמה החברה שלשום.

פעילות ערה באגיקו

פעילות ערה מהרגיל ומלווה בגידול במחזורים, מורגשת בימים האחרונים גם במניות אגיקו. בבורסה מעריכים כי הפעילות קשורה לפרסום הקרוב של הדו"חות הכספיים של החברה. אתמול עלתה המניה ב־2.4 אחוזים. ירידות שערים, בניגוד למגמה, היו במניות דרוקר 1 שירדו ב־16.6 אחוז, ובמניות אגמת ברוך 5, שירדו ב־8.7 אחוזים. הסיבה לירידת המניות האחרונה קשורה למכירות של בעלי־עניין בחברה.

בנק ישראל מגייס 40 מיליון שקל

בנק ישראל מגייס היום 40 מיליון שקל בשתי סדרות של אג"ח.

גם החברה להנפקות של בנק המזרחי מגייסת היום 16.2 מיליון שקל, במכרז על הריבית, בתקרת ריבית של 8.5 אחוזים. האיגרות הצמודות למדד נפדו לרדת, במחזור של 4.7 מיליוני דולר.

פעילות דלה במק"מ

היקף הפעילות במלוות קצרי המועד היה נמוך אתמול מאד והסתכם ב־1.3 מיליון דולר. רמות התשואה נותרו ללא שינוי.

הסדרה	ימים לפדיון	שער	תשואה חודשית
946	6	99.73	1.38
1016	13	99.40	1.42
1026	20	99.09	1.40
1036	27	98.77	1.40
1046	34	98.44	1.42
1056	41	98.12	1.42
1116	48	97.79	1.43
1136	62	97.16	1.42
1216	76	96.48	1.45
1226	83	96.10	1.47

הודעות בורסה

● בשנה שהסתיימה במרס 86, נכה הפסידה 2.5 מיליוני שקל, לעומת הפסד של 2.5 מיליוני שקל בשנה הקודמת. המ"ד רן חוזן פרש מתפקידו כמנכ"ל החברה, ובמקומו מונו יגאל דה בונון ושלמה יפה, כמנהלים משותפים.

● בשנה שהסתיימה במרס 86, מליגון הפסידה 1.4 מיליון שקל, לעומת הפסד של 531 אלף שקל בשנה הקודמת.

● אגיגר הודיעה כי יום "האקס" לחלוקת 200 אחוז מניות הטבה יהיה 6.10.86.

שערי קרנות הנאמנות

הקרן	מחיר יחידה	מחיר פדיון	השינוי נקודות	השינוי היומי אחוזים
אגב	3962.89	3947.73	2.35	0.06
אבוקה	34230.31	33893.31	−30.32	−0.09
אגוד	198.14	194.26	0.25	0.13
אדיר	1321.02	1294.80	−0.72	−0.06
אודם	1744.00	1709.80	−0.75	−0.04
אופיר	1588.32	1557.07	0.56	0.04
אור	385.12	377.07	0.15	0.04
אוריון	146.96	143.99	0.16	0.11
אורלי	212.09	210.51	0.12	0.06
אורן	614.86	602.80	2.94	0.49
אייל	3110.28	3050.50	0.82	0.03
איילת	3804.76	3726.16	−16.72	−0.45
אירים	4005.89	3918.27	−20.52	−0.52
איתן	581.57	569.70	1.49	0.26
אלון	497.42	487.01	−0.17	−0.03
אלמוג	586.67	575.25	0.08	0.01
ארז	698.88	685.38	0.16	0.02
אש	119.54	117.02	−0.53	−0.45
אשל	163.42	160.26	0.04	0.02
אתרוג	189.37	188.44	0.08	0.04
בדולח	1743.66	1709.40	−7.50	−0.44
ברוש	385.23	383.33	2.42	0.64
ברק	384.84	377.11	0.72	0.19
ברקת	730.99	727.38	0.26	0.04
גביש	1136.32	1113.89	−1.14	−0.10
גבע	859.42	846.59	0.45	0.05
גורן	587.06	575.50	−0.15	−0.03
גיא	7691.85	7577.78	6.27	0.08
גיל	2353.45	2308.09	4.87	0.21
גלית	504.59	498.33	0.45	0.09
דובדבן	292.90	289.88	0.71	0.25
דוכיפת	538.26	527.68	0.04	0.01
דולב	189.00	184.95	0.01	0.01
דורון	1216.20	1192.76	−0.14	−0.01
דותן	214.63	210.67	0.38	0.18
דליה	417.29	410.24	0.98	0.24
דרור	319.66	313.85	0.86	0.27
דקל	286.27	280.65	1.44	0.52
הדס	289.96	287.26	−0.90	−0.31
הדר	411.49	404.08	1.19	0.30
הדבית	2518.48	2466.25	2.00	0.08
זוהר	16202.15	15961.63	20.42	0.13
זיו	15226.20	15000.32	7.01	0.05
זמיר	682.73	669.40	0.06	0.01
חוחית	127.17	124.36	−0.01	−0.01
חליפין	111.47	110.99	−0.04	−0.04
חלמיש	557.60	546.58	0.82	0.15
חן	110.90	110.46	−0.03	−0.03
טופז	1173.80	1146.64	1.14	0.10
טל	4323.74	4274.64	7.44	0.17
יובל	659.91	647.05	−0.33	−0.05
יהלום	1609.16	1577.52	−1.35	−0.09
יסודות	31246.30	30957.49	−17.36	−0.06
יערה	561.92	549.67	−0.09	−0.02
כוכב	823.85	807.90	0.04	0.00
כחל	114.41	112.16	0.02	0.02
כלנית	460.87	453.05	1.22	0.27
כנפות	608.15	601.94	0.16	0.03
כרמל	116.61	114.33	0.09	0.08
כתר	917.28	899.82	0.15	0.02
להב	3544.84	3476.91	2.08	0.06
למשקיע	99140.23	97463.78	23.67	0.09
לפיד	11803.01	11576.33	−21.10	−0.18
לבונה	1472.91	1442.84	−0.56	−0.04
לשם	801.86	797.37	−1.64	−0.21
מבחר	975.59	956.29	−0.39	−0.04
מבטח	2824.70	2797.80	−5.30	−0.19
מגור	191.15	188.33	0.01	0.01
מגן	2615.00	2590.10	2.10	0.08
מגל	622.86	610.84	0.07	0.01
מור	1231.40	1213.80	−3.20	−0.26
מורן	686.02	679.56	−0.75	−0.11
מטה	23727.91	23118.44	−8.63	−0.04
מימד	734.44	719.75	−0.32	−0.04
מעוף	3087.30	3026.60	2.00	0.07
מעיין	645.25	632.71	−0.33	−0.05
מקשה	843.13	826.57	−0.79	−0.10
מרגלית	994.76	975.21	0.66	0.07
מרום	959.06	940.25	−1.23	−0.13
נגה	21056.87	20744.64	19.32	0.09
נשיא	669.13	647.90	0.30	0.05
נטע	386.34	378.71	0.48	0.13
נילי	4217.65	4155.24	15.13	0.37
סביון	455.23	446.79	0.72	0.16
סגולה	117.77	115.43	−0.13	−0.11
סלע	830.11	813.47	−0.17	−0.02
סנונית	575.04	563.74	−0.15	−0.03
סער	622.31	610.49	0.21	0.03
ספיר	493.66	493.66	0.13	0.03
ערוף	669.25	656.53	0.14	0.02
עידית	1690.23	1682.55	0.33	0.02
עידן	5865.97	5780.62	2.06	0.04
ענבר	1118.09	1093.52	1.02	0.09
ענת	2034.21	2014.74	12.26	0.61
עפרוני	546.57	534.56	0.24	0.04
ערמון	137.04	134.36	−0.11	−0.08
פלא	1213.55	1189.61	−1.63	−0.14
צבר	504.85	494.73	0.22	0.04
צופית	518.46	508.27	−0.08	−0.02
צוק	100.10	99.72	−0.03	−0.03
צמר	853.98	835.70	0.06	0.01
צמחיה	6328.82	6236.07	6.96	0.11
צמרת	1483.20	1453.86	−1.23	−0.08
קלע	1688.88	1680.45	−2.24	−0.13
רוזית	15692.49	15548.08	−30.75	−0.20
רימון	102.60	102.43	0.02	0.02
רקפת	551.48	542.59	−0.88	−0.16
רשף	645.84	631.45	−0.08	−0.01
שביט	651.66	639.03	0.21	0.03
שגב	821.08	801.25	0.87	0.11
שירה	319.08	316.75	0.19	0.06
שמיר	304.93	298.90	−0.15	−0.05
שנהב	610.81	602.29	1.53	0.25
שקד	569.30	555.39	4.62	0.84
שפר	161.10	157.93	0.14	0.09
תאנה	178.96	177.19	−0.07	−0.04
תבור	755.92	745.67	1.78	0.24
תדהר	379.89	378.00	1.09	0.29
תהילה	87.31	85.37	−0.06	−0.07
תירוש	418.09	413.21	0.45	0.11
תמר	185.75	182.18	0.07	0.04
תפוח	173.53	172.30	0.18	0.10
תרשיש	1254.46	1229.77	−0.66	−0.05
תשורה	387.18	385.79	−0.43	−0.11

שערי אגרות החוב

5% מלווה מדינה (הצמדה 100%)

סדרה	שער	שינוי
3601	33599	+18
3602	30949	+17
3603	29321	−73
3604	26300	+45
3605	24289	+13
3606	22839	+3
3607	21539	+63
3608	20204	+44
3609	19228	+42
3610	17329	+31
3611	16784	−116
3612	16298	−115
3613	15235	+9
3614	14624	+8
3615	13502	+7
3616	12360	+6
3617	11818	+6
3618	11214	+6
3619	10519	+6
3620	9776	+25
3621	9287	+24
3622	8374	+21
3623	7846	−4
3624	7588	−4
3625	6729	+4
3626	6224	+4
3627	5772	+3
3628	5304	+2
3629	5071	+3
3630	4794	+3
3631	4399	− −
3632	4142	−1
3633	3913	− −
3634	3463	−40
3635	3275	−38
3636	3154	−38
3637	2953	+1
3638	2749	+1
3639	2517	+1
3640	2056	+12
3641	1819	+11
3642	1630	+1
3643	1414	− −
3644	1268	−6
3645	1143	−6
3701	903.1	−6
3702	682.2	−2.4
3703	600.7	−12
3704	514.1	−10.4

סדרה	שער	שינוי
3751	278.6	+2.9
3752	107.3	− −
3753	103	+0.1
3754	95.5	+0.1
3755	91.8	+0.1
3756	88.5	− −
3757	86.8	+0.1
3826	96.5	−0.4
3827	94.6	−0.4
3828	91.2	−0.4
3829	89.4	−0.4
3901	98.1	+2.6
3902	97	− −
3903	95.9	−0.6
3904	95.7	−0.7

4.25% שגיא

סדרה	שער	שינוי
4101	120	− −
4103	115.3	+0.1
4301	109.9	− −
4104	109.9	− −
4201	102.3	− −
4204	94.8	−0.1
4205	92.9	−0.1
4206	91.1	− −
4207	90.7	−0.1
4302	109.8	−0.5
4303	107.3	− −
4304	104.2	−0.8
3113	243700	− −
3114	237400	+900
3115	236672	+600
3116	225000	+1000
3117	235500	+1200
3118	228500	+1500

4%, 6%, 7% פיתוח (הצמדה 80%)

סדרה	שער	שינוי
3201	196200	+1200
3202	196000	− −
3203	195000	− −
3204	189701	+800
3205	186950	− −
3206	183560	− −
3210	179451	− −
3211	176000	+600
3212	172112	+400
3213	165590	+600
3214	161000	−3000
3501	158000	+2343
3502	160000	+1700
3503	145400	− −
3504	140300	− −
3505	136000	−500

סדרה	שער	שינוי
3521	136900	+900
3522	130500	− −
3523	122900	− −
3524	121700	−900
3525	121400	− −
3526	119100	−900
3527	117400	− −
3528	114000	− −
3529	113700	− −
3530	111321	+62
3531	111018	+62
3532	107767	+60
3533	107591	+50
3534	101469	+47
3535	106226	−309
3539	100044	−304
3536	106275	+59
3537	106157	+58
3538	99920	+55
3540	99713	+55
3541	96348	+55
3542	96201	+53
3543	91512	+50
3544	91227	−305
3546	88953	−308
3547	88757	−310
3548	88659	−311
3550	84005	−305
3551	85682	−304
3545	88605	−298
3549	83671	−295
3552	76769	−280
3554	76594	−290
3555	76594	−290
3553	76274	+61
3571	66067	+55
3556	73186	−12
3558	73065	−14
3559	70481	−14
3560	66690	−15
3561	66507	−15
3557	73611	+113
3572	66895	+107
3573	66526	−281
3574	61344	−260
3577	61276	−267
3578	56609	−249
3575	61125	−130
3576	60957	−130
3579	56252	−125
3580	52315	−212
3581	49664	−194
3582	45789	−185
3583	42543	−177
3584	40757	+22
3585	38642	+21
3586	34990	+19
3588	34938	+19
3587	35014	+19
3591	31903	+17
3592	31869	+18
3593	31816	+17
3589	32005	+185
3594	30513	+180
3590	31779	−234
3595	30279	−229

5% מלווה פיתוח (בריבית כפולה)

סדרה	שער	שינוי
2001	130800	+250
2002	130500	+100
2003	125550	+100
2004	126150	+250
2005	118500	+300
2006	118500	+200
2007	115950	+300
2008	114600	+200
2009	116500	+250
2010	115900	+200
2011	113600	+300
2012	111900	+200
2013	113500	+500
2014	110300	+250
2015	109800	+500
2016	110700	+300
2017	108724	+61
2019	108432	+60
2020	105257	+58
2018	109326	+40
2021	105782	+28
2022	101893	+47
2023	100007	+46
2024	96279	−479
2027	92833	−482
2031	85886	−486
2025	96736	+54
2026	96418	+53
2028	94081	+738
2030	89481	+727
2029	88583	+519
2033	81526	+510
2035	74828	+483
2032	86498	+47
2034	81700	+45
2036	74978	+41
2037	70547	−656
2052	59143	−608
2038	71171	−191
2040	68507	−192
2051	64790	−187
2039	68214	+38
2041	64551	+36
2053	59875	+52
2054	54973	−61
2056	50855	−65
2058	47747	−56
2060	44032	−53
2055	55357	+80
2057	51212	+24
2059	48056	+26
2061	34576	+18
2062	32495	+16
2063	30683	+15

רמון

סדרה	שער	שינוי
7001	226	−1.1
7002	219	−1.1
7003	210	−1.1
7004	193.3	−1.1
7005	180.4	−0.4
7006	170	−0.1
7007	158.1	−0.2
7008	150.1	−0.3
7009	150.8	−1.2
7010	142.1	−0.1
7011	134.2	+0.1
7012	129.4	+0.1
7013	122.4	+0.1
7014	106.2	−0.1
7015	88.1	+0.1
7016	90.2	+0.1
7017	89.3	− −
7018	89.1	− −
7019	89.5	+0.1
7020	89.3	− −
7021	88.5	+0.1
7201	86.5	+0.1

גלבוע

סדרה	שער	שינוי
6101	11748	−95
6102	6946	−12
6103	6273	−44
6104	5749	−41
6105	5448	−39
6106	5273	−1
6107	5076	− −
6108	3591	−1
6109	3415	−1
6110	3353	−1
6111	2771	−11
6112	2687	−11
6113	1784	−3
6151	722.5	+3.1
6152	691.8	+2.9
6153	608.2	−3.7
6154	597.3	−3.7
6155	584.1	+4.2
6156	389.5	−0.3
6157	234.1	−1.4
6158	221.9	−1.2
6159	186.5	−0.5
6160	174	+0.2
6161	168	+0.2
6162	151.4	−0.1
6163	140.9	−0.1
6164	135.4	−0.2
6165	127.3	−0.7
6166	119.4	+0.1
6167	117.9	+0.1
6168	116.1	+0.1
6169	109.8	+0.8
6170	103.1	+0.7
6171	73.4	+0.7
6172	72.5	+0.7
6801	80.1	+0.1

ארמון

סדרה	שער	שינוי
2501	152.9	+0.5
2502	150.3	+0.5
2503	145.4	+0.5
2504	144.6	+0.1
2505	159	+0.1
2506	134.3	+0.3
2507	129.6	+0.3
2508	100.3	−2.4

100% מט"ח

	שער	שינוי
אל אתו	762	− −
אלבים	203.3	− −
אלתא	1190	− −
אלסינט	59.4	− −
מזיסקו	713	+4
תעד 84	96.5	+0.3
תעד 85	400	− −
הב הים	191.5	− −
דים הש	163.9	− −
סור	147	− −
כלל	433	− −
מ"צש ד	231.9	− −
מ"צש ב	330	− −
מ"צש י	420	− −
רן	100.1	+0.1
מל בנ	158.5	− −
תיעש	177.9	+1

מדד/מט"ח

	שער	שינוי
בלת.	113	+0.2
דים הש	116.6	−0.1
סור	117.5	−0.5
כלל	146.5	+1.5
מג דים	116	−0.3
משא מ	112.3	−0.3
משא מ	105.8	−0.4
משא מ	99	−1

ציון משאבים בע"מ
בית ההשקעות שלך
רח' יבנה 23, תל-אביב
טלפון: 03-646446

שערי המניות 17.9.86

שם המניה	השער אתמול		המחזור ש"ח ע"נ	השינוי בנקודות	השינוי ב־%	הצע/ביקוש ש"ח ע"נ
בנקים שאינם נכללים בהסדר ההצמדה						
ארח.ב ש	15500		5	+100	+0.7	+5
המבנות 0.1	1105		486	−30	−2.6	−521
המבנות א 0.5	760		1855	+11	+1.5	+299
המבנות אפ 2	799		1285	−36	−4.5	−1585
כללי לא בהסד	22500		13	−850	−3.6	−9
בנק צפאפי 1.0			—	הפסקת	מסחר	—
בנק צפאפי 5.0			—	הפסקת	מסחר	—
בנק צפאפי אפ			—	הפסקת	מסחר	—
בנק בינלאומי 00	3450		2891	−1		−1180
פ.י.ב.י. 0.5	3950		6138	+60	+1.5	+4509
בנקים הנכללים בהסדר ההצמדה						
אדיבי רג 100.0	78800		78	−110	−0.1	−284
אדיבי ב 100.0	78800			−100	−0.1	−6
אדיבי בב א	478400		4	−400	−0.1	−5
אגוד 0.1	58620		77	−30	−0.1	−77
דיסקונט ב	108200		6	−400	−0.4	−8
דיסקונט א	100200		256	−20		−244
דיסקונט שה ב	11690		5			
המזרחי ש	32340		874	+60	+0.2	+1015
המזרחי ב	32300		1	−110	−0.3	−1
המזרחי שה 9	14769			+59	+0.4	+1019
הפועלים מבב	108500		.6	−1500	−1.4	.6
הפועלים ש	53690		1369			+436
הפועלים ב	53610		24	−40	−0.1	−18
כללי א 1.0	136800		20	+300	+0.2	+40
כללי שה 5	103919		133	+619	+0.6	+145
כללי שה 7	6592		553	+91	+1.4	+2419
בלל 0.1	34095		956	−5		−546
בלל שה 11	12900		351			+244
מימון המר 1.0	44800					
מימון המר 5.0	23100	שב				
בנקים למשכנתאות						
אדנים 0.1	16600		26	+260	+1.6	+15
לאומי משכ ש	5000		510	−60	−1.2	−480
לאומי משכ מ	5058		15	+10	+0.2	+15
כרמל ש	4200		60	+1		+174
כרמל שה 1	3099		25			−25
בנין ב' 5.0	7710		220.6	+10	+0.1	+53.8
פת כטב ש	1891		2444	+21	+1.1	+1570
מסכן ב ש	2180	תב	1615	−169	−7.2	−1171
עצמאות 0.1	8765		120	+65	+0.8	+110
טפחות מבכ ש	13821	שב				
טפחות רג ש	13150		46			+32
טפחות שה 1	8150	שב				
טפחות שה 2	4056		99	−1		−47
יעמד 1.0	1930	תב	989	+164	+9.3	+1487
יעמד 5.0	925	תב	2220	+48	+5.5	+2147
מירב 1.0	5570		76			−85
מוסדות מימון						
שלמון אש	386		5890			+5067
הקלאות מבכ א	58300	לב				
הקלאות מבכ ג	147500	לב				
לאומי תעש א ש	7810		458	+90	+1.3	+403
פתוח תעש מבב	68000	לב				
פת תעש בב ג	358200	לב				
פת תעש בב גג	220000	לב				
פת תעש בב גגג	209000	לב				
פת תעש בב ד	237000	לב				
פת תעש בב דד	71038	לב				
מרכז קבלנים 5.0	558		864	−18	−3.2	−881
חיירות בב	166000	לב				
כלל ליסינג 0.1א	21100		51	+400	+1.9	+12
כלל ליסינג 0.5ב	13550		19	−600	−4.2	−99
כלל ליסינג אגוח	11700		49	−300	−2.5	−140
ביטוח						
איילון	260		45821	+8	+3.2	+29050
אררט 0.1	1106	תב	2790	+100	+9.9	+6419
אררט א 0.5	372	תב	8011	+32	+10	+26947
בטוח משנה 0.1	536		950	+20	+3.9	+448
בטוח משנה 0.5	170		4417			+1952
הדר 1.0	486		5189	+10	+2.5	+5255
הדר 5.0	214		9056	+4	+1.9	+5481
הסנה ש	260		37271			−26999
המניקס 0.1	747		1823	+10	+1.4	+870
המניקס 0.5	440		3995			
המסנה־הראל 1.0	7100	תב	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
המסנה־הראל 5.0	3510		[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
מנורה 1.0	8145	תב	[illegible]	[illegible]	[illegible]	+410
מנורה 5.0	860	תב	658	+49	+6	+1503
סהר ב 1.0	5350	תב	435	+348	+6.8	+1472
סקורטיס 0.1	2600		470	+51	+2	+449
צור ש	340		9165	+10	+3	+9730
ציון השקעות 1.0	9050	שב				
ציון השקעות 5.0	3000		50	−20	−1	−17
מסחר						
אינטר גאגא 1 ש	7455		66	−380	−4.9	−154
אינטר גאגא 5 ש	1395		770	+25	+1.8	+980
מגוד עזרא 1.0	7385		709			−1688
מגוד עזרא אפ 1	7004		462			−500
כלל סחר	1490		971	+19	+1.3	+1521
קריסטל 1.0	10900		511			−82
רפק 0.1	38000					
רפק 0.5			—	הפסקת	מסחר	—
שופרסל א 2.0	5290		1481			−902
שופרסל ב 10.0	4080		3144	+50	+1.2	+3399
שירותים						
דלק ב ש	3235		5206	+130	+4.2	+12145
דהאל 1.0	2860		53			
דהאל 5.0	1549		96	−20	−1.3	−172
סגנות הספקה 0.1	15120		15			−15
סגנות הספקה 0.5	4190		433	−110	−2.6	−858
קידר 0.1	2050		334			
קידר 1.0	323		9542	+8	+2.5	+10434
חברת החשמל 0.1			—	הפסקת	מסחר	—
מעל עדונה 0.1	4980		285			+403
מעל עדונה 0.5	1952		2148			+1280
קונטרטים 0.1			—	הפסקת	מסחר	—
קונטרטים 0.5			—	הפסקת	מסחר	—
מלונות ושירותי תיירות						
קופל 1.0			—	הפסקת	מסחר	—
קופל אפ 1			—	הפסקת	מסחר	—
גלי זוהר 1.0	9050		39.4	+300	+3.4	+80.9
גלי זוהר 5.0	4400		59.9	−2	−0.1	−17.9
מלונות דן 1.0	1915	בה	390	−101	−5	−376
מלונות דן 5.0	1290		381	−50	−3.7	−356
חוף השלמות 1.0			—	הפסקת	מסחר	—
כנס מד 1 ש	5641	תב	372.2	+531	+10	+890.9
מלונות הירדן	3000		210	−149	−4.7	−297
מלונות יהלום 1			—	הפסקת	מסחר	—
מחשבים ושירותי מחשבים						
איכות מחשבים	1651	תב	18515	+148	+10	+19358
דטה מיכון 1.0			—	הפסקת	מסחר	—
ת.י.ל.ג. 1.0	14950		150	−250	−1.6	−60
יעגא 1.0	4500		304	+121	+2.9	+53
כלל מחשבים 1.0	11150		221	+370	+3.4	+199
מ.ל.ל. 1.0	23395		48	−200	−0.9	−72
מ.ל.ל. 5.0	7552	תב	381	+685	+10	+416
משוב מחשבים 1.0	3353		232			
ניקוב מחשבים 1	10100		27	+50	+0.5	+18
ניקוב מחשב 5	7489		30			
תים מחשבים 1.0	1750		795			−508
תים מחשב אפ	16950		5	+400	+2.4	+5
נדל"ן, בינוי ופיתוח						
אבגום בינוי וש			—	הפסקת	מסחר	—
אבגום בינוי כש			—	הפסקת	מסחר	—
אורן 1.0	920		946	−20	−2.1	−687
אורן 5.0	390		3576	−9	−2.3	−1661
אורים 1.0	728		16021			
אורים אפ	444		19338			+9667
אורים אגח	98.5		70080	+1	+1	+190568
אילון 1.0			—	הפסקת	מסחר	—
אל־רוב 1.0	1353		6246			+1481
אפגנים 1.0			—	הפסקת	מסחר	—
אפריקה 0.1	35800		90	−200	−0.6	−144
אפריקה 1.0	24970		137	−100	−0.4	−104
ארזים	2655		895	+105	+4.1	+1289
אילון 0.1	2940		730	−60	−2	−528
אילון 0.5	1442		1117	−41	−2.8	−1745
בן־יקר גת 1.0			—	הפסקת	מסחר	—
ברנגין 1.0			—	הפסקת	מסחר	—
ברנגין 5.0			—	הפסקת	מסחר	—
דנאר 1.0	4099		249			+158
דרוקר 1.0	483	תב	3834	−96	−16.6	−12879
דרוקר 5.0	420	תב	1449	−45	−9.7	−2986
דרוקר אפ 1	170	תב	4159	−10	−5.6	−9775

שם המניה	השער אתמול		המחזור ש"ח ע"נ	השינוי בנקודות	השינוי ב־%	הצע/ביקוש ש"ח ע"נ
דרער 0.1	6201		95	+11	+0.2	+53
דרער 0.5	4050		152			
המכלול 1.0			—	הפסקת	מסחר	—
המכלול 5.0			—	הפסקת	מסחר	—
תלב 0.1			—	הפסקת	מסחר	—
תלב 0.5			—	הפסקת	מסחר	—
גמם הבין	2650		839	−10	−0.4	−1291
גבים 0.1	4055		222	−5	−0.1	−1019
גבים 0.5	2800		821			−68
הכשרת הישוב ש	52200		116	−300	−0.6	−54
ישפרו 0.1			—	הפסקת	מסחר	—
ישראלום 1.0	2019		448	−81	−3.9	−427
ישפרו 10.0			—	הפסקת	מסחר	—
כנף מיזוג 1.0	8000		50			−200
כלל נדל ן	414		21991			−7029
לומיד 1.0	4135		30	−2	−0.1	−18
לומיד 5.0	1540		505	+45	+3	+129
מתנ 1.0	536		17295	+10	+1.9	+13524
מאגרי בניה 1.0			—	הפסקת	מסחר	—
מאגרי בניה אפ			—	הפסקת	מסחר	—
מגדל בנק			—	הפסקת	מסחר	—
מיכאל 5.0	326	לב		+15	+4.8	+58790
מגדב 5.0	1028		3990	+10	+1	+2230
מרלו 1.0	566		2261	+17	+3.1	+2122
לוינשטיין 1.0	398		300	−7	−1.7	−1000
לוינשטיין 5.0	108		7900	+2	+1.9	+10468
ליפסיץ 1.0			—	הפסקת	מסחר	—
ליפסיץ 5.0			—	הפסקת	מסחר	—
נאות אביב 0.5	6450		232			−54
נכסי אדמה	650		2073			−665
סהר הזוקה 1.0	11851		68	+50	+0.4	+24
סהר הזוקה 5.0	8700		41	−172	−1.9	−107
סוף 1.0			—	הפסקת	מסחר	—
סוף 5.0			—	הפסקת	מסחר	—
עמר תלע מר־1 ש			—	הפסקת	מסחר	—
עיד 3.0			—	הפסקת	מסחר	—
קיסריה 0.1	1950		1931	+51	+2.7	+1857
קיסריה 0.5	1000		2903			+184
רוטבין 1.0	3349		329	+5	+0.2	+207
רוטבין 5.0	2377		358			−108
רסקו מבכ			—	הפסקת	מסחר	—
רסקו רג			—	הפסקת	מסחר	—
חקלאות						
מטעי הדר 0.1	2501		186	−9	−0.4	−28
מטעי הדר 0.5	1899		130	+49	+2.7	+83
מהדרין 0.1	7200		351	+40	+0.6	+201
נכסי הדרים 1.0	1105		1604	+35	+3.5	+3356
פרי אור 0.5	3435		817	+60	+1.8	+1496
שבדור 5.0	14000		197	−498	−3.4	−288
מזון וטבק						
אסמי	1420		173	+5	+0.4	+63
גולדפרוסט 1.0	3700		403	−100	−2.6	−383
גולדפרוסט 5.0	1800		675			+344
גולדפרוסט אפ 1	1470		285	−25	−1.7	−265
דובק בב ש	3385		420	−30	−0.9	−464
דובק בב מ	3290		1204	−70	−2.1	−1014
זגלל 1.0	772		1237	+18	+2.4	+1213
זגלל 5.0	533		870	+13	+2.5	+2240
פרי־הר 1.0	1460		807			−515
פרי־הר 5.0	1240					
מטבח ב־ד 1.0			—	הפסקת	מסחר	—
מטבח ב־ד 5.0			—	הפסקת	מסחר	—
יבנר 1.0	1600		460			−102
יבנר א 5.0	890		609			
בן 1.0	12050		244	+500	+4.3	+372
בן 5.0	5850		348			−190
כנטורס 1.0	8950		4			+8
עלית	15900		158	−100	−0.6	−62
עסיס ב 0.5	31950		15	−568	−1.7	−21
אגוד שקל 1	3874		171	−50	−1	−89
שמן מבכ א	4540		4754	+140	+3.2	+998.3
טכסטיל והלבשה						
אתא מר 1 ש	1360		2596	−30	−2.2	−1502
אמיס	1485		1676	+17	+1.2	+865
אתגת ברוך 1.0	680		3499	−30	−4.2	−8353
אתגת ברוך 5.0	451	תב	9692	−45	−8.7	−20896
אופן 1.0			—	הפסקת	מסחר	—
אופן אפ 1			—	הפסקת	מסחר	—
אינבן רג ש	14580		51	−20	−0.1	−132
דלתא־גליל 1.0	2685		1282	+45	+1.7	+888
דלתא־גליל א 3.0	1795		508	+10	+0.6	+394
מצוות מאור 1	2101		117	−29	−1.4	−55.5
מצוות מאור 5	971		382	+31	+3.3	+336.2
וישלס 1.0	1654		648	−80	−4.6	−525
וישלס 5.0	1050		521	−21	−2	−371
וידמן 1.0	6830		385			−54
דיקה 1.0	1539		1987			+665
דיקה 5.0	1080		1597			+1278
לודזיה 0.1	3150		289.2	+50	+1.6	+144.2
לודזיה 0.4	1240		2081	+40	+3.3	+3274
ליגן 1.0	800		3429	−10	−1.2	−3295
מים גליק			—	הפסקת	מסחר	—
מכס 0.1	3721		330	+7	+0.2	+331
מכס 0.5	2090		1479	+90	+4.5	+1526
עיט 1.0			—	הפסקת	מסחר	—
עיט 5.0			—	הפסקת	מסחר	—
עסק סריגה 1 ש	3201		1435	+30	+1	+921
פולגת א 0.1	3595		457	+5	+0.1	+148
פולגת ב 0.4	2412		3153	+22	+0.9	+1857
פוליגון א 0.5	8406	תב	954	−934	−10	−1596
פרנד	3000		753	+20	+0.7	+31
גיבור סבריגה	14310	תב	186	−1590	−10	−356
תעש דוזין 1.0	3040		358	+40	+1.3	+2086
מתכת ומוצריה						
אוקסנן 5.0			—	הפסקת	מסחר	—
אורדן 0.1	7890		253	−110	−1.4	−234
אורדן 0.5	6562		48			
תעשיות שונות						
אלומת 1.0	6480		165	−160	−2.4	−185
אלומת 5.0	4150		210	−80	−1.9	−228
כבלים ש	13345		1	−700	−5	−7
המבוף 1.0	7921		274			+115
המבוף 5.0	3860		893			−56
המבוף אפ	3390		1151	+65	+2	+1299
זיקה 1.0	6100		32.7	+50	+0.8	+27.3
זיקה 5.0	2670		190	−10	−0.4	−223.1
קוסמות פז 1.0	2050		1789	+30	+1.5	+2969
קוסמות פז 5.0	1692		1095	+22	+1.3	+868
מתכת סרם 1.0	2185		489	+30	+1.4	+56
כבלי ציון 1.0	2340		1156	+50	+2.2	+1564
כבלי ציון 5.0	1090		2194	+10	+0.9	+1966
כבלי ציון אפ	615		2252	+20	+3.4	+2998
מודן 1.0	749		276			−49
מודן אפ א	470	תב	120	−45	−8.7	−182
קרטבי 1.0	900		802			−492
קרטבי 5.0	500		3232			+2655
נחושתן 0.1			—	הפסקת	מסחר	—
נחושתן 0.5			—	הפסקת	מסחר	—
נכסי פלדה 1.0	17475		328	−1386	−10	−1011
קינג 1.0	1395		486	−30	−2.1	−511
קינג 5.0	740		3308			+2472
קליל 1.0	5270		388	+180	+3.5	+900
קליל 5.0	2811		460			−140
שלדות 5.0	2520	קב		+120	+5	+5227
תעשיות לכיש 1.0	1110		275	−10	−0.9	−138
תעשיות לכיש 5.0	539		1431	−6	−1.1	−1861
חשמל, אלקטרוניקה ואופטיקה						
אלביט 5.0	536000		19	−4500	−1.3	−9
אלקו 0.1	7250		9			+6
אלקו 0.25 ש	5170		763	+50	+1	+432
אלקו 0.25 מ	3170		43	+50	+1.6	+43
אלקטרה 0.1	19250		44	+150	+0.8	+81
אלקטרה א 0.5	10260		371	+60	+0.6	+464
אלרון 5.0	259000		4	−1000	−0.4	−6
אריה 1.0	26500		61	−400	−1.5	−135
כלל תעש אלק	1799		2512			+899
מפקטרוניקס 1.0	1910		1158			+17
מפקטרוניקס 5.0	1200		1437			−22
פיטנגר 1.0	463		2180	−17	−3.5	−1735
פיטנגר 5.0	280		1508			−492
ציקלון 1.0	2305		256	+15	+0.7	+64
ציקלון 5.0	1070		215	−20	−1.8	−498

שם המניה	השער אתמול		המחזור ש"ח ע"נ	השינוי בנקודות	השינוי ב־%	הצע/ביקוש ש"ח ע"נ
קבוטנסון ארלך 1.	5654		97			−3
קבוטנסון ארלך 5.	3460	שב				
תאנת 1.0			—	הפסקת	מסחר	—
תאנת 5.0			—	הפסקת	מסחר	—
תאנת אפ 1			—	הפסקת	מסחר	—
תדאה	6254		181	−300	−4.6	−149
מוצרי בניה						
א.פ. תעשיות 1	806		680	−5	−0.6	−1680
א.פ. אפ	494		3006	−7	−1.7	−3330
א.פ. אגח	96		11108	+1	+1.1	+18892
אלקיל 5.0			—	הפסקת	מסחר	—
אקרשטיין 1.0	1870		1528	−20	−1.1	−252
אקרשטיין 5.0	1440		1839			−579
בטון תדיר 1.0			—	הפסקת	מסחר	—
בטון תדיר 5.0			—	הפסקת	מסחר	—
בר־כון 1.0	1102	סב		−58	−5	−543
בר־כון 5.0	371		320	+1	+0.3	+195
מרמוטאסכם 1.0	7400					
מרמוטאסכם 5.0	2486	תב	388	+226	+10	+811
מ.ל.ב. 1.0	840		100	−5	−0.6	−350
מ.ל.ב. 5.0	542		400	−13	−2.3	−520
מודל הסק בנוצם	5256		199			
מזאיקה ולמבן 1	13800	לב				
מזאיקה ולמבן 5	12200					
כימיה, גומי ופלסטיק						
אגן 5.0	18600		302	−600	−3.1	−277
אליאנס ב	2889		779	+84	+3	+1019
גל תעשיות 1.0	12400		26	+100	+0.8	+14
גל תעשיות 5.0	6670		66	+40	+0.6	+84
דקסטר 1.0	3504		125	+50	+1.5	+245
דשנים 0.1	5000		40	+100	+2	+65
דשנים 0.5	1100		498	+20	+1.9	+645
חיפה כימי 10.0	615		12174			−7106
טבע ש	60010		256	+310	+0.5	+218
ליפסקי 1.0	1990		620	+38	+1.9	+744
ים המלח	4430		2014	−30	−0.5	−1003
פטרוכימיים 10.0	625		11765			+983
מקסימה 1.0	6800		52			
מקסימה 5.0	2998			−2	−0.1	−45
פקה כימיקל 1.0			—	הפסקת	מסחר	—
מן 1.0	11700	תב	142	−1300	−10	−277
מן 5.0	8650		252	−400	−4.4	−270
קים כימיקל 1.0	6720		17	+120	+1.8	+98
ת.ג.ל. 1.0	5699	סב		−300	−5	−559
ת.ג.ל. 5.0	4422	בה	135	−235	−5	−196
תיא 5.0	8950		68	−400	−4.3	−96
פרוטארום 10.0	14300	תב	198	+1300	+10	+256
תרז א 5.0	7300		348			
עץ, נייר ודפוס						
רשון 1.0	6437	תב	73	−350	−5.2	−190
רשון 5.0	4063		31	+193	+5	+31
חמ.ג. 1.0	15600	תב	243	−1111	−6.7	−258
יאה 1.0	4484		104	+20	+0.5	+26
לבידי אשקלון 1	601		8849	−4	−0.7	−4489
לבידי אשקלון אפ	1026		1342	+60	+6.2	+2148
מלט ב 0.5	27670		11	−280	−1	−15
מפעלי נייר 10.0	215000		43			−6
סקאניה 1.0	3023		439			−329
רים 0.1	5240		212	+120	+2.3	+242
רים 0.4	2960		580	+60	+2.1	+1585
תעל ב 0.2	15250		483	−250	−1.6	−318
אגוין 1.0	4499		35	−35	−0.8	−75
אגוין 5.0	2240		677	+40	+1.8	+155
חרושת יר	10350		175			−11
הבגשלק 1.0	7500		884			+166
הבגשלק 5.0	5000		251	+50	+1	+36
השקעות בתעשיה						
מרכזת ב 0.1	6550		248			+102
סר בב ש	5280000		.3			
כלל תעש 1.0	1241		3801			−1346
מאגרי טכנולוגיה	500		7725	+20	+4.2	+3210
חברות השקעה						
אגיס ש	5070		1063	+120	+2.4	+678
אדיבי פתוח 2.0	5860		1494	+30	+0.8	+4281
אקסלבה 0.1	1990	תב	3360	+110	+5.9	+3962
אקסלבה 0.5	1084	תב	10804	+99	+10.1	+11967
אלבר ש	9700		173	+200	+2.1	+216
אלבר מ	9801		13			−20
אלרן ש	3095		1962	−80	−2.5	−1703
אלרן מ	3300		127	−40	−1.2	−200
אמיגר בב			—	הפסקת	מסחר	—
אמיק 1.0	285		2608	−5	−1.7	−42
אמיק 5.0	194		4053			
בולת 1.0	1490		473	+40	+2.8	+295
חברה לישראל 1.0	8770		1644	+30	+0.3	+1240
חברה לישראל 5.0	5800		989	−200	−3.3	−647
חלמפן 0.1	113925		1.2	+5425	+5	+1.2
חלמפן 1.0 ש	25650		70	+150	+0.6	+156
אמפא א 0.5	14801		169	+532	+3.7	+185
מפעלים השק ש	5850		3079			−1928
כלל השק			—	הפסקת	מסחר	—
דיסקונט השק ש	2180		5319	−20	−0.9	−6932
מזרחי השק ש	15570		15	+500	+3.3	+25
מר השקעות 1.0	10051	שב				
חירון 1.0	2147		520	+90	+4.4	+632
חירון 5.0	860		2328	+24	+2.9	+3405
ישום השקעות	267		28629			+5597
יעגא ש	9470		216			−287
ירדן א 0.1	3591		142			+523
כלל 10.0	796		2619	−2	−0.3	−4087
כלל 50.0	679		500	+3	+0.4	+420
לנדקו 0.1			—	הפסקת	מסחר	—
לנדקו 0.1			—	הפסקת	מסחר	—
מגור 0.1	760		2859	+15	+2	+2062
מגור א 0.5	419		4093			−1201
עזו השק ב 0.1	3980		181	+80	+2.1	+136
עזו השק ג 0.5	1980		454	+50	+2.6	+773
פו השק ש	6300		258	−200	−3.1	−604
פבה א 0.1	9350		15	+64	+0.7	+32
פבה 0.5	5998		275	−2		−169
פרין ב 2.5	3810		1325	+81	+2.2	+1600
גליל טכנולוגיות	425		4434	+3	+0.7	+5057
חיפושי נפט						
דלק חיפושים 1.0	3077		835	+12	+0.4	+482
דלק חיפושים 5.0	1730		758	+25	+1.5	+636
דלק חיפ אפ 2	980		1899			−1935
נפ חיפושי נפט	14700		45	−50	−0.3	−29
נראיל 1.0	1935		215	+15	+0.8	+62
נראיל 5.0	1439		525			
יוגאל 5.0	2492	תב	2726	+182	+7.9	+3161
מ.ג.ב. 1.0	3250		197			
מ.ג.ב. 5.0	1453		2038	+33	+2.3	+1532
נראיל ב 0.5	5500		55			−17
זמאנדיקו 1.0	299		5450	+11	+8.8	+5861
זמאנדיקו 5.0	189		3210	+5	+2.7	+2323
נחום ש			—	הפסקת	מסחר	—
מטרות במט"ח						
בית מ	220		100			

הארץ
עיתון לאנשים חושבים

שערי מטבע בינבנקאיים

אתמול, צהריים, 17.9.1986 באירופה

מסירה מיידית (ספוט)

$ ארצות הברית	לי"ש סטרלינג	1.4755/1.4760
מרקים גרמניים	לי"ש ארה"ב	2.0343/2.0353
פלורינים הולנדיים	"	2.3065/2.3075
פרנקים שוויצריים	"	1.6450/1.6465
פרנקים בלגים	"	42.13/42.15
פרנקים צרפתיים	"	6.6680/6.6710
לירטות איטלקיות	"	1403.25/1404.25
ינים יפאניים	"	155.35/155.50
$ ארצות הברית	לסד.ר.	1.2007/1.2012

שער הזהב $ 413.60 ארה"ב אונקיה להוון פיקסינג

מסירה מאוחרת (פורוארד)

	ליש/$	פר"ש/$	מ"ג/$
1 ח':	1.4708/1.4716	1.6422/1.6442	2.0315/2.0328
3 ח':	1.4613/1.4623	1.6379/1.6396	2.0266/2.0281
6 ח':	1.4475/1.4484	1.6307/16330	2.0198/2.0212

הנתונים נמסרו על־ידי בנק דיסקונט לישראל בע"מ

مكتبة الأصل

هكذا صدر الأصل

מכתבים למערכת הארץ

עבודה בשיטת ה"כאילו"

הגניוס היהודי המציא, לפתרון המו"מ המתמשך עם האחיות, עיוות נוסף למערכת השכר בשירות הציבורי: לקבוע למראית עין שבוע עבודה של 32 שעות ולעבוד 36. ארבע השעות תיחשבנה לשעות נוספות. זוהי פריצת דרך לסוג עיוות חדש במערכת העיוותים של השכר במגזר הציבורי.

חלוקת היממה לארבע משמרות תגרור הסעה מלאה של משמרת שחר, דבר שיחייב תוספת תקני נהגים ורכב בגלל אי קיום תחבורה ציבורית בשעות השחר.

תוספת התקנים, שתאפשר לשפר השירות הסיעודי, תנוצל למילוי הפער שייווצר עם קיצור המשמרת משמונה לשש שעות.

חילופי המשמרות התכופים יקשו עוד יותר את דיוק מסירת האינפורמציה על הטיפול הדרוש לחולים הקשים, ויתרופף הקשר בין החולה לאחות. בעיני החולה, האחות המטפלת בו תיראה כקוסמונאוט בחלל הצופה כל כמה שעות בזריחה ושקיעה מהירה.

מה פשוט יותר מאשר לתת ביטוי כספי הולם להכרת הייחוד של עבודת האחות בבתי־החולים של רשויות המדינה, ואישור תוספת תקנים להקלת עומס העבודה ולשיפור אמיתי של הטיפול בחולה!

אליעזר יצב

הוא, הוא, הוא

שוב חלף משבר שרון. הארס שהזיל את הטרוד הבהיר שלא התכוון לממשלה ולראשה; הוא התכוון רק לאלה שמנסים להגיע לשלום עם מצרים וירדן, בין השאר בעזרת מרוקו. כוחות מסוכנים אלה מצויים כנראה מחוץ לממשלה ואותם הוקיע אלוף לבנון.

פרס בלע שוב את הצפרדע. שרון הוכיח שוב למורגבים אחריו שהוא הגבר, הוא מחזיק את הממשלה בגרונה, הוא המפתח לרוטציה ולשלטון הליכוד. הוא, הוא, הוא.

רוב קוראי "הארץ" ושפויים אחרים זוכרים שהוא שיקע אותנו בבוץ הלבנוני תוך הונאת הממשלה שבה השתתף, שהוא אחראי ל־650 חללים ומאות נכים, שהוא ביזבז ארבעה בי־ליוני דולרים במלחמתו להנהגת "סדר חדש" בלבנון. לא אליהם מכוונים תבססי התחרגות שלו.

הוא זכה שוב. המפסידים — כולנו.

בני גפן
בן־עמי

הטלוויזיה בכבלים והיצירה המקורית

ברשימתו "זולא היא" (מוסף "הארץ" 22.8), עושה אתי קובי ניב "חשבון" בעקבות תגובתי, במכתב למערכת על רשימתו "עצמאות בכבלים" (מוסף "הארץ" 8.8). איני דובר של שר התקשורת, אלא יועצו, ואני מופקד במשרד התקשורת על הקמת הערוץ השני ורשות הטלוויזיה בכבלים.

ברשימתו הראשונה טען ניב, כי גם בטלוויזיה בכבלים וגם בערוץ השני לא יהיו יצירות מקוריות. בעקבות מכתבי חזר בו מטיעונו זה ביחס לערוץ השני, ועתה הוא טוען זאת רק לגבי הטלוויזיה בכבלים. התיקון לחוק הבזק הדן בטלוויזיה בכבלים פורסם ברשומות רק ביום 13.8.86. נראה שניב כלל לא קרא את החוק, וכל אשר כתב מבוסס על שמועות חסרות אחיזה במציאות. אבל מה לו לקובי ניב לעיין ולהתעמק בחוק עצמו, שעה שהוא כבר קבע כעובדה נחרצת, שבטלוויזיה בכבלים לא תהיה יצירה מקורית, גם כאשר מאירים את עיניו כי טעות בידו, הוא ממשיך בשלו.

לתמיכה בגירסתו, שלא יהיו יצירות מקוריות בטלוויזיה בכבלים, מסתמך ניב על ההבחנה שבין האמור בחוק בדבר הטלוויזיה בכבלים לבין האמור בהצעת החוק לגבי "הערוץ השני", וכדבריו: "בערוץ השני יש חובה מפורשת לשדר לפחות שליש מהשידורים בעברית, חובה שאינה מופיעה בחוק הטלוויזיה בכבלים".

גם כאן נכשל קובי ניב באי הבנת העניין.

יש שוני מהותי בין הטלוויזיה בכבלים לבין הטלוויזיה בערוץ השני. בעוד שבערוץ השני המדובר באפיק אחד בלבד, הרי בטלוויזיה בכבלים מדובר במספר רב של אפיקים.

מאחר שבעל זיכיון לשידורים בכבלים יעביר לבתי המנויים שידורים בכמה אפיקים, וביניהם שידורים הנקלטים מהאוויר לרבות שידורים מלוויינים, אי אפשר לבטא את מכסת ההפקה והיצירה המקורית בשיעור של אחוזים מכלל כמות השידורים, אלא יש צורך לקבוע במדויק את מספר התוכניות המקוריות ועיתויין.

החוק בדבר הטלוויזיה בכבלים קובע כי תוקם מועצה ציבורית אשר בין יתר תפקידיה לקבוע את כמות היצירות וההפקות המקוריות, ולדאוג לקיומם של שידורים קהילתיים.

לנוכח עלותן הגבוהה יחסית של התוכניות המקוריות לעומת התוכניות המיובאות, נקבע בחוק, כי המועצה חייבת לגרום לכך שהתפוקות המקוריות ישודרו במספר מרבי של אחוזים, דבר שיגרום לחלוקת נטל המימון בין כמה בעלי זיכיונות.

המועצה לשידורים בכבלים תוציא תוך זמן לא רב מכרזים למתן זיכיונות באזורי הארץ השונים. בכל מכרז כזה יפורטו הדרישות המינימליות לגבי היצירות, ובין היתר הכמות המינימלית של יצירות והפקות מקוריות שיהא על בעלי הזיכיון לשדר.

זכותו של ניב לחשוד בחברי המועצה הציבורית, שטרם התמנו, כי יתעלמו מהוראות החוק ולא יחייבו כלל את מפעילי הטלוויזיה בכבלים להפיק יצירות מקוריות. אבל במקרה כזה מחייבת ההגינות לציין, כי זהו חשדו של הכותב ולא לציין באופן חד־משמעי, כפי שציין, ש"אין שום חובה לשדר תוכניות מקוריות. אפילו לא דקה אחת של יצירה מקומית אינה נדרשת ממפעיל כדי שיוכל להפעיל טלוויזיה בכבלים במדינת ישראל".

עו"ד אברהם פורז
יועץ שר התקשורת לענייני רדיו וטלוויזיה
ירושלים

היכן צריכים החרדים להפגין

בתוך מסך העשן שהתאבך סביב התנכלויותיהם הלאנלאיות של החוגים החרדיים לכפות עלינו את מה שנראה בעיניהם אורח חיים יהודי נכון, אנו נוטים לשכוח את העובדה שקיים בתנ"ך ספר הנקרא "נביאים". מצוטטות בו מובאות שמקורן, לפחות לפי אמונת מחוללי המהומות, מפי הקב"ה עצמו. אולי קשה לקבל זאת, אך הדברים האמורים שם מקובלים יותר מדברי הרב ש"ך ונושא כליו הרב פרץ. אין שום זכר כמעט לשבת ולכשרות שבגינם הופכים גורמים דלי מחשבה, הוקרקים להיאבק בפולים, את חיינו לבלתי נסבלים.

הנביא עמוס, שנבואותיו "על שלושה פשעי" מציינות במפורש מהו חטא, אינו מאזכר כלל את נושא השבת. לעומת זאת, אחד המרטיזים התוחרים לגבי הדברים המעלים את חמת ה' הוא הליכתם של אנשים שאינם נקיי־כפיים לבתי כנסיות.

במקום להפגין מול קולנוע היכל, על ה"חרדים" להעתיק את פעילותם למקומות כמו ביתו של בנקאי מסוים מבכאנלגיה, מול מעשיו הצילו בבנק קורבנות ארם. מאחר שחוגים אלו עסוקים מכדי לקרוא בעיון בכתבי הקודש, אני מוכן לספק להם הצעות נוספות שיעסיקו אותם שבת בשבתו למשך עשרות השנים הבאות.

ד"ר בנימין אריה
עומר

לא היתה פגיעה בקרן

לגבי דיווחו של צבי בראל כי פעילויותיה של קרן פולברייט נחקרות בידי סוכנות האינפורמציה האמריקאית ("הארץ" 10.9): שגרירות ארה"ב וסוכנות האינפורמציה האמריקאית רוחשות כבוד ואמון מלא למנהל הקרן. העובדות המדויקות הן, כי הגברת סמדר לביא קיבלה מלגת לימודים בארה"ב. המלגה ניתנה לה בתנאי שתשוב לישראל ותעבוד כאן לפחות שנתיים. אך במשך תקופת לימודיה בארה"ב נישאה סמדר לביא לאזרח אמריקאי, שעבודתו אינה מרשה לו לעזוב את ארה"ב.

שגריר ארה"ב בישראל, תומס פיקרינג, שיגר מכתב למנהל סוכנות האינפורמציה האמריקאית בוושינגטון בעניינה של סמדר לביא, וביקש לשנות את תנאי המלגה כך שלביא תוכל להישאר עם בעלה בארה"ב. אין לראות במכתב השגריר שלילית כלשהי על פעילויות קרן פולברייט או על מנהלה בישראל.

דורותי הול
נספח העיתונות בשגרירות ארה"ב בישראל
תל אביב

לאילת בסילון? - רק בארקיע

נופש מרדים בספטמבר
החל מ־148 ש"ח
$99

■ טיסה הלוך ושוב לאילת
■ בבואינג 707 (חצי שעה לכל כיוון)
■ וארוח של 3 ימים (2 לילות) בבית מלון*

arkia ארקיע

* המחיר לאדם בחדר זוגי, כולל ארוחת בוקר

להזמנות אנא פנה לסוכני הנסיעות או למשרדי "ארקיע":
תל־אביב: מרכז הזמנות, טל. 03-426262 (פתוח עד שעה 22.00); רח' פרישמן 11, 03-233285; רמת גן: קניון איילון 03-796762; חיפה: 04-643371; ירושלים: 02-225888; אריאל: אשל השומרון 03-9366841; נתניה: 053-40734; קרית שמונה: 069-40245.

שרות הסעות חינם מת"א לנתב"ג וחזרה

בית התפוצות על שם נחום גולדמן

ערב חגיגי לרגל הופעת התקליט "ימים נוראים בקהילת קניגסברג"

בהוצאת בית התפוצות

דברים מפי: אהרון דורון, מנכ"ל בית התפוצות, ד"ר אבנר בהט.
ד"ר אריה מוצקין — על הקהילה היהודית בקניגסברג
מר ארנסט הורוביץ — על המוסיקה של בית הכנסת בקניגסברג
קטעים מתוך התקליט: החזן ומנהלי הרסיטל המקהלה הלאומית "רינת"
עוגב: ריימונד גולדשטיין
מנצח: סטנלי ספרבר

כרטיסים במחיר 15 ש"ח (לחברי אגודת הידידים — 12 ש"ח), ניתן להשיג במוזיאון של האירועים של בית התפוצות

מוצ"ש, 20 בספטמבר 1986 בשעה 21.00.

קולנוע / רחל גורדין

ויתור על זירת האיגרוף למען האהבה — איקה זוהר ושרון כהן

חותם של פרובינציאליות

"כפפות", קולנוע אורלי, ת"א

קשה להחליט מה הכי גרוע ב"כפפות" — התסריט של יהודית סולה־אורה, הבימוי של רפי אדר, או המשחק. השלושה מתחרים כאן על הבכורה. כל סצינה בנפרד מבוימת באופן פשטני ופרימיטיבי, כאילו המצלמה חייבת לעקוב אחר כל פרט טריוויאלי. כאילו העריכה הקר־נעית, המאפשרת את הרמז, עוד לא נתגלתה. ואם כל סצינה גלויה ופשטנית מדי, הנה הכיוון של הסרט כולו מעורפל לגמרי. התסריט לא הצליח להבהיר לי על מה הסרט. על עטיפת ספרו של דן צלקה קראתי כי "הגיבור נקלע בין הכמיהה לטוהר מוסרי ואסתטי, המתגלם בספורט האיגרוף, ובין עסקי הממון והתככים הנבערים הכרוכים בו לבלי הפרד, ועושה דרך מרתקת מחלומות נעורים רוויי תום אל התפכחות קשה". בסרט לא הצלחתי לגלות דבר מכל אלה. לא את "חלומות הנעורים רוויי התום" של הגיבור, לא את "ההתפכחות הקשה". לא "טוהר מוסרי" ולא "תככים נבערים".

יש כאן קונפליקט־בביבול, שמתפתח לריב גלוי עם מתאגרף אמריקאי מקצועי — לא ברור מדוע ועל מה. ואחרי קרב איגרוף שטוף דם מודיע הגיבור כי הוא נוטש את זירת האיגרוף, משום, כפי שהסביר בתחילה, שאינו רוצה להכות או להיות מוכה. איפה ה"התפכחות"? ומה גרם למפנה? — אם התסריט התכוון להשאיר את התשובות בתחום המסתורין, ולתת את זכות הביטוי לנוכחות הקולנועית של השחקנים, היתה כאן שגיאה גסה, שכן הדמויות הן חד־ממדיות לגמרי. הן אינן מעוררות כל סקרנות, ומשחקם של רוב השחקנים גורם לצופה הרגשה קלה של בושה ויזוף.

סיפור העלילה מתרחש בתל־אביב של סוף שנות השלושים. בנאו של כתב ספורט פולני מוארשה להשתקע עם משפחתו בארץ מביא להתגרות בין המתאגרפים במועדון "מכבי" בתל־אביב הקטנה, ומעלה אל הזירה צעיר פולני בשם טולק שאפרן. הוא משתתף בכמה קרבות איגרוף ומתגלה ככוכב, מוזמן להתחרות במקצוען מפורסם מארה"ב, רב אתו משום מה, מצליח להביסו, ונוטש את זירת האיגרוף למען הנערה שהוא אוהב. הקרב הגדול מצולם בסגנון "רוקי", לאור הזרקורים, כשהדם שותת וכל מכה נראית ונשמעת כפיצוץ אטומי. גם לסצינות האימונים לקראת הקרב אי־אפשר להתייחס בלי להזכיר את "רוקי". אצל סטאלונה לפחות יש לגיבור מוטיוואציה מבוררת (ולהגן על כבוד ארה"ב, לנקום את דם חברו), בעוד שכאן הוא נלחם בשביל קצף מסיבות שאינן ברורות לא לו ולא לקהל הצופים.

תל־אביב של 1937 מוצגת יפה בסרט, כעיר קטנה ונקייה, עם בתי קפה שבהם מנגנים ג'אז (המוסיקה של שלום חנוך היא הצד היותר מוצלח בסרט), והמהווים מקומות מפגש חברתיים. עיר של מהגרים ממרכז אירופה, שבה אפילו החדשות ברדיו מושמעות בהיגוי פולני בולט. אך גם בשיחזור יש כמה טעויות. הגיבור מאזין לפטיפון ידני הפועל במהירות של 78, אך עטיפת התקליט שהוא מחזיק בידו היא עטיפה של אריך־נגן. הדיאלוג משתמש לעתים קרובות בביטויים שלא היו מקובלים אז. "לתת לך צ'אנס לזרוק אותי מהבית", למשל, אינו בדיוק מה שיהודי־פולני הגון בשנות השלושים היה אומר ל־בחורה.

בין הצילומים שבחר רפי אדר להכניס לסרט יש, תומר שאינו פונקציונלי משום בחינה: לא בנושא של משמעות, לא כמקום עלילה, ולא כיוצר אווירה. כשהגיבור נוטש את אולם האימונים, ברגע האמור להיות דרמטי, מתמקדת המצלמה על... השלט "מלתחה". צילומים מסוג זה מאטים את הקצב ומשרים שעמום. העמדת השחקנים גרועה. איקה זוהר בתפקיד הראשי מתנהג במשך כל הסרט כילד מפונק. שרון הכהן נעימה, אך תגובות הניצבים ושחקני המשנה נראות, לעתים, כמו מופע של בימת חובבים. כאשר העיתונאי הפולני שולף מתיק גלימה ארוכה רקומה אריות מוזהבים, משמיע קהל הנכבדים "אוהו" ממושך, המשכנע אפילו פחות מן הצחוק המאורגן של הקהל במופעים חיים בטלוויזיה. ואילו הילד עגום־העיניים המנופף לטולקרוקי לשלום בעזבו את אולם האימונים, חותם את הסרט בחותם של פרובינציאליות.

פרק יומי
נחמיה הי

משנה יומית
נגעים א, רה

דף יומי
סוטה קטו ו

הלכה יומית
ברכת הפירות רה, ר"ב

הבימה התיאטרון הלאומי
בחסות שגרירות ארה"ב בישראל
JACK LEMMON IN
LONG DAY'S JOURNEY
INTO NIGHT
BY EUGENE O'NEILL
בהבימה ת"א בלבד
בהצגות 17.10 שעה 14.30
ומה־18.10 עד 29.10 בשעה 20.30
כרטיסים: 296071, 444725, 248787

מלון
היכל המלך דוד
בנתניה

מבצע מיוחד!!
מיום ד' 24.9.86 עד יום א' 28.9.86
פנסיון מלא 150 ש"ח לאדם
כל יום נוסף עד 3.10.86 40 ש"ח

* מלון הרישו על חוף הים.
* חדרים עם שרותים צמודים.
* מיזוג אוויר, טלוויזיה, רדיו וטלפון בכל חדר.
* מטבח משובח וכשר, 4 ארוחות.
רחוב דוד המלך 4, נתניה. ת.ד. 1060, טל' 053-421812
● בשעות מסוימות הדרים לא חוסכות
(מוכה מסאות ובוידבוסט)

מחר ב"על המשמר"
ובמוסף השבועי חותם

* בלוני השלום של פרס ושמיר — מארק גפן
* ראיון עם השגריר המצרי
מוחמד בסיוני — ישראל זמיר
* מגגליאדה — "התנחלות" על שפת ימה של תל־אביב — עמירם כהן
* אין מוסר עבודה — בכדורגל — ישראל פז
* עם פרופ' סטיוארט כהן על הוועידה הבינלאומית — ורד לוי

בדפים לספרות:
אילן שיינפלד: רציונליזם בעבודה זרה
א.ב. יפה: אגדה ושירה
סמדר פלד: גן־העדן האבוד
מרדכי אבישי: בדיחה עצובה

* פרידה מן הכנרת — שמוליק כץ

כתבות. מדורים וטורים:
יעקב רבי, יהודה להב, אבשלום קווה, פנחס עברי, עודד ליפשיץ, ארנון אבני, זאב צחור, אליהו הכהן, שמואל בונים

המדור הסטירי: תראקירי
מאת יעקב לזר

המדור הסטירי: תראקירי
מאת יעקב לזר

המועצה המקומית מעלות תרשיחא

עבודות ביוב במסגרת פרוייקט הביוב הארצי

מכרז מס. 17—03/86—1063

המועצה המקומית ופרויקט הביוב הארצי מזמינים הצעות קבלנים לביצוע מאסף ביוב מרכזי בין מעונה ומאגר געתון.
ניתן לעיין בהזמנה למכרז ובמסמכים המפורטים הכוללים מידע והוראות למשתתפים, מפרטים ותנאי תשלום במשרדי המועצה המקומית בשעות העבודה הרגילות.
תמורת למכרז ניתן לרכישה תמורת סכום של 200 ש"ח אשר לא יוחזר.
סיור הקבלנים יערך ביום ג' 30.9.86 היציאה בשעה 11.00 מבנין המועצה המקומית.
מועד אחרון להגשת ההצעות הוא יום ה' 16.10.86 בשעה 12.00 ע"י מסירה ישירה לתיבת המכרזים בנוכחות נציג המועצה המקומית. המסמכים יוגשו במעטפה סגורה שעליה ירשמו שם המכרז ומספרו בלבד.

ש. בוחבוט
ראש המועצה המקומית

הארץ ממליץ

תל אביב

זכרונות אהבה מפורבבת (צפון) — עיבוד קולנועי מענג לרומן של א.מ. פורסטר "חדר עם נוף", מעביר את הנופש לתקופה האדוארדית באנגליה. טיול באיטליה נוגע במחוזות נסתרים בנפשה של נערה אנגליה מחונכת היטב, המשחרר בה כוח למרוד במערכת המנהגים הצבועה שבתוכה גדלה. צילומים יפים להפליא של טוני פירס רוברטס, בימוי מעודן של ג'יימס אייבורי ואבק להקה, "הבוסטונים", וגלריה של שחקנים אנגליים טובים ביניהם מגי סמית.

עקבות אורח (פריז) — הבימאית אנייס ואררה עוקבת אחר השבועות האחרונים בחייה של נערה נודדת, שקפאה מקור בדרום צרפת. סרט בעל יופי מגפי, בכיכובה של סנדרין בונר המצוינת.

שתי אצבעות מציירון (פאר) — קורותיה של יחידת חי"ר קטנה בזיקה האחרונה של מלחמת לבנון, כפי שהם נראים בעיני החייל הפשוט. סרט פעולה מותח, תיאור חברתי אותנטי, והבנה לא פשטנית של סיטואציה פוליטית מורכבת, בבימויו של אלי כהן.

שואה (מוזיאון ת"א) — תשע וחצי שעות של ראיונות עם עדי ראייה, קורבנות ורוצחים. קלוד לנצמן משחזר את "הפתרון הסופי" לפרטי פרטים.

יומנו של צב (לב 3) — גבר ואשה בגיל העמידה משתפים פעולה בהצלת שלושה צבים מגן החיות הלונדוני ושחרורם במרחבי הים. תסריט של פינטר, משחק טוב של בן קינגסלי וגלנדה ג'קסון, וכר מי עיין של ג'ון אירווין, הופכים ליצירה קומית בריטית צנועה על ברירות בעיר.

זכרונות מאפריקה (שחף) — חייה של הסופרת איזק דינסן (הבארונית הדנית קארן בליקסן) בחווה לגידול קפה בקניה בראשית המאה. מריל סטריפ ורוברט רדפורד מככבים בסרט, שבוים ע"י סידני פולק כרומנסה הוליוודית. נופים מקסימים ביופיים וקצב המרחיב את הלב.

שיגעון של לילה (רב חן) — במשך לילה אחד ברחוב הסוהו בניו יורק עובר גיבור הסרט מעמדה של תייר למצב קיומי של חיה נרדפת. קומדיה שחורה, סוריאליסטית, בבימויו של מרטין סקורסזה.

נשיקת אשת העכביש (דיזנגוף 1) — ההומוסקסואל בגיל העמידה והמהפכן הנגפי כלואים בתא אחד בבית־סוהר בדרום אמריקה. בימוי הקטור בבנקו ("פישוטה"). ויליאם הארט זכה בפרס האוסקר על משחקו בסרט זה.

ירושלים

יומנו של צב (סמדר) — ראה לב 3, ת"א.
שתי אצבעות מצידון (הבירה) — ראה פאר ת"א

חיפה

שואה (קו־דאור והסינמטק) — ראה מוזיאון ת"א
שתי אצבעות מצידון (שביט) — ראה פאר ת"א

הועדה המקומית לבנין ותכנון עיר בני־ברק
הודעה עפ"י סעיף 149 לחוק התכנון והבניה תשכ"ה — 1965

יד עזרה הגישה בקשה לוועדה זאת בתוכנית מס' 19530 לבנות בבנין בן 4 קומות גוש 6190 חלקה 20.70 ט בהקלות הבאות:
העברת אחוזי בניה מקומה ג' וקומה ד' וקומה א' וקומה ב' מותר לבנות 30% לקומה.
במקום זה בונה בקומה א' 32.82%, בקומה ב' 30.82%, בקומה ג' 28.67%, בקומה ד' 27.39% סה"כ 119.70% במקום 120% המותרים.
כל המעוניין יוכל לעיין בבקשה האמורה במשרדי הועדה המקומית בעיריית בני־ברק בשעות קבלת קהל ורשאי להגיש התנגדות מנומקת לועדה המקומית תוך 14 יום מיום פרסום זה.

מר מ. אירנשטיין
יו"ר הועדה המקומית לבנין ותכנון עיר בני־ברק

חוק התכנון והבניה תשכ"ה 1965
לפי תקנה 2 ב (ד) לתקנות התכנון והבניה (בקשר להיתר תנאי האגרות).
תש"ל 1970
הרינו מודיעים בזאת כי הגשנו בקשה לועדה המקומית לתכנון ולבניה תל־אביב־יפו, להריסת מבנה קיים לשם הקמת יחיד חדשה, ברחוב ששון מס' 33 גוש 6135 חלקה 44 חלק תיק בנין 24240.
כל מי שיש לו זכויות בנכס האמור לעיל ומתנגד לבניה עליו להודיע על כך, בצירוף כתובתו המדויקת, לועדה המקומית תוך 14 יום מתאריך פרסום מודעה זו.
בוסמי דוד

תיאטרוני ישראל
הערב יום ה' 18.9
תיאטרון הבימה
ביקורו של הלורד: 20.30
הדוד וניה — אילת
התיאטרון הקאמרי
גטו — 20.30

מדריך הארץ

תורנויות

תורנות רופאים

הוצאת רופאים מקרים רופאים מ־6 בערב עד לשעות 7 בבוקר במחוזות מד"א טל' 101.
מגן דוד אדום:
ירושלים 523133
תל־אביב 5460111
חיפה 512233
גוש דן 781111
הרצליה 052-541333
נהריה 825333
רחובות 08-451333
בנימ 5511111
חולון 803133
לוד־רמלה 08-221022
באר שבע 057-74767
מוקד מידע רפואי בקופ"ח הכללית:
בימים א'־ה' — 20.00—8.00
בימי ו' — 15.00—8.00
טלפונים: 03-433300, 03-433500
שקמר — שירות רפואי לקב
שירות ביקורי בית של רופאים מומחים לילדים ותינוקות בשעות 24—19:
טל' 03-7549111 "שקמר" קוד מנוי 222
ש"ן — עזרה ראשונה במשרות
24 שעות ביממה:
ירושלים 227171
תל־אביב 261113, 261111
חיפה 672222/3
נתניה 053-35316
באר שבע 057-418111
מרכז רפואי באר־יעקב 08-223958
מרכז מידע לקורבנות אונס

24 שעות ביממה:
תל־אביב טל' 234819
ירושלים טל' 02-245554
חיפה טל' 04-582611
מרכז מידע לנפגעי לחץ מטעם "מקלט"
א' עד ה' 11.00—15.00
ב' ו־ד' 16.00—18.00
טל: 220031
רח' מאור 13 תל־אביב
תרשים שיניים לעזרה ראשונה תל־אביב:
דיזנגוף סנטר שער 3 (ליד המשביר) טלפון: 294869, 03-285822
ההרשמה פתוחה כל יום כולל שבתות וחגים בין השעות 9.00—24.00. אחרי חצות בתורם טלפוני בלבד. בר כוכבא 49 טל: 03-284649 פתוחה בימים א־ה בין 21.00 עד 23.00 ימי ו' וערבי חג מ־18.00 עד 24.00
שבתות וחגים מ־15.00 עד 21.00
חיפה:
רח' הנמל 26, קומה ב', טל' מס' 04-523-566. שעות הקבלה כל יום בין 20.00—23.00.
שירן — שירות רפואי צייר
24 שעות ביממה, כולל רופאת שיניים:
ירושלים, מוקד יום 660585, 669531
מוקד לילה, שבת וחג 226191 מנוי מס' 1788 ולהשאיר הודעה לרופא תורן מכון ב"ד
תל־אביב, מוקד יום 218820, 218898
מוקד לילה 631011 מנוי 3752 ולהשאיר הודעה לרופא תורן מכון ב"ד
יד ביד — אגון קשבת לילד ולהורים
תל אביב: לילד 226027 24 ש' ביממה להורים, בימים ב', ה' מ־17.00 ל־20.00
חיפה ומנוריה — 229488 מ־20.00—11.00

תורנות בתי־חולים

תל אביב איכילוב — (ילדים)
איכילוב — (פנימית, כירורגית)
ירושלים בקור חולים — (פנימית, א.א.ג)
הדסה ע"כ — (ילדים, עיניים)
שערי צדק — (פנימית, כירורגית, אורתופדית)

תורנות בתי־מרקחת

תל־אביב בני דיזנגוף 174 222586
בבלי עזיאל 1 פנת סולדט 10 שכון בבלי 440552
ירושלים אליסון ישעיהו 10 232553
חיפה הנשיא שד' הנשיא 33 835312
חולון אהרון הפרייז 52 889155
בת ים גבי בת ים הנביאים 3 5515671
רמת גן חן ז'בוטינסקי 99 7514434
נתניה הנשיא שד' ויצמן 36 23639
פתח תקוה רסל רוטשילד 89 911486
הקריות מביניה הנמן 24 ק. ביאליק 712674
חדרה צליק ח. סמואל 36323

דלת פתוחה

מרכז מידע וייעוץ לצעירים ע"י צוות מקצועי — ייעוץ ומידע בנושא חברה, משפחה, מיניות — אנונימי מביעה. ימים ב' ג' ד' — 17.00—20.00
בגרשוס 66 ת"א טל' 281228
ירושלים ימים א' רד' 16.00—19.00 רח' הסנהדרין 14 טל' 581520

מרכזי מידע — אגד

02-528231—2 03-432777 04-549121

מוגש כשירות לציבור על ידי הסנה חברה ישראלית לביטוח בע"מ

טלוויזיה

לימודית

08.00 עד כאן — חדשות
08.05 שעת כושר
08.15 קשת וענן — הימב"ם
08.40 כלי סדרות
09.00 ארץ מולדת
09.20 ברע' הטבע (הטה"ם) — סיפורו של מגביא
10.00 שעת כושר
10.10 אנגלית ה'
10.30 רחוב סומסום
11.00 אנגלית ו'
11.15 ערבית מדוברת
11.30 אנגלית ח'
12.00 מראי הטבע (על יסודי) — תרבויות תאים
12.25 אנגלית ט'
13.00 הסטוריה על־יסודי־העשרה — יוליוס קיסר
13.30 סגרות
14.00 עד כאן — חדשות
14.05 שעת כושר
14.15 תוקרי אייר במאה הי"ט — תולדות חקר אייר
15.00 כאו מאו
15.25 רחוב סומסום
16.00 זהו זה
17.00 ערב חדש

כללית

17.30 מקרון — מרע בריוני
18.00 אני, אמי והשכן ממול — סדרה קומית
18.25 המסיק של מקום — טבריה
18.30 (ע) קיצור החדשות
18.32 (ע) שבועון טלוויזיה
19.00 (ע) מפגש
19.30 (ע) חדשות
20.00 מבט
20.02 מבט ספורט
20.45 לקראת שידור
21.00 מבט לחדשות
21.30 הכמיהה לילד — סרט תעודה
22.20 הלל — דראמה
23.00 פסוקו של יום וחדשות

ירדן ערוץ 6

17.00 תכנית בידור בצרפתית
18.00 חדשות בצרפתית

לבנון ערוץ 12

12.30 חדי הדוקר (מצויר)
13.00 מועדון 700
13.30 התעמלות
14.00 סרט "מרק בוהו" עם האחים מארקס
15.30 התקליף (מצויר)
16.00 הבית המעופף (מצויר)
16.30 החבובות עם מרלין קאוזן
17.00 לוסי (קומי)
17.30 תחנת רדיו (קומי)
18.00 חדשות
19.00 הדוקטור ומקורסיק (מעולת)
20.00 60 דקות
21.00 לאור הירח (בלש)
22.00 מועדון 700

18.15 לקט שירים
18.30 חדשות בעברית
18.45 שבועון ספורט
19.00 חדשות בערבית
19.30 קול ברגע וידידים (סדרה קומית)
19.55 לקט שירים
20.00 ליים סטריס
21.00 חדשות באנגלית
21.20 סרט עלילתי

רדיו

קול המוסיקה

06.02 צלילי בוקר
07.07 בוקר טוב
07.30 שחרית מוסיקאלית
09.30 קונצרט בוקר
12.05 מאוצר ההרמוניה
13.00 קונצרט צהרים
15.00 מילון מוסיקאלי
15.05 מפגשים מוסיקאליים
16.00 אונטא
17.30 קונצרט מנחה
20.05 קול מה, בצהריים ...
20.30 מאולמי הקונצרטים בעולם
22.55 מילון מוסיקאלי
23.00 דור והדור

רשת א'

12.05 לבי במזרח — שירים מזרחיים
14.06 לבת ולבן ולכל המתעניין
14.45 התול בשק — ילקוט כלילה
15.30 קתדרא — פרופ' נחום גרוס, "הפרעות כלכליות בדמוקרטיה"
16.05 צמות המזרחות
17.20 הפגיניסטיקה הצעירה
18.06 מבחת ערב
18.50 פרקי היום בתנ"ך
19.05 שיעור בתניא
19.30 שירורים לעולים
22.05 לכל ארם כוכב — עם האסטרולוג אילן פקר מול "בתולה"

רשת ב'

18.06 שירים עבריים
18.45 היום בספורט
19.00 היום הזה
19.35 שירים עבריים
20.05 שרשים — פולקלור ועדות
22.05 ציטוטים ושקרים

23.05 ביטנו לבין עצמנו

רשת ג'

18.06 קוליבר — שבועון ספורט
20.05 לי ולך שיר הרבה
21.05 מופע רוק
23.05 הלילה הוא שירים

גלי צה"ל

18.05 שעה קלה על כלכלה
18.45 משולש — עיתונות בענייני השעה, אבנר אברמוביץ ונתן ברנד
19.05 מומנטים לכולם
20.05 מוסיקה טובה — רוק מתקדם
21.00 מבט לחדשות
21.30 לילה ... שקט
22.05 על הרגע ועל הבמאים
23.05 לילה לילה
23.55 שירת הצלת — עם צופיה מלה, מרצה לזוהר באוניב' ב"ש
00.05 ציפורי לילה

שידור קבוע

רשת א'

07.30 הרי שירים — מוסיקה ישנים
08.05 הנה — עם בני הבול
09.05 השיר לא תשירים עבריים
09.30 מעגשרים משפחה וחברה
10.30 רדיו קל — עברית קלה
11.10 שידור יומי לבתי הספר
11.30 השכלה חדשה לכל

רשת ב'

07.00 הבוקר הזה
08.00 כוכב הבוקר
09.05 ביקורת־בית

10.10 כל בבוקר הראשונים יומי
12.10 אלף אלף בי'ב
13.00 בחצי היום חדשות התנובות
14.00 בת צוק — חדי המודר
15.05 גלגל ...
16.05 שירים — ושושנים
17.10 יומן בלכלה
17.30 על מטפרים ואנשים

רשת ג'

06.05 בוקרה לאנשי להיטים
07.05 שיר בבוקר בבוקר מינימנום
09.05 נה, כבר השעה
10.05 רק מוסיקה
11.05 שעה תמימה
12.05 שבעים כי יודע
13.05 רק ביני ובינך
14.05 מוזמן הזור

15.05 חדש, חדיש ומחודש
16.05 הבנה יומית

גלי צה"ל

06.05 צלילי בוקר
06.30 שקופים עין — מידע התחבורה
07.07 שבע אפס שבע
08.05 בוקרטוב ישראל — אקטואליה
09.05 אילה בוקר
10.05 המסקה עכשיו
11.05 נבון לעבשיו
13.05 אחד אחד — מנצחים ישראליים
14.05 דוד־היומי
15.05 פגישה יומית
16.05 ארבע אחר הצהרים — שירים
17.00 ערב טוב ישראל

קולנוע

תל־אביב

אורלי — כפפות 9.30, 7.15, 5.00
אלנבי — דוד ליהוגנו 8.30, 5.00
אסתר — הדרוספיסט 9.40, 7.30, 5.00
בן יהודה — אהבה בשוקים 7.15, 5.00
גורדון — מקרוני 9.30, 7.30, 5.00
בת — הצבע ארגמן 9.15, 6.15, 3.15
דיזנגוף 1 — נשיקת אשת העכביש 11.00, 1.30, 4.30, 7.15, 9.40
דיזנגוף 2 — 3 רוזקים ותינוק 11, 4.30, 7.15, 9.40
דיזנגוף 3 — ראן 11.00, 2.00, 6.30, 9.30
היכל — הרומאן של ברפי 9.30, 7.15
הדר אין — הסיפור שלא נגמר 7.30
הכיכר — 9.30, רודה גבר 12.00
הדר — תעלול קטלני 9.30, 7.15, 5.00
רב חן 1 — היהמן מבבורלי הילס 9.50, 7.30, 5.00
חן 2 — שיגעון של לילה 7.40, 5.00, 9.45
חן 3 — הרומאן של אתמול בלילה 5.00, 9.40, 7.30
חן 4 — מתמי פיסון התגים בתלויזי 11.00, 2.00, אבא יש רק אחד 5.00, 9.50, 7.40
חן 5 — בי"ס לשוטרים מתקדמים 11.00, 2.00, 5.10, 7.40, 9.45
לימור — אמקת אמת 9.30, 7.15, 4.30
לב 1 — ימה בוורוד 7.40, 5.00, 2.00, 9.40
לב 2 — מבונים 1.45, 4.45, 7.15, 9.35
לב 3 — יומנו של צב 7.40, 5.00, 2.00, 9.40
לב 4 — בעקבות הברך 1.45, 4.45, 9.40, 7.30
מוזיאון ת"א — "שואה"
מקסים — תקלה מופלאה 4.30, 7.15, 9.30
מרכז התוויה הישראלית — סנמטבעת 10.00, 12.00
סינמה 1 — רכבת אל המשש 5.00, 9.30, 7.15
סינמה 2 — מופע הקולנוע של רוקי 9.30, 7.15, 5.00
סינמטק — מורה'אך ונור בתשובה 8.30
פאר — שתי אצבעות מצידון 5.00, 9.30, 7.30
פריז — עקבות אורח 12.00, 2.00, 4.00, 7.15, 9.30, הכר את שמי 11.30 בלילה
צוותא — ילדי המודרנות 8.00
צפון — זכרונות אהבה מפורבבת 4.30, 9.30, 7.00
שחף — זכרונות מאפריקה 5.45, 9.15
תכלת — החברים של אלכס 4.30, 7.15, 9.30
תמוז (המחודש) רמת אביב — כולם נגלו על הראש 7.15, 9.30, סרט אילם 11.45 בלילה
תל־אביב — קוד הדעם 5.00, 7.15, 9.30

נצרת עילית

מתנ"ס בוקטופיין — גשר הבזיל 8.00

ירושלים

אדיסון — קוד הדעם 4.30, 7.30, 9.00
אורגיל — היזמן מבבורלי הילס 5.00, 7.15, 9.30
אוריון:
אור 1 — הצבע ארגמן 4.30, 8.30
אור 3 — סימורה של אנגס 4.30, 7, 9.30
ארמון — חופשה מטורפת באירופה 4.30, 7.00, 9.00
בית אגרון — פנטזיה 7.00, של הסבעות 9.30, ספיריאל טאפ 12.00
בניני האומה — האיש שידע יותר מדי 7.00, 9.00
הבירה — שתי אצבעות מצידון 4.30, 7.15, 9.30
כפיר — ימה בוורוד 4.30, 7.30, 9.00
מיטשל — כפפות 7.30, 9.00
עדן — תעלול קטלני 4.30, 7.30, 9.00
מקדור — יומנו של צב 7.00, 9.15
רון — רק בין חברים 4.30, 7.00, 9.30
סינמטק 1 — אדוות עירית 7.00, התוליוך את המהפכה בלעדי בליידי ראנר 9.30, 12.00
סינמטק 2 — עמידת ראש 7.00, קאלו ספי + האיש ששיקר 9.00

רמת השרון

כוכב — קרטה קיד 2 4.30, 7.00, המעבר להונג 9.15

פתח־תקוה

היכל 1 — אהבה בשוקים 5.00, 7.15, 9.30
היכל 2 — הדרוספיסט 5.00, 7.30, 9.30
היכל 3 — רכבת אל המשש 5.00, 7.15, 9.30

רחובות

בית העם — הקוזרים בגן 8.00
הדר — תרגיל לרוזאים. מתחילים 7.15, 9.15
חן — שלושה רוזקים ותינוק 7.15, שיטה זורים 9.15, תינוק מתי בטשמה 5.00

רמת־גן גבעתיים

ארמון — הדרוספיסט 7.30, 9.30
אורדע — כפפות 7.15, 9.30
ארמון — "היזמן מבבורלי הילס 5.00, 7.30, 9.45
הדר — תעלול קטלני 5.00, 7.15, 9.30
לילי — מעדין אלמותי 7.15, 9.30
רב גן — רמת גן
גן 1 — הצבע ארגמן 6.00, 9.00
גן 2 — כוחם הגוף 5.00, 7.30, 9.40
גן 3 — מגן וקרדת הקסמים 5.00, מקרוני 7.30, 9.40
גן 4 — אהבת משוגעת 5.00, 7.30, 9.40
שביט — סיפור אמיתי 7.15, 9.30

הרצליה

דוד — תקלה מופלאה 5.00, 7.30, 9.30
היכל — כפפות 5.00, 7.15, 9.30
תפארת — גשר הבזיל 4.30, בר 51, 7.15, 9.15
מלון דניאל — אלנבי 7.00, 9.30

חיפה והסביבה

אורה — אלני 4.30, 7.00, 9.15
אורלי — שלושה רוזקים ותינוק 7.00, 9.15
אמפיתיאטרון — תעלול קטלני 4.30, 7.00, 9.15
ארמון — קוד הדעם 4.30, 7.00, 9.15
חן — הרכבור של פריצי 4.15, 6.45, 9.15
סינמטק — שואה חלק ב' 13.00, 7.00
קופר בשיטה — 8.00, הזיה אם 10.00
גבעת הגברים — זהות
שמעון — אהבה בשוקים 4.30, 7.00, 9.15
שביט — שבשון של לילה 7.00, 9.00
מאי — היזמן מבבורלי הילס 4.30, 7.00, 9.15
קרן אור המחורש — שואה חלק א' 13.00, 18.30, כל מה שרצית לדעת על הסין 11.30 בלילה
רון — כפפות 4.30, 7.15, 9.15
רב בת 1 — רומאן של אתמול בלילה 4.30, 7.00, 9.15
רב בת 2 — הצבע ארגמן 6.00, 9.00
שביט — שתי אצבעות מצידון 7.00, 9.15
אורה — שלושה רוזקים ותינוק 7.00, 9.15
בית העם — אנצע משלשת 9.15
הודר — היחידת הבית מוסריק 9.15
טבע — תהרך תהרך 5.00, 7.00, אהבה על החולה 9.15
מבין — הצבע ארגמן 8.30
מפיר — שתי אצבעות מצידון 7.15, 9.15

חולון

מתנס קרית שרת — ורבינטו קרוט 4.30, רגע 7.30, 9.30
מגדל — היזמן מבבורלי הילס 7.30, 9.40
ארמון — הטפתן 7.15, 8.30, סרט מתוק 11.30 בלילה
מבבי — מקרוני 5.00, 7.15, 9.30
רינה — ימה בוורוד 7.15, 9.30

בת־ים

אורנים — בי"ס לשוטרים מתקדמים 7.15, 9.30
עצמאות — תעלול קטלני 5.00, 7.15, 9.30

נתניה

סמודיו — הצבע ארגמן 6.30, 9.15
שרון — היזמן מבבורלי הילס 5.00, 7.00, 9.15

כפר סבא

חן — בר 51 9.15
עמל — מסע הקסקים של אבא 7.00, 9.30

חדרה

חדרה — גשר הבזיל 7.00, 9.15
חוף — שתי אצבעות מצידון 7.00, 9.15

גדרות

בית העם — בי"ס לשוטרים 8.30

10